

التربية الناطقة للغرب

كيف يشوه الإعلام الغربي
صورة الإسلام

مُحرر: جو كينسلو وشيرلي شتاينبرغ



التربية الخاطئة للغرب

التربيـة الـخاطـئة لـلـغـرب
كـيف يـشوـه الإـعـلام الغـرـبي صـورـة الإـسـلاـم؟

تـحرـير

جو كـينـشـلو وـشـيرـلي شـتاـيـنـبرـغ

تـرـجمـة

حسـان بـستانـي



Joe L. Kincheloe & Shirley R. Steinberg (ed.),
The Miseducation of the West, Praeger Publishers, London, 2004

© Joe L. Kincheloe & Shirley R. Steinberg, 2004

الطبعة العربية

© دار الساقى

بالاشراك مع

مركز الباطلن للترجمة

جميع الحقوق محفوظة

الطبعة الأولى ٢٠٠٥

ISBN 1-85516-473-6

دار الساقى

بنانة ثابت، شارع أمين مهمنة (نردة الساروبي)، الحمراء، ص.ب: ٦٣٢٦٣٣٣، بيروت، لبنان
الرمز البريدي: ٦٦١١٤ - ٣٣٣

هاتف: ٩٦٣ (٠١) ، فاكس: ٩٦٣ (٠١)

e-mail: alsaqi@cyberia.net.lb

مركز الباطلن للترجمة

الكويت، الصالحة، شارع صلاح الدين، عمارة الباطلن رقم ٣
ص.ب: ٥٩٩ الصفاف رمز ٦١٣٠٠، هـ

مركز البابطين للترجمة^(*)

مركز البابطين للترجمة مشروع ثقافي عربي مقره دولة الكويت، يهتم بالترجمة من اللغات الأجنبية إلى العربية وبالعكس، ويرعاه ويموله الشاعر عبد العزيز سعود البابطين، ضمن اهتماماته الثقافية ومشروعاته المتجزة في هذا التجاه. ومساهمةً من المركز في رفد الثقافة العربية، وتقديراً من الراعي لأهمية الترجمة في تعزيز ثقافة عربية حديثة وفقارة، فإن المركز بالتعاون مع «دار الساقِي» ينشر هذه السلسلة من الكتب المترجمة التي تقدم للقارئ العربي بشكل حيادي نظرةً إلى ما يدور حوله في هذا العالم المتقارب المسافات والمتفتح ثقافياً، أخذاً وعطاءً. والمركز غير مسؤول عن المحتوى الفكري للكتاب، كونه وجهة نظر تمثل كائتها، ويطمح المركز إلى أن تكون هذه الترجمة دقيقة علمياً وقدرة على أن تضيف إلى الفكر العربي بعضاً جديداً في موضوعها، ومن الله التوفيق.

(*) للمراسلات مع المركز: mgr_9@hotmail.com

المحتويات

جو كيشلر: المقدمة	11
أسباب الثقة الخاطئة: مشكلة الفارق	11
الثقة الخاطئة والعمليات الخفية للأميراطورية	17
سياسات نشر المعرفة: نفوذ الإسلام وطريقة تصويره	21
سياسات اليمن في نشر المعرفة: أوصاف موضوعية للهمجية واللاعقلانية	25
تحرير غربي أم اعتداء غربي: الأبعاد التاريخية لثقافة الخاطئة المبغضة للإسلام ...	36
تنوع العالم الإسلامي: ممارسة السلطة في منطقة مختلفة	41
ثقافة للأميراطورية الأميركية الجديدة في القرن الحادي والعشرين	44
دوغلاس كيلر: الفصل الأول: أيلول/سبتمبر، الحرب على الإرهاب، التائج غير المعتمدة ..	47
النظيرية الاجتماعية، التحريف، والأحداث التاريخية	48
المواضيع الاجتماعية المطروحة، الإعلام، وأزمة الديموقراطية	50
إدارات يوش، السي. آي، والتائج غير المعتمدة	57
الإرهاب وال الحرب على الإرهاب:	
عملية ترسيخ الحرية ومخاطر التائج غير المعتمدة اللامنهجية	64
إرهاب لامنهج وحرب شاملة على الإرهاب	68
في مواجهة الإرهاب، والفاشية، والسلطان العسكري	70

أبي سقال: الفصل الثاني: الغرب، النساء، والتعصب	٧٥
نظرة إلى الماضي	٧٨
النساء المسلمات في المشروع الاستعماري	٨٠
«دعونا نحال منهم من خلال نسائهم»	٨٤
في ظل إصلاحات أيدية	٨٧
حياة أمثل كبيرة	٩٢
جو كيشلو: الفصل الثالث: إيران والثقافة الأميركية الخاطئة: هيمنة، تحرير، ولامية	٩٩
الخلفية الاستعمارية	١٠٠
مرحلة ما بعد الحرب: اللهاث الأخير للأمبراطورية البريطانية	١٠٣
دور الأميركي المتبدّل في العالم الإسلامي: الانقلاب	١٠٥
السي. آي. آي. قوة صاعدة: التزويد بمعلومات معاكسة	١٠٩
انقلاب العام ١٩٥٣ رائدٌ تاريخي	١١٣
بعد الانقلاب: شاه أميركا	١١٦
الثورة الإيرانية وأزمة الرهائن	١٢٠
عجز الولايات المتحدة عن فهم النظام الإسلامي للخميني	١٢٦
احتواء الثورة: الدور السري للولايات المتحدة في الحرب الإيرانية - العراقية	١٢٩
المجتمع المدني الإسلامي كما يراه خاتمي: ثقافة الليبراليين	١٣٢
أسئلة المحور: المنهاج الدراسي المتعلق بإيران	١٣٥
كريستوفر ستونيانكس: الفصل الرابع: نتائج الهويات العرقية	١٤١
موردحاني غوردون: الفصل الخامس: الولايات المتحدة وإسرائيل: معايير مزدوجة، تحرير، ودعم غير مشروط	١٤٥

الإرهابي: من هو؟	١٦٦
حق تقرير المصير وإقامة دولة فلسطينية	١٧٢
العرقية إزاء التبرير	١٧٧
خلاصة	١٨٤
هارون خارم: الفصل السادس: الإنكار الأوروبي الكبير:	
التصویر الخاطئ للبربر في الثقافة الغربية	١٨٥
يوسف بروغلر: الفصل السابع: التربية وتقدم مصر العصرية	١٩٩
التربية المسلمة في القاهرة خلال القرون الوسطى	٢٠٣
المدارس آلياث لجعل الفرار سوتاً	٢٠٩
النظام والقوانين في النظرية الغربية لمصر	٢١١
مكنته العرب في الغرب	٢١٤
رعايا سيتبن لبناء النظام الاستعماري	٢١٧
علم الاجتماع دين مدنی	٢٢١
المدارس في النظام العسكري الاستعماري	٢٢٩
ظلال الاستعمار في التربية المسلمة العصرية	٢٣٥
إبراهيم أبو خطالة: الفصل الثامن: الغول الجديد تحت السرير: صورة الإسلام في	
الإعلام والمنهج الدراسي الغربيين	٢٣٩
المقدمة	٢٣٩
المسلمون العرب من خلال شائعة التلفزة والأفلام	٢٤١
المسلمون مختلفون وغير متحضررين	٢٤٣
المسلمون إرهابيون ويريدون القضاء على الغرب	٢٤٤

ال المسلمين كما يعرفهم الأولاد الغربيون ٢٤٧
مصطلحات مضللة وغير دقيقة تصف الإسلام والمسلمين ٢٤٨
الناء المسلمات والإعلام ٢٥١
صور مشوّهة عن المسلمين والإسلام في الكتب المدرسية الغربية ٢٥٤
المستشرقون ووصفهم للإسلام والمسلمين ٢٥٧
خاتمة وتحصيات ٢٦١
شيرلي شتاينبرغ: الفصل النابع: مناهج هوليدج حول العرب والمسلمين ٢٦٧
الإسلام في الفيلم المعاصر ٢٧٢
أصدقاء حميمون للرجال البيض ٢٧٤
العرب من خلال تحرير الحقائق ٢٧٥
أولاد مسيحيون بيض، وعرب كريهون ٢٧٦
ضيقية نموذجية ٢٧٧
قراءة الإعلام بشكل انتقادي ٢٧٨
كتابة الأفلام وتصويرها ٢٧٨

المقدمة

جو كيشلو

في إطار التقليد الغربي للكتابة عن الإسلام، وإجراء الأبحاث في شأنه وتقديمه، درج الأوروبيون على وصف المسلمين، وبشكل ثابت، بالأخرين اللاعقلانيين، المتعصبين، المهووسين جنسياً، والاستبداديين. وهذا الوصف، كما طالعنا به العديد من العلماء، ينطبق على حالات قلق الغرب، ومخاوفه، وشكوكه الذاتية، بالقدر نفسه الذي ينطبق على الإسلام. وفي هذا الكتاب، نجد المحرّرين والكتاب مفتونين بهذه التصويرات على ضوء الأحداث التي جرت في مطلع القرن الحادي والعشرين. فيعد ١١/٩ والحروب في أفغانستان والعراق، ترسخت صور الإسلام في الوعي الغربي، ولا سيما الأميركي، وقد أصبحت ذات أهمية بالغة للحياة اليومية. ويوضع هذه الاهتمامات نصب أعينهم، يقوم المحرّرون والكتاب بتفصيل الممارسات التربوية - وتشمل أصول التثقيف المدرسي والإعلامي - التي تساعد على تكوين حالات الوصف هذه.

أسباب الثقافة الخاطئة: مشكلة الفارق

يعود السبب الرئيسي لأي وصف قد تطلقه هذه الثقافة الخاطئة إلى الجهد الذي يبذله الغرب للتغيير عن تفوقه الخاص، ولا سيما بعد الثورة العلمية في القرنين السابع عشر والثامن عشر. فقد حان الوقت ونحن في العقد الأول من القرن الحادي والعشرين لإزالة التحييفات التاريخية التي تطورت منذ عقود، وتناقلتها الأجيال المتعاقبة. وإذا كانت الولايات المتحدة تهدف إلى أن تصبح أمّة عظيمة تقويها المبادئ الأخلاقية، فهي قادرةً على ذلك فقط من خلال علاقتها مع

الأمم والثقافات الأخرى. وعلى غرار الأفراد، تطور الأمم صورة ذاتية لها خلال تعاملها مع الآخرين. ويعرض علينا فصل كريستوفر د. ستوبانكس في هذا الكتاب وجوب التبصر بهذه المسألة. فمن خلال تعاملٍ متسم بالاحترام مع أولئك الذين يختلفون عنا، يمكننا بلوغ حالات جديدة من الوعي. وقد توافرت لنا فرصة رؤية أنفسنا كما يراها الآخرون - في الواقع، بات تعودنا على طريقة إدراكنا للأمور أمراً غريباً. ولا يمكن لأمة ما بلوغ مرحلةٍ من النضوج إلا عندما تكتسب هذه النظرة الذاتية.⁽¹⁾ وإن نظرة مماثلة لا تفرض في أي حالٍ من الأحوال طريقة محددة للردة على فظاعة ما كهجمات 11/9، بل تساعد الأمة على التفكير ملياً، وعلى نطاقٍ اجتماعي وثقافي وتاريخيٍ واسع، بسبب استمرار جماعاتٍ كالإسلاميين الراديكاليين بازدراه الولايات المتحدة. ومتي بلغت الأمة مرحلة النضوج، فهي تكتسب العلّم من المأساة.

وإن نضوج الثقافة/الأمة وقفٌ على مدى تعلمها من الفوارق. ففي مدارسٍ تابعة لأمةٍ مماثلة، على سبيل المثال، يتهمي المواطنون إلى إدراك أن المدارس هي أماكن عامة يشوبها الخصم، وتشكل مختلف القوى في السلطة معالماها. راجع طريقة فرض النظرة التاريخية في مدارس نابوليون الفرنسية في مصر، والعلاقات القائمة على النفوذ والمعتمدة في هذا الوضع التربوي، وذلك في فصل يوسف بروغلي في هذا الكتاب. وفي هذا السياق، فإن التعلم من الفوارق يعني أن المدرسين مدربون للأخذات التاريخية والتضالية للجماعات المستعمرة والشعوب المضطهدة. وقد يدرك هؤلاء المدرسين مدى اشتراك المؤسسات التربوية نفسها باسطهاد مماثل. كما يشدد العديد من المتخبرين على أن الصنف المدرسي هو موقعٍ مركزيٍ لشرعنة الأساطير والتعميم على الشعوب غير الغربية، وفي غالب الأحيان، غير المسيحية. وإذا كان على المربيين الذين يتمتعون بقدرة الفارق إعطاء دروسٍ حول تاريخ الإسلام، توجب عليهم إذاً إعادة النظر بتاريخ القانون الكثني للغرب. وبالفعل، عندما تقوم النصوص المدرسية بتحريف تاريخ الإسلام

(1) إثن. كوشلر، بعد 11 أيلول/سبتمبر: صراع الحضارات أو حوارها، على الموقع:
<http://www.up.edu/ph/forum/2002/Mar20/wept11.html>

وتشويهه، تراها، في الوقت نفسه، تحريف التاريخ ككل وتشوهه. وهكذا، فإن المدرسين والقادة التربويين الذين يعملون انتلاقاً من سلطة الفارق يزيفون الواقع ويحوّلونه إلى صيغة تربوية تبديل مع التبدلات السياسية. ويعتبر نظام التدريس هذا المجتمعات الغربية مجموعات قائمة على الفوارق، وحيث توافر إمكانية تقييف كل شخص وتغييره من خلال تعامله مع الآخر وطرق المعرفة التي تدفع أحدهما الآخر إلى حالة التصادم. وبالطبع، يعتبر العديد في أميركا اليوم الاحترام المتبادل للفارق موقفاً معادياً للولايات المتحدة.

ويسبب قدرته التحويلية، فإن الفارق الذي تتصف به أميركا المعاصرة لا يجب إجازته فحسب بل صقله أيضاً ليكون شارة للتضامن الإنساني والإبداع. وهذا ما يحاول الكتاب القيام به: التفكير بقدرة الفارق في ما يتعلق بالتفاعلات الغربية - الإسلامية وطريقة وصفها في المؤسسات التربوية. ويقتضي أي مظهر لثقافة صارمة فهم قدرة الفارق على تعزيز حسٌ خاطئ بالاعتناق. ويؤكد كورنيل ويسٌ على أن الاعتناق يستلزم القدرة على إدراك القلق والإحباط التي يحس بها الآخر إدراكاً كاملاً، وعدم غض الطرف عن إنسانية المهمشين أيًّا كان بؤس حالتهم. وقد أضيف أيضاً أيًّا يكن مدى تعبير البعض منهم عن كرههم لنا.^(١) والخاصية الناشطة هنا تشمل المناقح التربوية، والأخلاقية، والمعرفية المتاتية من المواجهة مع الفارق، إضافةً إلى مختلف ميزات الأفضلية التي توفرها لنا المعاينة العالم يوماً بيوم. وكما سبق وكتب في عمل آخر،^(٢) غالباً ما يبدأ العربون الذين يولون أهمية للفارق تحليلهم لظاهره ما بالاستماع إلى أولئك الذين عانوا أكثر من غيرهم نتيجة لوجود الفارق. وهذه الطرق المختلفة في الشخص والمرأة تسمح للمربيين ولأفراد آخرين بولوج صيغ جديدة من المعرفة - معرفة الاعتناق. وتسمح وجهة نظر مماثلة للأفراد بولوج صيغ جديدة من العنصرية، والمحاباة الثقافية، وعدم التسامح الديني التي تعمل على تشكيل وجهات النظر العالمية.

(١) كورنيل ويسٌ، *سائل العرق* (بوسطن: مطبعة يكين، ١٩٩٣).

(٢) جاي. كيشلرو، *بعد من الواقع: تعليم الدراسات الاجتماعية/العلوم الاجتماعية في القرن الحادي والعشرين* (نيويورك: بيتر لانغ، ٢٠٠١).

وقلما يحدونا الشك بأن هذا التشنين لفارق، أو فهم ثقافة الغرب الخاطئة، قد لا يضع حداً لنشاطات الجماعات الإرهابية مثل «القاعدة». لكن من شأن فهم مماثل، إذا ما تم استئماره على المدى البعيد، أن يعمل على تغيير طبيعة علاقة الولايات المتحدة بمعظم العالم الإسلامي. ونظراً للوعي السياسي البارز الذي تتمتع به إدارة بوش وأعضاؤها الدبلوماسيون والتربويون، نرى وجهات نظر مماثلة حول الفارق عرضةً للارتفاع والتشكيل متى كانت الفرصة مواتية. والرسالة الرسمية لمدرسي أميركا التي وجهتها مؤسسة فوردام التابعة للعربي اليمني تشير فين بعنوان: ١١٨ أيلول/سبتمبر: ما يحتاج أولادنا معرفته تدفع بتشكيل مماثل بحفل التربية إلى حالات من التشوش العميق.^(١) ووفقاً لفين، كان عليه التصرف بطريقة ملائمة بسبب «الهراء» الكبير الذي تثيره المؤسسة التربوية. وما وصفه بالهراء يمكن اعتباره محاولة تقوم من خلالها التربية المدرسية بتقديم صورة عن التاريخ الطويل للعلاقات الغربية - الإسلامية. واستخدام فين صفة «كبير» للتعبير عن هذا «الهراء» ليس سوى أمر مبالغ فيه. وليست معظم المواد التي أعدتها المربيون ونشرت حول ١١/٩ سوى التماسات غير مؤذية لمساعدة الأولاد على التعامل مع ما نتج عن الهجمات من حالات قلق. ولم يظهر خلال الستين اللتين تلتها أحداث ١١/٩ المأساوية إلا القليل من المواد الدراسية للصفوف الابتدائية وإلثانوية المخصصة لتاريخ علاقـة العالم الإسلامي بالغرب، أو سردـها في سياق فريـني.

ويعكس وجهات نظر إدارة بوش حول كيفية تثقيف الأميركيين عن العالم الإسلامي وعلى نحو ملائم، يوضح تقرير فوردام العيل الغربي التقليدي للترويج لتفوقة السياسي والثقافي متى كان عليه التعامل مع المجتمعات المسلمة. وكما قال فيكتور ديفيس في إحدى مقالاته التي جاءت في التقرير:

ليست الثقافـات كلـها متساوية بأحـاسـيها الأخـلاـقـية؛ فـقلـة من القـادة

(١) رسالة مؤسـة فورـدام لـشـرـطـين فـيـن مـوجـةـهـاـلـلـمـذـرـسـينـ فـيـ أـمـيرـكـاـ، ١١ـ أـيلـولـ/ـسـبـتمـبرـ:ـ ماـ يـحـاجـجـ لـأـلـلـادـنـ مـعـرـفـةـ،ـ مـؤـسـةـ تـوـمـاسـ بـيـ،ـ فـورـدـامـ،ـ ٢٠٠٢ـ،ـ عـلـىـ المـوـقـعـ:

<http://www.edexcellence.net/sept/11september.11.pdf>.

الديكتاتوريين، والمؤيددين للحكومات الدينية، والقبليين والشيوعيين، يرثبون بالفقد الذاتي والتحكم بأفكارهم ومشاعرهم، وهذا أمران ضروريان للتغلب على الموقف الأخلاقي. لذا، وب قبل طلب الإرشاد والتوجيه من الآخرين المقيمين في الخارج أو تكيف سياساتها مع إجماع دولي ظاهر، يجب على الأميركيين استياضاح بعض الأمور، أولاً عن دولي آخر في العالم: هل يمارس شعبها حق الانتخاب، هل يحترمون النساء، هل يستشعرون بالحرمة، وهل يمكنهم التعبير عن أنفسهم من دون حبيب أو رفيق؟⁽¹⁾

ويكتب مؤلفون آخرون في تقرير فوردام عن «تعليم الهراء» و«السخف» بطريقة قد يفترضها العديدون بأنها مراجع لنظام التدريس تطرح تساؤلات حول التفوق الأميركي وعصمه عن الخطأ. ويفزّ محترزاً ومؤلفو كتاب التربية الخاطئة للنخب صفة السخف عندما تناقش مسألة ضرورة قيام الأميركيين في هذه الحقبة بدراسة الطريقة التي من خلالها يفهم الأفراد الوافدون من الأمم الإسلامية العالم، وأنفسهم، وتاريخهم وثقافاتهم، والغرب. فتدريس طرق فهم معايير عادلة تعزّز بحسن ثقافي أكبر. وفي حالة شعوب العالم لتمكّن من التفاعل معهم بأساليب عادلة تعزّز بحسن الغربيون، والأميركيون يصفّق خاصّة، إلى التفكير بالسبب الذي يجعل العديدين منهم غاضبين من العلاقات التاريخية والمعاصرة القائمة بين العالم الإسلامي والغرب.⁽²⁾

ومرة أخرى، تُبدي مؤسسة فوردام معارضتها لتعادل مماثلة من طرق الفهم. ويكتب تشنتر فين أن المريين يتناولون فيماً مثل «التسامح وتنوع الثقافات»، ويذهبون بها إلى حافة التطرف». ⁽³⁾ فهو لا المريون الضبابيون (أعتقد أنتا من

(1) في، هاتن، «المحافظة على أميركا، الأمل الأعظم للإنسان، في 11 أيلول/سبتمبر: ما يحتاج أولادنا معرفته»، مؤسسة توماس بي، فوردام، ٢٠٠٢، على الموقع: <http://www.edexcellence.net/sept/11september.11pdf>.

(2) زد، ساردار، الاستشراف (نيلايتني: مطبعة أورن بوتيرستي، ١٩٩٩).

(3) في، فين، «المقدمة»، في 11 أيلول/سبتمبر: ما يحتاج أولادنا معرفته»، مؤسسة توماس بي، فوردام، ٢٠٠٢، على الموقع: <http://www.edexcellence.net/sept/11september.11pdf>.

الأنواع التي يشير إليها فين وكتاب فوردام الآخرون) غير معتبين تماماً بالتاريخ وعلم التربية العدنية. ويقترح فين أن العالم هو إما أسود أو أبيض، ولا حاجة إلى أنهم مختلف وجهات النظر. وفي عالم ما بعد ١١/٩، يحتاج أولادنا إلى أن يفهموا بشكل واضح الفارق بين «الابطال والاشرار»، «الحرية والقمع»، الكراهية وال BEL)، «الديمقراطية وحكم رجال الدين»، «وفضيلة المواطنة والرذيلة».^(١) ومن شأن آراء مماثلة أن تزيل الأميركيين من التاريخ، في حين أنهم يشوهون الآخر الإسلامي بسبب افتقارهم إلى الموضوعية. ذهـم^(٢) من هاجمونا بالرغم من كل شيء - «هم» تشير إلى الإسلام ككل. وياسم تدريس «التاريخ الحقيقي»، شبه فين وزملاؤه من كتاب فوردام أميركا بعالماً ديزني نابضاً بالحياة حيث نوابانا كلها سليمة. وأصبح التاريخ الأميركي التاريخ الأسعد على الأرض.

وتعليم التاريخ الأميركي بالوسائل الدعائية المشار إليه في تقرير فوردام يتضمن ما يتعذر كونه رذاً على ١١/٩ يتصف بمقاييس في الوطنية. فهو يمثل عودة إلى صورة أميركا للعام ١٩٥٤ كحاملة مشعل الديمقراطية لقوى المناهضة للديمقراطية في العالم. ويعني ذلك، في الوقت نفسه وبشكل أكبر أهمية، مجهوداً أكبر لاستخدام ١١/٩ مرجعاً لأمبراطورية أميركية محكرة من الحاجة إلى فهم باقي العالم بأي طريقة كانت خارج إطار الضرورات العسكرية. ويقتضي باتفاق حاسمة أن تقاوم ميلولاً مماثلة، والعمل على إيجاد مفهوم ١١/٩ من خلال تشكيله منوعة من القراءات.^(٣) ومن دون هذا التحدي الحاسم، فإن الجهد المبذول لتقدير وجهات نظر الأفراد المتعين إلى ثقافات أخرى، وأنظمة اجتماعية أخرى، وإرث ديني آخر يمكن رفضه باعتباره غير منطقي، معادي للولايات المتحدة، ومعادي للمسيحية على حد سواء.

أما فصل هارون خارم الذي يتناول الثقافة الأوروبية الخاطئة حيال فاتحى الأندلس المسلمين فيوضع جهداً خاصاً لرفض مساهمات الإسلام بالحضارة الغربية.

(١) فين، «المقدمة».

(٢) بي. هيس وإن. سيد، «عرب ضد السياسة»، <http://opendemocracy.net/forum/document>.

وفي سياق إيديولوجية إدارة جورج دبليو بوش وداعمي برنامجه التربوي كمؤسسة فوردام، أصبحت أعمال كتاب ثقافة الغرب الخاطئة معرفةً مرفوضةً على الصعيد الاجتماعي. ويشارك تقرير فوردام إيديولوجياً بتعزيز قوة الامبراطورية الأميركية الجديدة، لذلك، يجب عليه من خلال هذا الدور الذي يوديه تجنب أنسنة «العدو». وفي هذا السياق، تصبح عملية تشويف المعلومات قاعدةً لهذا العصر، وذلك بسبب تكاثر إطلاق الأحكام بشأن العالم الإسلامي المتكتف عن وحدة وتناغم كلي. وفي هذا الإطار الإيديولوجي، تتلاشى قدرة الفارق. وكما هو مذكور تكراراً في تقرير فوردام: ١١٥ أيلول/سبتمبر: ما يحتاج أولادنا معرفته، فإن طرقاً مماثلة لفهم الفارق والاحتفاء به تشكل خطراً على مستقبل أميركا.

الثقافة الخاطئة والعمليات الخفية للامبراطورية

كانت ١١/٩ من نواحٍ عديدة صدمةً عميقةً لملاليين الأميركيين الذين يتلقون أخبارهم ووجهات النظر العالمية من الإعلام السادس ووسائل الإعلام المتحدة، ويكونون مهومونًّا عن العلاقات الأميركيّة الدوليّة انتلاقاً مما يتم تدرسيه في معظم المدارس الثانوية وفي العديد من المعاهد والجامعات. وكثيراً ما نسمع أفراداً مماثلين في برامج إذاعية وتلفزيونية يعبرون عن اعتقادهم بأنَّ أميركا محبوبة على الصعيد الدولي لأنها أغنى، وأكثر أخلاقية، وأكثر شهامةً من دولٍ أخرى. وفي إطار هذا المنهج التفكيري، فإنَّ أولئك الذين يقاومون الولايات المتحدة يكرهون حرستنا لأسباب لم يتم تحديد مواصفاتها أبداً - الحسد، ربما. وهؤلاء الأميركيون، أول ضحايا الثقافة الخاطئة، لم تقدم إليهم مصادر أنياتهم معلومات عن المجتمعات التي قوتها عمليات عسكرية أميركية سرية وسياسات اقتصادية أميركية.^(١) هذا، ولا يصدق العديدون الوصف الذي وضع للأثار الإنسانية التي خلقتها العقوبات الأميركيّة على العراق بين حرب الخليج الأولى والثانية. وبالفعل، تبقى النشاطات المؤذية للامبراطورية الأميركيّة خفيةٌ بالنسبة إلى العديدين من رعايا الامبراطورية. والتعقيد التي تشهده العلاقة بين الغرب (الولايات المتحدة بصفة خاصة)

(١) إم. بارني، شرك الإرهاب: ١١ أيلول/سبتمبر وما بعده (سان فرانسيسكو: سيني لاينز بوكتس، ٢٠٠٢).

والإسلام يتطلب منا حرصاً شديداً لدى إعداد البرهان الدقيق حول الثقافة الخاطئة. ولم تكن نشاطات الامبراطورية الأمريكية القوى الوحيدة العاملة على خلق نظرٍ إسلامي يتحدى بعنت التعليم المقدّس للدين. لكن المساوى الأميركي أذت دوراً مهماً في العملية. ويمكن لثقافة جديدة نقدية قائمة على تقدير الفارق أن تساعد الولايات المتحدة على تقويم بعض من سياساتها الماضية والحاضرة حيال العالم الإسلامي بمختلف اتجاهاته. وبينما هذه السياسات خفية للكثير من الأميركيين، فهي مرئية لبقية العالم - العالم الإسلامي بصفة خاصة. ومن متطلقات تجاهله لـ تاريخ الامبراطورية، كتب مؤلف تقرير فوردام كينيث واينشتين أن اليسار «يقر» بقيام فوارق بين الثقافات

ولكنه ينفي، بتناقضٍ ظاهري، أسها القائمة على العنف من خلال النسبة والتعددية الثقافية. فهو ينظر إلى التنوع الثقافي والفارق القومي على أنها مسائل تتعلق بالذوق، مجادلاً بأن الجريمة الأكبر هي نزعه إصدار الأحكام.⁽¹⁾

ويختتم واينشتين هذا المقطع معتبراً أن الأميركيين شديدو اللطف وهم بالقدر نفسه ساذجون حيال التهديدات التي تشكلها مجتمعات عديدة في مختلف أنحاء العالم.

وقدّم واينشتين كتاب فوردام حجةً وهمية تقليدية في هذا السياق. واليسار الذين يصفونه يقوم بتعديل الفارق من خلال نسبة أخلاقية لا تدين النشاطات غير الإنسانية لجماعات معينة. ويضمن العنوان: ١١٨ أيلول/سبتمبر: ما يحتاج أولاًدنا معرفته؟ مفهوماً يشير إلى أن اليسار الأميركي الخيالي لا يدين «القاعدية» وجرائمها ضد الإنسانية. وهذه الطريقة لعرض الأمور ليست سوى نموذج سيني جداً عن الثقافة الخاطئة. هي طريقة في التشويه تعادل المعارضة التي واجهتها حرب الخليج الثانية وما رافقها من دعم للنظام العراقي على عهد صدام حسين. كيف يمكن لهؤلاء الساخطين معارضه أميركا، سأل كتاب فوردام. فـأميركا التي يعرفون هي امبراطورية جديدة تستمر بالتنكر لأبعادها الامبراطورية. ولست الامبراطورية

(1) كاي، واينشتين، «محاربة الرضا الثاني»، في ١١ أيلول/سبتمبر: ما يحتاج أولاًدنا معرفته، ٤، مرساة توMLS بي، فوردام، ٢٠٠٢، على الموقع:

<http://www.edexcellence.net/sept/11september.11.pdf>.

الجديدة كالأمبراطوريات التي قامت في العصور الأولى للتاريخ والتي تباهت علينا بفتوحاتها وبالاستيلاء على المستعمرات. والقرن الحادي والعشرون هو عصر امبراطورية ما بعد مرحلة العصرنة التي تُبدي واجهاً أخلاقيًّا لتحرير الأمم بطريقَةٍ غير أناية، وإعادة السلطة إلى الشعب. وقادة الامبراطورية يتحدون عن الأسواق الحرة، وحقوق الشعوب، والنظيرية نصف المقطعة حول الديموقراطية. هي امبراطورية يقوم شعيبها الذي يمارس العلاقات العامة بتصويرها وكأنها داعم لتأمين الحرية في مختلف أنحاء العالم. وعندما تثير أعمالها التحريرية المحبيَة للديمقراطية الاحتجاج والثأر، يعيَّر قادتها عن صدعتهم وعدم تصديقهم بأن هذه الأعمال الخيرة قد تثير ردودًا اعقلانية مماثلة.

والى جانب اهتمامهم بتوريث التاريخ، فإن مؤلفي تقرير فوردام وغيرهم من أصحاب النظريات اليمينيين غالباً ما يتوجهون تحذيرات القادة الأميركيَّين السابقين، مثل جورج واشنطن، حول [غواصات بناء امبراطورية]. وكما عبر الرئيس جون كوبني أداًمز في العشرينات: «إذا ما أخويت أمريكا لتصبح ديكتاتورية العالم، لن تعود إذاً حاكمةً لشخصيتها وروحيتها». ^(١) وبما أن الامبراطورية الأميركيَّة تتفق أموالاً طائلة على حملاتها الخارجية، تزداد صعوبة قيامها ب الشخصيات المال للعناصر الديموقراطية الأساسية في الداخل كمعطلات الثقافة والبني التحتية. وتستمر تكاليف الامبراطورية بتفويض الوعود المقطوع لتحقيق ديموقراطية محلية وعدالة اقتصادية.

وفي الفصل الذي تناولت فيه إيران، أبحث في عجز القادة الأميركيَّين عن فهم تأثير بناء الامبراطورية في عقول أولئك المقيمين في الخليج والمتأثرين شخصياً بنشاطات مماثلة. وفي حالة العراق خلال حرب الخليج الثانية، تجاهل القادة الأميركيَّون ببساطة وجهات نظر الدول في مختلف أنحاء العالم، ولا سيما العالم الإسلامي الذي عبر عن معارضته الاجتياح الأميركي. ومن حيث التاريخ عندما اعتُبر صدام حسين مجريناً من منطلق سيكولوجي. وقد مُحِيت من الذكرة الأزمنة التي قامت خلالها الولايات المتحدة بدعم المجنون.

(١) إم. إينييف، «العب»، نيويورك تايمز مافازين، ٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣، ص ٤٤.

وهكذا، كان بإمكان الإمبراطورية القيام بما شاء، بصرف النظر عن الأثر الذي خلّه هذا الأمر على الشعب العراقي، أو عن ملاحظات الآخرين (غير العقلانيين) في أنحاء العالم.

ويتصف تقرير فوردام بسلاجة معرفية - الاعتقاد بأن الأساليب الأمريكية المعتدلة لكيفية رؤية أميركا لنفسها وللعالم هي عقلانية و موضوعية، وأن وجهات النظر المختلفة هي لاعقلانية. وكما يقول جون أغريستو في كتاباته:

لا يجدنا الأمر نفعاً كبيراً إن نحن فهمنا ثقافات ووجهات نظر أخرى من دون السعي إلى فهم بلدنا الأم وما حاول إنجازه. ما الذي حمل عشرات الملايين من المهاجرين إلى أميركا على تحسين مستقبلها ومستقبلهم لا على تغييرها؟ وماذا بشأن الوعود بالحرية والمعاملة على قدم المساواة، والعمل الذي يعود عليك وعلى جارك بالمحاسب، والمجال الواسع المفتوح أيام شركتك، والطموح، والتصميم والإقدام؟ حاول ألا ترى أميركا من خلال عدسة إيديولوجيتها الخاصة أو أفضليتك السياسية، بل انظر إليها كما هي في الواقع. حاول، فربما رأيت أميركا كما يراها معظم الأميركيين. فقد يكون هذا الأسلوب ترياقاً جيداً للاعتماد بالنفس والاستقامرة ذاتية نظرية. (التوكيد لي).⁽¹⁾

ويدراسة أساليب مؤسسة فوردام في كيفية النظر إلى أميركا والتدرис عنها، وعما أجرته من عمليات محو للتاريخ باسم الدعاوة لتدرис التاريخ، نجد أنفسنا مشوشين. فعندما يتراافق هذا الأمر مع تحليل لما تطالعنا به وسائل الإعلام عن الحرب التي تخوضها الأمة ضد الإرهاب وعن حرب الخليج الثانية، نكتب بتضليل رزيناً لمستقبل أميركا. وإن عجز العديد من الأميركيين، ولا سيما أولئك الذين هم في السلطة، أو رفضهم رؤية النشاطات المشكوك فيها للإمبراطورية «الخفية» لا يشير بالسلام في العالم في السنوات القادمة. والطريقة التي تتم بواسطتها صياغة المعرفة في الولايات المتحدة وتقديمها من قبل وسائل إعلام متعددة وأنظمة تربوية متعددة/ مخصصة هي من المسائل السياسية الرئيسية في أيامنا هذه. ومع ذلك، لا

(1) جاي. أغريستو، دروس من مذكرة الدستور، في 11 أيلول/سبتمبر: ما يحتاج أولادنا معرفة، مؤسسة توماس بي. فوردام، ٢٠٠٢، على الموقع:

<http://www.edexcellence.net/sept11/september11.pdf>

يتم التطرق إليها في المحادثات التربوية والسياسية. وأحد أهداف كتاب ثقافة الغرب الخاطئة المساعدة على وضع هذه المسألة على جدول أعمال الرأي العام.

سياسات نشر المعرفة: نفوذ الإسلام وطريقة تصويره

الأميركيون - كما شعوب أخرى في أنحاء العالم، بالطبع - هم ضحية سياسات الإمبراطورية الأميركية الجديدة في نشر المعرفة. وفي العالم الإلكتروني المعاصر المُشيَّع بالمعلومات حول واسعي المعرفة المتحدة، يبدو العديد من الأميركيين غير مدركين ببساطة للمعرفة التي تبنيها مجموعات مختلفة وأفراد على اختلاف أنواعهم. فقد تكلمت إلى عدد من الأميركيين الذين سعوا إلى مصادر معلومات متعددة تتعلق بحرب الخليج الثانية. وكان من الصعب جداً العثور على معلومات بديلة حول الحرب غير تلك التي تقدمها الشبكة الإذاعية باسيفيكا (باسيفيكا راديوكورنر)، وبرامج مثل أخبار شبكة الكلام الحر (فري سبيش نتورك نيوز)، والديمقراطية الآن (ديموكراسي ناو). وحاولت هذه الأخبار البديلة التفوق على من يخرجون عن قانون تاريخ العلاقات الأميركي - المسلمية التي تروج لها مصادر معلومات الإعلام السائد. وهذا المحو التاريخي هو عنصر أساسي للثقافة الخاطئة التي يتلقاها الشعب الأميركي، الأمر الذي يؤدي إلى القضاء على العملية الديمقراطية. ومن دون المكاسب التي يؤمن بها السياق التاريخي، يفقد المجتمع منحه السياسي لأن المواقف السياسية كافة تتضمن تفسيرات تاريخية خاصة. وبدرجتها مع التشتت الذي تبيه التخمة اللامتناسقة بالمعلومات المفترطة بواقعيتها، يؤدي فقدان المحتوى التاريخي إلى فقدان المنحى السياسي وميزاته المحترفة: العدمية، السخرية، اللامبالاة، والتهريه.^(١)

وفي إطار مساهمة تقرير فوردام بسياسات المعرفة الجائرة هذه، تصبح أي دراسة تاريخية للعلاقات الغربية - الإسلامية أو الأميركي - الإسلامية غير مقيدة بحدود. ويصر كتاب فوردام مثل لين تشيني، وغلورياس ستيتو، وجون باين على أن

(١) بارني، شرك الإرهاب؛ ت. علي، احتلال الأصوليين: الحروب الصليبية، الجهاد والمعاصرة (نيويورك: فيرسو، ٢٠٠٢).

التاريخ الواجب دراسته يتمثل بالوثائق الوطنية مثل «الفطرة السليمة» لتوماس باين، و«إعلان الاستقلال»، ووسائل من مزارع أميركي، و«خطاب غيسبرغ»، و«خطاب فرانكلين روزفلت» بعنوان «الحربيات الأربع»، وتصريح ريفن بعد انفجار موكوك الفضائي تشالنجر.^(١) وبالرغم من عدم رغبتي بالاستعلام عن قيمة أيٍّ من هذه المستندات، تبقى الدعوة لدراستها في هذا السياق بدلاً من دراسة تاريخ الإسلام والعلاقات الغربية/الأميركية مع الإسلام أمراً محيراً. والرسالة التي أرادت لين تشيني إيلاغها من خلال مقطعمها القصير في تقرير فوردام، ومن خلال عملها الدفاع عن الحضارة: كيف تضعف جامعاتنا أميركا^(٢) التابع لمجلس الأمانة والخريجين الأميركيين، تتعلق بأن أي دراسة تاريخية للإسلام أو العلاقات الأميركية الإسلامية هي مناهضة للولايات المتحدة. لمَ هي معادية للولايات المتحدة؟ لأنها تشير ضمناً إلى أن الولايات المتحدة قامت بما يثير هجمات ١١/٩.

والمحافظة على المنهج التاريخي والمعنى السياقي، كما تقول الرواية اليهودية، يعني الفشل في إدانته هجمات ١١/٩. وكما يطالعنا وزير التربية السابق ولIAM ببيان في تقرير فوردام، فإن هؤلاء العلماء هم «الساذجون» الذين قالوا «إنه لا يوجد شيء مماثل أكثر شرّاً». ^(٣) وهكذا، يُعتبر فهم التقييد الحاصل في الشؤون الخارجية وال العلاقات الدولية أمراً تسيّباً بصورة مطلقة. أما مسألة العلاقات الأميركية - الإسلامية من وجهة نظر اليمين في نشر المعرفة فيسيطة جداً ولا تتطلب إلا القليل من التحليل: أخذت الولايات المتحدة دوراً غير فاعل، بريء، وظاهر في

(١) إل. تشيني، «الدفاع عن حررتنا الثمينة، في ١١ أيلول/سبتمبر: ما يحتاج أولادنا معرفته»، مؤسسة توماس بي، فوردام، ٢٠٠٢، ٢٠٠٢، على الموقع: <http://www.edexcellence.net/sept11/september11.pdf>; غالوريا ميشو وجون باين، «تحديد الهوية الأميركي»، في بعد ١١ أيلول/سبتمبر: صراع الحضارات أو حوارها، مؤسسة توماس بي، فوردام، ٢٠٠٢، على الموقع:

<http://www.edexcellence.net/sept11/september11.pdf>

(٢) مجلس الأمانة والخريجين الأميركيين (ACTA)، «الدفاع عن الحضارة: كيف تضعف جامعاتنا الأميركيات»، ٢٠٠١، على الموقع: www.goacta.org/publications/reports/detciv.pdf

(٣) ديلور، بيريت، «التهاز هذه اللحظة المساعدة على التعليم، في ١١ أيلول/سبتمبر: ما يحتاج أولادنا معرفته»، مؤسسة توماس بي، فوردام، ٢٠٠٢، على الموقع:

<http://www.edexcellence.net/sept11/september11.pdf>.

العالم المسلم، ومن ثم، ومن دون سابق إنذار، استهدفت بهجوم غير مبرر.^(١) وطرح الأمر على أنه تبسيط مفرط لرواية معقدة لا يُعزز عمليات الإرهابيين في ١١/٩ على أي مستوى من المستويات. وما خطّلت له المواقف اليمينية هنا، في الواقع، هو إنهاء التداول الديموقراطي بالوضع العالمي الجديد الذي تجد الولايات المتحدة نفسها فيه.

وتحفل رواية اليمين عن الوضع العالمي المعاصر، وبشكل ملائم، السنوات الخمسة الأخيرة للاستعمار الأوروبي، والحركات المناهضة للاستعمار في أنحاء العالم كله التي بدأت في الحقبة التي تلت الحرب العالمية الثانية وتأثيرها في حركة الحقوق المدنية الأمريكية، والحركة النسائية، والحركة المناهضة للحرب في فيتنام، والتضالالت التحريرية للأميركيين الأصليين، وحركة حقوق الشاذين جنسياً، وغيرها من حركات التحرر. وفي مؤلف آخر، أثبتت أن ردة فعل اليمين على هذه الحركات المناهضة للاستعمار أثرت في طابع ومحنتي جزء كبير من الخبرة الأمريكية في الميدان السياسي والاجتماعي والتربوي خلال العقود الثلاثة الماضية.^(٢)

وباعتماد مفهوم أرون غريسون القاضي بـ«استعادة البيض للتفوق»، وبالعودة إلى ما اعتبر مفقوداً في حركات التحرر، قمت بدراسة محاولات لجماعات ثقافية مهيمنة طالبوا باسترداد التفوق الثقافي والفكري من خلال اعتبار أنفسهم ضحايا «المظلومين». ^(٣) وتنطبق هجمات ١١/٩ تماماً على المعنى الاستطرادي المتنطقي

(١) س. حسين، «حملة صلبة إعلامية، على الرّين، على الموقع:

<http://www.globalspin.org/media-crusade.html>

(٢) آي، غرين، عودة إلى السابق في أميركا (ميابوليس: مطبعة جامعة ميابوليس، ١٩٩٥)، وكتير أميركا (نيويورك: بيتر لانغ، ٢٠٠٣)؛ جاي. كيشلو وإس. شابيرغ، تبدل التعبية الثقافية (الندن: مطبعة لورين بونيفرسبي، ١٩٩٧)؛ جاي. كيشلو، إس. شابيرغ، إد. روذرفيتز، وأر. شبوت، حكم البيض: ثغر البيض في أميركا (نيويورك: مطبعة سانت مارتن، ١٩٩٨)؛ إد. روذرفيتز وإل. فيلاردري، تحرير البيض من احتلالهم (نيويورك: بيتر لانغ، ٢٠٠٠).

(٣) كاي. روز وجاي كيشلو، قن، ثقافة، وتربيّة: تعليم قن كاملاً في مشهد طبيعي معزّق (نيويورك: بيتر لانغ، ٢٠٠٣).

لتحول البعض الأوروبيين إلى ضحايا. وفي السنوات التي تلت الهجمات، تم استغلال مسألة اضطهاد مزعوم للمسيحيين من قبل المسلمين في الدول الإسلامية من إيران وحتى فلسطين.^(١) وفي السياق نفسه، تم تجاهل الاضطهاد الذي تعرض له المسلمون من قبل الأوروبيين والصينيين. وفي السياق الذي تلا ١١/٩، وفي إطار الحديث عن التضييق، باتت هوية الضحايا الأبرية في التزاعات العرقية والثقافية في أنحاء العالم أمراً جلياً: المسيحيون الأوروبيون البيض. وليس للأميراطورية الأمريكية خيار آخر سوى تأديب هذه القوى الهمجية.

وكيف يمكن عدم الارتياب بسياسات معرفة مماثلة في مجتمع حُرّ مماثل؟ فالإجابة عن هذا السؤال أمرٌ بالغ التعقيد. وبالرغم من أن هذا السؤال من المسائل الأساسية التي يتناولها هذا الكتاب، يبقى أوسع من مدى هذا العمل وأكثر تعقيداً.^(٢) وفي غالب الأحيان، لا تفرض الحكومة الأمريكية سياسة معلومات مماثلة بل تبقى في إطار الرقابة الذاتية التي تمارسها وسائل الإعلام. وخلال القرون العديدة الماضية، برزت معرفة الغرب للعالم الإسلامي في إطار ما عُرف به الإسلام من فتوحات وبيط نفوذ. وإذا ما استمررت سياسات معرفة مماثلة من دون الاعتراض عليها، فإننا، وفقاً لما تنبأ به إدوارد سعيد في كتاب *شرح الإسلام* (١٩٨١)

سنواجه توفرًا طويلاً للأمد وحتى حرباً وربما، ولكننا سنقدم للعالم المسلم، بمختلف مجتمعاته ودوله، إمكانية اندلاع حروب عديدة، وحدوث م厄ات لا يمكن وصفها، وبلال كارثية قد تؤدي على الأقل إلى ولادة «إسلام» مستعدٍ تماماً للعب الدور المعد له مسبقاً من خلال ردة الفعل، والمعتقد التقليدي، والآيس.^(٣)

(١) حسني، «حملة صلبة إعلامية»، مصدر سابق.

(٢) المزيد من البصر والمعنى بالمسألة راجع إلى هرمن ونورم شومسكي، *صناعة القبور: الاقتصاد السياسي لوسائل الإعلام* (نيويورك: باتشون بوكس، ١٩٨٨)، إن. شومسكي، ١١-٩ (نيويورك: مطبعة سفن ستوريز، ٢٠٠١)، د. ماسيلو، *لاقاتن القبور: ما لا يسمح للأميركيين معرفته* (بولدر، س. أور. وستنبرغ، ١٩٩٤)، د. كيلر، *ثلاثة الإعلام: دراسات ثقافية، هوية، وسياسات بين العصرة ومرحلة ما بعد العصرة* (نيويورك: روتلنج، ١٩٩٥)، بي. ماكلارن، آر. هامر، إس. رايلي، ودي. شول، *إنارة التفكير ملأاً بالثقافة الإسلامية: بيداغوجيا حرجة لوضع الصور* (نيويورك: بيتر لانج، ١٩٩٥).

(٣) إدوارد سعيد، *شرح الإسلام: كيف يعتقد الإعلام والخبراء طريقة رؤيتنا للحياة العالمية* (نيويورك: باتشون، ١٩٨١)، ص ١٦٤.

سياسات اليمين في نشر المعرفة: أوصاف موضوعية للهجمية واللاعقلانية

إن سياسات اليمين في نشر المعرفة، وبنقاطها مع الأبعاد السياسية - الاقتصادية للدولمة ومع المتطلبات الجيوسياسية للأميراطورية الأمريكية، جعلت ما قاله سعيد أمراً قابلاً للتحقق. فسياسة نشر المعرفة هذه وما يرافقها من افتراضات أميركية تعزز ظهور عالم يرى فيه الواقع غير هؤلء من بناء خاطئ للمعرفة.^(١) والصور المشوهة لشعب لاعقلاني وهمجي تؤثر في القرارات المختلفة في ميادين السياسة الخارجية، والاقتصاد، والتربيـة. وتتأثر كذلك، وبعمق، الطرق العلمية لدراسة الميدان الثقافي التي تدعى الحياة بالسياسات الاستطرادية المنطقية، الإيديولوجية، التفوية، الاجتماعية، الثقافية، السياسية، الاقتصادية، والتاريخية. وقد روبـق الإسلام وما زال يدرس من خلال آفاق فكريـي معينـ، وفي إطار سيـاقـات محددة. وفي حرب الخليج الثانية، أثـركـ مرـاسـلوـ الشـبـكـاتـ التـلـفـزـيونـيـةـ الـبارـزةـ أن تكون تغطيـتهمـ لـالـاحـدـاثـ قدـ وـضـعـتـ فيـ إـطـارـ وجـهـةـ نـظـرـ أمـيرـكـيـةـ معـيـنةـ حـيـالـ الـحـرـبـ. وـكـانـتـ مـحـطـاتـ التـلـفـزـ فـيـ الـولـاـتـ الـمـعـدـدـةـ مـوـضـعـةـ وـعـادـلـةـ بـيـنـماـ كـانـتـ فـنـاءـ «ـالـجـزـيرـةـ»ـ القـطـرـيـةـ مـتـأـثـرـةـ وـمـتـمـيـزةـ بـمـعـيـرـ صـحـافـيـةـ مـتـدـنـةـ.

وأحد الدروس التي تعلمها العلماء في أنحاء العالم في الثلث الأخير من القرن العشرين هو أن ما من معرفة نزيهة. فكل المعلومات يوفـرـهاـ أـفـرـادـ مـوـجـودـونـ فيـ مـكـانـ معـيـنـ وـزـمـانـ مـحـدـدـ. يـرـاقـيونـ الـعـالـمـ وـيـسـتـخـدـمـونـ أـسـالـيـبـ لـدـرـاسـتـهـ كـلـ منـ زـاوـيـةـ مـعـيـنـةـ فـيـ شـبـكـةـ الـحـقـيقـةـ الـمـعـقـدـةـ. فـقـهـمـ خـطـاـبـ، مـثـلـاـ، أـلـقـاءـ رـجـلـ دـينـ إـسـلـامـيـ حـوـلـ رـدـةـ فـعـلـهـ فـيـ تـأـيـيرـ الـقـاـفـةـ الـأـمـيـرـكـيـةـ فـيـ بـلـدـهـ أوـ مـنـطـقـةـ يـسـتـلزمـ توـعاـ مـخـلـفـاـ مـنـ التـحـلـيلـ فـيـ إـطـارـ سـيـاقـيـ وـتـارـيخـيـ لـأـنـتـقـاـنـاـ رـياـضـيـاـ لـحلـ مـسـأـلـةـ رـياـضـيـةـ مـسـتعـصـيـةـ. قـائـلـكـ الـغـرـبـيـوـنـ الـذـيـنـ يـدـرـسـوـنـ وـيـتـفـحـصـوـنـ مـاـ قـالـهـ رـجـلـ دـينـ إـسـلـامـيـ يـحـبـ عـلـيـهـ:

- فـهـمـ الـظـرـوفـ الضـيـرـيـةـ الـفـرـيـدـةـ لـطـالـبـ غـرـبـيـ يـتـاـولـ نـصـاـ إـسـلـامـيـاـ،

(١) ساردار، الامـشـرقـ، مـصـدرـ سـابـقـ.

- أن يكوتوا مدركين جدًا للصلات القوية القائمة بين ثقافة المفتر وثقافة رجل الدين ،
- إدراك الغايات التي لأجلها ستستخدم التفسيرات .

وهكذا، يقتضي بعدً رئيسي لثقافة الغرب الخاطئة أن تكون المعرفة الغربية للإسلام والعالم الإسلامي موضوعية ونزيفة. أما وجهة نظر الغرب المشوهة للإسلام، والتي وصفها إدوارد سعيد في كتابه بـ الاستشراق، فقد اتبعت مجددًا خلال العقود الأخيرتين من القرن العشرين والعقد الأول من القرن الحادي والعشرين في نسخة جديدة وأكثر خطورة. ويتم الآن الترويج للاستشراق الذي يلي مرحلة العصرنة من خلال الأخبار التلفزيونية، والأفلام (راجع فصل شيرلي شتاينبرغ حول الإسلام وهوليوود)، وأقراص CD-ROM التربوية - الترفيهية، وألعاب الفيديو. ويتم تمرير وجهة نظر مشوهة وشيطانية عن الإسلام الإسلامي من خلال نظام تدريسي يفوق بقدراته الدراسة الأكاديمية التقليدية. وسيطر النظام التدريسي الثقافي الجديد على الوعي والإدراك من خلال المتعة التي يوفرها الإعلام الترفيهي . وأثأبأ تكن فظاعة حرب الخليج الثانية، فقد كانت موضوعاً ترفيهياً جيداً للمعديين معن عادوا إلى ديارهم . وقد وصف زميل لي حواراً قام بيته وبين الاثنين من طلابه الجامعيين الذكور قبل تشوب الحرب :

الأستاذ: إذاً، أنتما تدركان الأسباب التي حملت عدداً كبيراً من الناس على معارضه الحرب في العراق؟

الطالب الأول: نعم، فال المستندات تعني الكثير، ولكن يبقى أن تعلم أنت ...

الطالب الثاني: ما تقوله هو أنه سيكون من الممتع لنا كثيراً أن نشاهد الأحداث على شاشة التلفزة . لقد نفذ صبرنا .

وقد استهورت سياسات المعرفة المتمكّنة هذه الأفراد، حتى عندما ظهرت قدراتهم المنطقية مقاومة، عارضةً للقوة الأميركيّة المهيمنة إلى جانب محور من المتعة . وبالرغم مما يعتمد الاستشراق من صيغٍ تكنولوجية مزينة لنقل المشاهدات، فهو لا يزال مستعيناً في مرحلة ما بعد العصرنة إلى صور الإسلام

تعد بالاستشراق التقليدي في القرون الوسطى، وقد وصف الإسلام بـ«الهُوَّةِ»^١ همجي. هذا، ورثت بعض تعليقات اللاهوتيين المسيحيين الأصوريين، مثل جيري فولويل وفرانكلين غراهام، في السنوات التي تلت ١١/٩ صوراً مماثلة تعود إلى القرون الوسطى، وبلهجة انتقامية. وتتضمن أسطوانات CD-ROM الحديثة التي تتناول الإسلام قواعد البيانات مايكروسوفت بوكلشف، مايكروسوفت إنكارنا، كومتون إنتراكتيف إنسيكلوبيديا، هاثينسون هيستوري لايراري، وتاريخ العالم للدوريان كيندرولي.

وفي هذه المنتجات كلها التي تعتمد وسائل إعلامية متعددة (multimedia)، فإن الإسلام - وما تبقى من العالم، في ما يتعلق بتلك المسألة - يُنظر إليه من خلال المصالح الجيوسياسية للأمبراطورية الأمريكية. وأصبحت أميركا بارومترًا لكل الحضارات الإنسانية. فمحمد (صلعم) ليس سوى شخصية صغرى في تاريخ العالم، إذ إن مايكروسوفت بوكلشف، مثلاً، تخصص له أقل من فقرة: «غمر الإسلام حياة محمد بمقدار كبير من الأساطير والتقاليد». ^(١) ولننظر والعماّر الإنسانية في هذه المصادر المعاصرة سوى ظاهرة أوروبية حصرًا، وينظر إلى العالم المعاصر من خلال الحرب الباردة التي خاضتها الولايات المتحدة ومصلحتها القومية في مرحلة ما بعد هذه الحرب. وفي هذا الإطار، بات التهديد الإسلامي العام للهيمنة الأمريكية الشاملة بمثابة مبدأ ديني يعتقد الإرهابي المسلم. وبعد سقوط «امبراطورية الشر» المتمثلة بالكتلة الشيوعية، ملا التهديد الإسلامي فراغ العدو يشكل مناسب تماماً. ومن هذه المصادر وغيرها من المصادر الغربية التي لا تُحصى ولا تُعد والتي تتناول الإسلام، يمكن للمرء أن يتعلم أن الإسلام لم يرُق للجهل فحسب بل لم يكن له دور أيضاً في التاريخ العالمي الشامل للجنس البشري. ^(٢)

وهكذا، وعندما بدأ المريتون بتركيب صور عن الإسلام واعين ومدركيين لنتائج الاستعمار وتشويهات سياسات اليمين في نشر المعرفة، ومعتمدين طرقاً

(١) ساردار، الاستشراق، ص ١٠٩.

(٢) ساردار، الاستشراق.

مختلفة لدراسة العالم، استنشاط المتبخرون اليمينيون غضباً. وبالرغم من أن صوراً مماثلة نادراً ما تجد لها طريقاً إلى المنهاج الدراسي الابتدائي والثانوي، فقد أكد المتبخرون اليمينيون - ولا سيما بعد ١١/٩ - أنهم قاموا بالفعل بإخافة جماهيرهم الناشية، أو حاولوا ذلك، من خلال اذعارات بأن وجهات النظر هذه كانت سائدة بالفعل. وأكَّدَ تشرُّتُر فين أن معيدي المدرسين كانوا منتبدين بصفة خاصة بارتكاب هذه الإساءات التي لم يعتد الأميركيون عليها، قائلاً:

كتب الفصل الثاني من هذه الرواية المُحزنة خبراء تربويون عُيّروا عن آرائهم من خلال الصحف التحقيقية حول «المعاني التربوية لـ ١١ أيلول/سبتمبر». وتمثل الأخبار الجيدة بأن قلةً من المربين الذين هم على خط النار يقرّأون صحفاً مماثلة. أما الخبر العاطل فمقاده أن من يكتبيون في هذه الصحف هم الرجال والنساء أنفسهم الذين يعتدون المدرسين المستقبليين في معاهدنا التربوية.^(١)

ويناقش الذين ساهموا بوضع تقرير فوردام بأن طريق هذا التشويه للوقائع متوازٍ وهو في متناول اليد. ويؤكدون أنه يتوجب على المدرسين التخلّي عن تدريس الأكاذيب، وعواضاً عن ذلك، تعكين الطلاب من معرفة أميركا على حقيقتها. فما من شيء معقد في المعلومات الاجتماعية، الثقافية، السياسية، التاريخية، الفلسفية، والاقتصادية المتعلقة بالعالم. والجميع مدربٌ للصواب. ويتوخّج على المدرسين العباشرة بقول الحقيقة عن أميركا. وقد لا يحتاج الباحثون الذين يكتبيون عن ثقافة الغرب الخاطئة إلى مناقشة ميل مماثلٍ لتبسيط الأمور في ما يتعلق بالتعقيد الذي يطال مستوى الأطلاع على العلوم الاجتماعية والإنسانية لو لم يكن هذا الميل نفسه حجةً أخذته الجماعات اليمينية، كمؤسسة فوردام ومجلس الأمانة والخريجين الأميركيين، في العالم السياسي/التربوي للقرن الحادي والعشرين. ويختلّ المتبخرون والمحللون أمثالنا الحدود الإيديولوجية عندما:

- تسائل عن عمل الخير الناتج من استخدام القدرة العسكرية الأميركيّة،

(١) فين، «المقدمة»، مصدر سابق.

- تربط بين الغضب المعاصر لشعب ما وبين كونه استعمراً في ما مضى أو لا يزال مستعمراً، أو
- تصرّ على أن الكتب المدرسية في الولايات المتحدة وما تقدمه وسائل الإعلام من أوصاف تملك تزعة أميركية تعمي بصيرة الأميركيين عن الأسباب التي تحمل شعوباً عديدة في أنحاء العالم على توجيه الانتقاد للولايات المتحدة بضخّ مسائل.

وفي إطار هذا السياق اليميني، فإن تأكيد دوغلاس كيلر في هذا الفصل من الكتاب على أن الإعلام الأميركي بعد ١١/٩ «قدم أدلة كارثية، مشيراً هستيريا الحرب، وقد فشل في تقديم رواية متراقبة بشكل منطقى عمّا حدث وعن سبب حدوثه». لم يقدم التحليل المناسب في مجتمع ديموقراطي إلكتروني يسيطر عليه الإعلام. وأآل فين، وليام بينيت، ولبن ثيني الذين يعتمدون الأوصاف المعاصرة يغيّرون هذا التقدّم غير ملائم ومناهض للولايات المتحدة. وإن وجهة نظر يمينية مماثلة لا تخرّم المعالجة الديموقراطية للأمور.

لم هذا القدر من عدم الثقة بالولايات المتحدة إذا كانت أميركا خيرة إلى هنا الحد؟

يطال أحد أبعاد الرواية التي تسرد في هذا الكتاب أسباب الكراهية وعدم الثقة بالولايات المتحدة في العالم الإسلامي. وصحّح أن ليس المسلمين جميعهم في العالم بتوزعهم الثقافي، السياسي، الاجتماعي، والثيولوجي يكرهون الولايات المتحدة. ولكن لم يكرهها العديدون؟ ويرتبط أحد الأجرؤة عن هذا السؤال المعقّد بالثقافة المخاططة التي يتم التطرق إليها في هذا الكتاب: كثُر في العالم الإسلامي يكرهون الولايات المتحدة لأن الأميركيين كثُرّاً لا فكرة لديهم عن سبب هذه الكراهية المماثلة أيضاً عندهم. ويعبر مسلمون آخرون في مختلف أنحاء العالم عن صدمتهم حيال الجهل الأميركي لدور الولايات المتحدة في العالم، ودورها في العالم الإسلامي. وعندما كتب تشرن في أن ١١/٩ هي فرصة للأميركيين «التدرّس بناتنا وأبنائنا عن الأبطال والأشرار، عن الحرية والقمع، عن الكراهية والتسلّل، عن الديموقراطية وحكم رجال الدين، وعن فضيلة المواطنة والرذيلة»، كشف النقاب

عن إغفال الأميركيين رؤية الفظاعات التي يرتكبها الاستعمار والاستعمار الجديد في أنحاء العالم.^(١) وهناك أيضاً درجة معينة من الجبن في ازدواجية فتن العانوية (الإيمان بالصراع بين النور والظلم)، لأنه لا يذكر أبداً، وببساطة، أن المسلمين هم الأشرار، والقامعون، والكارهون، والثيوقراطيون، وداعمو نشر الرذيلة - يشير إليها فقط بشكل ضمني، مراراً وتكراراً، محافظاً على إنكار للعنصرية جدير بالتصديق.

وهكذا، يرفضون فين وفوردام، بوش وأل تشيبي، وداعمون آخرون لسياسات اليمين في نشر المعرفة الاعتراف ببساطة بأن ١١/٩ تعكس جزئياً الغضب إزاء الولايات المتحدة الذي يسري في عروق عديد من المسلمين. واللامبالاة التي ينادي بها كثير من صانعي السياسة الأميركي حيال المعاناة اليومية للشعوب في أنحاء العالم الإسلامي زادت الغضب المناهض للولايات المتحدة انتقاداً. ففي العراق، على سبيل المثال، فإن لامبالاة القادة الأميركيين من تأثيرات العقوبات التي فرضت عام ١٩٩١ بعد حرب الخليج الأولى أفضت ملايين المسلمين في أنحاء العالم، إضافة إلى الشعب العراقي.^(٢) هو أحد الأسباب العديدة التي أدت إلى عدم استقبال القوات الأميركية والبريطانية التي اجتاحت البلاد في آذار/مارس ٢٠٠٣ بزهور وفيل شعب ممتن، كما وعد جورج دبليو بوش. وعلى الرغم من كرههم لصدام حسين، كان من الواضح أن معظم العراقيين لم يعتبروا حرب الخليج الثانية حرب تحرير الشعب العراقي.

أما العالمية المغربية لبني س قالى فقد جذبت الانتباه في فصلها في هذا الكتاب إلى الفارق الدقيق بين هذه المشاعر الإسلامية:

الأصوليون... هم جيل من الشباب المسلم الثائر. هم ثازرون ضد مشاريع العصرنة الاستعمارية المفروضة على بلدانهم، ووعود النخبة الوطنية وأنظمتهم السياسية غير الموفى بها والتي قامت بعد مرحلة الاستعمار. هم في ثورة ضد التوزيع المتباين للثروة والموارد بين الأمم وضمتهما، ضد عمليات إقصائهم عن

(١) المرجع نفسه.

(٢) من، سلطان، *تفصيل البصرة*، أون ويفر، العدد ١١٠، ٢٠٠٢، من ٤٥-٤٩.

الميادين الاجتماعية - الاقتصادية والسياسية، وكذلك ضد اتساع حلقة الطبقات المحرومة التي يتعمى معظمهم إليها. هم في ثورة ضد إحساسهم الخاص بالعجز عن مواجهة القوى العالمية كلها التي تهدد هويتهم الدينية والثقافية.

والأهم من ذلك، ربما، أن الأصوليين ثارون ضد الميراث المؤذن للاستعمار الغربي الذي يستمر بجعل جوهر بنيتهم الاجتماعية والثقافية في حالة الاستقرار - هي عملية ما زالت قائمة، إن لم تتفاقم بعد، بسبب السيطرة الأمريكية ومدلولاتها المادية المتاجسة بشكل ملحوظ.

لتقارن الآن وجهة نظر أحد كتاب فروردام، جون أغريستو، حيال هؤلاء الأصوليين أنفسهم مع وجهة نظر سقالي:

تمتحنا ذكرى 11 أيلول/سبتمبر فرصة عدم الإلحاح على مسألة التعدي نفسها - وهي أن الثقافات المختلفة ترى العالم بطريق مختلفة متساوية بمدى صحتها. وفي الواقع، تملك الآن الفرصة لثبت أن هناك شعوباً وثقافات تتبنى أفكاراً مختلفة عن أفكارنا في الأصل والجوهر. حتى أنها مختلفة عن المعطيات الأساسية التي نسلم جدلاً بأنها أساس الحياة المتمدنة - على سبيل المثال، الغاية لا تبذر الوسيلة، ويجب معاملة الآخرين باحترام، ويجب عدم استغلال الناس لغايات إيديولوجية أو دينية، واستبعاد النساء هو إهانة للكرامة الإنسانية، وهناك في الواقع ما يدعى كرامة الإنسان. وتتأمل مع طلابك كيف أن الإيديولوجيات السياسية، الدينية، أو الاقتصادية، وبالرغم من أن الطبيعة الإنسانية قد تكون نفسها في كل مكان، تؤثر بعمق في وجهات نظر الناس بحيث يتم رفض حتى العبادي الأعمق التي يبتليها المجتمع المتمدن، وبسهولة.⁽¹⁾

ولا يبذل أغريستو أي جهد لأنسنة «العدو»، وفهم القوى - قد تكون نتاج الاستعمار الغربي والأميركي - التي تساعم بصياغة تعصب بعض المسلمين. وبالدرجة نفسها من الأهمية، فقد فشل بالتمييز بين المتعصبين والغاضبين الذين يشكلون الغالية المعقولة. واعتماد كلمة «متمدن» يشير إلى غياب للتمدن في الثقافة الإسلامية، وهو أمر لا يمكن تصحيحه إلا بأخذ الدروس من الترب المنطقى

(1) أغريستو، «غير ملئمة للدستور».

المفكّر. ويختلف وصف سقالي عن وصف أغريستو في هذا الإطار، في حين أنها قد لا تنسجم مع كثيرٍ من معتقدات الأصوليين الإسلاميين الشبان وأعمالهم، وتتفقّهم العديد من الدوافع التي ساهمت بالتبسيّب بها. ويبدو وصف أغريستو موضحاً، بطريقته الخاصة، لأصولية ثقافية معاذلة لاستبدادية أي جماعة أصولية دينية، سواء كانت المسيحية، اليهودية، الهندوسية، أم الإسلام.

وأصولية سياسات اليمنين في نشر المعرفة أمرٌ أساسيٌ يمكننا من فهم سبب كنَّ الكرة للغرب، وللولايات المتحدة بصفة خاصة، وعدم الثقة به. وتم التعرّف عن الأصولية كما هي مستخدمة في هذا السياق بأنها إيمان بعصمة أميركا من الخطأ، وبالفلسفة السياسية الأميركيّة بصفة خاصة، إضافةً إلى العقيدة العلمية الغربية ووسائلها لتأمين المعرفة الموضوعية. ويوضح تقرير فوردام جيداً هذه الأصولية، وإن بطريقة تقادري عرض موقفها بشكل واضح. وإن إيديولوجية التقرير وبلاغتها تجعله مستنداً جديراً بتحليل موسع.

ويفترض تقرير فوردام منذ البداية أن مجموعة الحقائق الأميركيّة هذه والفلسفة السياسيّة الأميركيّة هي وسائل متداخلة للتعبير عن قيم سياسية واجتماعية لثقافة واحدة. والولايات المتحدة ليست، ولم تكن يوماً، ذات ثقافة وفکر سياسي واحد. وإن المساعي المبذولة لاقتراب من أن أميركا تنتفع بثقافة وسياسة غير مصقوتين ليست سوى محاولة لوضع إثنينٍ خاصٍ ووجهات نظر سياسية معينة خارج حدود الثقافة الوطنيّة الأميركيّة الحقيقة. وعندما يركّز المرءون على التعددية، يفترض المعتقد اليمني أنهم يضلّلون طلابهم، ويبحثون على برنامج عمل يقوم على النسبة حيث لا صواب ولا خطأ. أما السذاجة المعرفية لتركيدات معاذلة فصارخة بما أن كتاب فوردام يتتجاهلون جزءاً أساسياً كاملاً من العمل الاجتماعي النظري الذي يتعدّد كثيراً عن محوري الموضوعية البحثية، وهو المبدأ الانصالي والمبدأ النسبي.^(۱)

(۱) إش. خلادير، حقيقة وطريقة، ترجمة وتحرير جي. باردن وجاي. كامينغ (نيويورك: مطبعة سياري، ۱۹۷۵)؛ جي. ماريسن، تفسيرات مرحلة ما بعد المعرفة: الوسائل ومواضيع (بلومبرغتون: مطبعة جامعة إلينوي، ۱۹۸۸)؛ إم. فان مارن، البحث عن خبرة معاذلة (الإنجليزي: سایت بوينغرسبي بريس أوف نيويورك، ۱۹۹۱)؛ كيشلر، أبعد من الواقع؟ عن. تاير - بايكن، نظريات معرفة علاقية (نيويورك: بيتر لانغ، ۲۰۰۳).

وطلب فين من مؤلفي التقرير الثلاثة والعشرين الإجابة عن السؤال التالي: «ما هي الاعتبارات المواطنة الأكثر إلحاحاً التي تحمل المدرسين الأميركيين، ومع اقتراب ذكرى ١١ أيلول/سبتمبر، على إعطاء تلاميذهم دروساً تتعلق بالولايات المتحدة، وما معنى أن يكون المرء أميركيّاً؟»، ويؤكد فين في المقدمة التي وضع على أن مؤسسة فوردام سعت للحصول على مجموعة واسعة من الأجرية عن السؤال.

ولكتنا لم نضع وراء الأشخاص الذين يرتدون الحكمة التقليدية لمهنة التربية - الحكم المعاملة متوافرة بكثرة لمن يريد. كما أنها لم تنشد الأشخاص الذين قد يتطرقون إلى المنحى السيكولوجي للموضوع، أو أن احترامهم للتسامح يعيق إدراكهم الكامل لقيم مواطنة أخرى مفروضة بالقوة. وفوق كل ذلك، نلتمس الأشخاص الذين ينظرون بجدية إلى التاريخ وحقوق المواطنة، وهم أشخاص يتناولون أميركا بجدية.^(١)

وفي هذا الاقتباس ما ينمّ عن الخداع العميق. أولاً، لم يضع فين ومؤسسة فوردام وراء مجموعة واسعة من الأجرية - سعوا وراء أفراد قدّمت غاليلتهم العظمى وجهات نظر مماثلة حول الثقافة، والسياسة، والتربية الأميركيّة كما فعل فين نفسه. فمن الجيد تقديم وجهة نظر عامة مجانية. ومع ذلك، من الأهمية بمكان التسليم بأن أحداً ما يقوم بذلك باسم المصداقية الفكرية. ثانياً، لا وجود لحكمة تقليدية للمهنة التربوية تتنّع عن تناغم كلي. وهناك تنزعُ كبير في المعتقد بين المدرسين ومعدي المدرسين بقدر تنزع الكتابات في أميركا: ومن جديد، هناك مستوى معين من الأزدواجية في العمل. ودأب فين والعديد من زملائه وزميلاته الإيديولوجيين، ولسنوات عدة، على وصف مهنة التربية وإعداد المدرسين بصفة خاصة بالراديكالية، وهو العذران غير الكفوئين للثقافة الوطنية الأميركيّة الحظة. ويتمثل الهدف غير المعلن بالاستمرار بتشويه سمعة هؤلاء الاختصاصيين بهدف وضع حد للتدريس الرسمي وإعداد المدرسين كما هو قائم حالياً. ثالثاً، يوضع التسامح في إطار من الأزدواجية الخاطئة مع القيم المواطنة. ومن المتأتى للعقل والمنطق

(١) فين، «المقدمة».

يساطة الجزم بأن الترويج للتسامح يتعارض مع المفهوم الأوسع للقيم المواطنة. وأخيراً، يواصل فين ورفاقه الإيديولوجيون جهودهم لتسوية التباين القائم في وجهات نظرهم من خلال أمثلة عن عدم تناول التاريخ وحقوق المواطنين وواجباتهم بجدية، وعدم تناول أميركا بجدية. ويؤول بنا هذا الأمر إلى العودة إلى الوراء للتسوية بين الخروج عن سياسات اليمين في نشر المعرفة وبين مناهضة المبادئ الأساسية التي تقوم عليها الثقافة الوطنية الأميركيّة.

ويناقش فين أيضاً في مقدمته أن هناك مدربين وطلاب **«يحيّون بلادنا وما تُشَدَّدُّ من مثلي علية»**. ويؤكد فين أن هؤلاء المدربين، وبسبب حبّهم للوطن، «لا يحتاجون لأي تصحّح لأنّهم سيعرّفون ماذا سيدرّسون بسبب حبّهم لأميركا، كما أطلع قرّاءه». ووفقاً لما تقدّم، فإنّ السعي وراء المعرفة بشكلٍ مخالفٍ للمبدأ الفكري وحتى العلمي يدلّ على أن ما علينا تدرّيسه حول 11/9 هو أمرٌ متّوّط بالمشاعر لا بالعقل. وبالتالي، فما من سبب يدعونا للدراسة تاريخ أفغانستان وعلاقاته بأوروبا، ولا سبباً للاتحاد السوفيافي، وبالولايات المتحدة مؤخراً. وما من سبب لسرّ أغوار التاريخ الاستعماري للعراق، وعلاقة هذه الدولة بالولايات المتحدة خلال السنوات الثلاثين الأخيرة. وما من سبب لتنبيّع التاريخ الحديث لإيران، كما أفعل في فصلي **«إيران والثقافة الأميركيّة الخامطة: ما يتمّ حجبه، تشوّيهه، وإغفاله»**. ويؤكد فين كذلك أن حتى **أفضل المدربين** قد يجدون عزّيزتهم مثيّطة، وافكارهم معتبرض عليها، وخططهم التدريسيّة مدار نقاشٍ عندما يواجهون أرآء مختلفة من نظرائهم، وجماعاتهم، وأسانتهم، وصحفهم⁴. يا لهذا الموقف المشير للنقاش والجدل - مناظرة ديموقراطية مفتوحة قد تنشأ حول مسائل مطروحة هنا.

وأصولية فين والقادة اليمينيين في الولايات المتحدة في العقد الأول من القرن الحادي والعشرين تخيف العالم بطريقة جعلت العديد من الأميركيين يبدأون بإدراك الأمر في نهاية المطاف. وتتتبّع شعوب العالم الحيرة مما يهدو عليه هؤلاء المُبتكرون من ميل للاعتقاد بأن لا وجود إلا ل بتاريخ موضوعي واحد للعالم، وأن تسلسلاً زمنياً مماثلاً قد انطلق من وجهة نظر أميركية. «أتراهم لا يدركون ما تتصف

به وجهة النظر هذه من تكبير وتركيز على المنهج العرقي؟^٤. هنا ما سأكتبه متبعاً من إسبانيا، وألمانيا، والبرازيل، وتركيا، والمكسيك، ودول عديدة أخرى أثناء سفري حول العالم. وعندما تناقش لين تشيني^(١) في فصلها الموجود ضمن تقرير فوردام أن المدرسين، ورداً على ١١/٩، يحتاجون إلى إعطاء دروسٍ تتعلق بالوثائق التقليدية والخطب العظيمة التي سجلها التاريخ الأميركي - توافق جميعاً على أنها يجب أن تكون كلها مدرجة في منهج الدراسات الاجتماعية - فهي تُنقل بعض الأبعاد المهمة لليداغوجيا مماثلة.

ففي حين أنه من الضروري تدريس المثل العليا الأميركيّة التاريخية، من المهم أيضاً دراسة ما أحاط بـّ هذه المبادئ من نزاعات. وتكون التجربة المريرة في تفاصيل هذه النزاعات والمحاولات التي اتسمت بطابع النجاح تارةً والفشل طوراً. وعلى عكس الخط السياسي الذي ينتهي فين وأينه وطنه، فإن دراسة حالات الفشل ليس أمراً مناهضاً للولايات المتحدة بل احتفاء بإحدى المثل العليا الأساسية للديموقراطية الأميركيّة. وعلى غرار ما ناقشه العديدون منذ نشوء الحوافز الديموقراطية في ثقافات متعددة حول العالم، يبقى مستوى ديموقراطية مجتمع ما رهناً بمدى سماحة بمعارضة النقد الذاتي. ولا يبدو أن توجيه النقد للذات يحصل درجة عالية جداً في سُلُم أولويات القيم الديموقراطية التي يتطرق إليها تقرير فوردام. هو تعليم مبادئ المعرفة الذي يبدو أنه في خصام مع هذه المبادئ الديموقراطية.

أما الاختلافات الشرعية في الرأي حول سياسات توفير المعلومات بشأن العلاقات الأميركيّة مع الدول الإسلاميّة، وبشأن المعايير المستوحات من ١١/٩ والطرق المتبعة للتدرس عنها، فأعتبرها فين، وتشيني، وبيست، ومؤيدوهم أمراً باطلأ. وهذا الجزم بأنه من التبسيط المفرط يمكن اعتبار التعصب الديني السبب الوحيد لـ ١١/٩ ووجهاته بالخيانة وتحفيز إلى الإرهابيين وإلقاء اللوم على أميركا في الدرجة الأولى^٥ من قبل داعمي سياسات نشر المعرفة السائدة في

(١) تشيني، «الدفاع عن حررتنا النبوية».

الحكومة ووسائل الإعلام. وفي الواقع، فإن الأعداء وحدهم هم من يطالبون الولايات المتحدة بإعادة النظر بماضيها في ما يتعلق بتدريس تاريخها على ضوء العلاقات التي كانت قائمة مع دولٍ وثقافات أخرى. أما محور التاريخ فيتم باسم التاريخ، كما جاء في تقرير فوردام. ووفقًا لما نظرته لين تشيني في تقرير المجلس الأميركي للأمناء والخريجين، فإن ما أدى إلى هجمات 11/9 ليس افتقارنا لفهم الإسلام.⁽¹⁾

ومن المبتنى الجدال بأن الأميركيين يحتاجون إلى معرفة المزيد عن العالم. ولكن في سياق سياسات اليمين لنشر المعرفة، يجب على التقديرين الإصرار على طرق فهم أكثر دقةً لوجهات نظر ثقافات أخرى، ولا سيما دور الولايات المتحدة في العالم. وعلىنا المطالبة بمعايير إخبارية أعلى - التغطية التلفزيونية والإذاعية التي تقدم وجهات نظر متعددة من مختلف أنحاء العالم. ويجب على الإعلام الأميركي اللذاب أيُّد من التعريف عن الولايات المتحدة بأنها ضحية من ضحايا العلاقات الدولية والتبعثر بدور أميركا في نظام الأحداث العالمية المعقد. وفي هذا السياق المعقد، يجب لا يكون فهمنا لأصل الإرهاب والمشاعر المعادية للولايات المتحدة في العالم وانكبابنا عليه أمرًا مثيرًا للجدل.

تحرير أم اعداء غرييان: الأبعاد التاريخية

للثقافة الخاطئة المبغضة للإسلام

عندما يجهد المرتبون لوضع أحداث أواخر القرن الثاني عشر وأوائل القرن الحادي والعشرين في سياق تاريخي، فهل تبدئ لهم الاستمرارية التاريخية التي تربط تقاطع الثقافات الغربية (المسيحية) مع الإسلام؟ هل يكون من باب الاستخدام الخاطئ للتاريخ تشرع العلاقات الغربية - الإسلامية منذ انتشار الإسلام في القرن السابع ومورواً بانتصار شارل مارتييل في معركة الأبراج في القرن الثامن، والحروب الصليبية، والامبراطورية العثمانية ونشوء مجتمعات إسلامية أخرى، والاستعمار الأوروبي وصولاً إلى حالة الإرهاب من الإسلام في الوقت الحاضر؟ مما لا شك

(1) أي. سي. آي. تي، «البطاع عن الحضارة».

فيه أن البشر يستخدمون الماضي انتقائياً لجعل أبعاد خاصة من الحاضر مفهوماً ومعقولاً.^(١) وإلى حد ما، فإن المواقف السياسية كلها هي تفسيرات تاريخية. وهي أسلحة مهمة يجب ألا تغيب عن ذهن المربين وصانعي السياسة في محاولتهم فهم الغرب المعاصر وال العلاقات الإسلامية.

وفي هذا السياق، تأمل في ما جزم به إبراهيم أبو خطالة في فصله في هذا الكتاب، معتبراً أنه بالرغم من الأفكار المبسطة المعاصرة حال المسلمين التي تعتبرهم متعصبين ومتاليين إلى الإرهاب والعنف، فإن الثقافة التاريخية تتناول هذا الأمر بشكل مختلف تماماً. ويناقش أبو خطالة أن في إسبانيا، مثلاً، وبين القرنين الثامن والرابع عشر، كانت الامبراطورية المسلمة من الامبراطوريات الأكثر تسامحاً في التاريخ. فقد كان اليهود، والمسيحيون، والمسلمون يعيشون ويعملون معاً بتناغم وانسجام طيلة ٨٠٠ عام. ومن الحرب الصليبية الأولى وحتى نهاية القرن الحادي عشر، قاسى المسلمون في الشرق الأوسط من دخولي أوروبي إلى الأرض الإسلامية وكان اعتداء عليهم. ويدخلون البريطانيين والفرنسيين إلى العالم المسلم في القرن الثامن عشر، كان الاعتداء من وجهة النظر الإسلامية يستمر ويتفاقم.

وانتلاقاً من الحروب الصليبية والاستعمار، «اكتشف» الأوروبيون أن المسلمين كانوا همجيين، مروعين، حماسيين، وجهلة. ومهندت هذه الإدراكات الحستية الطريق أمام تبرير أخلاقي للمشروع الاستعماري الأوروبي حول العالم. وبحلول العصرنة الأوروبية في القرنين السابع عشر والثامن عشر، ظهر مفصل جديد للتغلق الأوروبي الذي اعتبر المسلمين وشعوباً أخرى في العالم غير كفوئين وأدنى مستوىً. وإن اعتبار هذه الشعوب «أدنى مستوىً» أدى دوراً رئيسياً في صياغة الوعي الذاتي الأوروبي. وكان الأوروبيون متذوقين في القرون الوسطى مما أدركوا أنه معرفة متقوقة للحضارة المسلمة. وبعد الثورة الإسلامية وولادة العصرنة، اعتبر الأوروبيون أوروبا الأكثر تفوقاً بلا ريب. وربات مفهوم التغلق الأوروبي هذا أساساً لثقافة الغرب الخاطئة.

(١) راتيفيد تراست، «طبيعة الرهاب من الإسلام»، ١٩٩٧، على الموقع:
<http://www.runnymedetrust.org.meh/islamophobia/nature.html>

ويندانا نعلم، أقله من خلال هذه الآراء التاريخية، بأن صور الرهاب من الإسلام التي تشوّب العلاقات الغربية - الإسلامية هي أكثر تعقيداً مما رغبت سياسات اليمين في نشر المعرفة بأن نؤمن به. وبما أنه لا وجود لاختيار تزيء للأحداث التاريخية، يمكننا الاستنتاج على الأقل بأن هناك تسع عديدة لهذه الرواية. ولا يمكن فصل الرواية التي يتحدث عنها الإعلام السائد والمنهاج التربوي عن تأثير حالة الرهاب التاريخي والمعاصر من الإسلام. وما هو جدير بالاهتمام أن هذه التسع العديدة التاريخية والمعاصرة لحالة الرهاب من الإسلام تتقاطع في ما تدعوه ثقافة الغرب الخاطئة. والصور الهمجية للإسلام التي تطورت إبان الحملات الصليبية والاستعمار تكمن متطرفة وعلى أمة الاستعداد للانتشار عندما يكون المناخ السياسي يحاجة إليها، كما حصل لدى حظر النفط عام ١٩٧٣، أو خلال حرب الخليج الأولى عام ١٩٩١. وعندما قام معظم العلماء الغربيين بعد عصر التنوير بإجراء أبحاث حول الإسلام من خلال عدسات المفهوم الغربي للعصريّة، مستخدمين فرضيات هذا المفهوم حول ضبط المعرفة، والطرق التي يفترض بالمجتمعات الإنسانية تطويرها، وطبيعة الحضارة، وكتابة التاريخ، وجدوا - وبما لا يدعو للدهشة - أن الثقافة، أو الثقافات، الإسلامية هي أدنى مستوى.

ولم يكن القانون الإسلامي في هذه الدراسات فلسفية حقيقة للتشريع، كما أن الطرق الإسلامية لوضع المعاني لم تكن منطقية جدًا. وما ليث أن تم تطوير قانون ديني للدراسات الإسلامية، وأصبحت هذه الفرضيات القائمة على العرق مقرّأة دينياً على غرار نتائج الأبحاث التي طلّع بها الزعماء الدينيون الأقدمون في هذا الحقل. وينصّ المُنتخرون في التقليد على أن هذا الأخير كان قد أصبح فاشستيّاً إلى حدّ بعيد، مقاوماً بعادية لانتقاد سواه صدر على أنه ضبط للسلوك أم لا. وكتاب صراع الحضارات: إعادة إنشاء النظام العالمي لسامويل بي. هانتنغتون هو المفصل المعاصر الأكثر شعبية لهذا التقليد التبخرى.^(١) والفرضية هي بأي حال جديدة - العنف والهمجية هما ميزان أساسياتان للمسلمين - لكن هانتنغتون حولهما إلى إيديولوجية أكثر اتساعاً. والإيديولوجية القاتلة بأن لا مجال من حدوث

(١) سامويل هانتنغتون، صراع الحضارات: إعادة إنشاء النظام العالمي (نيويورك: تاشتون، ١٩٩٦).

صراع للحضارات بين الأمم المسيحية الغربية والمجتمعات الإسلامية الشرقية والكونفوشيوسية باتت من صلب الخطاب الذي تعتمده السياسة الخارجية الأمريكية. وتؤكد الإيديولوجية أن الإسلام الميال إلى سفك الدماء مستمر بتقليله العربي ضد الغرب إن لم تقم الولايات المتحدة باتخاذ إجراءات حاسمة في شأن خطابها السياسي. وقد أفلت من فرضية هانتنفتون فكرة أن المسلمين كثيراً ما كانوا ضحايا العنف الغربي.^(١)

وبتوالى إدارة جورج دبليو. بوش مقاليد الحكم، سرعان ما أصبحت إيديولوجية الصراعات الحضارية مفهوماً أساسياً للسياسة الخارجية. وبعد هجمات ١١/٩، شُرِّع المفهوم ويزر، وكانت العربان ضد أفغانستان والعراق. وإيديولوجية صراع الحضارات هذه أعادت تشبيط الواقع الاستعماري الأمريكية، وقد تراقت مع تعرض مفهوم التفوق الثقافي للهجوم. ويزعم أن الإسلام يشكل تهديداً ضد الحضارة نفسها من خلال طرقه الأدنى مستوى لإدراك الأمور والتعايش مع الحضارات الأخرى، ومن خلال قيمه الغربية. وفي هذا السياق، يضيف برنارد لويس في كتابه الأكثر مبيعاً وعنوانه ما الذي مني بالإخفاق: التأثير الغربي والزد الشرقي أوسطي أتنا بدأنا بتكوين فكرة أن ثقافة الرهاب من الإسلام تنمو باطراد في القرن الحادي والعشرين.^(٢) ويدعم لويس وجهة نظر هانتنفتون حيال ثقافة الغرب الخاطئة، مناقشاً المستوى الأدنى للمسلم، والهمجية، وفشلها على المستوى الثقافي. ولويس الذي كان أول من صاغ تعريف «صراع الحضارات» في مقال نشرته له أنتلتك ماثلي عام ١٩٩٠ هـ هو يناقش بحث المسلمين المعاصرین عن يلقون اللوم عليه بسبب فشلهم، وقد اختاروا بشكل لاعقلاني الولايات المتحدة غير المذنبة - أمريكا التي لم تقم أبداً بما يلحق الأذى بالعالم الإسلامي. وبختصر

(١) ساردار، الاستغرق، أي. لوغ، فهم الإسلام من خلال الطرح الغربي، في التهديد الثاني: الفهم الغربي للإسلام، الناشر جاي، هيلر ولوغ (الندن: مطبعة برلتو، ١٩٩٥)، جاي. هيلر، التهديد الإسلامي والسياسة الخارجية للغرب، في التهديد الثاني: الفهم الغربي للإسلام الناشر جاي، هيلر وأي. لوغ (الندن: مطبعة برلتو، ١٩٩٥).

(٢) ب. لويس، ما الذي مني بالإخفاق؟ التأثير الغربي والزد الشرقي أوسطي (نيويورك: مطبعة جامعة أوكسفورد، ٢٠٠٢).

لويس إلى القول إنه لا بديل لنا من الحرب. ويجب على الولايات المتحدة مقاولة العالم الإسلامي وترسيخ هيمنتها عليه.

ويقود ثقافة الغرب الخاطئة القائمة على حالة الخوف من الإسلام نموذج النزاع الثقافي الذي لا يمكن تلافيه. والمفهوم المبني على أن الولايات المتحدة تمارس أشكالاً جديدة من الاستعمار الاقتصادي والثقافي، أو أن الولايات المتحدة تدخلت في الشؤون الداخلية للدول مختلفة للمساعدة على تشكيل حكومات مؤيدة للمصالح الاقتصادية والجيوسياسية الأمريكية، لا يزدّي إلى معرفة هذه النماذج. وقد مُحيت أيضاً فكرة إمكانية تورط شركات النفط الأمريكية بممارسات غير عادلة جبال الدول المسلمة المتوجهة للنفط. أما العنصرية الممارسة بحق المسلمين والتي تجيئها هذه النماذج فيمكن متابعتها من خلال برامج إعلامية لا تُحصى ولا تُعد. وفي ما يلي مقتطفٌ من برنامج بوب غرانت الإذاعي، الذي تنقله وسائل إعلام عديدة، وبثته ديلو. اي. بي. سي. من نيويورك في اليوم التالي لعملية التفجير التي تعرضت لها أوكلاهوما سيتي - WABC كانت المحطة الإذاعية الأكثر شعبية في البلاد في تلك المرحلة.

غرانت: تومي من بروكلين، مرحباً.

المتصل: حسناً، أود أن أقول، في ما يتعلق بمحاكمة أو. جاي. سيمبسون وهذه المأساة الشديدة التي حدثت أمس، إنه لمن المدهش حقاً أن تسمع الناس يقولون إن أو. جاي. ملتب ولم ير أحد شيئاً. وهذا هم الآن يتتكلمون عن المسلمين وعن السيد سلامة وكل هذا، وكما تقول أنت، لم ير أحد اي شيء أبداً. وهو أمر بالدرجة عينها من السوء.

غرانت: الآن، أجل، لقد رأينا الكثير من الأشياء في الواقع. وأينا قضية سيمبسون - نيكول المليوحة... وفي قضية مدينة أوكلاهوما، لا نعرف ما هو عدد القتلى الذي تحتاج إليه لتقنعكم بأن أحدهم قام بذلك. وتشير الدلالات إلى أن أولئك الأشخاص الذين قاموا بالأمر هم بعض المسلمين الإرهابيين. ولكن ما أرحب في فعله بشخص يغطي مخالع مثل ذلك هو إيقافك في حالة الحائط إلى جانب

هؤلاء وأرديك وإيامهم. أعدمك وإيامهم. لأنك كما يبدو تكون كرهاً كبيراً لأميركا،
وإلا لما كنت تكلمت بهذه الطريقة، أيها الأبله.^(١)

ولتجنب حالة سوء الفهم، دعونا نتوقف لحظة لمراجعة النقاش الجاري هنا. فقد اتبعت ثقافة الغرب الخاطئة نتيجةً ل بتاريخ طويلاً من معرفة الغرب المشوهة للإسلام. وفي مرحلة ما بعد الحرب الباردة، تشهد مرحلة جديدة من الخوف من الإسلام يشّره عدّه كبير من العلماء، إضافةً إلى الإعلام. وما لا ينافقه المحرّرون والمُؤلّفون في هذا الكتاب هو أن الدول الإسلامية غير مسؤولة عن عدم التسامح، والحماسة المفرطة للأصولية، والإرهاب الإنساني. وما تشدّد عليه هو أنه يمكن العثور على هذه العيوب كلها في الثقافات والديانات كافة وأنه غالباً ما وضعت الثقافة والتربيّة الغربيّة وصفاً أوروبياً لمن هو «متمدن» أم لا. فعلى سبيل المثال، إن الشعور المعادي لليهود المعبر عنه في نواحٍ عديدة من العالم الإسلامي هو أمرٌ مخيفٌ ينمّ عن عنصرية. وبالطبع، فإن الشعور والأعمال المعادية لليهود ليست حكراً على المسلمين فقط. وبهدف تكوين فكرة عقلانية، مترنة، وسليمة عن العالم الإسلامي، يجب عدم ربط أيّ من طروحاتنا هذه بالشعور المعادي لليهود الذي تجده في أماكن مسلمة محدّدة. وكما كتب موردخاي غوردون في فصله في هذا الكتاب، فإن المسألة الإسرائيليّة - الفلسطينيّة شديدة التعقيد. ولا يجب اعتبار حالة الخلاف هذه شعوراً معادياً لليهود، علماً أننا لا نؤيد العديد من سياسات الحكومات الإسرائيليّة التي أثبتت على مدى العقود الأخيرة. ونحن نعارض بشدة معاداة السامية سواه جاءت على صورة معاداة لليهود، أم خوف من الإسلام.

تنوع العالم الإسلامي: ممارسة السلطة في منطقة معقّدة

تفتّضي نقطة أساسية سبق وأشارنا إليها إدراك أن لا وجود لعالم إسلامي موحد جعل مثاليّاً يمكننا إطلاق أحكام ناقصة بشأنه. وبالطبع، فإن أحد إخفاقات فين، لين تشنّي، هانتنتون، ولويس وكثير غيرهم يتمثل بوصف العالم الإسلامي

(١) مستند بها في: الحسيني، «حملة صلبة إعلامية».

وكانه وحدة مترابطة متناغمة. ولم تكن الأوصاف التي وضعها المستشرقون عن الإسلام، سواء كانت قديمة أم حديثة، موجودة أبداً، وهي ليست موجودة في العقد الأول من القرن الحادى والعشرين. واعتبار الإسلام بأنه «العدو» ليس سوى تفسير اجتماعي للغربين - الأميركيين بصفة خاصة. وكما سبق وطرح الموضوع، فإن رفض حالة العداء هذه لا يعني أنه علينا الإقرار بكل ما تقوم به الشعوب والمجتمعات الإسلامية من أعمال.^(١) ومن جهة ثانية، عندما يقوم كتاب مدرسي للمرحلة الثانوية مثل ثقافات العالم المؤلفة بيتروفيتش، روبرتس، وبيروفيتتش باختيار صورة لرجال مسلمين يؤذون الصلاة، وسلامهم إلى جانبهم، من بين ملايين الصور التي تُظهر مصلين مسلمين، فلا بد لتربية مماثلة من أن «تستدعي» المتاجرة برهاب معاشر.^(٢)

ومن الواضح أنه يشار إلى بعض العناصر المتوافرة في العالم الإسلامي، وبصفة خاصة بعض الأفراد، بأنهم أصوليون إسلاميون - جعلوا العنف مهمة أساسية للمؤمنين الحقيقيين. وغالباً ما يعزّز هؤلاء الأفراد عن الاستعمار الغربي - الأميركي التقليدي وأسسه الاقتصادية والثقافية الجديدة والمتنوعة بـ«الصلبية» - الحملات الصليبية. ومارست هذه الصلبية الجديدة الأقلّ عنفاً تأثيراً أكثر فاعلية في العالم الإسلامي من تأثير غزوات المقاتلين المسيحيين في القرون الوسطى. وفي الصلبية الجديدة للاستعمار الاقتصادي والثقافي، جعل العالم المسلم رهناً بالولايات المتحدة، وقد أدت العصرنة وبرامج التطور الاقتصادي إلى تغييرات ثقافية أساسية. وفي العالم المسلم - كما في المجتمعات المأهولة بأديان أخرى - فوجئ الأفراد بالأبعاد العلمانية للاستعمار الجديد. ورداً على ذلك، تحولوا بإيمانهم إلى صيغته التخرافية والأصولية المتعصبة. وبمقابلتهم أولئك الذين يعترونهم كفاراً، استبدلوا القيم الأساسية القائمة على الكرم، والحب، والعدالة

(١) ليون، فهم الإسلام.

(٢) جمعية دراسات الشرق الأوسط (MESA)، «تقييم الكتب المدرسية للمرحلة الثانوية التي تتناول الشرق الأوسط وشمال أفريقيا»، ١٩٩٤، على الموقع:

<http://www.umich.edu/~iinet/cmennas/textbooks/reviews/sumarya.html>

بأشكالٍ أكثر حدةً من عدم التسامح والكراهية.^(١) وإن المعاملة الغربية/الأميركية بالمثل نتيجةً لأعمال العنف المتبقية من عدم التسامح الأصولي هذا زادت من حدة دورة العنف والكراهية.

والتسليم بالتعقيد والتفرق في العالم الإسلامي، وبالوصاف الأحادية البعد التي تضعها سياسات المعرفة والتي تشير إليها هنا بالثقافة الخاطئة، يتطلب ثورةٌ تربوية. وتنقضى ثورة مماثلة

- فهم الولايات المتحدة من خلال وجهات نظر مجموعات متعددة في أنحاء العالم،

- اكتساب وعيٍ تاريخيٍ للعلاقة القائمة بين الولايات المتحدة وبقية العالم،
- تقدير الأسباب التي تحمل أفراداً عديدين في العالم على الاعداء بأن الشعب الأميركي غير مطلع على الصعوبات التاريخي والسياسي.

ومن دون نفاذ البصيرة هذه، وإدراكاً لطبيعة الطريقة التي تبعها الولايات المتحدة في العالم، تكون أميركا في طور الدخول في مرحلة خطيرة حيث تكون الحرب المهدّدة للأميراطورية الأميركيّة هي الحالة السائدة. ونحن لا نعتقد أن الولايات المتحدة ستتجوّل في إطار مستقبلٍ مماثل، تماماً كما حصل لأميراطوريات عديدة أخرى أفرطت في توسيعاتها العسكرية. ونتيجةً للثقافة الخاطئة، تواجه الولايات المتحدة كل ظرفٍ دوليٍّ جديدٍ وكأنه وضعٌ جديدٌ تماماً لا علاقة له بالبيئة بالتاريخ الاستعماري وبالمسائل السياسية والاقتصادية الشاملة. وهذه الحالة مشابهة لحالة المصابة بداء الألزهايمر المأساوي التي تستيقظ كل صباحٍ لتكشف - وكأنها المرة الأولى - بأن زوجها قد توفى.

وتدعى تربيةٌ صارمة ومعقدة يتجاهلها جناح اليمن إلى تأمين التعددية الثقافية وتترّعها في مدارستنا.^(٢) ومن شأن تربيةٍ صارمة وحاسمة أن تقوم بتحليل كلٍّ من

(١) كاي. أرمسترونغ، «المشركون في صراع الإسلام: وصول الغرب»، ٢٠٠٢، على الموقع: <http://dlibshara.com/book/upd3/2002a/histis.html>

(٢) قين، «المقدمة».

الولايات المتحدة والعالم، إضافةً إلى علاقة الولايات المتحدة بالعالم. ويتجزب على المدرسين، والطلاب، والمواطنين فهم كيفية صياغة المعرفة المتعلقة بهذه المواضيع، بالإضافة إلى الطرق التي تشعها السلطة لتحديد أنواع المعرفة التي تكتسبها. وتنحنا المسائل المرتبطة بكيفية صياغة المعرفة، والمكان الذي منه يمكن نهلها، وأي مصالح تخدم، إمكانية التطرق إلى مصادر الفلق الأكثر أهمية في زمتنا هذا - سياسات المعرفة في عصر الإعلام الإلكتروني. وعندما يقوم مؤيدو سياسات اليمين في نشر المعرفة بإيجاب عزيتنا، وبشكلٍ فاضح، عن سير أغوار مختلف أنواع المعرفة ووجهات النظر، فإن الأجهزة الكائنة للكذب ستتفجر فجأة لا محالة. ولا تتوافق سياسة مماثلة مع مجتمع ديموقراطي، من دون ذكر التربية الديموقراطية. ويقتضي البعد الأساسي للتربية الديموقراطية اكتساب الأدب السلطوي بحيث يتمكن العروء من اكتشاف العلاقة القائمة بين السلطة والمعرفة، واكتشاف مدى تأثير السلطة في المعرفة التي تكتسب. وتحمل «الصراعات الحضارية التي لا يمكن تفاديها» طابعاً فاشستياً خاصاً بها بما أنها تدفعنا إلى صراع مباشر مع الآخرين الإسلاميين. وإن كان لا بدّ من الصراع، يمكننا إذاً الانطلاق والاستيلاء على حقولهم التقطيع لأنهم سيستخدمون أموال النفط بأي حال لمحاجمتنا. وأقترح ضربة وقائية - لا خيار آخر لنا.

ثقافة للامبراطورية الأميركية الجديدة في القرن الحادى والعشرين

يساعدنا الأدب السلطوي على فهم أن الولايات المتحدة دخلت مرحلةً جديدة في تطورها الوطني. وتقف الامبراطورية الأميركية في العقد الأول من القرن الحادى والعشرين على أبهة الاستعداد لاستخدام القوة العسكرية بهدف الدفاع عن مصالحها الاقتصادية والجيوسياسية متى دعت الحاجة إلى ذلك. وتعنى الولايات المتحدة إلى نوع جديد من الهيمنة الشاملة من خلال الأذاء بالقتال لأجل الديموقراطية والتحرير. وهي ستتجذب في معظم الأحيان حكم دولة ما بشكلٍ مباشر، مؤثرةً تشكيل حكومات صديقة تسمع بالهيمنة الاقتصادية والثقافية الأميركية. وتواجه هذه الحكومات الصديقة قيوداً محددة حيال مسائل متعلقة بالديموقراطية وحقوق الإنسان ما دامت تخلق أجواءً صديقة لقيام الشركات الأميركية بالأعمال. وفي هذه

الأجزاء الجيدة للأعمال، فإن أرض الأمة وما فيها من قوى عاملة، وأسواق، وموارد طبيعية تكون مفتوحة أمام استثمار الشركات الأجنبية.^(١)

وباسم الديموقراطية، دعمت الولايات المتحدة الديكتاتوريين والطغاة في العالم الإسلامي، بمن فيهم صدام حسين قبل حرب الخليج الأولى، وأسامي بن لادن في القتال الأفغاني ضد السوفيات. وأصررت الولايات المتحدة الملتزمة بعلم الحرية على أن تقوم الحكومات المسلمة بإسكات الأصوات المتنقلة للسياسات الأمريكية في المنطقة.^(٢) ولا يتم التطرق إلى هذه التناقضات في إعلام الاتجاه السائد وفي سياسات البعض لنشر المعرفة عامةً. وكما جاء في فصل ولIAM ديمون الوارد في تقرير فوردام، حتى تتمكن من إدراك وجوب الدفاع عن الحرية والديمقراطية، يحتاج الشبان لمعرفة ثلاثة أشياء: ١) طبيعة الحياة في أماكن تجلّ هذه المثل العليا وفي أماكن لا تجلّها؛ ٢) كيفية تتمكن هذه المثل العليا من الانتشار في أماكن دون أخرى؛ ٣) لم يكره بعض الناس هذه المثل وما يعنين علينا القيام به في هذا الشأن.^(٣)

حيثما لو أن الأمر بهذه البساطة وخالي من التناقضات. وتشير النقطتان الأوليان لダメون إلى الأزدواجية المفرطة في التبسيط التي تكشف عن اختلاف كبير بين أولئك الداعمين للحرية والديمقراطية (الولايات المتحدة)، وبين أولئك الذين لا يدعمونهما (المسلمون الاستبداديون). وتناول النقطة الثالثة مهمة امبراطورية القرن الحادي والعشرين: يجب التعامل مع أولئك الذين يكرهون هذه المثل العليا بحيث تتمكن الامبراطورية من العمل بفاعلية أكبر.

وعلى الرغم من قدرة الإعلام الأمريكي المتحد على تأمين بيئة من المعلومات ترفض الرجوع إلى الامبراطورية الأمريكية، أو اعتماد وجهات نظر بديلة

(١) بارتي، «شرك الإرهاب».

(٢) هيس وستيد، «حرب ضد السياسات».

(٣) ديليو، ديمون، «لتدرس الطلاب طريقة عذ مباركتاتهم، في ١١ آب/أبسمبر: ما يحتاج أولادنا معرفة»، مؤسسة توماس بي، فوردام، ٢٠٠٢، على الموقع:
<http://www.edexcellence.net/sept11/september11.pdf>.

حول العلاقات الأميركيّة مع العالم الإسلامي، لا يزال العديد من الأميركيّين يتحجّون على حرب الخليج الثانية مع العراق. وفي كلمات ألقاها بعد ١١/٩ قمّت بشرح بعض أسباب الغضب الذي شعر به عدد كبير من المسلمين حيال الولايات المتحدة، حتى أنّ الحاضرين من محاظين سياسيّين كانوا مهتمّين بالمعلومات البديلة ووجهات النظر التي قدّمت. وسأل بعض الحاضرين بحكمة عن سبب عدم سماعهم بهذه المعلومات قبلًا. فتحنّ نعيش في عصر يغيب عنه الطابع السياسي، ويحيط الخطاب العام حيال المسائل السياسيّة يتلاشى ببطء في عالم من التسلية المُثقلة إيديولوجياً. ويكتسب الأدب السلطوي في نظام معانٍ أهميّة متزايدة بينما نسعى جاهدين لمقاومة الثقافة الخاطئة التي تستعر بصياغة وجهات النظر الأميركيّة حيال العالم.

الفصل الأول

أيلول/سبتمبر: الحرب على الإرهاب: النتائج غير المتعددة

دوغلاس كيلر

بتاريخ 11 أيلول/سبتمبر ٢٠٠١، اختطف إرهابيون طائرة تابعة للخطوط الجوية الأمريكية تقوم برحمة بين بوسطن ولوس أنجلوس وانقضوا بها على البرج الشمالي لمركز التجارة العالمي في مدينة نيويورك. وخلال دقائق، اصطدمت طائرة ثانية بالبرج الجنوبي. وفي الساعة نفسها، اصطدمت طائرة مخطوفة أخرى ببعض البنتاغون، بينما أسقط الركاب، ربما، طائرة رابعة في بنسيلفانيا كانت تستهدف على الأرجح البيت الأبيض، وكانت قد علموا بالجرائم الإرهابية التي حصلت قبلها وكافحوا لتفادي كارثة أخرى.

وقف العالم مثلولاً أمام المشاهد التلفزيونية المعبرة لناطحتي السحاب وهما تنفجران ناقتين غيمة هائلة من الحجارة الكبيرة والغيار، بينما كان العمال الأبطال المناضلون لإنقاذ الناس الموجودين في الداخل ضحايا للانهيار غير المرتقب للبرجين وأنقذهما المتاثرة. وهكذا، اختفى البرج التوأم لمركز التجارة العالمي، وهو المبنيان الأكبر في مدينة نيويورك، ورمز قاعدة الرأسمالية العالمية، ولحقت أضرار فادحة بالبنتاغون ذي المواقف الأسطورية ورمز القوة العسكرية الأمريكية. واحتفل الإرهابيون بانتصارهم على الجبار الأميركي، بشراً وحاجراً، وركب العالم

اهتمامه على المشهد الإعلامي المتمثل بتعزّز أميركا للهجوم وترّاحها من هول آثار الإرهاب وتأثيراته.

وليست الأحداث التاريخية الخطيرة، مثل هجمات ١١ أيلول/سبتمبر وما تلاها من ردًّا أميركي عسكري وخلاف ذلك، سوى اختبار للنظريات الاجتماعية، وتحدُّد تقديم تفسير مقنع للحدث ومفاعيله. وهي توفر للمتبحرين في مجال الدراسات الثقافية فرصة لاستثفاف ما تؤديه المواقف التي تتناول النظرية الاجتماعية من دور في وسائل الإعلام، إضافةً إلى اختبار تأثير الإعلام السادس في أداء دورها الديمقراطي لتوفير معلومات ومناقشات دقيقة وتوسيع دور مسؤول في أوقات الأزمات. وفي إطار هذه الملاحظات، أفتتح أولًا مناقشة كيفية وضع بعض النظريات الاجتماعية السائدة موضوع البحث خلال الأحداث الخطيرة التي هزّت العالم في خريف العام ٢٠٠١ وكيفية تناول وسائل الإعلام المواقف التي يُحتمل أن تكون مدار نقاش وجدل والتي تجت عن النظرية الاجتماعية؛ وكيفية معالجة وسائل الإعلام، ذات الأداء الكارئي والخطر ككل، هيستيريا الحرب وفشلها في تقديم سبب منطقي لما حصل، وسبب حدوثه، والتردد المسؤولية الواجب أخذها بالاعتبار على الهجمات الإرهابية. وأناقش أيضًا موضوع المساعدة التي يمكن أن يقدمها التوفيق بين النظرية الاجتماعية الحرجية والدراسات الثقافية في إلقاء الضوء على أحداث أيلول/سبتمبر وأسبابها، ومفاعيلها، وأهميتها في إضفاء طابع معين على المرحلة المعاصرة لتطور الأحداث.

النظرية الاجتماعية، التحريف، والأحداث التاريخية

نكتسب النظريات الاجتماعية مبادئها العامة من الخبرة التاريخية، وتقدم روايات عن أحداث تاريخية أو فترات، محاولةً وضع تفاصيل للعلاقات الاجتماعية السائدة، وعادات، وتقالييد، وأنجذبات فترة تاريخية مميزة، وإيضاحها، وربما انتقادها. ويمكن الحكم عليها تبعًا على ضوء مدى قدرتها على تعليل حالات معاصرة، وتفسيرها، وانتقادها، أو التنبؤ بأحداث أو تطورات مستقبلية. وإنحدر النظريات الاجتماعية السائدة خلال العقود الماضيين والتي تطرق إليها فرانسيس فوكو فيما في كتابه نهاية التاريخ كانت موضوع بحث من خلال أحداث ١١ أيلول/

سبتمبر وما تلاها.^(١) وبالنسبة إلى فوكويماما، كان انهيار الشيوعية السوفياتية وانتعصار الرأسمالية الغربية والديمقراطية في أوائل التسعينيات بمثابة «نهاية التاريخ». وعن هذا الأمر له «نقطة النهاية للتطور الإيديولوجي للجنس البشري، وجعل الديمقراطية الليبرالية الغربية شأنًا عالميًّا بصفتها المظهر النهائي والأخير للطريقة التي يتوالى بها الإنسان الحكم».^(٢) ووفقًا لفوكويماما، فقد انتصرت الديموقراطية الليبرالية عمومًا، بالرغم مما شهده بعض مناطق العالم الثالث من نزاعات، وسوف تنتقل الصراعات المستقبلية إلى مرحلة إيجاد الحلول للمشاكل الاقتصادية والثقافية الدنيوية؛ ونتيجةً لذلك، سيصبح المستقبل دنيويًّا ومملاً.

ويناقش صامويل بي. هانتنغتون بحدة، في كتابه صراع الحضارات وإعادة إنشاء النظام العالمي، نموذج العالم الذي يدعو إليه فوكويماما وهو «عالمٌ واحدٌ حيث الشعور بالنشاط والتناغم».^(٣) بالنسبة إلى هانتنغتون، يحمل المستقبل في طلياته سلسلةً من الصراعات بين «الغرب» و«بقية العالم». ويرفض هانتنغتون عدداً من التماذج الأخرى للتاريخ المعاصر، بما فيها نموذج «واقعي» يعتبر الدول/الأمم لاعبة رئيسية على الساحة العالمية مع استمرارها بإقامة تحالفات واتلافات لا يذر وأن تنهكها نزاعات مختلفة، إضافةً إلى نموذج من «التشوش الكامل» لا يدرك الأنبلمة والهيكليات التي يمكن دراستها بالتفصيل.

وبالنسبة إلى هانتنغتون، من شأن الثقافة توحيد مبادئ النظام والتناغم ودمجهما، واصفًا سبع أو ثمان حضارات مختلفة من المحتفل أن تدخل في نزاع

(١) غابس فوكويماما، نهاية التاريخ (نيويورك: بنترول، ١٩٩٢). كان كتاب فوكويماما الذي صدر عام ١٩٩٢ توسعةً لمقالة أثرت عام ١٩٨٩ في الصحافة المحافظة في الولايات المتحدة، حيث أدت إلى كثير من الجدل، وأعتبرها البعض إيديولوجياً جديدةً مؤيدةً لظهور انتصار المفاهيم الغربية القائمة على الرأسمالية والديمقراطية على الإيديولوجيات المعاشرة. ومن خلال تفسير خاطئ شيء بالمعنى الذي أتخذه هيقل، أظهر فوكويماما انتصار الأفكار التحررية الجديدة «نهاية التاريخ»، الأمر الذي أدى إلى الشكوكية والفقد المثير.

(٢) فوكويماما، نهاية التاريخ، ص. ٤.

(٣) صامويل هانتنغتون، صراع الحضارات وإعادة إنشاء النظام العالمي (نيويورك: تاشتون بوكس، ١٩٩٦).

في ما بينها، بما فيها الإسلام، الصين، روسيا، وأميركا اللاتينية. وسائل نقاش في هذا الفصل ميل نموذج هانتنتون إلى جعل الإسلام والغرب، إضافةً إلى الحضارات الأخرى التي يصف، متناغمة بشكلٍ مفرط، في حين يبدو هذا النموذج متعمقاً ببعض التفاصيل في المواجهة العالمية المتباينة حالياً ضد الإرهاب، وبذلك سيصبح إيديولوجيةً محافظةً جديدةً. وعلاوةً على ذلك، كما سترى، فإن نموذجه ملائم لمواجهة حالة من سوء الاستخدام المزدوج، كما أقترح في الجزء التالي من الفصل. وسائل نقاش في جزء لاحق ما يقدمه نموذج «النتيجة غير المعتادة»،^(۱) لشالمرز جونسون، من تفسير أكثر إثناعاً لهجمات ۱۱/۹ الإرهابية، واضعاً هذه الأحداث في إطارٍ سياقي، يشرحها، ويتبناها، كما أنه يقدم اقتراحات مُقمعة تتعلق بروز قابل للتطبيق على الإرهاب العالمي، ولكنه غير ملائم. ومع ذلك، ساقترح أولاً كيفية طرح المواضيع الاجتماعية المطروحة نفسها على وسائل الإعلام والمناقشات التي تتناول السياسة المتباينة حيال الشأن العام، وقدرتها على تكوين بعض الممارسات وإضفاء طابع الشرعية عليها.

المواضيع الاجتماعية المطروحة، الإعلام، وأزمة الديموقراطية

في اليوم الذي جرت فيه الهجمات الإرهابية على مركز التجارة العالمي والبنادق، وفي السنوات التي تلتها، قدمت شبكات التلفزة عبر شاشاتها مجموعةً من أهل الفكر في مجال الأمن القومي، متعمدين إلى اليمين واليمين المتطرف، الذين قاموا بشرح الأحداث المريرة. واستقبلت شبكة «فووكس» السفيرة السابقة إلى الأمم المتحدة والمدافعة عن إدارة ريفن، جاين كيركباتريك، التي سرعان ما عرضت نسخة مبسطة لصراع الحضارات كما يراه هانتنتون، معتبرةً أننا في حرب مع الإسلام. وهي المفكرة ذات المصداقية الأضعف بين أبناء جيلها، مضيفةً بالطبع طابع الشرعية على تحالفات إدارة ريفن مع الفاشيين والإرهابيين غير المرغوب بهم باعتبارهم حاجة ماسة إلى هزم التوتاليتارية السوفياتية. وبدأت

(۱) شالمرز جونسون، *النتيجة غير المعتادة: تناقض ونتائج الامبراطورية الأميركية* (نيويورك: هنري هولت، ۲۰۰۰).

حديثها يتميّز بين الفاشية والتوتاليتارية الشيوعية، معتبرةً أن التحالفات مع المنظمات أو الدول الإرهابية الفاشية أو اليمينية كان يمكن الدفاع عنها بما أنها كانت مفتوحة على جهود لتحقيق الإصلاح، أو أن هذه التحالفات تلاشت لانفصال أنس قيامها، في حين أن التوتاليتارية السوفياتية لم تنهار أبداً، وكانت عدواً عيناً وخطراً وجُب مقاتلته حتى الموت وبكل الوسائل الضرورية. بالطبع، إنها الانتحاد السوفيatic في أوائل السبعينيات وأفل نجم أمبراطوريته. وبالرغم من أن آراء كيركباتريك لم تكن معتبرة من معظم المترددين في العلوم السياسية، غير أنها مُنحت منصب مدرس في جامعة جورج تاون، الأمر الذي سمع لها بالاستمرار في نشر تفسيراتها الغريبة عن الأحداث العالمية.

وفي فترة بعد الظهر من الحادي عشر من أيلول/ستمير، ظهر أribel شارون على شاشة التلفزة للإعراب عن أسفه، وتقديم تعازيه، وتأكيد الدعم الإسرائيلي للحرب على الإرهاب، وهو الذي توزّط في جرائم الحرب في مخيّمي صبرا وشاتيلا في لبنان عام ١٩٨٢. ودعا إلى تشكيل ائتلاف ضد الإرهاب من شأنه الكشف عن وجود الاختلاف بين العالم الحرّ والإرهاب، موضحاً الخير من الشر، والإنسانية من التعطّش للدماء، والعالم الحرّ من قوى الظلام التي تحاول تدمير الحرية وطريقة حياتنا.

واللافت في الأمر أن إدارة بوش تبنت التعبير نفسها، وقد هاجم بوش «الشر» الكامن في الإرهابيين، مستخدماً الكلمة خمس مرات في خطابه الأول حول اعتداءات ١١ أيلول/ستمير الإرهابية، مصوّراً النزاع تكتراً على أنه حرب بين الخير والشرّ، وأن الولايات المتحدة «سوف تستأنصل الشر من العالم»، وافتقد على فاعلي الشر وتلاحقهم، أولئك الناس الهمجيون.^(١) وبدأت إدارة بوش التي تعتمد الدلالات التأكيدية والمفردات الرديئة على استخدام المجازات التعبيرية لرعاية البقر، داعية إلى تسلیم بن لادن «حياناً أو ميتاً»، وواسفة الحملة بـ«الصلبية»، إلى أن خُذل بوش من أن هذه التعبير تحمل في طياتها معانٍ تاريخية بالية تعود إلى

الحروب القديمة بين المسيحيين والمسلمين. وفي بادئ الأمر، أطلق البتاغون على الحرب ضد الإرهاب تسمية «عملية العدالة اللامتناهية»، لكن ثفت نظرهم في ما بعد إلى أن الله وحده قادر على إقامة «العدالة اللامتناهية»، وأن الأميركيين وغيرهم قد نقلتهم حرب تمتد إلى ما لا نهاية.

ومما يدعو إلى القلق أن بوش لم يُشر أبداً إلى «الديمقراطية» في معرض تعداده أهداف الحرب، وأصبح الاسم الجديد للحملة «عملية ترسيخ الحرية»، في حين ياتي إدارة بوش متمسكاً بأن الحرب ضد الإرهاب شُنّت باسم «الحرية». غير أننا نعلم من تاريخ النظرية السياسية والتاريخ نفسه أن الحرية يجب أن تقتصر بالمساواة، أو بأمرِ كالعدالة، والحقوق، والديمقراطية لتأمين نظرية سياسية وتشريع مناسبين للعمل السياسي. وكما سترى لاحقاً، فإن ازدراء الديمقراطية والاستقلال الذاتي الذي اتصف به السياسة الخارجية الأميركيَّة في الشرق الأوسط خلال العقود الأخيرة هو سبب رئيسي لحمل الجماعات والأفراد في المنطقة الكراهية العميق للولايات المتحدة.

وفي الخطاب الذي ألقاه أمام الكونغرس في الأسبوع التالي لـ ١١/٩، وصف بوش التزاع بحربٍ بين الحرية والخوف، وبين «أولئك الذين يتحكم الخوف بتصريفاتهم»، و«غيري دون تقدير ثروتنا وحربيتنا»، وأولئك الذين يناصرون الحرية. ومن الملحوظ أن كل خطابات إدارة بوش واليمين المتعمّل بالأكثريَّة تشذّ طباعاً مانويَا (الإيمان بالصراع بين النور والظلام)، مفترضةً تعارضَ ثانيةً بين الخير والشر، نحن وهم، الحضارة والهمجيَّة. وتکاد تكون هذه الثنائيَّة مدعاومة من قبل التحاليل التجريبية والنظرية في الزمن المعاصر. وفي الواقع، هناك مزيدٌ من الخوف والفقر في «العالم»، وهناك الثروة، والحرية، والأمن في العالم الإسلامي والمغربي - أقله بالنسبة إلى التخبُّ المتعمّلة بالامتيازات. ومعنا لا شك في أن الحرية، والخوف، والثروة منتشرة في كلا العالمين، ومن المسؤولية يمكن أن عدم وضع هذه الفئات في محورين متواجهين يجعلها مبدأً للحرب. وما الإشارة إلى أنفسنا «بالخرين»، وجعل أعدائنا «أشراراً» سوى ممارسة أخرى في إطار الانتفاخ المتبادل، وإظهار سمات العداء والأذية في الآخر، في حين نجعل أنفسنا صالحين ظاهرين.

وبالطبع، يشارك الأصوليون الإسلاميون الإرهابيون (المؤيدون لحكم رجال الدين) في منحى ثانٍ مماثل بسيط. وبالنسبة إلى بعض الأصوليين المسلمين المانويين، فإن الولايات المتحدة هي الشر بعينه، ومصدر مشاكل العالم كلها، وتستحق التدمير. وهذا التفكير الأحادي الأبعاد لا يميز بين سياسات الولايات المتحدة، وشعبها، أو مؤسانتها، داعية إلى جهاد، أو حرب مقدسة ضد الشرير الأميركي. ويدتحرر الجرائم الإرهابية في 11 أيلول/سبتمبر كأنها جزء من هذا الجهاد، وتبين الأعمال الرهيبة من قتل للمدنيين الأميركيين الناتجة المرروعة لإضفاء الطابع اللاإنساني الكامل على «العدو» المعتبر شريراً، حتى أن العناصر الأميركيه في المجموعة المعنية يستحقون الإبادة هم أيضاً.

وطرح العديد من المعلقين على شاشات التلفزة الأميركيه روايات ماتوية مماثلة عن سبب أحداث 11 أيلول/سبتمبر، ووفقاً لوجهة نظر فريق من دون الأخذ بالاعتبار وجهة نظر الفريق الآخر، مُلقين اللوم على معارضين سياسة الإدارة الأميركيه بصفتهم مصدر الاعتداءات الإرهابية. وبالنسبة إلى المسيحي الأصولي الإيديولوجي جيري فالويل، وبالمواقة الشفهية لرئيس شبكة الإرسال المسيحية بات روبرتسون، يقع اللوم في هذا «الرعب الذي لا يوصف» على الليبراليين، ومناصري المساواة بين الجنسين، والشاذين جنسياً، واتحاد الحريات المدنية الأميركيه. ووافق بات روبرتسون على ما قاله جيري فالويل: «على أولئك المحترفين في أمور الإجهاض تحمل بعض هذا العب» لأنه لا يمكن السخرية من الله. وعندما نقوم بإجهاض ٤٠ مليون جنين بريء، نقوم بما يغضب الله. أنا أؤمن بالفعل أن الوثنين، ومؤيدي الإجهاض، ومناصري المساواة بين الرجال والنساء، والشاذين جنسياً من الذكور والإإناث، الذين يحاولون جاهدين جعل هذه الأمور نعط حياؤ بديل، واتحاد الحريات المدنية الأميركيه (ACLU)، والناس المناصرين للعادات الأميركيه - هؤلاء جميعهم الذين حاولوا جعل أميركا دنيوية لا دينية - أشير بالبيان إليهم وأقول، لقد ساهمتم في حدوث ذلك». ^(١)

(١) من ساهم بحدوث ذلك: تعليقات فالويل المثيرة للجدل تثير الاتهامات، ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ على الموقع: www.abcnews.go.com/sections/politics/Dailynews/wtc-falwell010914.html

تشابع وجهة النظر هذه مشابهة مع الأذاعي إسلامي يعني بأن الولايات المتحدة فاسدة وشريرة في الأساس والجوهر وتستحق لذلك عقاب الله، وهي وجهة نظر ابتكرها قناد الأصولي المتخصص فولوييل ما حمله على الاعتذار.

وبالنسبة إلى يمينيين آخرين مثل غاري الدريتش، رئيس مركز هنري باتريك ومؤسس، فإن الليبراليين هم من كان على خطأ: «أعذروني لتغيب نفسى عن هذا النقاش السياسي الوطنى الجماعي القائم. ترون، أعتقد أن الليبراليين مسؤولون إلى حد كبير عما حدث بالأمس»، وليسوا ملهم الرب. هؤلاء الناس موجودون في عالم تخلى المعايير الطبيعية للأداب.^(١) وبالنسبة إلى يمينيين آخرين مثل راش ليمبو، الذي اعتبر أن هذا من أخطاء بيل كلينتون، وقد ألقى المدير الأعلى لحملة الانتخابات جائعاً بـ«اللوم على التغريب الذي وضع حول كارثة الكتبسة عام ١٩٧٦، مما أدى إلى وضع قبود علىassi». أي. أي.^(٢)

وفي إطار «ما يجب القيام به»، كتبت الصحافية اليمينية وفتاة الملصقات الإعلانية آن كولتر ما يلي: «تعلم من هم المهووسون بالقتل. هم الذين يتهدجون ويحتفلون في هذه اللحظة بالذات. يجب اجتياح دولهم، وقتل قادتهم وحملهم على اعتناق المسيحية». ^(٣) وبينما كان بوش يعلن «حريراً صليبياً ضد الإرهاب والبغض وينظم «عملية العدالة اللامتناهية»، قال بول ولفورويتز، نائب وزير الدفاع في إدارة بوش، إن انتقام الإدارة سيكون «طويل الأمد، واسع النطاق، وفاعلاً».

(١) «الموت على أيدي الليبراليين، ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢»، على الموقع: www.newsmax.com/archives/10/9/2002

(٢) دوغلاس كيلر، سرقه عام ٢٠٠٠ الكثيري (الاتهام، غير ملائمة رومن والبطليد)، ٢٠٠١.

(٣) في النهاية والستينيات جورنال بتاريخ ٥ من تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١، كتب راش ليمبو: «يمكن إلقاء اللوم على السيد كلينتون لعدم قيامه بما يلزم المحاربة الإرهابيين، عندما كان قائداً أعلى للقوات المسلحة، الذين انتهوا إلى الهجوم على مركز التجارة العالمي والبيت المقدس. في ما يتعلق بمحاولات البعض لإلقاء اللوم على كلينتون بسبب الهجمات الإرهابية، راجع مقالة المحافظون يعزفون لازمة الأغنية» لجون إيف. هاريس، والختن بروست، ٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١، أي. ١٥.

(٤) بعد وقت قصير من ذلك وأحداثات أخرى، طردت كوتار فالكونية من غالوبول ويفيو عندما أسمت رداداتها بالعنف حال الجهات التي يبذلها المسؤولون للتغليف أسلوبها، مما جعلها متوجحةً للشخصية بنظر اليمينيين الأميركيين المؤمنين للطلاب.

وإن الولايات المتحدة «ستستخدم مواردها وطاقاتها كلها. إذاً، المسألة ليست مجرد اعتقال أشخاص ومحاسبتهم، بل إلغاء العلاقات الأئمة وإزالة الأنظمة التي توفرها، وإسقاط الحكومات التي ترعى الإرهاب».

وكانت هستيريا الحرب الشاملة تلك هي جدول الأعمال الوحيد على الساحة الأميركية، وظهر السياسيون الإيديولوجيون المحظكون، مثل ولIAM بيثيت، في الحادي عشر من أيلول/سبتمبر وما بعده، مطالبين الولايات المتحدة بإعلان الحرب على العراق، وإيران، وسوريا، وليبيا، وكل من كان يأوي إرهابيين. وعلى شاشة شبكة الإرسال الكتبية، اقترح نائب وزير الدفاع السابق في إدارة ريجن والمعلم العسكري فرانك غافني، بطريقة أثارت دهشة المشاهدين الكنديين وسخرتهم، أن تسعى الولايات المتحدة وراء من يرعى هذه الدول، كالصين وروسيا. كما أن الأحاديث الإذاعية اليمنية وما تناقله الإنترنت من كلام عن إسقاط قنابل نووية على أفغانستان، وإيادة المسلمين جميعهم، وغيرها من التخبطات تراحمت في رؤوس الكنديين المنشوطة.

والنتيجة أن البث التلفزيوني سمح للوطنيين المتعصبين الخطرين والمشوشين بشكلٍ متزايد للجدل بالتفصis عن غضبهم والترويج لأكثر الأفكار عدائية، وتعصباً، وطيشاً بكل ما في الكلمة من معنى، خالقين إجماعاً على الحاجة إلى عمل عسكري فوري وشن حرب شاملة. وتوالت شبكات التلفزة نفسها مهمة التركيز على أفكار مثل «الحرب على أميركا»، «الحرب الجديدة لأميركا»، وغيرها من الشعارات المثلية والمعيبة التي اعتبرت أن الولايات المتحدة هي في حالة حرب، وأن ما من شيء يناسب الوضع الراهن سوى رد عسكري. ولم أصادف على شاشات التلفزة الرئيسية إلا آراء تقرع طبل الحرب باستمرار، ويوماً بعد يوم، من دون أن تكون هناك فسحة للإعلانات التجارية لمدة ثلاثة أيام متواصلة، مؤديةً بالبلد إلى حالة من الهستيريا، ودابةً الرعب بتفوس المواطنين العاقلين في مختلف أنحاء العالم.

وكان ذلك من أكثر ما قامت به شبكات الإرسال الأميركية إثارةً للاشمئزاز والقلق. أما هستيريا الحرب الصارمة، والفشل الذريع في بلوغ ما يشبه تحاليل متماضكة لما حدث، وفي افتراح ردًّا منطقـي للهجمات الإرهابية، فتكشفت عن

نتائج مخيفة من خلال السماح للمؤسسات الإعلامية المختلفة باستخدام فرق أخبار مطابعين غير مؤهلين للتتعامل مع الأحداث السياسية المعقدة والتيمن سمحوا للأفكار اللامسؤولة بالانتشار. ولم أصادف إلا القليل القليل من الطروحات الذكية عن تعقيبات تاريخ الولايات المتحدة في الشرق الأوسط، إضافةً إلى تقارير حول أصول بن لادن وشبكته، ناقشت مشاركة الولايات المتحدة في تدريب، وتمويل، وتسلح، ودعم الجماعات التي أصبحت في ما بعد إرهابية، إسلامية، وأصولية. كما أني لم أصادف أي تقارير عالجت العلاقات الأميركيّة مع الطالبان، والدور الأميركي المتعنت الأوّل في أفغانستان، وتعقيبات السياسات في الشرق الأوسط التي من شأنها التسبّب بعملي عسكري انتقامي مباشر وشديد الخطورة قد يكون كارثيًّا. وسرت هذه المعلومات عبر وسائل الإعلام، بما فيها الصحف الكبيرة، دون أن تبلغ شاشات التلفزة الأميركيّة، لأنّها اعتبرت في هذه المرحلة مصدرًا غير موثوقًا للمعلومات.

ولحسن الحظ، تتوافر على الإنترنت كتيبة وافرة من التحاليل والتفسيرات المفيدة، إضافةً إلى أرشيف محترم من الكتب والمقالات التي تتناول تعقيبات السياسة الخارجية الأميركيّة وتاريخ الشرق الأوسط. وبالارتكاز على هذه المصادر في القسم التالي، أناقش مدى تعقيد أسباب وقوع أحداث ١١ أيلول/سبتمبر وما تلاها، مشيرًا في باقي الأمر إلى فشل المخابرات الأميركيّة والسياسة الخارجية التدخلية منذ أواخر السبعينيات، ومن ثم إلى السياسات التي تتبعها إدارات كارتر، وريغان، وكلينتون، وبوش.^(١) وبكلمات أخرى، ليس هناك سبب واحد أو شفافٌ معين مسؤولًا عن الكارثة، بل يُعزا هذا الوضع إلى لومٍ على نطاقٍ واسع. ويأخذ تاريخ المسائل المتناولة وتعقيباتها بالاعتبار، أناقش نموذج «الهجوم المضاد» لشالمرز جونسون وما يقتضيه من تفسيرٍ مقنع عن كيّفية مساهمة السياسة

(١) راجع ترجمة المقابلة الصحافية التي وردت في لومند عام ١٩٨٨، وفيها تناول مستشار الأمن القومي في إدارة كارتر، زينو بريجنكي، بوضع تصوّرٍ للبلج المغاربيين المسلمين في مواجهة الحكومة الأفغانية يكون خدمةً لجعل الانتماء السياسي يفرق أكثر فأكثر مما يساعد على تدمير نظامهم. <http://www.counterpunch.org/wtarchive.html>

والمؤسسات الأمريكية بالتبذيب بأسوأ جريمة إرهابية في تاريخ الولايات المتحدة، ولتها تزل نتائجها المدمرة ماثلةً بتهديدها.^(١)

إدارات بوش، الأسي. آي، والتبيّحة غير المعتمدة

في هذا القسم، ساطرخ مسألة أحداث ١١ أيلول/سبتمبر في إطار كونها نموذجاً دراسياً لـ«النتائج غير المعتمدة» منذ أن بوشر بدعم من لادن والقوى الإسلامية الراديكالية المرتبطة بشبكة «القاعدة»، وتمويلها، وتدعيمها، وتسلحها من قبل إدارات أميركية عديدة، إضافة إلى الأسي. آي. وفي هذه الدراسة، لم يكن القتل الكارثي للأسي. آي. آي. عائدًا فقط إلى عدم تبيانها خطورة الموقف وأتخاذ التدابير المناسبة للحؤول دون وقوع الكارثة، بل إلى مساهمتها الفاعلة أيضًا في نشوء الجماعات المتورطة بالهجمات الإرهابية على الولايات المتحدة.

ويوضح تشارلمرز جونسون عبارة «نتيجة غير معتمدة» كما يلي: «عبارة «نتيجة غير معتمدة»، التي كان مسؤولاً وكالة المخابرات المركزية أول من ابتكرها لاستخدامها ضمن وكالتهم، تبدأ بالاشتراك بين طلاب العلاقات الدولية. وهي تشير إلى النتائج غير المعتمدة للسياسات التي بقيت خاليةً على الشعب الأميركي. وما وصفته الصحافة اليومية بالأعمال المؤذنة لـ«الإرهابيين»، أو «أسياد المخدرات»، أو «الدول المارقة»، أو «تجار الأسلحة غير الشرعية» غالباً ما تصبح نتيجةً غير معتمدة لعمليات سابقة». ^(٢)

ويعطي جونسون أمثلة عديدة عن النتائج غير المعتمدة لمناورات السياسة

(١) إلى جانب كتاب *النتيجة غير المعتمدة لجونسون*، الذي استعين به لكتورين فكرة مفهومية عن هجمات ١١ أيلول/سبتمبر الإرهابية، استعين أيضًا بمجموعة من الدراسات عن السياسة الخارجية الأمريكية وأفغانستان، بما فيها «النتيجة غير المعتمدة» لماري آن ويفر، أثليك مانلي (أيلول/مايو ١٩٩٦)، المتوازرة على الموقع: www.theatlantic.com/issues/96may/blowback.htm; ومجموعة من المقالات التي تشير إلى الأحداث في إطار سياسي والموجودة على موقع ذي نايشن، ولا سيما مقالة ديريك هيرزو كفلة *التصارُى أثناي*، على موقع: www.thenation.com; ومقالات جمعت من الموقع www.counterpoint.com; وأنا منهن أيضًا لمجموعة فيل إيزن البويمية من المقالات الموجودة على قائمة ريد رووك إيزن الموجودة على الموقع: <http://dliis.gseis.ucla.edu/people/pagre/ere.html>.

(٢) جونسون، *النتيجة غير المعتمدة*، ص. ٨.

الخارجية الأميركيـة المـشـهـرة للـجدـل وـعمـليـاتـها السـرـيـة، كـما كانتـ الـحـالـعـنـدـمـاـ شـرـعـتـ الـلـوـلـاـتـ الـمـعـتـدـةـ بـدـعـمـ الـجـمـاعـاتـ الإـرـهـاـبـيـةـ أوـ الـأـنـظـمـةـ الـفـاشـيـةـ فـيـ آـسـيـاـ،ـ وـأـمـيرـكـاـ الـلـاتـيـنـيـةـ،ـ وـالـشـرـقـ الـأـوـسـطـ،ـ وـالـتيـ مـاـ لـبـثـ أـنـ انـقلـبـتـ عـلـىـ مـنـ يـرـعـونـهـمـ.ـ وـوـفـقـاـ لـعـهـوـمـ جـوـنـسـونـ،ـ لـيـسـ 11ـ أـيـلـولـ/ـسـبـتمـبرـ سـوـيـ نـمـوذـجـ كـلـامـيـكـيـ لـلـنـتـيـجـةـ غـيرـ المـعـتـدـدـةـ،ـ وـقـدـ أـذـتـ السـيـاسـاتـ الـأـمـيرـكـيـةـ إـلـىـ نـتـائـجـ مـعـاـنـيـةـ كـانـ لـهـاـ تـأـثـيـرـاتـ كـارـيـةـ فـيـ الـمـوـاـطـنـيـنـ الـأـمـيرـكـيـنـ،ـ وـعـدـيـةـ نـيـوـيـورـكـ،ـ وـالـأـمـيرـكـيـنـ،ـ وـفـيـ الـوـاقـعـ،ـ عـلـىـ مـجـمـلـ الـاـقـتـصـادـ الـأـمـيرـكـيـ.ـ وـكـمـاـ أـقـتـرـحـ فـيـ التـحلـيلـ التـالـيـ،ـ فـقـدـ سـاهـمـ السـيـاسـةـ الـأـمـيرـكـيـةـ حـيـالـ أـفـغـانـسـتـانـ،ـ مـنـذـ نـهـاـيـةـ الـحـرـبـ الـبـارـدـ وـحتـىـ الـيـوـمـ،ـ بـوـقـعـ أـحـدـاتـ 11ـ أـيـلـولـ/ـسـبـتمـبرـ الشـيـعـةـ.ـ وـفـيـ مـاـ يـلـيـ مـوجـزـ مـفـيدـ لـأـلـكـسـنـدـرـ كـوـكـبـرـ وـجـفـرـيـ سـاتـ كـلـيـرـ:

فيـ نـيـسانـ/ـأـبـرـيلـ 1978ـ،ـ أـذـىـ انـقلـابـ شـعـبـيـ محلـيـ إـلـىـ الـإـطـاحـةـ بـحـكـومـةـ محمدـ دـاـدـ الـتـيـ أـقـامـتـ تـحـالـفـاـ مـعـ الـرـجـلـ الـذـيـ سـلـمـتـهـ الـلـوـلـاـتـ الـمـعـتـدـةـ مـقـالـيدـ الـحـكـمـ فـيـ إـيـرانـ،ـ رـضاـ بـهـلـوـيـ،ـ الـمـعـرـوـفـ بـالـشـاهـ.ـ وـرـئـسـ نـورـ مـحـمـدـ طـارـقـيـ الـحـكـومـةـ الـأـفـغـانـيـةـ الـجـدـيـدةـ،ـ وـبـاشـرـتـ إـدـارـةـ طـارـقـيـ عـمـلـهـاـ،ـ بـالـرـغـمـ مـنـ غـطـرـسـةـ فـكـرـيـةـ مـدـيـنـيـةـ وـافـرـةـ قـائـمـةـ عـلـىـ خـلـفـيـةـ الـإـلـصـاحـ الزـرـاعـيـ،ـ بـشـنـ هـجـومـ عـلـىـ مـعـنـكـاتـ الـإـقـطـاعـيـنـ الـذـينـ يـرـعـونـ الـخـشـاخـشـ.ـ وـقـصـدـ طـارـقـيـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ حـيـثـ تـمـكـنـ مـنـ الـحـصـولـ عـلـىـ قـرـوـضـ لـتـأـمـيـنـ زـرـاعـيـ بـدـيـلـةـ لـلـخـشـاخـشـ.

وـحاـولـ طـارـقـيـ أـيـضـاـ القـضـاءـ عـلـىـ إـنـتـاجـ الـأـفـيـوـنـ فـيـ الـمـنـاطـقـ الـحـدـودـيـةـ الـتـيـ كـانـ يـسـيـطـرـ عـلـيـهـاـ الـأـصـوـلـيـوـنـ الـذـينـ كـانـوـاـ يـسـتـخـدـمـونـ عـالـدـاتـ الـأـفـيـوـنـ لـتـموـيلـ هـجـمـاتـ عـلـىـ الـحـكـومـةـ الـمـرـكـزـيـةـ الـأـفـغـانـيـةـ،ـ وـكـانـتـ بـنـظـرـهـمـ تـجـبـداـ غـيرـ مـأـمـونـ لـلـعـصـرـةـ،ـ إـذـ سـمـحـتـ لـلـنـسـاءـ بـارـتـيـادـ الـمـدارـسـ،ـ وـحـرـمـتـ الـزـيـجـاتـ الـعـدـيـدـ وـالـمـهـورـ الـمـرـفـعـةـ.ـ وـيـدـأـتـ التـقارـيـرـ بـالـظـهـورـ فـيـ الصـحـافـةـ الـفـرـيقـةـ،ـ وـلـاـ سـيـماـ الـواـشـنـطـنـ بـوـسـتـ،ـ مـشـيـرـةـ إـلـىـ أـنـ الـمـجـاهـدـيـنـ يـحـبـونـ «ـتـعـلـيـبـ ضـحـيـاـهـمـ بـقطـعـ أـنـوفـهـمـ،ـ وـأـذـانـهـمـ،ـ وـأـعـصـاـتـهـمـ التـنـاسـلـيـةـ،ـ وـمـنـ ثـمـ سـلـخـ جـلـدـهـمـ قـطـعـةـ تـلـويـ الـأـخـرـىـ»ـ.

وـفـيـ ذـلـكـ الـوقـتـ،ـ لـمـ يـكـنـ الـمـجـاهـدـوـنـ يـحـصـلـوـنـ عـلـىـ الـمـالـ مـنـ الـأـسـيـ.ـ آـيـ.ـ فـقـطـ،ـ بـلـ مـنـ لـبـيـاـ مـعـتـمـرـ الـقـذـافـيـ أـيـضـاـ الـذـيـ أـرـسـلـ إـلـيـهـمـ ٢٥٠،٠٠٠ـ

دولار. وفي صيف العام ١٩٧٩، أصدرت وزارة الخارجية الأمريكية مذكرة توضح فيها نظرية الحكومة الأمريكية إلى الوضع ككل أيًّا كان افتتاح طارقى على العصريَّة، أو أيًّا كانت درجة عدائية المجاهدين. وهذا مقطع آخر قد يتم سره للأحفاد، وفيه: «أكثر ما يخدم مصلحة الولايات المتحدة زوال نظام طارقى - أمين أيًّا تكون العقبات التي قد تواجه الإصلاحات الاجتماعية والاقتصادية في أفغانستان. أما الإطاحة بالجمهورية الديموقراطية في أفغانستان DRA فمن شأنها أن تظهر لبقية العالم، ولا سيما العالم الثالث، بأن نظرة السوقيات القائمة على أنه لا يمكن تفادي المسار الاشتراكي للتاريخ هو أمرٌ غير صحيح». ^(١)

وهكذا، فإن تدخلاً أميركياً مثيراً لقدر كبير من الجدل في أواخر السبعينيات من خلال حرب أهلية في أفغانستان بدأ حينئذ وكأنها آخر فصول الحرب الباردة، ساهمت في خلق سياق الأزمة الراهنة. فنتيجة للتدخل الأميركي، أرسل الاتحاد السوقيات في العام ١٩٧٨ جنوداً لمساندة نظام طارقى الاشتراكي المعتمد والمعصرن في مواجهة الأصوليين الإسلاميين في البلاد. وبعد مقتل طارقى على أيدي ضباط من الجيش الأفغاني في أيلول/سبتمبر ١٩٧٩، إجتاحت السوقيات البلاد بالقوة في كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ وشكّلوا حكومةً لتفادي إسلام أصولي يتولى السلطة في البلاد بدعمِ الأميركي.

وفي الثمانينيات، بدأت الولايات المتحدة بدعم جماعات الجهاد الإسلامية الأصولية بما ينم عن استفزاز أكبر، وكان مشروع أفغانستان مشروعًا خطيراً رئيسياً للسياسة الخارجية إبان إدارات ريجن وبوش. وخلال هذه الفترة، قامت الأسي. أي. أي بتدريب، وتسلح، وتمويل تلك الجماعات الأصولية الإسلامية بالذات التي أصبحت في ما بعد جزءاً من شبكة «القاعدة» الإرهابية، وتلك الجماعات الأصولية الإسلامية التي هي الآن لعنة الغرب، «أميراطورية الشر» الجديدة.

وإبان معركة إلحاق الهزيمة بالشيوعية السوقيات خلال الحرب الباردة، حول

(١) راجع الكسندر كوكرين وجيري سانت كلير، «هل كان يتحقق الأمر هنا الثمن، سيدة أولى بريست؟»، كالونريل، ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١؛ راجع أرشيفهما عن الأزمة الحالية، على الموقع: <http://www.counterpunch.org/wtarchive.html>

ال سعوديون والأميركيون بلايين الدولارات إلى أفغانستان لتدريب «المقاتلين في سبيل الحرية» الذين سيطihون بالنظام الشيوعي المزعوم. وكان هذا مشروعًا رئيسيًا، حيث أن حوالي ٤٠ مليون دولار، كما تشير بعض التقديرات، صُرفوا على تدريب وتسلح الجماعات الإسلامية الراديكالية التي ستكون راغبة بخوض حروب كبيرة أخرى باسم الإسلام. ومن هذه الجماعات أسامة بن لادن وأخرون ممن سيشكّلون في ما بعد شبكة «القاعدة» التابعة له.

وفي العام ١٩٨٩، غادر الجنود السوفيات أفغانستان مهزومين، واستمرت حرب أهلية لسنوات عدة تالية. أما إدارة بوش فاتخذت قرارها الأكثر مدعاة للسخرية والشوم بالانسحاب من أفغانستان عوضًا عن العمل على بناء الديمقراطية وحكومة قابلة للحياة في تلك البلاد. فقد كان عليهم التحضير لمفاجئ آخر - ولا سيما العراق الذي شهد تدخلاً آخر لإدارة بوش الأب الذي إلى نتائج خطيرة.^(١) وبعد إثارة أحقاد العالم العربي حيال التدخل العسكري الأميركي في العراق، بعد نهاية حرب الخليج الأولى عام ١٩٩١، أقفلت إدارة بوش الحكومة السعودية بالسماع للولايات المتحدة بإكمال عملية تمركز قواتها في أرض الإسلام العقدمة - حدث مشؤوم آخر تسبب بنتائج غير متعددة لا يمكن إدراك آثارها كلها بعد. وإن ما أغضب بن لادن، بصفة خاصة، والجماعات الإسلامية الأكثر راديكالية هو التمركز الدائم للجنود الأميركيين في ما تُعتبر أرضًا إسلامية مقدسة، أي العربية السعودية. وعندها استمرت العربية السعودية بالسماع للجنود الأميركيين بالبقاء على أراضيها بعد حرب الخليج الأولى، تخاصم بن لادن مع وطنه، وأعلنه السعوديون شخصًا غير مرغوب به بسبب سلوكه وتصريحةه الاستفزازية. وأشيع أيضًا في ذلك الوقت قرار بشأن حياة بن لادن، وموافقة إدارة بوش الأولى كما يزعم،^(٢) وقد فشلت محاولات اغتياله.

(١) راجع دي. كيلر، «الثقافة الشعبية وبناء الهويات المرحلة ما بعد العصرنة»، في «الحداثة والهوية»، الناشر إس. لاثن وجاي، فريدمان (كامبريدج، ماساتشوستس: بازيل بلاؤنيل).

(٢) ماري آن وفر، «النتيجة غير المتعددة»، آيار/مايو ١٩٩٦، ذي ألتنيك أوتلайн، على الموقع: www.theAtlantic.com/issues/96may/blowback.htm

وفي تلك الأثناء، وباحتدام الحرب الأهلية في أفغانستان في أواسط التسعينات، قام الجيش الباكستاني والمجموعات المخابراتية، ويدعم من المسي. أي، بتمويل جماعة إسلامية متخصصة واحدة وتنظيمها،طالبان، التي سيطرت عملياً على معظم البلاد. ومن خلال تعهداتهم بتحقيق الاستقرار في المنطقة، حظيطالبان باعتراف الحكومتين الأميركية والباكستانية. غير أن الأمم المتحدة وبقية العالم اعترفوا بجماعات التحالف الوطني، التي تقاتلطالبان، مثلاً شرعاً لأفغانستان.

وعلاوة على ذلك، أنس بن لادن «القاعدة» في النصف الثاني من التسعينات، وهي منظمة مؤلفة من مقاتلين سابقين منحرفين شاركوا بالحرب المقدسة في أفغانستان. وفي شباط/فبراير ١٩٩٨، أصدر بن لادن بياناً مؤلماً من مجموعات متفرقة عديدة، أعلن فيه أنه من واجب المسلمين جميعهم قتل مواطنين أمريكيين - مدنيين أو عسكريين - وحقائهم أيهما كانوا. وتبّع تمجير السفارتين الأميركيتين إلى شبكة القاعدة التابعة لبن لادن، وردة إدارة كلينتون بإطلاق ٧٠ قذيفة صاروخية جو-جوالة (كروز) على مصنع للأسلحة الكيميائية في السودان زعم أن بن لادن يملكه، وعلى معسكرات في أفغانستان زعم أن بن لادن ومجموعته يتيمون فيها. وتبيّن في ما بعد أن المصنوع في السودان هو شركة للمستحضرات الصيدلية، وأن المعسكرات في أفغانستان كانت شبه مهجورة، الأمر الذي شكل إراجاً آخر للسياسة الأميركيّة في الشرق الأوسط. وأذعن كلينتون لاحقاً أن إدارة وكانت تخطط أيضاً لاغتيال بن لادن لكن تغيراً طارئاً على الحكومة الباكستانية أفشل المؤامرة. مما إذاً مخططان وضعاهما الإدارة الأميركيّة لاغتيال القائد الإسلامي الذي زاد تصلباً بشكل واضح حال الولايات المتحدة من خلال سياسات معاشرة.

وما لم يشر إليه الإعلام السائد على نطاق واسع هو أن إدارة بوش الأولى أصبحت أحد أكبر ممولّيطالبان، مقتنة إليهم في هذه السنة أكثر من ١٠٠ مليون دولار على صورة «مساعدات إنسانية»، فضلاً عن هبة إضافية تبلغ ٤٣ مليون دولار في أيار/مايو ٢٠٠١، في مقابل الوعود الذي قطعهطالبان بإعلان إنتاج الأقنيون عملاً «غير إسلامي»، الأمر الذي يؤدي إلى قطع موردي مهم من موارد تجارة

المخدرات في العالم. وبما أن الطالبان كانوا مصدرًا رئيسيًا للأفيون كما يزعم، وهو الغلة الأساسية التي تذرر مالًا على أفغانستان، طرحت تساؤلات في الأوساط الحسنة الأطلاع حول السبب الذي دفع إدارة بوش للوثق بأن الطالبان سيوفرون إنتاج الأفيون. وإضافةً إلى ذلك، تنشر رواية تقول إن إدارة بوش كانت تتصرف خلدةً لمصالح شركة «يونوكال» التي تحظى لأنشاء خط أنابيب نفط يمر عبر أفغانستان. ومن المحتمل أن يكون هذا المشروع قد حمل شركة النفط على تشجيع الولايات المتحدة على دعم الطالبان بالدرجة الأولى، بما أنهم اعتبروا المجموعة الأكثر ترجيحًا لتأمين الاستقرار في أفغانستان والسماح بإنشاء خط الأنابيب.^(١)

(١) في صحفة جنوب شرق آسيا، تسرى توقّعات بأن سياسة إدارة بوش في أفغانستان موضوعة لتحقيق الاستقرار في أفغانستان في ظل حكم الطالبان تتعين شركة «يونوكال» من إنشاء خط أنابيب عبر أفغانستان واستثمار مواردها من غاز طبيعي ونفط. ويكتب راجح ذفراك في هذا الإطار: بينما كانت «القواعد الرئيسية للبلبة» في أفغانستان قائمة في يوم من الأيام على القاصرة ومسؤولي الحزب الشيوعي الساعين إلى ولوج مراقن المياه الدافئة في الخليج الفارسي، فهني تorum اليوم على مد خطوط الأنابيب إلى احتياطيات النفط والغاز في آسيا الوسطى. ووفقاً لتهامن تقدّمت بها المؤسسة الفكيرية هيرنديج فاونديشن لمجلس التواب الأميركي في آذار/مارس ١٩٩٩، فإن أوزبكستان وكازاخستان وتركمانستان وأوزبكستان تملك مجتمعة احتياطيات نفطية مؤكدة تبلغ ١٥ بليون برميل، وفي هذه الدول مخزونات من الغاز الطبيعي لا تقلّ عن سعة تريليونات متر مكعب. وقدرت دراسة أخرى لمؤسسة الدراسات الأفغانية القيمة الإجمالية للمخزونات النفط والغاز في جمهوريات آسيا الوسطى بحوالى ٣ تريليون دولار على الأقل وفقاً لأسعار هذا العام.

وأفغانستان قادرة ليس فقط على تأدية دور من خلال استغلال خطوط الأنابيب التي تربط آسيا الوسطى بالأسواق الدولية، بل تملك أيضاً احتياطيات ضخمة من النفط والغاز. وخلال الاحتلال السوفيتي لأفغانستان الذي امتدّ تقدّماً من الزمن، فقررت موسكو مخزونات أفغانستان الفعلية والمتحصلة من الغاز الطبيعي بحوالى خمسة تريليونات قدم مكعب، وبذلك تتقدّم مخزونات أفغانستان ٢٧٥ مليون قدم مكعب في اليوم الواحد في أوسط السبعينات. لكن أعمال التغريب التي قام بها المجاهدون المعادون للسوفيات والمجموعات المتناهية خلال الحرب الأهلية التي تلت الانسحاب السوفيتي عام ١٩٨٩ أوقفت عملية إنتاج الغاز وألقت الآثارات المدمرة مع العديد من الدول الأوروبية لتزويدها بالغاز.

وتتفّق مسؤولية إنتاج الغاز الطبيعي وتوزيعه بين حكم الطالبان في أفغانستان على عاتق مؤسسة الغاز الأفغانية التي ي بدأت عام ١٩٩٩ بtrimming خط أنابيب في مدينة مزار الشريفة. وقدر السوقيات احتياطيات النفط الأكيدة والمتحصلة في أفغانستان بـ٩٥ مليون برميل، وما لبثت محاولات استثمار مخزونات النفط في أفغانستان لو الإفلادة من موقعها الجغرافي العريض كقطع طريق إلى الأسواق في أوروبا وجنوب آسيا أن أجهتها الحرب الأهلية المستمرة.

وكان الطالبان بالطبع نظاماً أصولياً قمعياً قائماً على حكم رجال الدين إلى حد كبير، ما حمل البعض على وصفه بـ «الفاشية الدينية» (تشيب بيرليت)، أو «القبيلية الرجعية» (روبرت أنطونيو).^(١) فمعاملتهم للنساء مشهورة ببردامتها، كما هو حال توتالياريتهم الثقافية التي أخذت إلى حظر الكتب ووسائل الإعلام وتدمير التماثيل البوذية. وكان الطالبان هم من استضافوا أسامة بن لادن وشبكة القاعدة منذ طردهم من السودان عام ١٩٩٦ نتيجة لضغط والاصرار الأميركي. وبالرغم من اعتبار بن لادن «القاعدة» أعداء للولايات المتحدة بسبب تورطهم المزعوم بسلسلة من الجرائم الإرهابية، فقد استمرت إدارته كلينتون وبوش، ولسبٍ ما، بتقديم الدعم والخدمات لجماعة الطالبان التي استضافتهم وحمتهم.

وبناءً على ذلك، يجب النظر إلى أحداث ١١ أيلول/سبتمبر في سياق الدعم المستمر منذ أواخر السبعينيات إبان حكم دينغ - بوش وحتى وقتنا الحاضر، والذي قدمته إدارات أميركية عديدة والسي. أي. أي. إلى مرتکبي الهجمات الإرهابية على الولايات المتحدة. ولا يعني بذلك إلقاء اللوم بسراطنة على السياسة الأميركيّة في أفغانستان بسبب هجمات ١١ أيلول/سبتمبر الإرهابية، بل إن هذا الأمر يوفر لنا إطاراً يمكن تفسير الأحداث من خلاله. وبالطبع، فإن عيوباً أخرى شابت السياسة الأميركيّة خلال العقود الماضية ساعدت على خلق أعداء للولايات المتحدة في

= وفي العام ١٩٨٨ ، خطلت بوتو كالا^١ التي مركزها كاليفورنيا وتساعم بنسبة ٥٠٪٤٦ بالسنة من مؤسسة ست خلا ، وهي الخادم من المؤسسات لمدة خط أنابيب غاز طموح عبر أفغانستان، ولكنها انسحبت منتصف الآمال بعد عدة سنوات غير مشرفة . وكان من المفترض أن يمتد خط الأنابيب مسافة ٢٧١,١ كيلومترًا من حقوق دولة أفغانستان إلى ملنغان في باكستان بكتلة تبلغ حوالي ٩٠١ مليون دولار . وإن ٦٠٠ مليون دولار إضافية كانت كافية لوصل خط الأنابيب إلى الهند المتحالف للطاقة . (المصدر موقع إيجي تايمز ، ٦ تشرين الأول/اكتوبر ٢٠٠١ ، <http://atimes.com/global-econ/> ، Cj06Dj01.html)

(١) تشيب بيرليت، «الإبادة الجماعية، التوتاليارية، والفاشية»، ١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ ، على الموقع : <http://csf.colorado.edu/psn/2001/msg.18790.html>؛ أمريكيان جورنال لوف سوسنولوجي، ١٠٦ ، العدد الأول (٢٠٠٠)، ص ٤٧-٤٨ .

الشرق الأوسط وفي أماكن أخرى من العالم. ومن هذه العيوب الدعم المفترط لإسرائيل والدعم غير العلائم للقليلين، والدعم الأميركي للأنظمة الفاشستية، والأعمال الشريرة التي لا تُحصى ولا تُعد التي ارتكبها الإمبراطورية الأميركيّة إيران العقود الماضية والتي وثقها تشومسكي، هرمن، جونسون، وغيرهم ممّن انقدوا السياسة الخارجية الأميركيّة.^(١)

الإرهاب والغرب على الإرهاب: عملية ترسيخ الحرية ومخاطر التائج غير المتعمدة اللامنهائية

بالرغم من وجود عذر كبير من العوامل التي ساهمت بـ ١١/٩، يمكن قراءة هذا التاريخ الحدث وكأنه نتيجة غير متعمدة للسياسات التي اتبعتها إدارات أميركيّة متالية والسي. أي. أي من تدريب، وتمويل، ودعم، وتسلیح للمجموعات التي زعم أنها نفذت الهجمات الإرهابية على الولايات المتحدة. وتشير الحيثيات الظرفية والدلائل كلها بالتأكيد إلى مسؤولية هذه الجماعات. أما الأمثلة الواضحة فهي أنه من الخطورة بمكان انتهاز دولة ما إلى جماعات إرهابية لما يترتب على ذلك من أكلاف باهظة؛ فدعم الجماعات أو الأفراد الذين يروجون للإرهاب يبدو أنه يرتد على هذه الدول ليقضى مضاجع أبنائها؛ وإبرام معاهدات مكياجية (مشتملة بالمحكر والتغافق) مع جماعات وأفراد خطرين، وهو ما تستمر إدارة بوش بالقيام به، هو أمر ينطوي على مخاطر عديدة.

ويعد أسباب عدّة من هجمات ١١ أيلول/سبتمبر، بما المجتمع الدولي وكأنه يضع استراتيجية فاعلة للرّد على الهجمات. ولكن في يوم الأحد السابع من تشرين الأول/أكتوبر، أي بعد مضي أقل من شهر واحد على الهجمات، أطلقت إدارة بوش هجوماً عسكرياً شاملًا على أفغانستان للقضاء على شبكة بن لادن، كما أدعى، وتدمير نظامطالبان في أفغانستان الذي استضافها. وكانت أحاديد الرّد

(١) توم تشومسكي، ٩ - ١١ (نيويورك: مطبعة سفن ستوريز، ٢٠٠١)، إد هرمن وجيري لوسيون، صناعة الإرهاب (نيويورك: باكتيون بوكس، ١٩٨٩)، جونسون، النتيجة غير المتعمدة.

الأميركي صاعقة. وبالفعل، عرضت الصحف الأمريكية الرائدة للأسباب المنطقية لرفض الولايات المتحدة قيام ائتلاف بقيادة الأمم المتحدة أو التأتو ضد الإرهاب الدولي:

في إطار الاستعداد لغزارة عسكرية محتملة، قال كبار المسؤولين في الإدارة والحلف إن مقاربة راسخة أوضحت أن الولايات المتحدة عاقلة العزم على جعل هذه الفرصة حملة أميركية كاملة إذا أمكن.

وقالوا إن أحد الأسباب يمكن من تعميم الولايات المتحدة على تجنب وضع قيود على أهدافها كما حدث من قبل التأتو خلال حرب العام 1999 في كوسوفو، أو التردد في إسقاط زعيم كما حصل في حرب الخليج عام 1991.

«الائتلاف كلمة سيئة لأنها تجعل الناس يفكرون بالتحالفات»، قال روبرت أوكلان، الرئيس السابق لدائرة مكافحة الإرهاب في وزارة الخارجية والسفير السابق إلى باكستان. وقد شرحها المسؤول الأعلى في الإدارة بأسلوب ينمّ عن فظاظة أكبر: «كلما قل عدد الناس الذين يجب الاعتماد عليهم، قل عدد الأذونات التي يترتب عليك الحصول عليها». ^(١)

وهكذا، شتت الولايات المتحدة في ٧ تشرين الأول/أكتوبر هجوماً على أفغانستان، بمساعدة عسكرية بريطانية محدودة، مؤكدة أن الولايات المتحدة وبريطانيا متدفعان أرواح مواطنيهما ثمناً للهجوم من خلال عقوبة إرهابية إسلامية لاحقة. وبإعلانه عن الهجوم في خطاب ألقاه من المكتب البيضاوي، قال جورج دبليو بوش إنه تمت مهاجمة أفغانستان لأن الطالبان رضوا تسليم بن لادن، لهذا فإن الطالبان سيدفعون الثمن. وبتدمير المعسكرات وتعطيل وسائل الاتصال، ستجعل أمر قيام الشبكة الإرهابية بتدريب مجندين جدد وتنسيق مخططاتهم الشريرة أكثر صعوبة^٤.

وخلال الساعة نفسها، وبعد قطع وسائل الإعلام الموالية للتدخل العسكري الأميركي في أفغانستان ببرامجها بشكل مجمل، بثت الشبكات التلفزيونية شريط

(١) نيويورك تايمز، ٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١.

فيديو لكلمة لين لادن وشركاه الأساسية بالجريمة، ومن الواضح أن الشريط أرسل مسبقاً لمحطة «الجزيرة» ومركزها قطر. ومن خلال توجهه للمشاهدين العرب، قام أيمان الطواهري، وهو الطبيب المصري الذي يعتقد العديدون بأنه القوة السياسية والاستراتيجية الرئيسية المحرّكة في شبكة القاعدة الإرهابية، بتوصيف الدعم الأميركي لإسرائيل؛ وفشل الولايات المتحدة بالمساعدة على إنشاء دولة فلسطينية؛ والهجوم الأميركي على العراق إبان حرب الخليج الأولى وما تلاه من تعرّض للجند الأميركيين في العربية السعودية، الأرض المقدسة العربية؛ إضافة إلى مظالم عربية أخرى.

ومن ثم ظهر بن لادن نفسه محترماً عمامته المألوقة ومرتدياً سترته التمويهية، وإلى جانبه بندقية هجومية وخلفه منظرٌ طبقي عن أفغانستان وكهف. وبلغة عربية منمقة، وقد حاول مترجمو الشبكات التلفزيونية نقل كلمته إلى الإنكليزية بأفضل طريقة ممكنة، أنتَ بن لادن على الهجوم على أميركا الذي «دمّر مبانيها» وزرع «الرعب من الشمال إلى الجنوب»، مقدماً للشكر والحمد على هذا الهجوم. وداعياً للجهاد بهدف «تدمير أميركا»، هاجم بن لادن الأميركيين «الغاصدين المستبدّين» الذين «أثيروا الظلم طريقاً لهم»، وحضر كل مسلم على الانتحاق بالجهاد. وأصرّ بن لادن على أن العالم بات الآن قسمين «المؤمنون والكافر»، وكل من يتّخذ جانب أميركا هو «جبان» و«كافر».

والملاحظ أن ازدواجية بن لادن المانوية (الإيمان بالصراع بين الثور والظلم) عكست خطاب شارون، وبوش، وأولئك الغربيين الذين أعلنوا أن الحرب على الإرهاب هي حرب مقدّسة بين الخير والشر، بين الحضارة والهمجيّة. وراح الفريقيان يتّهمان أحدهما الآخر بأنه أسيّر الخوف - أذعى بوش بأن حربه المقدّسة قائمة على أساس الحرية في مواجهة الخوف، بينما أذعى بن لادن أن جهاده قائم على مقاتلي الشجعان في مواجهة أميركا الخائفة، واصفاً معركته بمعركة العدالة ضد الظلم. والفرقيان يحتكمان إلى الله، كاثفين عن قدر مماثل من الاستبدادية الأصولية والممانوية، وواصضاً أحدهما الآخر بالشرير.

وبازدياد حملة آلة الحرب الأميركيّة حلةً، تراجعت إدارة بوش عن إضفاء

الطابع الشخصي على التزاع وكأنه بين بوش وبين لادن، مستعينة ربما في ذاكرتها اتهياء الرئاسة الأولى ليوش جزئياً لأن بوش الأب لم يكن قادراً على الإطاحة بصدام حسين، وهو الشر المتتجسد إبان حرب الخليج الذي استمر بالسخرية من الولايات المتحدة والذي اعتقاد العديدون أن شبكة القاعدة الإرهابية تدعمه.

وبالرغم من إشارتي إلى «بن لادن» طوال التحليل، أعتقد أنه من الخطأ إضفاء الطابع الشخصي على أحداث ١١ أيلول/سبتمبر، أو المساعدة في وصف بن لادن بالشرير، وهي الصفة المعاكسة للتألّه، وهو ما يريد بلا شك هو وبعض آتباعه. والوصف الأفضل لمن لا يدن ياتي في إطار ما دعاه سوريل «أسطورة ثورية»، وهو رئيس صوري لشبكة أو حركة ما ينسب إليها مناورتها تمثّلها بالقوة الهائلة والشر، بينما ينسب إليها آتباعها صفة الفاعلية العجيبة.^(١) وفي الواقع، يبدو أن هناك شبكة إسلامية راديكالية واسعة الانتشار، يدير شؤونها رجال دين، تبتت الإرهاـب و«الثواب والعقاب الدعائـي» للمساعدة على قيامـة حرب مقدمة بين الشرق والغرب. ويبدو من المؤكـد أن مشاكل الإرهاـب لن تخلـ من خلال توقيـف بن لادن والأعضاـء البارزين في شبكة القاعدة أو التخلـ منـهم، وقد أدرجـهم بوش على رأس لائحة بـ«المطلوبـين بشدة» بتاريخ ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١.

والجدير أيضاً توضيـحـه أن طريـقة تفسـير «القـاعدة» للإسلام تناقض قراءـة سائـدة للقرآن تحـظرـ الانتحارـ واستخدام العنـفـ بـحقـ الأـولادـ والأـبرـيـاءـ، ولا يـعدـ إـطلاقـاًـ الإـرـهـابـيينـ بالـقـدـاسـةـ وـالـسـعـادـةـ الـأـبـدـيـةـ.ـ وعلىـ غـرـارـ المـسيـحـيـةـ، فالـإـسـلـامـ مـعـقـدـ وـمـدارـ جـدـلـيـ تـفـرـعـ مـنـ المـدـارـسـ الـفـكـرـيـةـ، وـالـشـيـعـ وـالـمـذاـهـبـ.ـ وجـلـ الـإـسـلـامـ مـتـجـاسـ يـكـمـنـ بـالـتـحـديـدـ بـاتـبـاعـ طـرـيقـةـ بنـ لـادـنـ وـزـملـاهـ الـذـيـنـ يـرـيدـونـ إـشـاءـ اـزـدواـجـةـ مـانـوـرـةـ لـلـإـسـلـامـ فـيـ مـواـجـهـةـ الـغـرـبـ.ـ وـبـالـقـعـلـ، فـكـماـ الغـرـبـ مـقـسـمـ إـلـىـ كـتـلـ مـعـقـدـةـ مـنـ الإـبـدـيـوـلـوـجـيـاتـ،ـ وـالـمـصـالـحـ،ـ وـالـدـوـلـ،ـ وـالـمـنـاطـقـ،ـ وـالـمـجـمـوعـاتـ الـمـتـنـافـسـةـ،ـ كـذـلـكـ الـإـسـلـامـ وـالـعـالـمـ الـعـرـبـيـ أـيـضاـ مـقـسـمـ وـمـتـعـارـضـ.ـ فـقـطـ مـنـ خـلـالـ فـهـمـ مـدىـ تـعـقـيدـ الـعـالـمـ الـمـعـاصـرـ يـمـكـنـ لـلـمـرـءـ الشـرـوـعـ بـحـلـ الـمـشاـكـلـ الـعـسـيـرـةـ كـالـإـرـهـابـ الدـوـليـ.

(١) جورج سوريل، سوريل: ملاحظات عن المفهـمـ، النـاـشرـ جـرمـاـيـ جـينـيـفرـ، رـيمـونـ غـيـسـ، وـكـتـنـ سـكـنـيرـ (كامـبرـيدـجـ: مـطـبـعـةـ جـامـعـةـ كـامـبرـيدـجـ، ١٩٩٩ـ).

إرهاب لامتنا وحرب شاملة على الإرهاب

باستناد الولايات المتحدة حملة القصف في تشرين الأول / أكتوبر والتهديد بتوسيع نطاق حملتها ضد الإرهاب لتشمل دولاً كالعراق، سرى قلقٌ من أن التدخل العسكري الأميركي قد يؤدي إلى خلق مشاكل لا إلى حل المشاكل القائمة. وعندما شبه وزير الدفاع الأميركي دونالد رامسفيلد الحرب على الإرهاب بالحرب الباردة التي دامت أكثر من ٥٠ سنة، استحضر شبح الحرب اللامتناهية. وربما هذا ما كان يفتقّر به البتاغون عندما أطلق في بادي الأمر على التدخل العسكري اسم «عملية العدالة اللامتناهية». وبالرغم من أن الحرب على امتداد الألفية الجديدة من شأنها إبقاء الجنود الأميركيين دائنياً الانشغال وجعل موازنة البتاغون في انهيار دائم، فهي ستُبقي المواطنين الأميركيين في حالة خوف من الانتقام الإرهابي لأن حرباً لامتناهية لا بد وأن تؤدي إلى إرهاب لامتناو.

وفي الواقع، سادت الهستيريا والرعب أنحاء الولايات المتحدة بعد تناقل أخبار عن تأكيد الإدارة الأميركيّة من وقوع ردًّا إرهابيًّا كبيرًا على تدخلها العسكري. وانتشرت تقارير عن حدوث هجوم بالجمرة الخبيثة (الإنتراسن) في فلوريدا عندما تبيّن أن حالة ثانية ظهرت أيضًا في هذه الولاية، وأن مصدر الجمرة الخبيثة مبني تشغله دائرة التحقيق القومي ومكاتب لإصدار موجزات صحفيّة دأبت على وصف بين لادن، وشيكّته، والطالبان بالأشوار. وسررت تقارير بأن سجينًا شرق أوسطيًّا كان قد عمل في المبنى وجّه رسالة عبر البريد الإلكتروني، بينما أشار تقرير آخر إلى أن صحيفـة صن تلقت «رسالة غرام غريبة موجهة لجينيفر لوبيز» مرفقة بـ «سحـوق مادة رغوية» وقلادة صغيرة على شكل نجمة داود، ما أثار مخاوف في قيام نظام بريدي ينقل الجمرة الخبيثة ويمكّنه مهاجمة أيّ كان.

وازدادت الهستيريا حدةً في الولايات المتحدة طيلة يوم التاسع من تشرين الأول / أكتوبر. وكان الناس يسارعون إلى الاتصال بعراقيـ الشرطة عندما ظهر مساحيق في الرسائل والمكـاتب، بينما حاول ممثلو الصحف المهاجرون طمانة العامة والتأكيد لهم بأن شراء صحفهم لا يعرضهم لمخاطر الجمرة الخبيثة. وكان هناك تزاحم في فلوريدا وغيرها للحصول على المضادات الحيوية المقاومة للإصابة

بأعراض الجمرة الخبيثة، وأذلت التهديدات بمحصول عمليات إرهابية بيولوجية إلى إقفال مركز لعوائد الدخل في كنداكي وتفنق قطارات في واشنطن، دي. سي.⁽¹⁾

وفي هذه الأثناء، لم تكن الأمور تبدو أنها تسير جيداً على جبهة القتال. وبالرغم من أنه كان يتوسّع الولايات المتحدة الأذلاء بسيطرتها على الأجواء الأفغانية، غير أن هذا الأمر لم يكن يوازي الحملة العسكرية ضخامةً. وبذات تنتشر تقارير عن أضرار حادثة على هامش الحرب، بما فيها موت أربعة من موظفي الأمم المتحدة بالقصص الأميركي. والأكثر إنذاراً بالشوم ورود تقارير محلية من مختلف أنحاء العالم عن قلّي من حدوث رذات فعل محتملة على المقاومة العسكرية الأميركيّة. فقد أثرت أعمال الشغب في باكستان، وكانت هناك مخاوف من توثر الأوضاع مع الهند المجاورة، أو ربما وقوع اضطرابات طويلة الأمد معها. وبالرغم من انهماك شبكات التلفزة البريطانية والأميركية بحرب دعائية لا هواة فيها في الأيام الأولى من القصف، كانت محظتنا التلفزة بي. بي. سي. في بريطانيا وأي. بي. سي. في الولايات المتحدة تميّلان في الناسخ من تشرين الأول/أكتوبر بشكل واضح إلى توجيه انتقادات، عارضتين للأضرار المدنية ومقتل العاملين مع الوكالات التابعة للأمم المتحدة أثناء قصف أفغانستان، وما سببته الجمرة الخبيثة من هلع وهisteria في الولايات المتحدة، ومشاكل اللاجئين في أفغانستان، والتوقعات في العالم العربي. وذكرت التقارير أيضاً المشاكل المرتبطة بتوزيع الأغذية التي كان من المفترض أن تضفي الطابع الشرعي على التدخل وتقدمه على أنه عملية إنسانية لصالح الشعب الأفغاني. وأشار العاملون في توزيع المعونات التابعون للأمم المتحدة وغيرها من المنظمات إلى أن التدخل العسكري الأميركي جعل من المستحيل على الوكالات إكمال تسليم الأغذية، وأن الطعام الذي أُنزلته الولايات المتحدة بالمعقلات لم يكن مناسباً على الإطلاق، وأن هذه الطريقة كانت تشكّل مخاطر كبيرة على الناس في أراضٍ قام بن Laden بتصنيعها.

(1) راجع مكالن ظهر بها يترافقون العصيات الجوية لداء الجمرة الخبيثة، والتقرير المصوّر من الإرهاب البيولوجي يوقف رحلات قطار الأنفاق، ويقفل مركز آي. آر، إس⁴، لوس أنجلوس تايمز، ۱۰ تشرين الأول/أكتوبر ۲۰۰۱، أي. ۳.

وكان ينتشر أيضاً قلق من كيفية تحمل الولايات المتحدة نتائج تدخلها وتأثيراته في الاقتصاد العالمي. وأشارت التقارير في شهر تشرين الأول / أكتوبر إلى أنه لن يكون هناك فائض للعام ٢٠٠١ وأن الولايات المتحدة قد تغرق مرة ثانية في عجز ناتج عن الإنفاق، كما حدث لها في السنوات الأولى من حكم ديفن - بوش؛ وأن الاقتصاد العالمي يكامله كان معرضاً للخطر بسبب الاضطراب الكبير. واستجابةً لدعوات وجهت للحكومة لتخفيف النفقات سعياً لتفادي مواجهة ركود اقتصادي معقد، استجابت إدارة بوش لاقتراح تخفيضات ضريبية إضافية تبلغ ٧٠ بليون دولار، وهي بمعظمها تخفيضات ضريبية على الأرباح التي يحققها الأثرياء. وتندل هذه الخطوة على أن إدارة بуш لم تكن سوى مؤسسة إجرامية، إلى حد بعيد، أشتقت لهب أموال الخزينة الفدرالية وتوزيعها على المساهمين والداعمين الأكثر ثراء.^(١)

وبدا أخيراً أنه من المرجح لا تتمكن القوات المسلحة الأمريكية من إيجاد حلًّا لمشكلة الإرهاب، إذا ما عدنا للسنوات الخمسين الأخيرة من تاريخها، وأنها قد تزيد الأمر سوءاً. فقد فشلت القوات المسلحة الأمريكية بإلحاق الهزيمة بالشيوعيين في معظم تدخلاتها في كوريا وفيتنام؛ وفي تدخلاتها في لبنان والصومال خلال الثمانينيات والتسعينيات، وقد اضطررت إلى الانسحاب بخزيٍ وعار بعد مقتل عدو من جنودها. وبالرغم من أن حرب الخليج الأولى التي بلغت تكلفتها ٣ تريليون دولار أذت إلى طرد العراق من الكويت، فهي لم تمس بالديكتاتور صدام حسين بل خلفت أعداءً عرب لها يستمرّون بإفلات الولايات المتحدة. وهكذا، وإلى جانب تقدير الأعداء الرئيسيين للحضارة والإنسانية في الألفية الجديدة، تحتاج بموازاة ذلك إلى مواجهة الإرهاب، والفاشية، والسلط العسكري، ساعين في الوقت نفسه إلى حلول شاملة جديدة لهذه المشاكل العالمية كالإرهاب.

في مواجهة الإرهاب، والفاشية، والسلط العسكري

في الختام، أطرح مسألة ضرورة مواجهة الإرهاب بالدرجة عينها التي تواجه

(١) كيلر، سرق عام ٢٠٠٠ الكبرى.

فيها الفاشية والسلطان العسكري على أنها ثلاثة من أكبر الشرور التي شهدتها القرن العاضي. وفي الواقع، ومناقشة أحداث 11 أيلول/سبتمبر على أنها نتيجة غير معتمدة لسياسات أميركية محددة انتهجها أفراد وجماعات وإدارات معينة، لا يُنفي بالطبع إلقاء اللوم على الفضحاء، أو أكون كمن يُخصي الجرائم التي ارتكبها الولايات المتحدة خلال العقود العديدة الماضية، واعتبار أحداث 11 أيلول/سبتمبر تسليداً لفاتورة ما افترض من آلام. وعلاوة على ذلك، أعتقد أن بعض التحاليل التي تعتبر الأحداث رداً منطقياً على سياسة الولايات المتحدة والتي تدعو إلى إحداث تغييرات في السياسة الأميركيّة على أنه الحلّ المنافي وقوع أحداث مماثلة، تُظهر ميلاً كبيراً لوضع الأمور في إطار منطقي وعقلاني في ما يتعلق بمرتكبي الأحداث والحلول المنطقية للمشكلة.

وفي بادي الأمر، بما الإرهابيون المزعومون شديدي التدين والتعصب حيال إيديولوجياتهم وأعمالهم بطرقٍ جعلت من الصعب على الغربيين فهمها. وهم يؤمنون، من خلال نضالهم الجهادي الغامض، بأن من شأن خلق حالة من التشوش وإشعال حربٍ بين الإسلام الراديكالي والغرب أن يعزز أهدافهم. ومن الواضح أن الحوار مع هذه الجماعات هو أمرٌ غير ممكن، لكن الأكيد أيضاً أن رداً عسكرياً مفرطاً يؤدي إلى سقوط عدو كبير من القتلى بين المدنيين الأبرياء في بلد مسلم من شأنه أن يؤدي، بالتحديد، إلى انفجار للعنف تكون نتائجه أكثر غموضاً ويتوافق إليه الإرهابيون المتعصبين. وقد يندى أن المجموعة التي شنت الهجمات الإرهابية على الولايات المتحدة لم تكن ترغب إلا بـ"انتقامي" مماثل من شأنه إيقاع من يرث عليها عسكرياً في فخ تبادل العمليات، وهو أمرٌ ينطوي على نتائج خطيرة.

وبالغ أيضاً العديد من التقاد وواعضي النظريات حول 11 أيلول/سبتمبر بعقلانية الغرب، وقد فشلوا في فهم اللاعقلانية اللاقعة والهمجية البدائية اللتين اتصف بها الرد المباشر للسياسيين، والمتطرفين، وممثلين وسائل الإعلام الغربيين على حالة الرعب، والذين ورد ذكر بعضهم في القسم الأول من هذا التحليل. وإن الحث على تنفيذ رد عسكري انتقامي دعا إليه مسؤولون رفيعو الشأن في إدارة بوش، والمثقفون المخيمون والعديد من المواطنين العاديين، وكثيرٌ يشكّل لامتناو

في وسائل الإعلام دون أي إمكانية لمناقشته، قد يؤدي إلى نتائج شديدة التروع. وأدى العمل العسكري الأميركي الأحادي الجانب إلى قيام أوروبا وأميركا منقسمتين، وجيل جديد من إرهابيين محتملين في العالم الإسلامي، وأفغانستان يسودها الاستقرار، وعراقي أقل تمشياً بالأمان من نواحٍ عديدة قبل الاجتياح الأميركي عام ٢٠٠٣.

وهكذا، وإن كان من المنطقي اعتبار الإرهاب الدولي تهديداً مبيناً على المستوى العالمي واتخاذ تدابير صارمة حيال الإرهاب، يبقى المطلوب رذاماً ذكرياً متعدد الأوجه. ويتطلب هذا الأمر إجماعاً دبلوماسياً على أن القيام بحملة شاملة ضد الإرهاب هو أمر ضروري. وقد تقتصر هذه الحملة على اعتقال أعضاء الشبكات الإرهابية؛ وضبط المؤسسات المالية التي تسمح بتدفق الأموال للإرهابيين؛ واتخاذ تدابير أمنية وطنية لحماية المواطنين من الإرهاب؛ وإضفاء الطابع الإجرامي العالمي على الشبكات الإرهابية التي تدير مؤسسات دولية، وقومية، ومحليه بهدف مواجهة التهديد الإرهابي. وقد شرع بعض هذه التدابير بالفعل، والظروف موازية لتطوير حملة شاملة، فاعلة، ومصممة. ومع ذلك، يمكن الخطر في أن عملاً عسكرياً مبالغاً فيه قد يؤدي إلى شقاق في ائتلاف محتمل، وتشوش كامل لا يمكن السيطرة عليه، وتدمر الاقتصاد العالمي. نحن نمر بمرحلة ثالثة الخطورة وعلينا أن تكون شبيهي الحذر في كيفية الرد على أحداث ١١ أيلول/ سبتمبر.

لذلك، أود مناقشة حملة عالمية ضد الإرهاب لا حرفاً أو عملاً عسكرياً على نطاق واسع. يتضمن إضفاء الطابع الإجرامي على الإرهابيين، وعلى المؤسسات الدولية والوطنية ملاحقة الشبكات الإرهابية والداعمين لها بوسائل قانونية، ومالية، وقضائية، وسياسية مناسبة. وقبل أن يؤدي التدخل العسكري لإدارة يوش بالعالم إلى تشوش وانهيار محتملين، كانت العملات الذكية قائمة بالفعل وقد ترج عنها اعتقال عدو كبير من أعضاء «القاعدة» وشبكات إرهابية أخرى والداعمين لها، وتبيه المواطنين في أنحاء العالم لمخاطر الإرهاب، وخلق ظروف موازية لتشكيل حملة عالمية ضد الإرهاب.

كما أقترح دراسةً آخر تلقيتها من 11 أيلول/سبتمبر وهو أنه من الملائم تماماً الآن أن تكون ضد الإرهاب كلياً، وألا تستخدم العبارة «الإرهاب» إلا في إطار ترسانة النظرية الاجتماعية التقديمة، ونعلن عدم قبولها وعدم إمكانية الدفاع عنها في العالم المعاصر. ومن زمن طرحت فيه مسألة المساواة بين «الإرهاب» الذي يعتمد شخص ما و«حركة التحرر الوطني» أو «المقاول في سبيل الحرية» التي ينتهي إليها شخص آخر، وأن العبارة كانت إذاً مفهوماً إيديولوجيَا لا يتم التطرق إليها في الخطاب السياسي المتفق مع الأعراف والتقاليد السياسية والإيديولوجية - وهو موقف ما زالت رويتها تتبعه، وفقاً لأحد التقارير.

أما بالنسبة إلى النقاشات، العصرية منها وتلك التي تخطى مرحلة العصرنة، والتي تتناول نظرية المعرفة، فلأننا لا أحاجيل من أجل العناية بضرورة الحكم الاستبدادي أو الحكم العالمي. وفي أزمنة معينة من التاريخ، كان «الإرهاب» تكتيكاً يمكن الدفاع عنه من خلال الجدل والمناقشة، ويعتمده أولئك المشاركون في نزاعات ضد الفاشية، كما في الحرب العالمية الثانية، أو في نزاعات للتحرير الوطني، كما في الثورات التي قامت في أميركا ومناطق متوزعة من العالم الثالث ضد الامبراطوريات الأوروبية الظالمة والاستعمار. وفي الوضع الراهن، وعندما يكون الإرهاب خطراً واضحاً وكامناً على المدنيين في أنحاء العالم، يبدو من غير المقبول تأييد الإرهاب ضد الشعوب المدنية، أو اعتماده، أو الدفاع عنه بسبب الأسلحة العصرية الفتاك، ودينومة الجريمة غير المقيدة، والمنحي التفجيري للوضع الراهن عندما يوقي الرعب الذي يسيطر على أحد الأطراف إلى إطلاق العنان لزرع الرعب من خلال الإيذادات الجماعية، وإيادة الجنس البشري بالطلقة، كرداً انتقامياً.

هو إذاً ليس وقت الإرهاب أو الانتقام العسكري، بل وقت إطلاق حملة عالمية ضد الإرهاب الذي ينشر الوسائل القانونية والسياسية والأخلاقية كلها التي يمكن الدفاع عنها لتخفيض شبكة الإرهابيين المسؤولة عن أحداث 11 أيلول/سبتمبر. ومن شأن ردّ عالمي مماثل أن يجعل الجماعات الإرهابية تدرك أن نشاطاتها غير مقبولة، وسيتم مواجهتها بقوة، وهكذا، يُفسر «الإرهاب» على أنه حقدٌ إلحادي وسياسي لا يمكن قبوله أو الدفاع عنه.

وقد أضيف أنه يتبعين على التقدميين أن يكونوا اليوم، كما في السابق، مناهضين للفاشية. ومرتكبو أحداث 11 أيلول/سبتمبر المفترضون كانوا، كما زعم، إرهابيين وأصوليين إسلاميين فاشيين يدعمون قيام دولة يحكمها رجال دين تُبطل حقوق الإنسان وتعتمد التعذيب والقتل باسم ما يُزعم أنها قيم دينية أسمى. وفي العالم المعاصر، ينبغي معارضته فاشية معاشرة، وفي الوقت نفسه، الدفاع عن القيم العصرية الديمقراطية والتقدمية وعن السياسات الديموقراطية.

ومع ذلك، أرفض الدفاع عن التدخل العسكري الأميركي في أفغانستان - فضلاً عن العراق - على أساس أن مسألة الإرهاب هي شأن عالمي على نطاقٍ واسع تتطلب حلّاً عالمياً من خلال مؤسسات عالمية لا من خلال عمل عسكري أحادي الجانب. ومن شأن التدخل العسكري الأميركي أن يزيد الوضع سوءاً ويستتبّ بردوٍ إرهابية لا نهاية لها. لذلك، فيما أدعم حملة عالمية ضد الإرهاب، وضد شبكة القاعدة بصفة خاصة، قد تتضمن عملاً عسكرياً برعابة الأمم المتحدة أو برعايات عالمية أخرى، تراني لا أثق بالعمل العسكري الأميركي الأحادي الجاثب لأسباب تم التطرق إليها في هذه الدراسة - أسباب تتعلق بفشل الولايات المتحدة في المنطقة و بتاريخ مستدم قائم على دعم القوى الاجتماعية الأكثر رجعية. وعلاوةً على ذلك، فإن أحد رهانات الأزمة الحالية والعلومة بالذات يتمثل بما إذا كانت الإمبراطورية الأميركية ستسيطر على العالم، أو بما إذا كانت العولمة ستشكل عالماً أكثر ديموقراطية، وتحرراً من الأحقاد، وتعدديّة، وعدلاً، خالياً من هيمنة الدول والمؤسسات. ويُطلب من المؤسسات، الآن وأكثر من أي وقت مضى، معالجة مشاكل عالمية. ويجب على أولئك الذين يجدون في العولمة دافعاً إيجابياً أن يرفضوا كافة الحلول المحلية لمشكلة الإرهاب ويسعون إلى حلول عالمية. وبينما على ذلك، وبينما يقوم سياسيون مثل بيل كلينتون وكولن باول باعتبار الإرهاب «الجانب المظلم للعولمة»، يمكن اعتبار الإرهاب أيضاً رداً غير مقبول على السياسات الوطنية الإمبريالية الهادمة والمضارة التي يجب أن تغير دورها إذا ما أريد للعالم أن يكون خالياً من الإرهاب.

الفصل الثاني

القرب، النساء، والتعصب

أ بن س قال

أدى الانبعاث الإسلامي الحالي، الذي غالباً ما يلخ حالاً من التعصب في ظلّ سياسات راديكالية، إلى ظهور تخمينات عديدة حول أسبابه، ومضمونه، والتهديدات المختلة التي يشكلها للاستقرار الملموظ في العالم. وكثيراً ما وصف الإعلام الشعبي الغربي المتعصبين بأنهم جيلٌ من المسلمين الامتنقين المستشيطين غيظاً وغبباً. فتساؤلهم ضحايا الحجاب الجائز وجدران العزلة، يتتظرن الفرج الآتي من الغرب، حتى وإن جاء في زعي تدخل عسكري محدثاً «الصدامات والرعب».

من الواضح أنها نسخة مختصرة وبسيطة عن مجموعة معقدة من الظواهر. فتناول الأصولية المسلمة بصيغتها الفردية هو خطأ يوازي بقدحه معاملة الإسلام، الغرب، والشرق على أنهم كينونات تتكتّف عن وحلقة متراءة وتناضم كلّي. ويتم هذا العيل إلى الإصرار على هذه الفردية عن جهل حقيقي لطبيعة حالاتهم المتزعة والدينامية، أو عن عدم الرغبة بالتسليم بها.

أشف إلى ذلك أن «الأصولية الإسلامية» هي مفهوم جذلي يحجب حقيقة وجود طيف واسع من المواقف السياسية وأساليب التعبير الإيديولوجية ضمن الدول

المسلمة نفسها وفي ما بينها.^(١) وبالرغم من ذلك، يحتفظ هذا المقال بالفكرة العامة لأن هذه المجموعات الدينية، وبعيداً عن فوارق مهنة قائمة في ما بينها، تكشف عن أوجه شبه جديرة بالاهتمام في ما يتعلق بالأفكار والبرامج التي تنتهي من كره النساء. فهي تلتئم عملياً الشرعية السياسية - الدينية من خلال تفسير «المترزل» بطريقة معادية لجنس الإنسان ولكرامة النساء.

والأصوليون هم جيلٌ من المسلمين الشباب المستمردين. إنهم ثاروا ضد مشاريع العصرنة الاستعمارية المفروضة في بلادهم، ضد الوعود غير الموفى بها التي قطعها أنظمتهم السياسية في مرحلة ما بعد الاستعمار، ضد النخبة القومية. إنهم ثاروا ضد التوزيع المتفاوت للثروة والموارد ضمن الدول ذاتها وفي ما بينها، ضد إقصائهم عن الشؤون الاجتماعية - الاقتصادية منها والسياسية، ضد اتساع دائرة الطبقات المحرومة من حقوقها الشرعية، والتي يتحدر منها معظم الأصوليين. إنهم ثاروا ضد ما يحسون به من عجز في مواجهة القوى العالمية كلها التي تهدد هويتهم الدينية والثقافية.

والأهم من ذلك، ربما، أن الأصوليين ثاروا ضد ما خلّفه الاستعمار الغربي من آذى يستمر بتهديد استقرار تسيجهم الاجتماعي والثقافي في الصعيد - وهو أمرٌ ما زال قائماً، إن لم يكن في تفاقم مستمراً، من خلال السيطرة الأميركيّة وما ترورج له من قيم ماديّة. فالغرب، وعلى رأسه أميركا، مثالٌ باستمرار، ومن دون أدنى شكٍ، في خيال الأصوليين المسلمين، وخطابهم، وجدواهم أعمالهم.^(٢) وهكذا هن النساء المسلمات. بالنسبة إلى الأصوليين، فإن الغرب والنساء مرتبطون بشكلٍ وثيق وجوهري.^(٣) فكلّاهما مصدر للاحباط والافتتان

(١) الموجز مشوق عن مختلف الأصوليين، راجع مثلاً هايدن مويفيسي، المساواة بين الجنسين والأصولية الإسلامية (الندن: زد يوكس، ١٩٩٩)، ص ٦٤-٦٥ ونور الدين أغايا، الغرب في مخيّلة العرب المسلمين (الدار البيضاء: مشورات توكلال، ١٩٩٧).

(٢) راجع روجيه خارودي، الاستقطامات (باريس: بير بالفور، ١٩٩٠) وجان - بول شارناري، الفتن المسلم، الشريعة وعلم السياسة الطبيعية، مجلد ١ (باريس: أكتاف، ١٩٩٣).

(٣) راجع كتابات شخصيات رائدة من الأصوليين المسلمين مثل محمد قطب، جاهلة القرن العشرين (القاهرة: دار أمرووك، ١٩٩١)؛ يوسف القرضاوي، الشرعى وغير الشرعى في الإسلام (باريس: الفلام، ١٩٩٥).

الاستحواذى. والغرب فائز لأنه يسعى وراء التفوّذ الاقتصادي، والعسكري، والتكنولوجي. فغطرسته وموته الإمبريالية مُخزية، بينما تُغيّر قيمه الثقافية مهدّدة للنظام الأخلاقي المسلم. وللنساء المسلمات، من جهة ثانية، دورٌ أساسي في المحافظة على الوحدة الروحية لـ الأمة المسلمة الأشمل وفي ضمان «طهارة» المعايير الثقافية الخاصة بكل بلد. ويجعلهم هذا الأمر مصدرًا للاقتنان الاستحواذى - المُلزم في نظر الأصوليين؛ فمُيل النساء المسلمات إلى التمثيل بالنساء الغربيات في تعاطي حياتهن، واحتياجهن المتزايد للأماكن العامة، ومتطلباتهن الأثنوية الناهضة في ما يتعلق بالمساواة والاعتناق هي مصدر للفلق.

⁽¹⁾

النساء والغرب: كلاماً مرتبطة ومترابطة في منطق الأصوليين الإسلاميين. كلاماً بحاجة إلى أن يتم إصلاحهما، واحتواهما، وإخضاعهما. فمن أفغانستان إلى المغرب، ومن باكستان إلى السودان، يأمل الأصوليون بإعادة السيطرة على عالمهم من خلال إطلاق حملة أخلاقية ضد توزيع على الأقل من الأعداء: النساء في الداخل والغرب في الخارج.

وكلّما كان إحباط الأصوليين وامتعاضهم من الغرب أكبر، وعلى رأسهم أميركا، كلّما كانت إجراءاتهم المستبدّة التي تستهدف النساء المسلمات أكثر صرامةً. وعمليًا يعتبر الأصوليون جميعهم الضبط الصارم لأجساد النساء وحياتهن وإعادة إضفاء الطابع التقليدي على العائلة المسلمة من الاستراتيجيات القابلة للتطبيق لمقاومة الإمبريالية الغربية وكبح تأثيرات قدراتها. وإعادة أسلمة مؤسسة عائلية مسلمة محافظة واستردادها بحيث تكون مسرحاً لامتيازات سلطة الذكور هو طرمحٌ معيّرٌ عنه في أنواع الأصولية كلها.

ومع ذلك، فإنّ الأصوليين المسلمين ليسوا الوحيدين في استغلالهم الاستراتيجي للنساء المسلمات بهدف الارتقاء ببرامجهم السياسية - الدينية. ففي أواخر القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر، وجدت القوى الاستعمارية الأوروبية في النساء المسلمات أدلةً استراتيجيةً لنهضة المجتمعات العربية المسلمة

(1) راجع محمد قطب، قضية تحرير المرأة (الرياض: دار الوطن).

وتزويض السكان الأصليين الثانرين. وكانت كلا الإيديولوجيتين القائمتين على السلطة المطلقة للرجل ساذجتين بامتياز لافتراضهما أنه يمكن بسهولة جعل النساء المسلمات مطاعات إلى حد كبير ومن دون مقاومة تذكر.

ولا يحاول المقال اختصار أشكال الأصولية كلها وأساليب تعبييرها بمسائل الجنسين. كما أنه لا يجادل في أن الظلم اللاحق بالنساء المسلمات من قبيل الأصوليين هو نتيجة للتاريخ الاستعماري حصرًا. وببقى الهدف الرئيسي تقديم صيغة واسعة لهم كيفية إيقاع النساء المسلمات في شرك ما تمارسه القوى القائمة على السلطة المطلقة للرجل، دينيةً كانت أم علمانيةً، من نفوذ على الصعيدين المحلي والعالمي. وبهدف العقال يعاقطه إلى شرح كيفية جعل النساء والغرب من صلب الرؤية السياسية للأصوليين المسلمين وجداول أعمالهم؛ وكيف أن الإيديولوجية القائمة على السلطة المطلقة للرجل والممارسات التي تتم عن كرو للنساء تجتذب الأعداء الأكثر مجاهرةً بعلنائهم، القوى الاستعمارية الغربية والأصوليين المسلمين؛ وكيف أن كلا التقليديين يعتمدان على النساء المسلمات لتعزيز مصالحهما السياسية، والاقتصادية، والاجتماعية - الثقافية المختلفة.

وبهدف تبسيط العوامل التاريخية المعقدة والإيديولوجيات، يقدم المقطع الأول روايةً موجزةً للمنحنى التاريخي لبعض النقاشات والاهتمامات الحديثة. ومعظم الأمثلة مستندة من المغرب، وتونس، والجزائر إبان الاستعمار، ومرحلة ما بعد الاستعمار، وقد استعننا بمصادر قضائية مرتبطة بالشرق الأوسط العربي والسلم.

نظرة إلى الماضي

ليس من البديهي الإقدام اليوم على الإعلان بأن ما سهل تمدد المستعمر الأوروبي في نهاية القرن الثامن عشر وبداية القرن التاسع عشر هو جعل الإنسان العربي المسلم أدنى مرتبةً وإضفاء طابع الشُّر على ديانته.^(١) ولم تتم أبداً المبالغة

(١) راجع فرانز فاتون، *رساء الأرض* (نيويورك: مطبعة غروف، ١٩٦١).

في تقدير المعاني التاريخية لحملة بونابارت على مصر (١٧٩٨).^(١) فقد أطلق سلسلة طويلة من التغييرات العميقة على الصعيد السياسي، والاجتماعي - الاقتصادي، والثقافي، والأخلاقي في الدول المسلمة. وخلال هذه العملية، اعتبر السكان الأصليون أشراراً، وغُرف عن ثقافاتهم بطريقٍ خاطئ، وحطَّ من قدرهم من خلال الإفراط بعرض نظريات عرقية ثبت أن البعض منها لا يقوم على أساس ثابتة.^(٢)

وامتازت الرواية الرئيسية المتعلقة بالاستعمار الأوروبي بالشكال مختلفة من الصور المعيبة عن «الهمجية»، و«التخلف»، و«التشوش الجنسي»، و«الطابع الحيواني». وقد تم توثيق النظرة المشوهة للغرب بشكل كامل في كتاب إدوار سعيد عن مشروع الاستشراق الأوروبي. وباختصار، فقد استغل الاستشراق الفوارق الحقيقة بين الثقافات الشرقية والغربية ووضعها في إطار منطقة تفوق أعرaci على أخرى. وفي ما يتعلّق بالفوقية الغربية، فقد فورن بين الشرق الأدنى منزلة وما يمثله من غموض ووحشية، وبين التفكير والسلوك المتحضر. وفي تشويب فريدي للحقائق التاريخية والثقافية، أرسّت خصائص الاستشراق منطقة الـ«نحن» إزاء الآخر «هم». وساهمت سلسلة مؤثرة من الأفكار المبسطة عبر البعض منها عن تحيّلات الرجل الآييف الأوروبي حيال الشرق أكثر منها عن حقائق الشعوب التي تقت دراستها.

وبالحطّ من مستوى السكان الأصليين وثقافاتهم، أضفى المشروع الاستشراقي طابع الشرعية على «رسالة التعدّين» التي رفع لواءها الاستعمار الغربي، موفراً الدعامة الأخلاقية لتبرير «العب» الذي يُنقل كأهل الرجل الآييف». وفي الواقع، عمل الاستعمار على تجرييد العربي المسلم من شخصيته - هي عملية تقضي باستعمار أفكار المعموعين. ومن جهة، يتمُّ الحطّ باستمرار من قيمة إرثهم

(١) آنذاك، الغرب؛ ودائل إيكلن، الشرق الأوسط: من الناحية الإنسانية (نيو جيرسي: برانتيس هول، ١٩٨٩)، ص ٢٣-٤٨.

(٢) لمراجعة وبيانات شاملة حول هذا الناتج الأدبي، راجع إدوارد سعيد، الاستشراق: الصورة الغربي للشرق (لندن: بيتوان، ١٩٧٨)، ومصدر طبعة العربية من مؤسسة الأبحاث العربية، بيروت، ١٩٨١، وإعادة النظر بالاستشراق، في المجتمع العربي: استمرارية وتغير (لندن: كرون هيلم)، ١٩٨٥.

الديني والثقافي وتشويه تاريخهم؛ ومن جهة ثانية، يطالب المستعمرون باعتبار «رسالة التمدن» الملاذا الوحيد هرباً من «الجهل» النظام الذي يلفّ عالمهم.^(١)

والنساء المسلمات كنّ حاضرات في تخفيّلات الرجل الأوروبي وسياساته الاستعمارية. وأريد للنساء أن تصبحن أدلة استراتيجية لرسالة التمدن.

النساء المسلمات في المشروع الاستعماري

تعود جذور النقاشات الحالية حول مصير النساء المسلمات وفترةهن إلى المنحى الإيديولوجي الذي اتخذه انتهاك الغرب للحرمات في الدول العربية - المسلمة والنهضة المؤلمة لهذه المجتمعات في ظل حفاق الاستعمار.^(٢) وكانت النساء المسلمات من الاهتمامات الرئيسية لمشروع الاستعمار الأوروبي وردة الفعل العربية - المسلمة عليه.

فقد استغلّ الاستعمار الأوروبي النساء على أنهن قوى تغييرية في عملية عصرنة العالم العربي - المسلم وإعادة صياغته وفقاً لنمذجة التطور الغربي. وارتكتز النهضة العربية - المسلمة على النساء للحفاظ على الجوهر الروحي للأمة والمساعدة على مقاومة القوى الاستعمارية التمزيقية وإحداث إصلاحات قائمة على المفهوم الإسلامي. وبالطبع، لم تكن العملية بهذه البساطة أبداً، ولم تكن النساء أبداً ذئباً مستسلماً بالكامل بين أيدي «أسيادهن» المحليين أو الأجانب. وقد غيرن عن مقاومة النساء المسلمات للسياسات الاستعمارية المسببة للشقاق من خلال مأثر بطولية و عمليات سفك دماء إيان الحركات القومية وحروب التحرير. وطالما عمد المُتّخرون في شؤون التاريخ والنساء إلى توثيق هذه المقاومة.^(٣)

ومع ذلك، فقد وضعت الإيديولوجيات المتنافسة والقوى السياسية -

(١) نالون، *بيوسي الأرض*، ص ٢١٥.

(٢) ليلى أحمد، *النساء والجنسان في الإسلام: جذور متلازمة مصرية* (نيو هيفن: مطبعة بال يونيفرسيري)، ١٩٩٤.

(٣) راجع ابن بايكر، *آصوات المقاومة: تواريχ شهادة نساء مغربيات* (الأندلس: مطبعة ست بيونيفرسيري أوف نيويورك، ١٩٩٨)، و*تاريخ النساء في المغرب: رد على الإقصاء، محاضر مؤتمر كبير، ٦-٨ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧* (كابرا، المغرب: مطبعة الجامعة، ١٩٩٩).

الاقتصادية المثيرة للنزاعات النساء المسلمات وسط النيران، كما هو مُشار إليه في البحث التالي.

وأظهرت الأنظمة الاستعمارية اهتماماً مبالغأً في بحث النساء المسلمات وظروفهن. فقد أعلنوا العزم على تثقيفهن وتحريرهن من جور دينهم والرجال. وعزّا المتطرق الاستعماري تخلف المجتمعات المسلمة ومستوى خاصية ثقافاتهم المتواضعة إلى معاييرهن وذويهن: تحجّب النساء وعزلهن. وقد أصبحتا رمزاً للاحراق الظلم بالنساء ويتخلّفن الثقافى.

وخلال الحرب ضد الاحتلال الإسباني لشمال المغرب بين عامي 1909 و1912، كتب صحافي إسباني، كان يغطي الأحداث، في برقته الإخبارية: «كيف يمكن لهذا الشعب اليائس التحرّك قلماً أو التمدد عندما تكون مهام النساء إنتحاب الأولاد فقط؟»^(١). ويدلّ الصحافي نفسه «رأيه بعد يومين فقط من تقريره». فقد أدرك أن النساء هنّ من اهتممن بكافة خدمات الاستاد خلال العمليات العسكرية. فقد قمن بمساعدة المصاين ونقلهم إلى خارج أرض المعركة. وبعد سنوات، أشار في كتاب له إلى أن الهزيمة التي مُنينا بها اليوم... هي نتيجة الدور الحاسم الذي لعبه النساء المغربيات».^(٢)

لكن تبدلاً سريعاً مماثلاً في الرأي كان أمراً استثنائياً إزاء ما دأب عليه الاستعمار بالحكم على ثقافات أخرى من خلال نسائها. وكانت قيمة الثقافات العربية - المسلمة مرتبطة مباشرة بـ«الحطّ من قبر» النساء. وقد ثبّت المعمارات العدائية والسلطة المطلقة للرجل المتداخلة تاريخياً إلى جوهر الفيّم الإسلامية بشكل مباشر. واعتبر الحكمان الاستعماريون تفسيرات الإسلام للسلطة المطلقة للرجل، والكره للنساء المرتكز على الممارسات التمييزية حيال جنس الإنسان، التفسير الوحيد للإسلام.^(٣)

(١) تستشهد بها في بايكر، آصوات، ص ١٨.

(٢) تستشهد بها في بايكر، آصوات، ص ١٨.

(٣) راجع فاطمة العريبي، «الحجاب والنخبة من الذكور: تفسير مساو للجنسين لحقوق النساء في الإسلام» (ربانٍ، ماساتشوستس؛ تونس - ولي، ١٩٩١)؛ وبنية شرذ، «النبل وحقوق النساء: تونس ما بعد الاستعمار»، الجزائر، والمغرب بركلبي؛ مطبعة جامعة كاليفورنيا، ٢٠٠١).

لذلك، كانت العيارات الحقيقة لإيمان المسلم موضع تساؤل وذم. فقد اعتبر الحجاب والعزل من سمات التخلف العام للثقافات، لذلك، يفترض تبذل العادات والمعايير الثقافية كلها واستبدالها بأتماط حياة غربية منورة.

وكان لـ لورد كرومر رأي حيال هذا الموقف، وهو الشخصية المختلفة إيان الحكم البريطاني على مصر، شارحاً بأن «الفشل التربوي» للإسلام كنظام اجتماعي يمكن «أولاً وأخيراً» في المعاملة المخزية للنساء. وللتغلب على هذا الأمر، يجب «إقطاع المصريين أو إجبارهم على تزرب الروحية الحقيقة للحضارة الغربية». ^(١)

أما المتحدث باسم السلطة الاستعمارية في تونس، فيكتور دو كارنيير، فاختار من هنا المتنطق مثلاً، وقد أعلن أنه «ما دام السيد محمد لا يصطحب السيدة محمد في نزهة أو إلى المسرح رافعة الحجاب عن وجهها، وما دام السيد والسيدة مصطفى لا يلبّيان معًا دعوات استقبال يقيمها الفرنسيون، ولا يدعوان بدورهما أصدقائهما الفرنسيين لتناول العشاء أو لارتشاف كوب شاي، فإن الهوة بين الجنسين ستستمر من دون التمكن من ردهما». ^(٢)

رفع الحجاب وولوج الأماكن العامة، كما سبق واقترح الصوت الاستعماري من تونس، كان يتوقع منها تحرير النساء وتدمير ثقافات المجتمعات التي يتبعن إليها. وبينما يتم إضفاء طابع الشر على الإسلام والثقافات المسلمة بسبب ممارساتها حيال جنس الكائن البشري، تقدّم الحضارة الغربية على أنها البديل التحريري والمساوي. وعُرف عن الغرب في الخطاب الاستعماري للرجال البيض بأنه الأكثر تسامحاً حيال النساء والأقل كرهًا لهنّ. وفضح زيف هذا المتنطق الشارطي حيال مواقف الغرب من النساء كان وما زال أحد المهام الرئيسية للطالبيين الغربيين بالمساواة بين الجنسين.

وفي هذه الأثناء، يبرهن المتبحرون بشؤون المساواة بين الرجل والمرأة، والجنسين، والشرق الأوسط، أن الاهتمام الاستعماري بالنساء المسلمات لم يكن حقيقياً أو ميئماً عن شعور رقيق حيال النساء. فالرجال البيض الإمبرياليون الذين

(١) أحمد، النساء والجنسان في الإسلام، ص ١٥٣.

(٢) دانييل ريف، المغرب تحت اختبار الاستعمار (باريس: هالست، ٢٠٠٢)، ص ٣٠٤.

يكتون الكُّوكُهُ للنَّسَاءِ هُم مِنْ أَرْسَوْ معايير مزدوجة فِي مَا يَتَعَلَّمُ بِحُقُوقِ النَّسَاءِ وَفَقَاءً لِمَوْقِعِهِمُ الْجُغرَافِيِّيِّيِّ. فَقَدْ أَظَهَرَتْ لِيلِيْ أَحْمَدْ أَنَّ لُورِدْ كِرُومَرَ الَّذِي طَالِمًا لَوْحَ بِعِصَا الْمَسَاوَةِ بَيْنَ الْجِنْسَيْنِ قَوْقَرْ رَؤُوسَ الرِّجَالِ الْمُسْلِمِيِّينَ كَانَ فِي مَجَمِعِهِ الْقِيَصِريِّ الْعَضُوُّ الْمُؤَسِّسُ، وَرَئِيسًا، لِعَصَبَةِ الرِّجَالِ الْمُتَاهِضِينَ لِمَمارِسَةِ النَّسَاءِ حَقَ الْأَقْتَارِ.^(١) وَيَعْنِي أَخْرَى، كَانَ الرِّجَلُ الْاسْتَعْمَارِيُّ الْأَبِيْضُ يَنْادِي فِي أَرْاضِ الْمُسْتَعْمَرَةِ بِمَسَاوَيِّ بَيْنَ الْجِنْسَيْنِ لَمْ يَكُنْ يَأْمُكَانُهُ مَارِسَتِهَا فِي بَلْدَهُ الْأَمْ أَوْ احْتَمَالِهَا.

وَفِي الْوَاقِعِ، فَقَدْ تَبَثَّ لَغَةُ وَمَنْطَقُ الْمَسَاوَةِ الْغَرْبِيَّةِ بَيْنَ الْجِنْسَيْنِ لِغَرْبِيِّ مَعْنَى أَلَا وَهُوَ فَرِضَهَا عَلَى الشَّعُوبِ الْمُقْتَمِوَةِ. وَشَرَحَتْ هَايْدِهِ مُوْغِيْصِيُّ، بِشَكْلِ لَاقِتِ، الْمَوْضُوعَ قَاتِلَةً إِنْ «ولَوْعَ النَّسَاءِ بِالْحَيَاةِ الْمُنْزَلِيَّةِ وَالْعَائِلِيَّةِ، وَالْطَّهَارَةِ الْجِنْسِيَّةِ وَالْعَفَّةِ»، الَّتِي اعْتَبَرَتْ مَلَاتِمَةً فِي أُورُوْبَا وَتَمَّ تَنَاوِلُهَا بِعَدَائِيَّةٍ فِي الْوَطَنِ الْأَمْ، فَقَدَّمَتْ إِلَى النَّسَاءِ الْمُسْلِمَاتِ عَلَى أَنَّهَا «دَلِيل» عَلَى الْعَبُودِيَّةِ الْجِنْسِيَّةِ، وَضَرَبَتْ مِنْ ضَرُوبِ السُّلُوكِ الْأَخْلَاقِيِّ الْغَرْبِيِّ، وَنَقَصَّ دِينِيَّ حِيَالِ الْآخِرِ.^(٢)

وَاسْتَثْمَرَ رَفعُ الْحَجَابِ وَالْعَزْلِ دَاخِلِ الْمَجَامِعِ الْمُسْلِمَةِ الْمُسْتَعْمَرَةِ لِإِعْطَانِهِمَا أَكْثَرَ مِنْ مَعْنَى. فَقَدْ أَصْبَحَتْ، وَفَقَاءً لِلرُّقُوبِيَّةِ وَالسِّرْدِ الْاسْتَعْمَارِيِّيَّنِ، الرَّمْزُ الْمُقْنَعُ لِلْحَدِّ الْحَضَارِيِّ الْفَاصلِ بَيْنَ أُورُوْبَا وَالْمَجَامِعِ الْمُسْلِمَةِ وَالْمَعَالِمِ الظَّاهِرَةِ بَيْنَ الْأَعْرَاقِ الْأَفْقَلِ وَالْأَقْلَلِ شَائِئًا. وَهُكْمًا، كَانَتِ الدَّلَالَاتِ السِّيَاسِيَّةِ وَالثِّقَافِيَّةِ وَالْعَرْقِيَّةِ رَاسِخَةً فِي أَذْهَانِ النَّسَاءِ وَظَاهِرَةً مِنْ خَلَالِ تَصْرِفَاتِهِنَّ فِي الْمَجَمِعِ. وَلَيْسَ مِنَ الصِّدَّقَةِ، كَمَا تَجَادِلُ لِيلِيْ أَحْمَدْ، أَنَّ «يُطْرَحُ التَّخَلِّي عَنِ الثَّقَافَةِ الْأَمْ كَحَلٌ» لِلْقَعْدِ الَّذِي تَعْرَضُ لَهُ النَّسَاءُ فِي الْمَجَامِعِ الْخَاضِعَةِ لِلْاسْتَعْمَارِ أَوْ لِلْهِيَّةِ فَقَطْ، وَلَيْسَ فِي الْمَجَامِعِ الْغَرْبِيَّةِ.^(٣) هُنَّا، وَلَمْ تُطْرَحْ أَيُّ مِنْ هَذِهِ الْخَيَّارَاتِ عَلَى النَّسَاءِ الْغَرْبِيَّاتِ أَوْ تُفَرَّضُ عَلَيْهِنَّ.

(١) أَحْمَدُ، النَّسَاءُ وَالِّجِنْسَانُ فِي الْإِسْلَامِ، صِ ١٥٢.

(٢) رَاجِعُ مُوْغِيْصِيُّ، الْمَسَاوَةُ بَيْنَ الْجِنْسَيْنِ وَالْأَصْوَالِيَّةِ الْإِسْلَامِيَّةِ، صِ ١٥. أَحَدُ الْفَلَاسِفَةِ الْكَبَارِ فِي عَصْرِ التَّوْبِيرِ، جَانَ رُوشُو، كَانَ لَدِيهِ مَا يَفْتَرِحُهُ كَمَلَاجَ لِلْاسْتَعْمَارِ الْأَتَوِيِّيِّ: «يُجَبُ عَلَى الْقَبَيَاتِ أَنْ يَكُنْ طَبَلَةً جَاهِنَّمَ عَرْضَةً لِلتَّقْرِيدِ الْمُسْتَهْرَةِ وَالْمَسَارِمَةِ». فَكُلُّمَا كَنَّ «مَعْنَادِيَّاتِ» عَلَى «قَبْرِدِ مَحَالَةِ»، كُلُّمَا كَانَ أَفْضَلَ.

(٣) أَحْمَدُ، النَّسَاءُ وَالِّجِنْسَانُ فِي الْإِسْلَامِ، صِ ١٤٩.

ونجحت السياسات الاستعمارية المتعلقة بجنس الكائن البشري في جعل التزاعات القائمة على الهوية الثقافية والقومية تتفاقم لتبلغ حد التزاعات القائمة على الهوية الدينية والولاء القومي. وبالتالي، لم تغترب مطالب النساء المسلمات بالعدلة والمساواة في العالم المسلم سوى مظهر ولاء للقوى الغربية وخيانة مجتمعهم الثقافي الخاص. ويعتبر عن هذه الديناميكية المعقّدة بوضوح في العرض التالي لليلى أحمد:

من الواضح أن الربط بين مسائل الثقافة والنساء، وبشكلٍ أدق بين ثقافات الرجال الآخرين وما يتعرض له النساء من قمع، أوجده الخطاب الغربي. والفكرة (التي لا تزال تؤثر في النقاشات المتعلقة بالنساء في الثقافات العربية والمسلمة وغيرها من ثقافات العالم غير الغربي) القائلة بأن تعزيز موقف النساء اللواتي يتخلين عن عاداتهن الأم كانت نتاج ظرف تاريخي معين من خلال مؤسسة استعمارية ملتزمة بتأمين هيبة الذكور لغایيات سياسية خاصة.⁽¹⁾

وكان هذا التشوش بما يتضمنه من معانٍ مصدراً للقلق وذا تأثير إلى حد بعيد. ومن هذين المنطقين (الحجاب والعزل) قام التزاع حول الهوية الثقافية، ونشبت الحروب للتلخلص من الهيمنة الغربية. ومن خلالهما تم التغيير عن التمسك بالتقليد ونبذ العصرنة، سواء في النقاشات القومية أو في مشاريع الأصوليين الحالية للإسلام، كما سترهن المقاطع التالية.

دعونا نثال منهم من خلال نسائهم⁽²⁾

في الواقع، فهم الرجال الاستعماريون البيض الدور المحوري الذي أدته النساء المسلمات في تمسك نظامهن الاجتماعي؛ وحاولوا، لهذا السبب، استخدامهن كجزء من استراتيجية أكبر لمبدأ «فرق تسد». وفضلت هذه الاستراتيجية بالارتكاز على أجساد النساء المسلمات وأذهانهن أملاً في دعم المصالح الاستعمارية. واستخدم أمراء رفع الحجاب وتشجيع الانفتاح لزعزعة استقرار

(1) أحمد، النساء والجنسان في الإسلام، ص ١٦٥.

(2) العبارة مستعارة من مهتمي في التاريخ الاستعماري في أفريقيا الشمالية، دنيال ريفي، المغرب تحت الخيل الاستعماري، ص ٣٠٤.

المجتمعات المسلمة من الداخل، وقد نودي بهما ظاهرياً مطلبات أساسية لتحرير النساء وتطورهن.

ففي الجزائر، مثلاً، اقترح ممثل لنظام الفرنسي أنه إذا «أفتقن للنساء تعليماً أوّلياً واسعاً... لا تستطعنتم إدخال عنصر قوي من الاستيعاب إلى صعيم القبيلة (البربر)، وإلى كوخ المزارع، وتحت خيمة الراعي».^(١) ومن استيعاب السكان الأصليين إلى إخضاع الأمة بأكملها، لم يتم اتخاذ سوى خطوات قليلة. وفي الجزائر أيضاً حيث نصح أحد الحكماء الفرنسيين الكبار بأنه «إذا جعلتم ١٠٠,٠٠ شابة يهتدبن إلى حضارتنا... فهو لاء الشابات اللواتي سيصبحن زوجات لأهم الرجال من طبقتهن سيفضمنن إلى الأبد إخضاع البلد، ويكون الفضمانة لما سيتحقق من استيعاب في المستقبل».^(٢)

ومن جهة ثانية، اعتمدت في مصر سياسة مختلفة. فالحكم البريطاني أبطأ المبادرات القومية في مسائل تعليم الفتيات عوضاً عن تسريعها. وقد تمت إعاقه مطالب كبيرى لتحصيل العلم من خلال رفع الرسوم.^(٣) وفي ظل الوصاية الفرنسية على المغرب (١٩١٢ - ١٩٥٦)، أقيمت مبادرات القوميين لإرسال بناتهن إلى المدارس بشكل جذري، وجُمدت الصيغ الأولى التي كان من شأنها إدخال إصلاحات إلى ظروف النساء. وفي هذا السياق، تبنى الحكم الاستعماري توجهاً أكثر تخوبيةً للتعليم بما أنهم خصصوه لأنباء النخبة من دون غيرهم. وكان سلوكه حيال النساء والثقافة أكثر ميلاً للسلط. فقد سعى إلى تأمين حماية مفرطة بهدف المحافظة على سلامة البنى الاجتماعية القومية، وفي الوقت نفسه، المحافظة على جوّ البلاد «الفطري» و«الغريب» الذي كثيراً ما تفتّت به الرخالة الأوروبيون الأوائل، والمغامرون، والمتخصصون بعلم الإنسان.^(٤)

(١) تستشهد بها في: حورية علامي مشني، «تعليم الفتيات إبان الاستعمار: بين الجدل والحقيقة»، في *تاريخ النساء*، ص. ٢٣٥. ترجمة هذا النص إلى الفرنسية أجرتها الكاتبة نفسها.

(٢) المرجع نفسه، ص. ٢٣٦.

(٣) أحمد، *لadies والجنسان في الإسلام*، ص. ١٣٧.

(٤) راجع زكية دارود، *السلارة بين الجنسين والسياسة في المغرب* (الدار البيضاء: مشورات إدیف، ١٩٩٣)، ص. ٢٤١.

ومع ذلك، ظلت الحكم الاستعماري، بشكل عام، أن المسائل الحساسة المتعلقة بآجساد النساء والجنس، والتي يقوم عليها شرف النظام المسلم المرتكز على السلطة المطلقة للرجل،^(١) قد ثبتت بأنها استراتيجية أكثر قدرة للتخفيف من حدة المقاومة. وقامت مارينا لازريخ من خلال التتحقق من «الصمت البليغ» للنساء الجزائريات بتوثيق الطرق التي اعتمدتها الحكم الاستعماري الفرنسي لتحويل البغاء إلى أدوات للإكراه الاجتماعي. واستغل جسد الإناث سلاحاً ضد العائلات التي رفقت التعاون مع النظام الجديد.^(٢) وسواء كان عملاً تكتيكياً أم استراتيجية، فقد جعل الاغتصاب سلاحاً عسكرياً.^(٣)

ولم يُحل الترويج للتحرير الزائف أو لعصرنة النساء المسلمات من دون استغلالهن لمصالح استعمارية اقتصادية. ولم تدخل الطبيعة المستتبدة للاستعمار والرأسمالية أي تحسينات على ظروف النساء، ولا سيما تلك المتحدرات من الطبقة الاجتماعية الدنيا. وكانت السياسات الاقتصادية الاستعمارية الأساسية التي ابنتها هذه المساواة بين الجنسين على مستوى طبقتي العمال والفقراء. واستنطت الأعداد الكبيرة من النساء الريفيات غير المثقفات والتي لا تتمتعن بمهارات لخدمة المنازل، والعمل في الحقول، وتفضي أجور منخفضة في اصطدام السمك ومصانع التعليب. وبالإضافة إلى ذلك، فقد نافت المصالح الاستعمارية الرأسمالية نشاطات النساء التي تعود عليهن بمردودة مالي ضئيل وحالت مكانها من دون وزع ضئيل.^(٤)

ويفترض على الأقل كتابة تاريخ شامل عن السياسات الاستعمارية حيال النساء المسلمات في المغرب. ومع ذلك، تشير المستندات المتوفرة إلى سياسة معاشرة طويلة الأمد تتعلق بالعلاقات بين الجنسين والنشاشات في الدول المسلمة.

(١) حول مسألة الشرف، راجع سميرة تهمان - غيسو، بعدها عن كل حياة: الجنس الأنثوي في المغرب، الطبعة السابعة (الدار البيضاء: منشورات إيف، ١٩٩١).

(٢) إيه، لازريخ، النساء الجزائريات (نيويورك: روتلنج، ١٩٩٤)، ص ٥٥.

(٣) فان، بوسام الأرض.

(٤) لمزيد من التقارير الإحصائية عن هذا الموضوع، راجع داود، المساواة بين الجنسين والسياسة، وربه، المغرب تحت اختبار الاستعمار، لدول أفريقية النسائية؛ وأحمد، النساء والجنسان في الإسلام، ومنفيسي، المساواة بين الجنسين والأصولية الإسلامية، لمصر.

في ظل إصلاحات أبدية

دانييل ريفيه، وهو متبحر بتاريخ أفريقيا الشمالية الاستعماري، طرح على بساط البحث ما نتج عن الاستعمار من تفاصيل لذكورية الرجال في المغرب. فبحرا منهم فرصة تمجيد تاريخه، سعى السكان الأصليون من الرجال إلى ملازِمِ أمنٍ في دينهم وجنتهم يقِيمُونَ ذَلِيلَ الاستعمار.^(١) ومما لا شك فيه أن الدين والنساء لم يكونوا أبداً محظوظين بهذه الطريقة الاستحواذية.

إذا كان المستعمرون قد جعلوا من حجاب النساء المسلمات وعزلهن مواضيع أساسية «للمساواة بين الجنسين» في أنظمتهم، فإن ما يدعو إلى السخرية أن نخبة السكان الأصليين اعتمدت خطوة مماثلة لمقاتلة الاستعمار وإعادة بناء الأمة المنشقة. وهكذا، أصبح التخلُّي عن الحجاب وولوج الأماكن العامة (بارتياد المدارس في غالب الأحيان) المواضيع المعتمدة لتعبيئة الجماهير من خلال الحملات الإصلاحية والخطابات التقديمية للنخبة القومية من الذكور الذين اكتسبوا ثقافةً غربية. وفي الحالة الأولى كما في الثانية، لم تُطلب مشورة النساء المسلمات بشكل مباشر أو مشاركتهن في تحديد معانٍ الإصلاح التي تستهدفهن.

فقد جعلنَّ شخصيات مركبة في جداول الأعمال هذه من دون موافقتهن، ولم يتمتعنُ بامتيازات كاملة يمتنحها الموقع المركزي عادةً. ولا تكتسب المركبة معنى إلا عندما يتم شرحها في سياق إيديولوجية السلطة المطلقة للإصلاحيين الذكور، سواء كانوا سكاناً أصليين أم غير ذلك.

وهكذا، فإن النساء بالنسبة إلى النخبة القومية ليست سوى ملازِمٍ يقيِّنُ ذلِيلَ الاستعمار، وشعار للمقاومة الوطنية وتأكيد على الهوية، ووصيٌّ على القيم الثقافية والدينية، وقوة موجهة لعصربنة المجتمع المسلم. وباختصار، كان ينبعُ من النساء أن يكن عوامل تغيير واستمرار على حد سواء. التخلُّي عن الحجاب أم لا؟ الاعتزاز أم الانصهار بالمجتمع؟ الدراسة أم الأنانية؟ تعتمد هذه التساؤلات بشكل جوهري على الفوارق الاجتماعية، والميول الإيديولوجية، ومشاريع القوميين الذكور والتخيُّل السياسي الماضي والحاضر.

(١) ريفيه، المغرب تحت اختبار الاستعمار، ص ٢٠٣.

وبالرغم من أن المسائل المتعلقة بالنساء لا تزال مدار نقاشٍ حادٍ في العديد من الدول الإسلامية، فإن الأمر يبدو وكأنه حمل يُنقل كأصل الأمة الإسلامية الجريحة، وتلقى الآمال بحاضرٍ ومستقبلٍ مشتتين على رؤوس النساء وأكتافهن.

سواء كان هذا المشروع واقعياً أم لا، فهو يختلف مكاناً القلق منا خيرته الدول المسلمة من آذية خلال الاستعمار وفي مرحلة ما بعد الاستعمار. ويتوافق من النساء الإجابة، من خلال اعتبارهن العشوائية والمكانتية، عن أحد الأسئلة التي تشكل تحدياً كبيراً للإصلاحيين المسلمين منذ القرن التاسع عشر: كيفية التوفيق بين التقليد والمعصرة. وبطرح السؤال بطريقتين آخرتين، يجدوا الجواب مرتبطة بكيفية منافسة قوى الغرب الاقتصادية، والعلمية، والعسكرية والمحافظة في الوقت نفسه على «جوهر» الهوية التاريخية والروحية المسلمة.^(١)

ومنذ النهضة في القرن التاسع عشر، تواجه أجيال المثقفين والإصلاحيين المسلمين هذه المسألة المركزية الشائكة. وابتعدت منذ ذلك الوقت طريقة التفكير المسلمة بتبايناتها المختلفة المثيرة للنزاعات، وتحمل كل منها رؤية محددة لاصلاحاتٍ واسعة النطاق تؤثر عملياً في كل مظهرٍ من مظاهر الحياة المسلمة، بما فيها ظروف النساء.

فيتلزان من هذه التباينات كانوا مؤثرين ولا يزالون: اليماني الإصلاحي الإسلامي والمحافظون التقليديون. ويعتقد الإصلاحيون، ومعظمهم تخليه مذهبية من الذكور، بأن الولادة الأخلاقية الجديدة للأمة المسلمة تتفرض عودة إلى الأصول الإسلامية من خلال إعادة تفسير دقيق للاجتهدادات بقية تطهير المجتمعات المسلمة من تأثيرات قرون من الركود والتلاؤت. ويشتمل الإصلاحات المرجوة مجالات الحياة السياسية، والاقتصادية، والدينية - الأخلاقية كافة. وكانت هناك جهودٌ جدية للتوفيق بين المتطلبات الملحة للعصرنة وبين روح الدين. وكان تحرير النساء من ظلم الرجال من أهم الخطوات باتجاه إعادة بناء نظام مسلمٍ عادل. وروج ممثلو هذا اليماني لمساواة الرجال مع النساء على الصعيد الاجتماعي - السياسي، ولا سيما

(١) نقاشٌ مطول حول هذه المسائل كان النهضة العربية - المسلمة، راجع أنياباً، الغرب

في مسائل التعليم، والزواج، والطلاق، ورعاية الأطفال. وكتابات هؤلاء الإصلاحيين من أمثال جمال الدين الأفغاني، ومحمد عبدو، ورفاعة الطهطاوي، وقاسم أمين كانت مؤثرة إلى حد كبير بسبب إطلاعها نقاشات حول مسائل نسائية في الشرق الأوسط.^(١) فقد أثاروا في كتابات وأفكار إصلاحيين مثل علال الفاسي ومحمد الحاجي في المغرب، وظاهر الحداد في تونس.^(٢)

هذا، وتبني التيار التقليدي موقفاً دفاعياً صريحاً حيال العصرنة، وقد اعتبر تبنياً للنموذج الغربي وتلورياً ثقافياً. ويقوم مشروع هذا التيار على المحافظة على البنية الراسخة للتقليد الشرعي وتدعيمها، والتي تشرط، وفقاً لقراءاته، لامساواة شرعية للنساء بالرجال مدعاومة بـ الشريعة (القانون الإسلامي التقليدي).^(٣) وممثلو هذا التيار هم في معظمهم متخرجون دينيون محافظون يرون في أي تبدل اجتماعي محتمل تهديداً لشرعية هم ولاحتكارهم عملية تفسير الاجتهادات طيلة قرون من الزمن.

ونقوم بلا ريب فوارق مهمة ضمن هذه التيارات وفي ما بينها. ومع ذلك، تضع النساء والغرب تصب أعينها وفي صميم برامج عملها الإصلاحية. ومن خلال الجدل القائم حول الفوارق والتماثل، قد يكون الغرب عملاً مساعدًا لتحديد طبيعة نظام مجتمعهم على الصعيد السياسي، والاقتصادي، والأخلاقي. ومن شأن هذا الأمر أن يحدن أيضاً الأدوار والمهام، وقد يتم اختيار النساء المسلمات لتأدية بعض هذه الأدوار في هذه المجالات كلها.

وبذل الإصلاحيون الإسلاميون والبنية القومية جهوداً كبيرة لتحسين وضع النساء. وعلى الرغم من ذلك، من المهم التأكيد على أن جهودهن هذه كانت نتيجة للضغوط والضرورات المفروضة من قبلقوى الاستعمار. وبكلاد يكون أي

(١) النظرة شاملة مشوقة حول أنصار هؤلاء المفكرين، راجع أحمد، النساء والجنسان في الإسلام، وأنايا، الغربية.

(٢) دارود، المساواة بين الجنسين والسياسة، وتاريخ النساء، ولاستمنا من ١٩٧٥-٢٠٠٤.

(٣) راجع دارود، المساواة بين الجنسين والسياسة، وهي، إف. ستايرز، النساء في القرآن، تناول وتقديرات (لوكسفورد: مطبعة جامعة لوكسفورد، ١٩٩٤).

تحسين لظروف النساء منفصلة عن المصالح الكبرى للأمة الأشعل والبلد الناشئ، أو مناقشةً خارج إطار هذه المصالح. ولم يتم الترحيب بتعليم الفتيات لأن لهذا الأمر قيمة جوهرية، أو لأنه يمنع النساء استقلاليةً على الصعيد الفردي. فقد رُوج للتعليم بالتحديد لأنَّه سيجعل من النساء بنات صالحتات لوالديهن، وزوجات صالحتات، وأمهات صالحتات، وخدمات صالحتات للأمة.

وتم التشجيع على رفع الحجاب من قبل النخبة المدنية بسبب التحقق من أن التقليد القائم منذ مدة طويلة على تفسيرات الاجتهادات الخطاطة حال كره النساء جزء النساء من حقوقهن. وعلى العكس، فقد يكون رفع الحجاب رمزاً لمصرنة المجتمع ولمواقف تقدمية تغير عنها نخبتهم السياسية من الذكور، تماماً كما أراد المستعمرون أن يكون الأمر. وفي الواقع، قد يكون مقياساً لتحديد مدى نجاح المصرنة أو فشلها.

وعلاوةً على ذلك، وفي ما يتعلق بالتعليم، كانت هناك قيود عديدة حتى في التعابير المعصرنة والتقدمية للإصلاح. ففي المغرب، كما في تونس والجزائر، غالباً ما كانت دعوات القوميين لتعليم الفتيات مشرورة بتعليمهن اللغة العربية فقط، وثقافة البلد الأم، والدين. وحُرِّم على الفتيات تعلم اللغات والعلوم الأوروبية، بينما كان الأمر محبذاً للفتيان. واعتبرت هذه المواضيع مصدر خطير على الرسالة القومية والدينية التي سيتم نقلها إلى أجيال المستقبل. وهكذا، وبينما تحذَّد الإملامات القومية إطار تعليم الفتيات شكلاً ومضموناً، فقد كان مستوى التعليم الجاز به لهن لا يتجاوز المرحلة الابتدائية في غالب الأحيان، على أنه قد يبلغ المرحلة الثانوية في جداول الأعمال الأكثر تقدمية.^(١)

ومن الواضح أن في هذا المنطق تناقضًا أساسياً. فالوثوق بالنساء للقيام بمهنتهن الجسيمة دفاعاً عن سلامة الأمة المسلمة كلها وحفاظاً عليها من شأنه طرح

(١) راجع علامي، تعليم الفتيات، ص ١٢٣٩ دارود، المساواة بين الجنسين والسياسة، بي، العلوى سعيد، النساء في النقاش الإصلاحي في المغرب، الناشر عايشة بلاطى، ص ٤٦-٣١ (الدار البيضاء: مشاركتات أولينيك، ١٩٩٨).

أسئلة حول قدرات النساء. لكن الأمر لا ينطبق على هذه الحالة. فالنساء يُعتبرن في الواقع أكثر ضعفاً وعرضةً للانتقاد من الرجال بما أنهن أكثر ميلاً إلى الاستسلام للتأثيرات الخارجية المفسلة - من هنا اختيار مستوى المعرفة واللغة التي يتوجب عليهن تعلّمها.

لكن أثيأ من أمري التعليم أو رفع الحجاب لا يمكن مناقشته في المجتمعات المسلمة المستعمرة وتلك التي تمر في مرحلة ما بعد الاستعمار. وتأتي مقاومة الأمراء من الجماعات التقليدية، وغير القيد الطبقية وتلك المرتبطة بالجنسين. وإذا ما شُجع وضع الحجاب والعزل من قبل الإصلاحيين واعتمدّهـما أعضاء الطبقة النخبوية، فإن المحافظين يشجّونـها على أنهـما مدعـاة للاحـق الفسـاد والتـمزق بالبيـانـات الداخـلـية للمجـتمـعـ المـسـلمـ. وحاـولـتـ الجـمـاعـاتـ المحـافظـةـ فـرضـ مـزـيلـ منـ القـيـودـ عـلـىـ أجـسـادـ نـسـانـهـنـ وأـنـكـارـهـنـ.

وتـرـكـ شـرـعـيـةـ السـيـاسـاتـ الـاستـعـمـارـيـةـ، كـماـ نـوـقـشـ آـنـفـاـ، عـلـىـ الـقيـمةـ الرـمزـيةـ لأـجـسـادـ النـسـاءـ، وـكـانـ مـنـ الـمـسـتـحـبـلـ تـقـرـيـباـ مـنـاقـشـةـ ظـرـوفـ النـسـاءـ بـمـعـزـلـ عـنـ الـاهـتـمـامـيـنـ التـوـأمـ وـهـمـاـ الـاسـتـعـمـارـ وـالـقـومـيـةـ. وـالـقوـاتـيـنـ العـائـلـيـةـ المـطـبـقـةـ فـيـ مـعـظـمـ الـدولـ الـعـرـبـيـةـ. الـمـسـلـمـ بـعـدـ نـيـلـ اـسـتـقلـالـهـاـ تـعـكـسـ حـالـةـ الـجـينـ الـتـيـ رـاـفـقـتـ الـدـعـوـاتـ التـقـدـيمـيـةـ الـأـوـلـىـ لـتـحـرـيرـ النـسـاءـ. فـيـ أـفـرـيـقاـ الشـمـالـيـةـ، كـماـ فـيـ أـيـ مـكـانـ آـخـرـ مـنـ الـشـرـقـ الـأـوـسـطـ، تـظـهـرـ أـنـقـلـمـةـ مـاـ بـعـدـ مـرـحـلـةـ الـاسـتـعـمـارـ بـعـضـ التـرـددـ لـعـصـرـةـ قـوـاتـيـنـ عـدـيـدةـ مـتـعـلـقـةـ بـقـطـاعـاتـ كـالـاـقـتصـادـ، وـالـتـعـلـيمـ، وـالـتـجـارـةـ، وـالـسـيـاسـةـ. وـيـسـتـشـنـ مـنـ ذـلـكـ الـقـانـونـ الـعـائـلـيـ.

ولـمـ يـكـنـ هـنـاكـ عـمـلـيـاـ أيـ تـغـيـيرـ فـيـ الـوـضـعـ الـقـانـونـيـ لـالـنـسـاءـ مـنـذـ أـعـدـتـ النـصـوصـ لـتـعـبـرـ عـنـ السـلـطـةـ الـمـطـلـقـةـ لـلـرـجـلـ انـطـلـاقـاـ مـنـ الـشـرـعـ الـإـسـلـامـيـ. وـالـقـوـاتـيـنـ الـعـائـلـيـةـ هـيـ حـجـرـ الزـاوـيـةـ لـكـلـ النـظـامـ الـقـائمـ عـلـىـ السـلـطـةـ الـمـطـلـقـةـ لـلـرـجـلـ وـعـلـىـ الـامـتـياـزـاتـ الـذـكـورـيـةـ وـفقـاـ لـلـشـرـعـ الـإـسـلـامـيـ. فـيـ تـحدـدـ حـقـوقـ، وـوـاجـبـاتـ، وـمـسـؤـلـيـاتـ النـسـاءـ الـمـسـلـمـاتـ فـيـ الـحـيـةـ الـعـامـةـ وـالـخـاصـةـ. وـهـيـ تـشـرـحـ مـدـىـ اـشـغالـ الذـكـورـ بـالـسـلـوكـ الـجـنـسـيـ وـالـأـخـلـاقـيـ لـالـنـسـاءـ.

لـذـاـ، عـنـدـمـاـ يـتـعـلـقـ الـأـمـرـ بـإـدخـالـ تـعـديـلـاتـ عـلـىـ حـقـوقـ النـسـاءـ، يـسـتـحـضـرـ الـدـينـ

واللاهوت مباشرةً، وتتّخذ المواقف الدفاعية في مواجهة التطفّلات الغربية المؤثرة و«غير المرغوب بها» كحقوق الإنسان وحقوق النساء. وتشغل مكانـة القلق حيـال الهوية المسلمة والموثوقة الثقافية حيـراً مبالغـاً فيه متى تم التـسائل عن وضع النساء المسلمـات وحقوقـهن، ويقتـرـح إذاـك أن تجـتاز النـصوص القانونـية اختـبار الاجـتـهـاد الصـارـم.^(١) وتصـدر رـذـات فعل مـعـاملـة عن كل تـكتـلات المجتمع عمـلـياً، بماـ فيهاـ التـقدـيمـة.

ويـثـبت النـتـائـج الأـدـبـيـ المشـوـقـ عنـ القـومـيـةـ والـمـساـواـةـ بـينـ الجـنـسـينـ أنـ جـسدـ المرأةـ كانـ محـورـ الأـعـامـاتـ تـناـقـشـةـ وـنـقـاشـاتـ فـيـ الدـولـ فـيـ مرـاحـلـ ماـ بـعـدـ الـاستـعمـارـ، وـيـطـرـقـ ثـلـاثـ مـخـتـلـفـةـ عـلـىـ الأـقـلـ. فـقـدـ كانـ محـورـاـ لـاخـتـبارـ: أــ نـجـاحـ العـصـرـةـ أــوـ فـشـلـهاـ وـمـقـدـرـةـ التـقـليـدـ، بــ الـوـحدـةـ الثـقـافـةـ وـالـقـومـيـةـ الـأـسـطـوـرـيـةـ فـيـ مـواجهـةـ التـقـشـ، جــ مـقاـوـمـةـ التـحـديـاتـ الـتـيـ يـطـرـحـهاـ «ـاعـتمـادـ الشـمـوذـ الغـرـبـيـ»ـ،ـ اـمـتـارـ إـلـيـهـ فـيـ غالـبـ الـأـحـيـانـ بـتـحرـيرـ النـسـاءـ.^(٢)

خيـةـ أـمـلـ كـبـيرـةـ

والـسـلـطـةـ الـعـطـلـةـ لـلـرـجـلـ هيـ إـيدـيـوـلـوـجـيـةـ قـائـمةـ عـلـىـ القـوـةـ، تـكـزـرـ نـفـسـهاـ باـسـمـارـ. تـبـئـيـ قـضـاياـ حـاسـمةـ وـتـحوـلـهاـ خـدـمـةـ المـقـمـوعـينـ بـهـدـفـ ضـمـانـ استـمـاريـتهاـ. فـمـنـ خـلـالـ تـحرـيرـ النـسـاءـ الـمـسـلـمـاتـ نـقـلتـ الـأـنـظـمـةـ الـأـسـطـوـرـيـةـ الـأـوـرـوـبـيـةـ رسـالتـهاـ التـمـدـيـةـ الشـهـيرـةـ. إـذـ جـعـلـتـ مـسـائلـ الثـقـافـةـ وـالـقـومـيـةـ غـيرـ مـنـفـصـلـةـ عـنـ الـمـسـائلـ الـمـتـعـلـقـةـ بـالـجـنـسـينـ. فـيـاسـ نـهـضـةـ عـرـبـيـةــ مـسلـمـةـ مـطلـوـبـةـ بـالـحـاجـ وـإـصـلـاحـاتـ قـومـيـةـ شـامـلـةـ، قـامـتـ النـخـيـةـ مـنـ السـكـانـ الـأـصـلـيـنـ بـتـشـجـعـ التـعـلـيمـ وـرـفـعـ الـحـجـابـ عـنـ نـسـائـهـمـ.

(١) جـوسـرـ، مـتـلـىـ النـسـاءـ الـمـغـربـاتـ، فـيـ القـضـاياـ الـسـائـيـةـ وـدـورـ الـاجـتـهـادـ فـيـ الـإـسـلـامـ، مـحـاضـرـ الـلـوـدـةـ الـتـيـ أـلـيـتـ فـيـ ١٩ـ٢٠ـ١٩ـ شـيـاطـاـنـيـ١٩٩٩ـ (الـرـيـاطـ: جـامـعـةـ الـمـغـربـ، ٢٠٠٠ـ).

(٢) رـاجـعـ إـنـ ثـالـيـ، «ـالـمـرـأـةـ، الـأـنـثـيـ، وـالـحـكـامـ وـأـلـوـادـ مـنـصـفـ الـلـيلـ»ـ، فـيـ هـيـمنـتـ بـعـدـ الـمـساـواـةـ بـينـ الـجـنـسـينـ خـلـالـ الـمـعـارـكـ الـمـعـدـةـ فـيـ مـرـاحـلـ ماـ بـعـدـ الـعـصـرـةـ، النـاـشرـ آـيـ، غـرـيوـالـ وـسـيـ، كـابـلـانـ، صـ ٧٩ـ (ـمـيـتاـبـولـيسـ: مـطبـعـةـ جـامـعـةـ مـيـسـونـاـ، ١٩٩٤ـ)ـ؛ وجـالـيـورـدـاـنـ فـيـ، الـمـسـؤـلـيـةـ بـينـ الـجـنـسـينـ وـالـقـومـيـةـ فـيـ الـعـالـمـ الـلـاتـلـ (ـلـندـنـ: زـدـ بـوكـسـ، ١٩٨٦ـ).

وبسبب الصراعات لنيل الاستقلال في معظم الدول العربية - المسلمة، أتيت معظم الأنظمة التي قامت في مرحلة ما بعد الاستعمار عملية بناء الأمة من خلال مجموعة تخبوية من الرجال. ولا تزال النساء، وقلة منها مثقفات، يكافحن للتتكيف مع البرنامج القومي الشامل.

والآن، وباسم «تطهير» الأمة المسلمة من الفساد الداخلي، وباسم مقاومة استبداد الإمبريالية الغربية، يعتبر الأصوليون النساء لاعبات أساسيات في مشروعهم برؤسها. فلا يمكن تحقيق إعادة أسلمة المجتمعات المسلمة المعاصرة بمعزل عن النساء. ومرة أخرى، تُعتبر النساء جزءاً من المشاكل والحلول.

وأرجعت أعداد قياسية من الباحثين التعبير المتعدد الذي اعتمدتها الأصولية المسلمة إلى التراكم التاريخي للنخب ومكانن القلق الوجودية. وبعضاً هذه التعبيرات مرتبطة بالتحديات الثقافية والسياسية المتنامية، إضافةً إلى المشاكل الاقتصادية، والاجتماعية - الديموغرافية، والأخلاقية التي تشهدها الدول العربية - المسلمة في مرحلة ما بعد الاستعمار. وبين التحليل الوثيق خارج نطاق هذا الكتاب. ويتم التركيز على بعض مظاهر الروابط القائمة بين الغرب والنساء في جدول الأعمال السياسي - الديني الأصولي.

وبالنسبة إلى الأصوليين جميعهم في الواقع، كان الإسلام هدفاً لسلسة من التهجمات، صدر آخرها عن جهات خارجية وداخلية. وتتمثل الجهات الخارجية بالمستعمرين والقوى العالمية، وليست الجهات الداخلية سوى النخبة القومية التي أضفت عليها الطابع الغربي بمن فيها النساء.^(١) وتتهم النخبة المحلية بالترويج داخلياً لمركب نقص حيال أوروبا، معتقدةً نمودجاً غريباً للتطور والتقدم كان لهما آثاراً مؤذية في الأمة المسلمة. فقد زادوا من اعتمادية المجتمعات المسلمة على الغرب، وزادوا من حدة الانقسامات الطبقية وأعمال الظلم، وسرعوا عملية تدريب الهرولة المسلمة.

ونقوم دعوتهم الإسلامية على رفع الاستعمار ليس عن أرض المسلمين

(١) راجع قطب، جاهلية، وفرشادوي، الشرعي وغير الشرعي.

فقط، بل أيضاً عن أرواح المؤمنين وعقولهم، وهم الموالون للمستعمرات ومنتجاتهم. ويُعتبر دور الإعلام الغربي مساعداً في هذا المجال. فهو مُنْسَبُّ عن نشر القيم الأخلاقية والعلم الروحي في أنحاء العالم، والترويج للفردية المنحرفة، إضافةً إلى ديكاتورية الاستهلاك.

ويبدو أن معظم الأصوليين يرجعون مجمل محنهم التاريخية، وبؤسهم الحالي، وشكوكهم المستقلة إلى النساء. فالنساء هن سبب بلالتهم مع الفقر، وبالبطالة، والفساد، وسبب إقصائهن عن العيادة الاجتماعية - السياسي.

ومع كل إذلال يلقاه الرجال المسلمين من القوى التي يبرزت في مرحلة ما بعد الاستعمار، يتوجّب على النساء المسلمات دفع ثمن أعلى. ومع كل خطوة جازمة اتخذتها النساء، وكل حُقُّ شوّهه مناصرو المساواة بين الجنسين، كانت ردة الفعل أكبر.

وقد وجدت المرأة المسلمة مذلةً لاعتقادها بشكلٍ أعمى التموزج الغربي للألوانة والمساواة مع الرجل. ويُعتبر ازدياد ضوحية النساء المسلمات وقابلتهن للتحرّك، إضافةً إلى استقلالهن الثقافي تغييرات جوهريّة غير مُستحبّة في النظام الاجتماعي والأخلاقي. ولو لوج النساء الأماكن العامة مسؤولٌ بصفة خاصة عن تحالل البنية العائلية وتآكل قدميتها. وينظر إلى هذه التغييرات على أنها مشاكل أساسية تواجه المجتمعات الغربية «المتحضّنة».

وباتهام النساء بالفسق الداخلي، والوهن، والتشوش الجنسي، يُقيّم الأصوليون روابط مع تقاليد قديم من الكتابات الكارهة للنساء تعتبر جسد المرأة المسلمة سبيلاً لكل فتنه وأضطراب اجتماعي.^(١) ويفسر هذا الأمر الحاجة إلى تنظيّتها، وضبطها، وتنظيم زواجها وحركاتها. والحقوق المُنكرّة تشمل أيضًا التعليم، بالرغم من حقيقة أن أي مرجع في القرآن أو السنة لا يشير إلى هذا الموضوع.

وفي الواقع، تشكّل التغييرات الداخلية على حياة النساء تهديداً جدياً للأسن

(١) راجع فاطمة المرنيسي، ما وراء العجب: دينيات الذكور والإثاث في المجتمع المسلم المصري (إنديانابوليس: مطبعة جامعة إنديانا، ص ١٩٨٧)؛ وعُيّط فاطمة صالح، المرأة في الأوصي المُسلم، ترجمة ماري جو لايكلن (نيويورك: مطبعة بيرغامون، ١٩٨٤).

التي تُحدِّدُ من خلالها الذُّكُورِيَّةُ في الشُّرُعِ الإِسْلَامِيِّ: التُّغُورُ الْإِقْتَصَادِيُّ وَالتُّحْكُمُ بِالنِّسَاءِ.^(١) وَلَمَّا عَمِلَ النِّسَاءُ سُوَى نَطْقِهِ يَهُدِّي هَذِهِ «الذُّكُورِيَّةُ». وَالعُنْفُ هُوَ لُغَةُ الْفُسُيْفِ: يَارِتَكَابُهُ ضَدَ النِّسَاءِ، يَصْبُحُ تَأْكِيدًا عَلَى تُغُورِهِمُ الْمُهَدِّدِ.

وَبِالنِّسَبةِ إِلَى الْأَصْوَلِيْنِ، يُعْتَبِرُ العُنْفُ ضَدَ النِّسَاءِ جُزًّا مِّنَ الْحَرْبِ الْمُقْدَسَةِ «فِي مَرْجَلَةِ مَا يَعْدُ الْمُعْرِضَةِ» الَّتِي يَتَوَقَّعُ لَهَا إِرْسَاءُ الْعَدْلَةِ، وَالسَّلَامِ، وَالظَّهَارَةِ فِي عَالَمٍ فَاسِدٍ. وَفِي هَذَا الْإِطَّارِ، يَرِى الْأَصْوَلِيُّونَ أَنْفُسَهُمُ الضَّمِيرُ الْأَخْلَاقِيُّ لِلْعَالَمِ الإِسْلَامِيِّ وَالْمُعْيَنِيْنَ مِنَ اللَّهِ «جِنْوَدًا» فِي قِتَالِ الإِسْلَامِ لِقُوَّى الظَّلَامِ فِي الدَّاخِلِ وَالْمُخَارِجِ.^(٢) وَإِنْ دَعَمُوا الْقَوَانِينَ الَّتِي تَمْنَعُ السُّلْطَةَ الْمُعْلَقَةَ لِلرَّجُلِ، وَابْتَكَارُ مَعَارِسَاتٍ تَميِيزِيَّةً جَدِيدَةً، تَسْمِحُ لَهُمْ بِاستِعْدَادِ السُّلْطَةِ عَلَى الْمَائِلَةِ وَكَانُهُمْ مُمْلِكُهُمُ الْمُعْلَقَةِ حِثَّ الزَّوْجَةِ، أَوِ الزَّوْجَاتِ، الْمُحْرُومَاتِ مِنْ حُقُوقِهِنَّ، وَالْبَنَاتِ.

وَعَلَى بَالِرَغْمِ مِنْ تَجْرِيَهُنَّ مِنْ صَفَّهُنَّ الْإِنْسَانِيَّةِ وَالْحَاطِّ مِنْ قَدْرِهِنَّ، تَبْقَى النِّسَاءُ الْمُسْلِمَاتُ مُؤْمِنَاتٍ عَلَى دُورٍ ضَخِّمٍ يَبْلُو أَنْهَنَ الْوَحِيدَاتُ الْقَادِرَاتُ عَلَى تَأْيِيدِهِ: «الدِّينُ، الْقَبْضِيلَةُ، وَالْقَاتِفَةُ تَصْمِدُ أَوْ تَسْقُطُ» مِنَ النِّسَاءِ.^(٣) وَيَبْلُو أَنَّ الْجَهُودَ كُلُّهَا الَّتِي يَذْلِلُهَا الْأَصْوَلِيُّونَ لِتَطْهِيرِ الْمَجَمُوعِ مِنَ التَّأْيِيدِ الْغَرَبِيِّ لَمْ تَخْطُّ فِي جُوهرِهِ مِنْطَقَ الْمُسْتَعْمَرِيْنَ الَّذِينَ أَوْقَعُوا الْمَسَائلَ الْمُتَعَلِّقَةَ بِالنِّسَاءِ فِي شُرُكَ الْصَّرَاعَاتِ حَوْلَ الْهُوَيَّةِ الْقَاتِفَةِ، وَالْقَوْمِيَّةِ، وَالْدِّينِيَّةِ.

وَيَبْلُو أَنْ يَعْضُ الْتِيَارَاتِ الْأَصْوَلِيَّةِ مُدْرَكَةً وَدَاعِمَةً لِمُشارَكَةِ النِّسَاءِ فِي الْحَيَاةِ الْاجْتِمَاعِيَّةِ - السِّيَاسِيَّةِ. فِي النِّسَبةِ إِلَيْهِمْ، يُمْكِنْ تَبْرِيرُ مُشارَكَةِ النِّسَاءِ فِي الْمَرْحَمِ الْسِّيَاسِيِّ إِنْ هُنَّ دَعْمٌ فَقْطًا بِرَأْيِهِمُ الْسِّيَاسِيِّ وَتَرْشَحَاتِهِمُ الْسِّيَاسِيِّ.

وَهَذَا لَيْسُ الْمُسْتَوْىُ الْوَحِيدُ الَّذِي يَلْفِهِ مَشْرُوعُ الْأَصْوَلِيِّينَ وَرُوْقِيَّهُمُ الْمُثِيرَةُ

(١) تُشَرِّطُ مُعْظَمُ الْقَوَانِينِ الْمُتَعَلِّقَةَ بِالْمَائِلَةِ الْعَرَبِيَّةِ - الْمُسْلِمَةِ بِأَنَّ وَاجِبَ الرِّجَالِ أَنْ يَكُونُوا «الْمُعْلِمِينَ» الْإِقْتَصَادِيِّينَ فِي الْمَائِلَةِ، يَسِّرُ وَاجِباتَ الْزَّوْجَاتِ أَنْ يَكُنْ مُؤْمِنَاتٍ طَالِعَاتٍ. وَتَلْبِقُ هَذَا التَّرْزِيعُ لِلْأَدَارَ بِعَدَا اِتِّصَالِهِ بِالنَّكُورَةِ مُشَرِّعًا سُلْطَةَ عَلَى النِّسَاءِ بِطَرِيقَةِ مِنَ الْطَّرِيقِ. لِنَلَكَ، تَعْتَرِفُ الْبَطَالَةُ وَقَدَانُ الدَّخْلِ اِتِّصَالًا لِلرِّجُولَةِ، رَاجِعُ الْمُرْتَبِيِّ، مَا وَرَاهُ الْحَجَابُ.

(٢) سَوَاسِيرُ، النِّسَاءُ فِي الْقُرْآنِ، صِ ٥.

(٣) الْمَرْجَعُ نَفْسُهُ، صِ ١٠٣.

للجدل. فالعديد من التناقضات والأخطاء تزخر بها سياساتهم حيال الجنسين. أولاً، لا يتضمن نبذ العالم الغربي والغصب حيال سيطرته نبذ تجهيزاته التقنية أو العسكرية. فبداء بشرائط التسجيل السمعية، وأجهزة الهاتف الخليوي، ومروراً بالإنترنت، واتهاء بالساعات السويسرية الصنع والسيارات ذات الدفع الرباعي، فإن منتجات العصرة مستخدمة عموماً ومبرأة بأنها آلات للحرب ضد الفجرور. ويثبت المتذمرون بشؤون المساواة بين الجنسين أن الأصوليين لا يتوانون عن استخدام التكنولوجيا العصرية لتعزيز مراقبتهم للنساء والتحكم بأمورهن.

ثانياً، وبينما يردد القادة السياسيون والدينيون باستمرار بالإعلان العصرنة، فهم لا يترددون بإرسال أولادهم إلى مؤسسات عصرية للتعلم والتدرّب، سواء في الوطن أم في الغرب، وفقاً لإمكاناتهم المادية.^(١)

وكذلك، يبدو أن الأصوليين جميعهم يقيمون في إطار من الزمن اللاواقعي. ومشكلتهم مع الزمن بلغت حدّ ثبيت نظرهم في الماضي ورفض مواجهة حقائق الحاضر. هو اتحاز ذاتي إرادي وموت سابق لأوانه غالباً ما يفرضونه على نسائهم وعلى الآخرين.

وبالإضافة إلى ذلك، وفي إطار إنفاء خيباتهم ومكامن قلقهم في ماضٍ تخيلي «بدائي»، يستعيد الإسلاميون التقاليد وعمليات فرض العقوبات التي تتمّ عن سلطة مطلقة للرجل وكره النساء أكثر من كونها ممارسات إسلامية. فهم يحيونها أساساً مبنية على قواعد الحضارة الإسلامية. ومعاملة النساء بوحشية، وقتلهن باسم شرف العائلة، وفرض عقوبات عليهم لاغتصابهن، وإقصاء النساء عن التعليم، هي كلها انعكاسات لتفسيير خاطئ ومطرد للاجتهادات وروح الإسلام، وتشويه فاضح لكليهما.

وفي النهاية، يعتقد الأصوليون خطأً بأن العودة إلى الحجاب ستنهي العودة إلى المجتمع المستقيم، والأخلاقي، واللاإغاثي في الأيام الخوالي. والعديد من

(١) في الدول الأوروبية - الأبية، يدرسون عن شخصيات أصولية مؤثرة كعبد قطب والمورودي. راجع أليا، الغرب، ص ٩٥.

العراقيين الالاميين، والمتبررون من بينهم، يعتقدون أيضاً بأن لا معنى آخر للحجاب سوى أنه ظلم مطلق بحق النساء. ومن الواضح أن هذا ما يعني الحجاب والذي يعني أيضاً نبذ الترب. وتتوافر معلومات موثقة عن معانى الحجاب. لكنه يعني كذلك أموراً عديدة أخرى، كما يقترح عدّة كبار من الدراسات الإنثوغرافية التي تناولت أسباب ارتداء النساء الحجاب.^(١)

وبالنسبة إلى البعض، يمكن للحجاب النساء من اختبار حرية وحركة أكبر في الأماكن العامة في دون أن يتعرّض لخرج الملاحظات من الرجال. ويعتبر العديدون أن الملابس هي مجرد احتفاء بذاتهن، ووسيلة يمكنهن من خلالها التعبير عن هويتهم وفرض احترامهن على الآخرين. كما تعتبر بعض العرائفات المحجبات أن المسائل العاطفية (شجون الحب)، وكيفية رؤية المرأة لنفسها، ومظهر الجسد هي أسباب رئيسية لاختيار ملابسهن. ولا يزال الحجاب بالنسبة إلى البعض الآخر حلاً بعض الصعوبات المالية حيث أن الأزياء المحلية والمستوردة تتلام أكثر مع ميزانياتهن المحدودة. وليس هذا الأمر سوى تأكيد على أن الفوارق الطبقية لا تزال سليمة وراء الحجاب. وفي الأردن، مثلاً، أظهرت الابحاث أن «تحت الجلية ملابس متنوعة مستوحاة من الربي الغربي، هذا إن لم تكون نسخة طبق الأصل عنه». وفي إيران، فإن زوجات الملك وبناتهن «والنساء الثريات يخفين أزياء أوروبية تحت الشادر». ^(٢)

وسواء كان الحجاب مفروضاً أم طوعياً، فهو قداكتسب بالتأكيد معانٍ متعددة تعكس وتعزز النقاشات المتناقضة والأذاعات حول أجساد النساء. ويبدو الحجاب قابلاً للتكييف مع مفاهيم مختلفة، بينما يوهم مؤيديه المتخصصين بأنهم قادرون على جعل النساء حارسات أيديات للنظام الاجتماعي حيث السلطة المطلقة هي للرجل.

(١) راجع ليلي حسين، «وضع الحجاب في المغرب المعاصر: خلاص وهرية»، في إعلنة بناء مفهوم الجنس في الشرق الأوسط، الناشر فاطمة موج غوسوك وشينا بلاطي، ص ٤ - ٥٦ (نيويورك: مطبعة جامعة كولومبيا، ١٩٩٤)؛ ولاري، الناشر، النساء والإسلام.

(٢) موغريسي، المسألة بين الجنسين والأصولية الإسلامية، ص ٤٥.

وكما سبق وناقشت هذا المقال، فإن النساء المسلمات يُعتبرن لاعبات أساسيات في علاقة المسلم بالعالم الأوروبي - الأميركي ومشاعره حيال هذا العالم. وينتظر إلى أي تبديلات تقدمية في حياة النساء على أنها ولاة للغرب وتهديد للهوية الدينية والثقافية للمجتمع المسلم بكامله. وتُعتبر المحافظة على الوضع التقليدي للنساء والعودة إلى ماضٍ «غير ملطف» انتصاراً على الغرب وقواته المفسدة.

ونقاشات العرب - المسلمين في مرحلة ما بعد الاستعمار التي تتناول أدوار النساء ومسؤولياتهن هي مصدر للتشوش بسبب تعقيداتها، ومدعاة للتضليل بسبب أذعاءاتها المثيرة للنزاع. ولم يكن تنافر الأصوات أبداً مزعمجاً إلى هذا الحد. وتستمر النساء المسلمات بتضالعن لمقاومة كل أشكال الظلم والاستبداد.

الفصل الثالث

إيران والثقافة الأميركيّة الخامّة: هيمنة، تحرير، ولامبالاة

جو كينسلو

قبل أزمة الرهان الإيراني بين عامي ١٩٧٩ و١٩٨١، كان معظم الأميركيين يعلمون القليل عن إيران. ولم يكن بإمكانهم تحديد موقعها على خارطة العالم، ولم يكونوا يعلمون أنها دولة غير عربية، وأن معظم الإيرانيين يتتكلّمون اللغة الفارسية لا العربية. وبالرغم من أن العدديين سمعوا ببلاد فارس، لم يكن معظم الأميركيين يساوون إيران ببلاد فارس.^(١) وفي إطار التحليل الذي يتتناول الثقافة الأميركيّة الخامّة إزاء الإسلام، تؤدي إيران دوراً معيناً. وما زال الأميركيون يجهلون إيران في العقد الأول من القرن الحادي والعشرين. وحتى في المرحلة التي تلت ١١/٩ عندما كان يُنطر إلى الاختصاص الاستراتيجي بعالم الإسلام بـشماق، بما وکأن معرفة محدودة بإيران وتاريخها الحديث نقلت إلى وعي الأميركيين. وما يثير الدّعّة أنه خلال الأشهر الأربع عشر الممتدّة من تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩ وحتى كانون الثاني/يناير ١٩٨١ عندما كانت الولايات المتحدة كأمة تتباكي هواجس من إيران، كانت التغطية الإعلامية لهذا البلد سطحية،

(١) واي. كاماليور، «نواخذ الفرص: صور لإيرانيين في الإعلام الأميركي»، في إيرانيان، ١٩٩٨، على الموقع: <http://wwwiranian.com/opinion/aug98/media/>

وكانت المعلومات الرسمية محرّفة، والسباق التاريخي مُلغى بشكل عام من مصدرى البيانات كلّيهما.

وتؤكد الرواية التقليدية المعيارية للانقلاب الأميركي الذي أطاح بالحكومة الإيرانية المستنكرة ديموقراطياً عام ۱۹۵۳ أن التصرف كان ضرورياً لإنقاذ إيران من الشيوعية. وما من دليل يثبت هذا الأمر. وجاء في تقرير للنيويورك تايمز بعد عام من الانقلاب، أن «موسكو أحصت فراخها قبل التفقيس»^(۱) من دون الأخذ بالاعتبار الافتقار إلى دليل بتوڑط السوفيات. وبعد الانقلاب، حصل الأميركيون على معظم معلوماتهم حول البلد من مصادر المعلومات الرسمية التي يوحي بها الشاه، وقد وفرت نظرة مشوّهة، وبشكل فاضح، لما كان يحدث في المجتمع الإيراني. وبالفعل، فقد أخذت الدشة معظم الخبراء الإيرانيين في الولايات المتحدة عندما اندلعت الثورة الإيرانية عام ۱۹۷۹. ولم تزدهم مصادر الشاه بأي معلومات عن المعارضة المنتطقة خدّ حكمه من موقع اجتماعية متوزعة، ولا سيما من المجتمع الديني. ويسبب ما كان يتعري بهم من هواجس إزاء المصالح الجيوسياسية الأميركيّة ومن صبغ التحليل الغربي، رأى الخبراء الإيرانيون في الولايات المتحدة اهتمامهم على برامج العصرنة، والقوة العسكرية، ومؤيدي الشيوعية. وهكذا، فقد أغلقوا الرواية المهمة المائة أمام أعينهم: نشوء الإسلام السياسي. وأدى سوء الفهم الأميركي إلى إيران إلى منحن استثنائي انتدبه ثقافة الغرب الخاطئة.

الخلفية الاستعمارية

يتطلّب فهم ثقافة الغرب الخاطئة اطلاعاً على الماضي الاستعماري لمعظم الأمم الإسلامية. فقد حدّت الكثير بالطبع قبل قدوم المستعمرات الأوروبيّة، لكن ذلك التاريخ المهم هو موضوع كتاب آخر. وفيما الأوروبيون أتوا إلى إيران في أوائل القرن الرابع عشر، وكانت مجتمعات متوزعة في المنطقة متعددة بما يكفي لمقاومة الهجمات الاستعمارية خلال تلك الفترة. ومع ذلك، وبعد سقوط الحكم

(۱) جيليو، بلوم، «جعل الأمر سالماً للملك والملوك»، ۲۰۰۱، على الموقع: <http://www.thirdworldtraveler.com/blum/iran-kht.html>

الصفويين، كانت المنطلقة عرضة لسلسلة من التزاعات القبلية والإقطاعية أضفت إيران، مفسحة المجال أمام تغلغل النفوذ الاستعماري. وفي القرن التاسع عشر، أدى عجز إيران عن مقاومة الاستعمار الروسي والبريطاني إلى فقدان الاستقلال الإيرلندي وحق تقرير المصير. وفي العام ١٨٢٠، سيطرت روسيا على شمال إيران، وفي العام ١٨٥٠، سيطر البريطانيون على جنوب المنطقة. ونشر الروس والبريطانيون تقنية التطور الاقتصادي وصيغة التي أسهمت بدعم مصالحهم الاقتصادية الخاصة، محولة إيران إلى دولة فقيرة ثابعة. وأدى من الأمرين لم تكن مهمته بمنع إيران صفة المستعمرة الرسمية حتى اكتشاف النفط في أوائل القرن العشرين.

وآل تاريخ الهيمنة الاستعمارية الروسية على إيران إلى سلسلة من الاتفاقيات التجارية والسياسية التي كانت مكافأة مالية لموسكو وعقاباً للإيرانيين. وفي آخر القرن التاسع عشر، حظر الروس تدفق السلع إلى إيران، جاعلين البلاد أكثر اعتمادية على الاقتصاد الروسي. وفي الفترة نفسها، بلغ مقدار التجارة البريطانية مع إيران أقل من نصف المقدار الذي بلغته التجارة الروسية معها. وكان الاهتمام الرئيسي لبريطانيا بإيران في النصف الثاني من القرن التاسع عشر متمثلاً بجعلها منطقة وقائية للمصالح الاستعمارية البريطانية في الهند والخليج الفارسي. وعلى الرغم من ذلك، انتزعت بريطانيا من الإيرانيين مجموعة واسعة من الامتيازات: إعفاء من الرسوم الإيرانية؛ احتكار بناء سكك الحديد، واستخراج المعادن، والأعمال المصرفية؛ الحق الحصري لطباعة العملة؛ احتكار إنتاج التبغ، وبعده، وتصديره؛ وإجراءات قضائية قانونية للنظر بأمور البريطانيين العاملين في إيران، وغيرها الكثير من الامتيازات. وفي العام ١٩٠١، طالب البريطانيون بحق حصري لاستكشاف النفط وإنساجه في أي جزء من إيران، وهو أمر لم يكن قد طالب به الروس بعد.

وفي ظل الاستعمار الروسي والبريطاني، تبدلت الجهود لإقامة نظام اقتصادي عصري يدير شؤونه الإيرانيون. وأدت الهيمنة السياسية، والاجتماعية، والاقتصادية للمستعمرتين، وعجز الحكم الإيرلندي عن القيام بأي شيء إلى حسن

عميق بالعار القومي في بداية القرن العشرين. وبتحول هذا العار غضباً، قام الإيرانيون بعمليات عصيّان عديدة. وقد أدى هذا التمرد إلى الثورة الدستورية عام ۱۹۰۶. ووضع القادة الشوريين دستوراً مرتكزاً على المبادئ الديموقراطية والحكومة التمثيلية، وقد اعتبر المؤرخون الإيرانيون هذا الأمر تحولاً جذرياً في التاريخ الإيراني.

وابتهر الديموقراطيون الدستوريون بالتجاهج في إقامة حكومة شعبية، وقد عبر البريطانيون عن دعمهم لهذا التطور. ومع ذلك، توافق البريطانيون مع الروس عام ۱۹۰۷ على تقسيم إيران رسميّاً إلى مناطق استعمارية، ودعم إعادة الحكم المطلق إلى السلطة، محمد علي شاه. وقد اعتبرت الأستان أن من شأن الحركة الدستورية الديموقراطية وما تدعو إليه من حق الشعب الإيراني في تقرير المصير أن تقوض مصالحهما الجيوسياسية والاقتصادية الضخمة في إيران ودولٍ أخرى في الشرق الأوسط، والهند، وأجزاءً أخرى من آسيا. وعندما فشل الضغط الدبلوماسي الروسي بإزاحة الحكومة الدستورية عام ۱۹۰۷، هاجم القوqاقزيون الروس المجلس الإيرانية في طهران، واستهدفوا مؤيدي الدستور. وشنّ الدستوريون هجوماً مضاداً، فاستولوا على طهران وخلعوا الشاه. وفي هذه المرحلة، أرسل الروس والبريطانيون قوات مسلحة لقمع الحركة الديموقراطية عام ۱۹۱۱.^(۱)

وبدعم من القوى الاستعمارية، باشر الشاه الذي أعيد تنصيبه ببرنامجه للمعاشرة والإلاء الأسلامة. ولم يعد بإمكان الإيرانيين ارتداء ملابس إسلامية، وخطر الحجاب، وبات الحج^(۲) ضرباً من ضروب الخروج على القانون. وعندما احتجّ المؤمنون على قوانين اللباس، قامت الميليشيا التابعة للشاه بقتل مئات منهم. ومن خلال سيطرة محكمة ودعم لسياسة العلمنة، استمرّ الشاه في سدة الحكم حتى أواخر الثلاثينيات من القرن التاسع عشر. وفي العام ۱۹۳۹، أعلنت إيران حيادها

(۱) ولـ، بوناب، «أصل الكفاح الإمبريالي وتطوره في إيران: ۱۸۸۵-۱۹۲۱،»، الجزء الأول، ۲۰۰۲، على الموقع: <http://www.iran-bulletin.org/bonab.html>، كاتـ، أرمـونـغ، «المـشارـكون في الصـراعـ فيـ الإـسـلامـ: قـدوـمـ الـغـربـ،»، ۲۰۰۲، على الموقع: <http://diburshara.com/boo/upd3/2002a/histis.htm>

(۲) يشكّل الحجّ، وهو حجّة دينية إلى المسجد المقدس في مكة، أحد أركان الإسلام الـدينـيةـ.

في الحرب العالمية الثانية. ولكن قوات الحلفاء طالبت الشاه بالسماح لهم باستخدام الأراضي الإيرانية لعدة الرؤوس بالجند والمعدون في حربهم ضد ألمانيا النازية. غير أن الشاه رفض الأمر. وفي آب/أغسطس 1941، اجتاحت القوات البريطانية والروسية البلاد، وعزلت الشاه من منصبه، وساعدت ابنه، محمد رضا بهلوي، ليحل مكانه، على عرش إيران. وأصبح محمد رضا بهلوي معروفاً من قتل العالم شاه إيران، واستمر حكمه حتى العام 1979.^(١)

مرحلة ما بعد الحرب: اللهاث الأخير للأمبراطورية البريطانية

بعد الحرب العالمية الثانية، أصرَّ عددٌ كبيرٌ من الإيرانيين على وضع حد للهيمنة الأوروبية. واستمرَّ النفوذ البريطاني وتأثيره في الحياة السياسية والاقتصادية الإيرانية بالشموخ نتيجةً لتحكم بريطانيا بصناعة النفط وبأرياحه الكبيرة. وكان يُعتبر الشاه دميةً في أيدي البريطانيين، وقد رفض التكلُّم عن أرباحٍ فاحشةٍ غير منصفةٍ ينْتَجُها من النفط الإيراني. وفي هذا السياق، بدأ العديد من الإيرانيين ممارسة الضغوط لاتخاذ إجراءين التّي:

١ - نقل السلطة السياسية من الشاه إلى المجلس.^(٢)

٢ - إدارة إيرانية متزايدة للشؤون النفطية وما يتبع عنها من أرباح.

وفي العام 1949، باتت هذه الإجراءات أكثر أهميةً عندما أعلنت حكومة الشاه عن اتفاقيٍ نفطيٍ جديدٍ غير متكافئٍ مال لصالح البريطانيين، وقد كثُرَّ عن جهوده بذلها الشاه للتلاعُب بنتائج انتخابات المجلس. وثارت ثائرة الشعب الإيراني، وهزَّت احتجاجاتٍ شعبيةً في البلاد. وغداة التظاهرات، ظهرت حركة سياسية إلى الواجهة حاملةً معها تشكيلَةً من الأحزاب السياسية غُرِفت بالجيشه الوطنية التي قادت المقاومة الإيرانية ضد الشاه والإيرانيين. أما قائد الجيشه محمد مصدق فانتُخب عام 1950 واحداً من مرشحي الجيشه الثمانية لشغل منصب في

(١) لرسنونغ، «المشاركون في الصراع في الإسلام: التاريخ الإيراني»، بيرسون أوتوبيست، ٢٠١٠، على الموقع:

<http://www.persianoutpost.com/htdocs/iranhistory.html>

(٢) المجلس هو جمعية للنقاش، مجلس شورى؛ البرلمان في أيٍ من دول شمال أفريقيا والشرق الأوسط.

المجلس. واعتبر مصدق والجبهة الوطنية أنفسهم الورثة الشرعيين للحركة الدستورية، وكانتوا بغالبيتهم من الطبقة الوسطى وذوي ثقافة غربية.

وكان مصدق الكابوس الأسوأ للبريطانيين. وخوفاً من إمكانية انتخابه رئيساً للوزراء، حيث البرطيانيون الشاه على تسليم سيد خيا الموالي لهم هذا المنصب. وفي أواخر نيسان/أبريل 1951، انتخب المجلس مصدق قائداً لهم. وبالرغم من ذلك، وقبل أن يصبح رئيساً للوزراء، شرع مصدق بمقاييس مع البريطانيين لجعل إيران تفوق بتصنيف عادل من الأرباح التي يدرّها النفط. وكان أفضل عرض تقدّم به هو تقاسم العوائد النفطية بالتساوي - هو عرض لم يذكر في العديد من الكتب المدرسية.^(١) وفي آذار/مارس 1951، وبعد وقت قصير من دفن البريطانيين العرض، تقدّم مصدق بمشروع قانون لتأمين النفط. وتقدّم الموافقة عليه بسرعة، وأُحال إلى الجهات المعنية لجعله قانوناً في ١ أيار/مايو. وبالرغم من أن التأمين اعترف بنسبة ٢٥ بالمائة من عائدات النفط لصالح البريطانيين، غير أن هؤلاء استمروا ببذل الجهد لتنصيب خيا رئيساً للوزراء بعد انتخاب مصدق ديموقراطياً.^(٢)

ورداً على مشروع التأمين الذي قام به مصدق، أرسل الأسطول البريطاني لاستعراض قوته والتهويل على الإيرانيين. وأدى عرض العضلات العسكرية إلى حصار دولي بقيادة بريطانيا، ومقاطعة المنتجات الإيرانية، وتجميد الصادرات النفطية الإيرانية. ودفعت الإجراءات البريطانية الاقتصاد الإيراني إلى شفير الانهيار. وفي هذا السياق، فرض البريطانيون مطالب مستحيلة على الإيرانيين المقربين، بما فيها التمويض على شركة النفط الإنكليزية - الإيرانية (AIOC) التي تقوم ببناء

(١) جمعية دراسات الشرق الأوسط (MESA)، «تقييم الكتب المدرسية للمرحلة الثانوية في ما يتعلق بتطور الأحداث في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا»، ١٩٩٤، على الموقع: <http://www.umich.edu/~iinet/cmenas/textbooks/reviews/summarya.html>

(٢) إم. دانكوف، مراجعة ساندرا ماكاري، «الإيرانيون: بلاد فارس، الإسلام، وروح الآمة، الإيرانيون»، ٢٠٠٢، على الموقع:

+ إم. غازيروسكي، «الثقلاب العام ١٩٥٣ في إيران»، ٢٠٠١، على الموقع:
<http://www.geocities.com/athens/olympus/6994/1953coup.htm>

متشات حقوق النفط. وجادل مصدق والإيرانيون أن عقوداً من الأرباح البريطانية الضخمة المحققة من النفط الإيراني خلقت التعويضات المطلوبة منذ زمن طويل. وفي حزيران/يونيو ١٩٥١، وبينما كان مصدق لا يزال في سنة الحكم، ناقش ونستون تشرشل وأنطونи إيدن، وهما قائدان حزب المحافظين البريطاني، أمر الإطاحة بمصدق بمساعدة أميركية. وخلال فصل الصيف، طالباً الشاه بالمساعدة على طرد رئيس الوزراء الجديد.^(١)

دور الأميركي المتبدّل في العالم الإسلامي: الانقلاب

بينما كان البريطانيون يسعون إلى الإطاحة بمصدق، وإعادة السيطرة على إنتاج النفط الإيراني عام ١٩٥١، أندّ عملاء نافذون في الـسي. آي. آي. إيان إدارة ترومن الانقلاب. وبشكل متزامن، عارض موظفون أدنى مستوى في الوكالة الأمر، بحجة أنه ليس على الولايات المتحدة دعم الاستعمار البريطاني. واعتبر الرئيس ترومن ومستشاره المقربون أنه من الأهمية يمكن أن يحلّ الإيرانيون والبريطانيون النزاع القائم حول النفط والقيام بتنزيلات، وأن الولايات المتحدة لن تتدخل في الشؤون الإيرانية الداخلية. وحثوا البريطانيين على الموافقة المبدئية على التأمين، مطالبين بمصدق بتوزيع العوائد التفطية بالتساوي.

أما البريطانيون فلم يرتكبوا بهذه الاقتراحات التي أظهرت بعض المكر إذا ما استحضرت الأحداث التاريخية حيث التشاكلات الأميركية المقلعة في إيران منذ أوائل الأربعينيات من القرن الماضي. فقد رعت الولايات المتحدة تشاكلات سرية في إيران لتخريب السياسات القومية، والتوجه على السوفييت، ومواجهة ما كان يثير تأثيرات شيوعية في البلاد. وكانت المخاوف الأميركية تبدو مبالغة فيها، حتى أنها بلغت حد جنون الارتياب وفقاً للأرشيف الذي أفرج عنه خلال التسعينات من القرن الماضي، في مرحلة ما بعد الاتحاد السوفيتي، وقد جاء فيه أن الأهداف الأساسية للاتحاد السوفيتي في إيران خلال مرحلة ما بعد الحرب العالمية الثانية شملت الحصول على امتيازات تفطية.

(١) غازيوسكي، «الانقلاب العام ١٩٥٣: دانكوف، مراجعة: بلوم، «جعل الأمر سلامة»: ت. علي، صراع الأصوليات: حروب صلبة، جهاد وعصربة (نيويورك: فرسو، ٢٠٠٤).

وبالإضافة إلى ذلك، بذا الحذر الأميركي خلال صيف العام ١٩٥١ وحتى ربيع العام ١٩٥٢ أقل اهتماماً يشווون الآخرين إذاً ما أخذنا بالاعتبار السياق الذي أتبعته إدارة ترومن حيال التوازن الجيوسياسي والعسكري للقوى بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي. وفي صيف العام ١٩٥٢، أذى تعزيز القدرة العسكرية الأميركيّة وما تلاه من تغيير ملحوظ في ميزان القوى إلى موقف أكثر عدائية تجاه كلّ من إيران إبان حكم مصدق والاتحاد السوفيتي. وخلال هذه الفترة، وافق ترومن على تدخلات علنية وسرية لتحرير إيران من أي تأثيرات يجعلها غير راضبة في التعاون. وفي الوقت نفسه، وضعت الولايات المتحدة خطةً نقطيةً سمحَت للشركات الأميركيّة الكبيرة بولوج النفط الإيرياني المُرْبِح مجدداً. لكن مصدق رفض الخطة وسارع إلى التعامل مع الموقف الأميركي الذي تمّ عن عدائيّة متزايدة. وفي هذا السياق، كان بإمكان رئيس الوزراء الإحسان ببعض الراحة يطرد البريطانيين من إيران في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٢. وبالرغم من انتهاء مدة طولية من الاستعمار البريطاني، فقد كانت الولايات المتحدة تعمل على ملء الفراغ.^(١)

ومع توقيت إدارة إيزنهاور مقاليد الحكم في كانون الثاني/يناير ١٩٥٣، بدأت الأحداث بالتسارع في الولايات المتحدة وإيران. وكان وزير الخارجية المعين حديثاً جون فوستر دالاس يعمل مع شقيقه، آن دالاس، مدير الأسي. آي. آي. ، على خطة للإطاحة بحكومة مصدق. وبعد مضي أسبوعين على توقيت إدارة إيزنهاور السلطة بتاريخ ٣ شباط/فبراير ١٩٥٣، نظم الشقيقان دالاس لقاءً لتطوير استراتيجية شُجّع الانقلاب. وكان جون فوستر دالاس ميلأاً إلى النقد اللاذع في ازدهاره لمصدق. فقد كان وزير الخارجية يكره الحيادية المفرطة لرئيس الوزراء إيان الحرب الباردة، إضافةً إلى موقفه الفاتر من الشيوعية، وعدم احترامه للنظام

(١) غالزوروسي، «ال انقلاب العام ١١١٩٥٣ إيه. إيرن، عشرون عاماً بعد آزمة الرهائن»، مستندات غير مربحة حول إيران والولايات المتحدة، ١٩٩٩، موجز الكتروني لأرشيف الأمن القومي عدد ٢١، على الموقع: <http://www.gwu.edu/~archiv/nasaeb/nasaebb21/index.html>; إله. غالفين، «سياسات، سلطة، وسياسة أميركية في إيران، ١٩٥٣-١٩٥٠، ٢٠٠٢، على الموقع: <http://www.fas.harvard.edu/~hpcws/gavin>

المؤسساتي الحرر، كما ظهر من خلال تأسيس النفط الإيرلندي. ومن وجهة النظر العائنية (الإيمان بعقيدة الصراع بين النور والظلام) لوزير الخارجية، فقد كان النفط الإيرلندي ومشاركة إيران الاتحاد السوفيتي حدوذاً بطول ١٠٠٠ ميل من المتطلبات البالغة الأهمية للاستراتيجية الأميركية للسماح لإيران بحق تحرير المصير. وابتناق دور الولايات المتحدة كقوة عظمى، كما يراها أولئك الذين يديرون شؤون الامبراطورية العتيبة ويدعمونها، منحها حرية إقصاء حكومة ما واستبدالها بأخرى عندما ترى الأمر مناسباً.

وفي نيسان/أبريل ١٩٥٣، ساهم آلن دالاس بجعل مليون دولار لتمويل إل سي. أي. أي. بحيث تُستخدم للإطاحة بمصدق. وفي أيار/مايو، قام مسؤولون بريطانيون وأميركيون بتطوير خطة محددة في اجتماع عقد في قبرص. وعلى الفور، بدأت إل سي. أي. أي. بتوزيع رسوم كاريكاتورية مضادة لمصدق ونشر مقالات سلبية عنه في الصحف الإيرلندية. واتخذت خطط الانقلاب صيغتها النهائية في بيروت في شهر حزيران/يونيو، وأرسل كرميت روزفلت، حفيد ثيودور روزفلت، إلى إيران للإشراف على العملية. وبعد موافقة الرئيس إيزنهاور رسميّاً على الانقلاب بتاريخ ١١ تموز/يوليو، ازدادت الضغوط على الشاه للمشاركة به. وكانت المفاجأة الكبيرة بالنسبة إلى قادة الإدارة الأميركيّة لإنجاز الانقلاب بنجاح في تموز/يوليو ١٩٥٣ متنقلاً بمعانعة الشاه محمد رضا بهلوي المساعدة على تنفيذ المخطط خوفاً من العواقب. وبالرغم من ذلك، انطلق عمل إل سي. أي. أي. والمعلماء البريطانيين السريين بتعاون الشاه أو من دونه.

وفي تموز/يوليو وأوائل آب/أغسطس، قام عمالء إل سي. أي. أي. أذعوا أنهم شيوعيون إيرانيون مؤيدون لمصدق بتهديد قادة دينيين بالضرب والقتل إن لم يدعموا رئيس الوزراء. وبهذا الزي نفسه، قاموا بتفجير منازل رجال الدين في محاولة لتحفيز مشاعر مناهضة للشيوعية ول嗾ق في الميدان الديني. ومعظم هذه المعلومات مصدرها رواية سرية كتبها دونالد ويلبر عام ١٩٥٤، وهو أحد المخططيين للانقلاب، صالح عمالء إل سي. أي. أي. ولم يتم الكشف عن هذه المعلومات للعامة إلا عندما قامت الأنيبورك تايمز بنشر رواية عنها في نيسان/

وكما وصف أحد المراقبين، فإن الفوائد التي تعود على الدول الغربية جراء الإجراءات الخطية الجديدة كانت بمثابة الحصول على «ترخيص طباعة المال».^(١) وفي الوقت نفسه، فقد كان تأمين الهيمنة الإمبريالية على بلد يقع على الخاصرة الجنوبية لاتحاد السوفيتي يعتبر أحد أكبر الانتصارات في الحرب الباردة. ووفر الشاه للولايات المتحدة أيضًا قواعد يمكن من خلالها إطلاق صواريخ وطائرات عسكرية ضد السوفيات وضد دولية محايدة تقع بين الاتحاد السوفيتي والخليج الفارسي. وأشارت الرسالة، أي، رادارًا ومرآكز تنبعث على الحدود السوفياتية، بينما استخدم الجواسيس المنتشرة الحدودية الإيرانية والقواعد العسكرية للدخول إلى الاتحاد السوفيتي والخروج منه في مهمات تجسسية.^(٢)

أما وزير الخارجية دالاس فايند، كما الرئيس ترومن قبله، على أن إيران كانت مسماً العجلة للمصالح العسكرية الأمريكية في المنطقة. وبعد أن حصل على إيران، عمل دالاس على إنشاء تحالف إقليمي ضد الاتحاد السوفيتي مؤلف من تركيا، العراق، سوريا، باكستان، وبالتالي إيران. وبلغ نفوذ الشاه ذروته بمساعدة الأميركيين، وقد حافظ من خلال حكم القلة الذي يمارسه على النخبة من الآثرياء وإطلاق يد الولايات المتحدة في استثمار موارد البلاد وموقعها الاستراتيجي الجيوسياسي. ولقاء هذا الإذعان، حصل الشاه على بلايين عدّة من الدولارات على صورة معونات أميركية - ولا سيما عسكرية،^(٣) جعلته «شريطي الخليج» وأصبح قائد أكبر قوة عسكرية في المنطقة.

وعرض دانيال بورستين، وبروس ماذر كيلي، ورات فرانكل بورستين، للأحداث التي جرت في أوائل الخمسينيات من القرن الماضي في إيران في كتابهم المدرسي المعتمد على نطاقٍ واسع، وهو تاريخ للولايات المتحدة، واصفين إياها بأنها انتصار للولايات المتحدة لا جدل فيه. ووضع الكتاب عملية الإطاحة بحكومة مصدق في سياق الحاجة الأمريكية الملحة الأشمل لخلع الحكومات «المتحطة

(١) ك. ابن سيد، الهيمنة الغربية والإسلام السياسي: تحدٌ واستجابة (اللبناني: مطبعة سيد بونيفرستي أوف تيوروك، ١٩٩٥)، ص ١١.

(٢) غالين، «سياسات غازيو روسيكي، انقلاب العام ١٩٥٣».

(٣) علي، «صراع الأصوليات».

والقادسة». وفي الواقع، لم يذكر الكتاب أبداً أن رئيس الوزراء مصدق انتخب ديموقراطياً. ووفقاً لكتاب، أعيد الشاه إلى عرشه - مقدماً الدعم لملكية مطلقة مؤيدة للولايات المتحدة، وقد اعتبر «حكومة صديقة» تمنع أمتنا «امتيازات نفعية قيمة». وبينما يمكن العثور على معلومات حول الطبيعة غير الديموقراطية والمقطعة للعملية الأميركية والبريطانية في منشورات وكتب متعددة تتناول المنطقة، فإنه من الصعبه يمكن العثور على طالب شاب أو فرد عرف ما جرى من الصحف، والمجلات الموالية للاتجاه السائد، ومحطات الإذاعة والتلفزة، أن يتعامل مع وجهات نظر مختلفة.^(١)

انقلاب العام ١٩٥٣ راقدٌ تاريخي

إن أحد الأسباب الرئيسية التي حملتني على الكتابة عن إيران في التربية الخاطئة للغرب هو كيف أن فهماً لتاريخ إيران في القرن العشرين يساعد على تفسير

- الغضب المسلم تجاه الولايات المتحدة، و
- الثقافة الأميركية الخاطئة حيال أسباب هذا الغضب.

وفي الواقع، إن تحليل لهذه الآليات الإيرانية يساعد الأميركيين في مرحلة ما بعد ١١/٩ على الأخذ بالاعتبار أن الغضب الإسلامي حيال الولايات المتحدة يختفي «الكره لحربيتنا» اللاعقلاني أو دعمنا لإسرائيل. وبالرغم من آراء المربين اليمينيين مثل تشستر فين،^(٢) الذين يعتبرون أن «التاريخ الصحيح» سيعلم أولاد أميركا أن الولايات المتحدة هي قوة دائمة لصالح الديموقراطية، فإن سيراً دقيناً للوضع من شأنه إعلامنا بأن التاريخ هو أكثر تعقيداً من الأدعى فين. ففي إيران، على الأقل، لم تتصرف الولايات المتحدة دائمًا بما ينمّ عن حرصها على الديموقراطية والحرية.^(٣)

(١) MESA، تقييم.

(٢) تشستر فين، «مقتنة»، في ١١٨ أيلول/سبتمبر: ما يحتاج أولادنا معرفته، مؤسسة توماس بي، فوردام، ٢٠٠٢، على الموقع: <http://www.edexcellence.net/sept11/september11.pdf>.

(٣) آم. بيرنس، «الأسئلة ياقشون الإسلام والسياسة الخارجية الأميركية»، على الموقع: <http://www.rice.edu/projects/theher/current/news/story5.html>.

ومن وجهة نظر إيرانية، فإن الأحداث المحيطة بانقلاب العام ۱۹۵۳ لا تُعتبر أحداثاً من التاريخ القديم - هي ماثلة في ذهان الإيرانيين كل يوم. وانطلاقاً من فهمهم لطريقة قيام مسؤولي الحكومة الأميركيّة بالنظر إلى العالم، كان الإيرانيون متذمّرين جنّاً بأحداث ۱۱/۹. وأدرك الإيرانيون الطريقة التي من خلالها تم تحديد موقعهم في هذا الإطار المفهومي الأميركي. فاعتبر جورج دبليو بوش إيران دولةً من دول «محور الشر» في خطابه عن حالة الاتحاد عام ۲۰۰۲ عكس هذا الإطار. وكان معظم الإيرانيين قد أدركوا، كما كانت حال معظم الأميركيين (أم لا)، بأن الانقلاب كان رافداً ليس في تاريخ الإيرانيين والولايات المتحدة فحسب، بل في تاريخ العالم أيضاً. ومن الواضح أنه في السياق التاريخي الإيراني كان لانقلاب تأثيرٍ دراميّي في الأحداث اللاحقة في البلد. ولا يمكن وضع البعد المتأهّل للولايات المتحدة الذي ظهر إبان ثورة العام ۱۹۷۹-۱۹۷۸ وأزمة الرهائن خارج إطار الانقلاب.^(۱)

وبادرائهم تأثير الانقلاب في الإيرانيين وفي العلاقات الأميركيّة في أوائل القرن الحادي والعشرين، قام أفراد من إدارة كلينتون ونظام خاتمي في إيران عام ۲۰۰۰ بالدعوة إلى لقاءات ودية بين ممثلين عن الحكومتين. وبإعلانها أن الولايات المتحدة أرادت علاقة جديدة مع طهران، اعترفت وزيرة الخارجية الأميركيّة مادلين أولبرايت في ۱۷ أذار/مارس ۲۰۰۰ بالدور الأميركي السري بالانقلاب. وبالرغم من فهمها الاستياء الإيراني من هذا الموضوع، علمت أولبرايت أن إعلاناً مماثلاً قد يفتح أبواب عديدة للتقارب. وأكملت: «كان الانقلاب عائقاً واضحاً أمام التطور السياسي في إيران. ومن السهل فهم استمرار العديد من الإيرانيين بالامتياز من هذا التدخل الأميركي في شؤونهم الداخلية». ^(۲) وبالفعل، وبالنسبة إلى العيدانين، كان الانقلاب حدثاً مركزاً توجّب التعرّق إليه. وقد أشار إلى علاقة تاريخية جديدة، وعلى مستوىٍ عدّة، بين الغرب وعالم الإسلام - عصرٌ جديدٌ من التداخل يستمر في القرن الحادي والعشرين.

(۱) أي، رأي، «الخلاف المقدّمات: إيران خلدة ۱۱ أيلول/سبتمبر»، في إيرانيان، على الموقع: <http://wwwiranian.com/opinion/2002/january/iran911/>.

.۱۹۵۳

(۲) والث، «التقرير يفضل».

ويتمثل هذا العصر الجديد من العلاقات الغربية - الإسلامية التي بدأت في السنوات التالية للحرب العالمية الثانية برؤى فعل متأهنة للاستعمار في العالم الإسلامي. ويتزامنها مع ثورات أخرى قامت في دول آسيوية، وأفريقية، وأميركية لاتينية ضد الهيمنة الاستعمارية الأوروبية، شكلت هذه الآلية المتأهنة للاستعمار بعداً مركزياً اتبثق من خلاله رئيس الوزراء مصدق. وقد أكد أنه يجب على الإيرانيين، وليس البريطانيين، الاهتمام بالشؤون الإيرانية والاستفادة من الموارد الطبيعية للبلد. وقامت دول إسلامية أخرى بالربط بين برامج حصرية استعمارية، أو مستوحاة من الحالة الاستعمارية، وبين علمنة لا تكن إلا احترازاً قليلاً للغیر. وإن ربطاً مماثلاً قام في فترات تاريخية متعددة في إيران الخميني أواخر السبعينيات من القرن الماضي، وفي أفغانستان، وتركيا، ومصر، والجزائر، ساعد على إرساء بعده ديني قوي في هذه الفترات المتعددة.^(١) وقد وضعت رؤى الفعل الأميركي حيال حكومة مصدق وسياساته المعتدلة المتأهنة للاستعمار الولايات المتحدة في موقع الوكيل الجديد لاستعمار أوروبي أعيدت صياغته من دون أن يفقد صفتة المؤذنة حيال العالم الإسلامي. وتصوّر الولايات المتحدة بأنها قوة استعمارية هو أمر لا يزال يصعب على العديد من الأميركيين فهمه. ويستمر العديد من الأميركيين في القرن الحادي والعشرين بالشعور بالصلمة لدى مواجهتهم هذه الحقيقة لأنهم اكتسبوا ثقافةً تجعلهم يعتبرون بلدتهم بريئاً وقائماً على هامش التاريخ.

وبسبب التصرفات الأميركيّة في انقلاب العام ١٩٥٣، بات الإيرانيون وشعوب إسلامية عديدة أخرى يعتقدون أن أميركا أخذت دور بريطانيا كأئمة غربية محترفة تقوض السيادة الوطنية وتُنسد العدالة والديموقратية.^(٢) وقد دفعت الولايات المتحدة ثمن هذا الموقف. وفي الواقع، فإن تعبير تشارلز جونسون «النتائج غير المتعهدة» - نتائج الأعمال السرية الأميركيّة غير المتوقعة في أنحاء

(١) إند. هاليداي، «الإسلام في خط: السلطة، رشدي والكتفاح في سيل الروح المهاجر»، في التهديد الثاني: ملاحظات غربية عن الإسلام، الناشر جاي، هيلبر وآتي، لونج (لندن: مطبعة بلتون، ١٩٩٥).

(٢) دانكوف، مراجعة.

العالم^(١) - استُخدم أولاً من قبل الـسي. آي. في آذار/مارس من العام ١٩٥٤ في رواية ويلبر السرية. وكانت مكانن قلق الـسي. آي. أي من إمكانية حصول «نتائج غير متعلقة» نتيجةً للانقلاب، موضع سخرية. وما زال الإيرانيون يعتبرون ثورة العام ١٩٧٩ مسعى ناجحاً لتحرير البلاد من العزفقة الأميركيين وإعادتها إلى أطفال إيران. وفي هذا السياق، فإن الحركة المناهضة للاستعمار في إيران والثورة التي تنتج عنها لم يكن الدين حافزاً. وإذا كان الخميني قد استخدم الإسلام لتبرير الثورة، فإن إكمال الولايات المتحدة الاستعمار البريطاني هو ما أدى إلى هذا الأمر. وغير الثوار المناهضون للاستعمار في الأربعينات والخمسينات من القرن الماضي وجه العالم. وقد أدت مقاومة الولايات المتحدة لهؤلاء الثوار في إيران وفي أماكن أخرى إلى تعديل دورها التاريخي بشكل جذري.^(٢)

بعد الانقلاب: شاه أمير كا

تضمن الرد الأميركي على الحكومة المناهضة للاستعمار في إيران إعادة الشاه إلى عرشه، وكان قد فرَّ من البلاد قبل الانقلاب مباشرةً. وخوفاً من قوى مضادة له، اعتمد الشاه ديكاتوريةً وحشيةً منعت حرية التعبير والعمل السياسي الشعبي. أما التبرير الأميركي الذي اعتبر أن الأمة «أنفلتت» من الشبوعية فلم يستسغه الشعب الإيراني. وبالنسبة إلى معظم الإيرانيين، كانت إيران أرضًا مفقرة تعاني من فقرٍ مدقع، ومن فُرَصٍ محدودة للفقراء، ومن تعليِّب وإرهاب تمارسهما الشرطة السرية التابعة للشاه (SAVAK). وكانت الولايات المتحدة سعيدةً جداً بمساعدة الشاه في جهوده لسحق الانشقاق وإحكام قبضتها على السلطة. وبما أن المؤسسة الدينية كانت يمثّلها هاجسٌ له، فقد شنَّ الشاه بمساعدة الولايات المتحدة

(١) تشارلز جونسون، «النتائج غير المعتدلة»، ٢٠٠١، على الموقع:

<http://www.globalpolicy.org/wtc/analysis/0928blowback.htm>

(٢) هاليدي، «الإسلام في خطٍّ»؛ جونسون، «النتائج غير المعتدلة»؛ إس. بيترسن، «في إيران»، عودة لـ

«الموت للأميركيين»، كريستن سلينس مونتوري، على الموقع:

<http://www.csmonitor.com/2002/p1s-2wome.html>؛ إس. تالحمي، «السياسة الخارجية

الأميرية حيال العالم المسلم»، ٢٠٠١، على الموقع:

<http://www.brook.edu/dybdocroot/views/interviews/jgpld/20010921.htm>.

هجوماً تلو الآخر على أفراد وجماعات دينية. وكانت «السافاك» التي شكلتها الـ سي. آي. الأداة الرئيسية لهذه الاعتداءات. وقادت الشرطة السرية بقتل عشرات الآلاف من مواطني الشاه وسجنهم، وتعذيبهم، علمًا أن الكولونيل إتش. نورمان شوارتزكوف هو من أشرف على تدريبيها.

وعلى الرغم من الأعمال الوحشية التوتاليتارية التي قام بها الشاه، والتفاوت القظيع في الثروة الذي أتحققت بالشah بإيران، فقد جعلت الولايات المتحدة الملك وأئمته برهاناً فلمنته إلى العالم أجمع على النجاح المثالي للمعمرنة الغربية. وهكذا، أزال الشاه كل ما يعترض طريقه باسم العصرنة. وانتقلت أعداد كبيرة من الناس إلى المدن نتيجةً للسياسات العصرية التي اتبعت في ميدان العمالة والزراعة والمازاج، مؤديةً إلى هوة كبيرة بين الأغنياء والفقراه. وسحقت «السافاك» كل مظاهر الاضطراب الصادرة عن المطربودين. وهذه الهجمات حملت منظمة العفو الدولية على الإعلان عام ١٩٧٦ أن إيران أعلى نسبة من أحكام الإعدام في العالم، ولا وجود لمحاكم مدنية، وحدوث عمليات تعذيب لا يمكن تصديقها. واختتمت منظمة العفو الدولية تقريرها بأن الشاه إيران أسوأ سجل في العالم يتعلق بحقوق الإنسان. ومع ذلك، استمرت الولايات المتحدة بمعنون الملك دعمًا كليًّا في مقابل مصالح اقتصادية واستراتيجية. ولم يكن الشاه مهمًّا بما كانت تتسبَّب به سياساته الصناعية من شلل دائم لشعبه. واقتصرت الثروة على تخفيض صغيرة قام ببنائه تصوُّرهم عمَّالٌ أمضوا ليالיהם في أرقى قدرة مستحدثة ومزدحمة بالسكان.^(١)

واعتقد الشاه بأنه قادرٌ كليًّا على القدرة لأمبراطورية فارسية أعيد إنشائها، بينما وأنه كان محاطاً بجمع غفير من المتعلمين الأميركيين والمحليين. وعام ١٩٧١، وبهدف الاحتفال بمقامه الرفيع، أقام الملك المصايب بجنون العظمة حفلةً لتبجيل الملك الفارسي القديم سایروس الكبير الذي استمر حكمه وحكم ذريته من بعده طوال ٢,٥٠٠ عاماً. وافتتحت الحفلة الاستثنائية الغربية وسط أطلال العاصمة

(١) بي. أندروود، «علم جبر الإرهاب وما هو مضاد للإرهاب»، على الموقع: <http://www.interventionsmag.com/features/article - the - algebra.html>؛ ابن سيد، الهيئة الغربية: «التاريخ الإيراني».

القديمة لسايروس، برسبيوليس، وخصوصاً لها طعام ونبيذ مستقدم من فرنسا بقيمة ٣٠٠،٠٠٠ دولار. وفي ختام الحفلة، وقف شاه مسرف بملابس قبالة قبر سايروس وأعلن: «نتم مطهتنا، سايروس، لأننا مستيقظون».^(١) وقلةً متن حضروا الحفل من متيخرين أميركيين في إيران لاحظوا التيارات السياسية القائمة في المجتمع الإيرلندي. حتى أن تصريحات علنية من آية الله الخميني المنفي تمنت الشاه بالخائن للإسلام لم تثر إلا قليلاً من الاهتمام بين الخبراء.

وظهر قادة سياسيون أميركيون أعمد الحرب الباردة بعنصريهم أن شاهماً استبدادياً ووحشياً قادر على تعزيز الاستراتيجية الأميركي في المنطقة. وكان الرئيس نيكسون ومستشاره الموثوق للأمن القومي الذي أصبح في ما بعد وزير الخارجية، هنري كيسنجر، ملتزمين بوجهة النظر هذه، وكانتا يعملان انطلاقاً من نظرية السياسة الواقعية القائمة على القوة والتفوّذ. واعتبر هؤلاء أنه يجب مذ الشاه بكلفة الأسلحة التي يريد. وعندما قام نيكسون وكيسنجر بزيارة الشاه عام ١٩٧٢، قامت «السفالة» بحملة عقابية عنيفة واسعة النطاق ضد المنشقين. ولم يتجاهل نيكسون ما يمارسه الشاه من فظاعات بحق الشعب الإيرلندي فحسب، بل أبلغ الملك في الواقع مدى إعجابه بطريقة حكمه لإيران. واعتبر الشاه كلمات الرئيس إطراة لأسلوب حكمه وإشارة إلى دعم الولايات المتحدة له مهما فعل.

وعزز انقلاب العام ١٩٥٣ والدعم الأميركي لوحشية الشاه فكرة استبدادية بهلوى وأصولية الخميني في أذهان الشعب الإيرلندي والعديد من الأشخاص على امتداد العالم الإسلامي.^(٢) وفي إطار استبدادية بهلوى كان اندفاع نحو العصرنة يجعل إيران يلي «متحضر» قائم على التقليد الغربي. ولبلوغ هذه الغاية، شرع الشاه بتقويض حليه لأسس التقاليد الإسلامية والإيرانية، بما فيها عزل الجنسيين وإجراء البازار من دون إعاقه. وكجزء من عملية إضفاء طابع العصرنة والطابع الصناعي، على سبيل المثال، خطط الشاه لإنقاذ أسواق البازار وإنشاء متاجر عصرية صغيرة

(١) علي، صراع الأصوليات، ص ١٢٨.

(٢) داتكوف، مراجعة.

وكبيرة مكانتها. غير أن هذه الإصلاحات الاجتماعية والاقتصادية وضعت الشاه في مسار يؤدي إلى الاصطدام برجال الدين الشيعة.

وفي أواخر السبعينات من القرن الماضي، كان أتباع الخميني يستجلون خطبه على شرائط، وكانت تشير إلى اعتناءات الشاه على الإسلام وختونه للولايات المتحدة والغرب. ووجدت هذه التوكيدات صدىً طيباً لدى العديد من الإيرانيين، والشباب منهم بصفة خاصة، ولدى قطاع المجتمع الذي اكتسب ثقافةً غربيةً وبالنسبة إلى العدليين، فإن صداماً تقافزاً بين داعمي الشاه وأتباع آية الله بدا أمراً لا مفرّ منه. وزادت اتهامات الخميني للشاه لدى احتفال هذا الأخير بالملوكية الإيرانية التي دامت ٢,٥٠٠ عاماً. ودعا رجل الدين هذا إلى تظاهرات ضد «المهرجان المخزي» ومنظميه. فقام بتحذير الشاه، كما دأب على ذلك منذ سنين، بأن أيّاً من الناس المعجبين به كان صديقاً له وأن حلفاء الغربيين سيتخلون عنه. وببطء، وعلى مرّ سنوات حكم الشاه، باتت نسخة الإسلام السياسي الشيعي للخميني البديل الوحيد للقمع الذي يمارسه بهلوبي.^(١)

وبقي الخبراء الأميركيون بالشّرون الإيرانية - علماء سياسيون، مؤرخون، اقتصاديون، علماء اجتماع، وإنترنولوجيون جاهلين لمعظم ما يمثله الإسلام السياسي الذي ينادي به الخميني من نفوذ وتأثير. وكان البعض منهم يستفيد مالياً من مؤسسة بهلوبي ومؤسسات أميركية عديدة تُعنى بالعلوم الجيوسياسية والاقتصادية للوضع الراهن. وإن واقعاً تبحرياً مماثلاً هو حالة جوهرية للثقافة الأميركيّة الخاطئة تمتاز، في هذه الحال، بسياسات ماكنة لنشر المعرفة. وما زراء لا يمكن فصله عن الشبكة المعقدة للواقع الاجتماعي الذي تنتهي إليه. وعندها قامت ثورة العام ١٩٧٨ - ١٩٧٩، هيمنت سياسات نشر المعرفة على تغطية الإعلام للأحداث. وذكرت ساعات وصفحات لا تُحصى ولا تُعدّ لتوثيق عملية الاستيلاء على السفارة واحتجاز الرهائن الأميركيين، وإضفاء طابع مأساوي عليها.

ومع ذلك، يمكن العثور على القليل من المعلومات عن انقلاب العام

(١) ابن سيد، الهيئة الغربية: «التاريخ الإيراني»، على، صراع الأصوليات: دانكوف، «مراجعة».

١٩٥٣، أو عن هول نظام الشاه في التغطية الكبيرة للثورة. وكانت الصحافة مشغلة بساقطة في إثارة المشاعر الوطنية وإحداث غضب جماعي حيال إيران تزداد غضباً. وفي هذا السياق، بدا وكان عدداً قليلاً من الأميركيين يفهمون سبب غضب الإيرانيين من الشاه والولايات المتحدة. ما سبب كل هذا الاعتراض؟ سأله الأميركيون. وفي إطار هذه الذهنية نفسها، أهمل عدداً من كتب التاريخ المدرسي الأميركي للمرحلة الثانوية، والتي تتناول هذه المرحلة، أي مرجع يشير إلى وحشية نظام بهلوي المدعوم أميركياً. ففي كتاب التاريخ الشامل للولايات المتحدة لبول روبرتس وبولا فرانكلين، مثلاً، لم يذكر المؤلفان ما كان يمارسه بهلوي من فظائع حتى عندما شرعاً بدعوة الإيرانيين الولايات المتحدة بـ «الشيطان الأكبر». (١) وفي مجالات تربوية مختلفة، كان الأميركيون يحصلون على ثقافة خاطئة حول الثورة الإسلامية التي قامت ضد نظام الشاه ودور الولايات المتحدة فيها.

الثورة الإيرانية وأزمة الرهائن

إن الأحداث التي أدت إلى الثورة الإيرانية كانت وحشيةً ودمويةً. وفي أواخر العام ١٩٧٧، كان الغضب الشوري حيال غلو الشاه وعنفه يخدو أكثر انفاساً في نفوس الإيرانيين. وازدادت حدة الصراعات بين المعارضين والحرس الملكي خلال العام ١٩٧٨ مؤدياً إلى آلاف القتلى. وحُثّ الشاه على مقادرة البلاد، وفي شهر شباط/فبراير، بسط ثوريون مسلحوون سيطرتهم على كافة المراكز العسكرية ومحطتي الإذاعة والتلفزة الوطنيتين. وانتهى حكم الشاه بما أن الشعب الإيراني فضل البديل الشيعي السياسي للخميني على القومية العلمانية للشاه. وكالعديد من الشخصيات الدينية الأخرى في الأمة، فقد هوجم الخميني، وسُجن، وتوفي من قبل الشاه. وهذا الأسطهاد، إضافةً إلى قتل الشاه ابنه، رفعت الخميني إلى مصاف الشهيد المقدس الذي يمكنه نيل دعم مجموعة واسعة من الإيرانيين، ومن فيهم عدد من العلمانيين والمعتقدات. وحده الخميني قادر على التمتع بتأثير مماثل - قدرة سحق آليات الشاه المتمثلة توفير الحماية الذاتية.

(١) سعيد، نقطنة الإسلام، MESA، «نقيم».

وفي الواقع، فإن البديل الذي قدمه الخميني كان رؤية راديكالية جديدة للإسلام الشيعي، وقد كان قادرًا على إقناع الآلاف بمواجهة الموت المحموم لدى احتجاجهم على نظام الشاه الذي يدا وكتنه لا يمكن قهره. وبالطبع، كانت شيعة الخميني محزنة بعيموله الاستبدادي، كما هي حال العديد من مفتشي الدين حرفيًا - معروفة بالأصولية في الغرب. ويؤكد معظم المتبحرين الإسلاميين أن اتخاذ رهان ينتهك ما يعتبرونه توجيهات قرآنية. وبعد سقوط حكم الشاه في نهاية المطاف، ساد الشارع الإيراني شعور بالنشاط والابتهاج كما كان حال اليساريين والليبراليين الإيرانيين. وظن اليسار أن الخميني لن يبقى في السلطة لمدة طويلة وأن آيات الله سيُستبدلون بجمعيات العمال والمواطنين بمساعدة الفيزياء العلمانيين في القوات المسلحة. لكن هذه الثورة كانت فريدةً من نوعها في التاريخ. وبالفعل، فقد كانت تمردا ضد المعتقد الغربي المعصرن انطلاقاً من تاريخ أحدى الاتجاهات للتوزير الغربي والمعرفة الغربية التي أثارت العالم. وكانت في هذا المعنى ثورة ضد «التقدم»، وهي الثورة الأولى في مرحلة ما بعد العصرنة، مقدمة لإعادة إيران إلى عالم ما قبل العصرنة.^(١)

وكان من المستحيل على الأميركيين فهم هذا الأمر في الواقع - فقد كانوا مصلحين من قبيل وجهات النظر الضيقة للمحللين والعلماء في الشؤون الإيرانية. وكل ما وضعه الخبراء حول «الطبيعة الحقيقة» لإيران بين عامي ١٩٥٣ و١٩٥٧ تبخر كالاعطر على الإسفلت الساخن. فقد اختفت القوات المسلحة التي تساوي بليفين عدة من الدولارات، ومؤسسات الأبحاث، وبُنىت السلطة، في خضم تصريحات الشعب، أي الثورة الإيرانية. وبين الخبراء جهوداً مضنية لفهم الثورة التي لم تكون شيئاً ومناهضة للعصرنة (بالمفهوم الغربي) وموالية للدين. ولم يمض وقت طويلاً حتى أعلن العديد من المراقبين الغربيين أن الثورة الإيرانية تشير إلى عودة الإسلام. وظهرت مجندًا الأفكار المبسطة وإطلاق الأحكام الفطنة في الوعي الغربي. ويتناقض أعضاء أوبك وارتفاع أسعار النفط في أوائل السبعينيات من القرن

(١) علي، صراع الأصوليات: إيران في الموقف الأميركي، التاريخ الإيراني؛ ألماسروانغ، «المشاركون في الصراع في الإسلام».

الماضي مع حدوث الثورة الإيرانية وقيام تظاهرات معادية للولايات المتحدة واتخاذ رهائن، غير خبرة عن الأمر بما معناه أن الإسلام قد عاد. وإذا كان الأمر كذلك، فلأي نوع من الإسلام كان بالتحديد؟ وهل أن إسلام آية الله الخميني هو إسلام متراضٍ ومتناقض؟ وفي جوّ من الإسراف في إطلاق أحكام مبهمة، بروزت الحقيقة وهي أن الدول المسلمة كانت تخاف أيضًا الإسلام الشيعي السياسي في إيران. وسادت العالم الإسلامي اقسامات سياسية ودينية حادة غداة الثورة الإيرانية.

وحجبت أزمة الرهائن أيام الثورة الإسلامية في الولايات المتحدة. ففي ۴ تشرين الثاني / نوفمبر ۱۹۷۹، هاجم حوالي ۳,۰۰۰ شخص من المتعصبين الثوريين السفارة الأمريكية في طهران واتخذوا ۵۴ موظفًا رهائن لهم. وطالب محتجزو الرهائن بـ:

- إعادة الشاه إلى إيران لتنتمي محاكمته - وكان يخضع لعلاج طبي في الولايات المتحدة ،
- تقديم الولايات المتحدة اعتذاراً عن جرائمها ضد إيران - وهو مطلب لم يفهمه الأميركيون ،
- إعادة أموال الشاه إلى إيران .

وامسترت الأزمة اهتماماً من قبل وسائل الإعلام، ولا سيما محطات التلفزة، أكبر من أي حدث آخر. واستحدث البرنامج الإخباري نايليان على أي. بي. سي. في هذا الوقت تحت عنوان أميركا تتحدى رهينة، وكان البرنامج مقدماً لتزويد الأميركيين في وقت متأخر من الليل بتطورات الأحداث العجيبة بالرهائن، وعلى الأسي. بي. إس. ، أنهى والتر كرونيكت نشرة الأخبار المسائية بالتذكير بعدد الأيام التي قضوها الرهائن في الأسر - «اليوم ۳۲۹ من وقوع الأميركيين في الأسر في إيران». وركزت التغطية الإخبارية التلفزيونية للثورة وأزمة الرهائن على كيفية إنهاء الأزمة وتحرير الرهائن. ونادرًا ما لفت الانتباه إلى وجهات نظر الشعب الإيراني، والقضايا الاستعمارية الأشمل التي أثارتها ثورة ما بعد مرحلة العصرنة. ولم يكن بإمكان المحللين في وسائل الإعلام والخبراء الذين حاوروهم رؤية العالم خارج إطار تأثير الأحداث الإيرانية في الموقف

الجيوبوليسي للولايات المتحدة.^(١) وعكست كتب التاريخ العالمي في المدارس الثانوية وجهة النظر الضيقة هذه، وقد ركز العديد منها على خصائص أزمة الزهان في معالجتها للثورة الإيرانية.^(٢)

ومن الصعب كشف النقاب عن المراسلين الأميركيين الذين كرسوا وقتهم لتغطية النشاطات السياسية المهمة التي حدثت في إيران إبان أزمة الرهائن. فقد تجاهلت معظم وكالات الأنباء النقاش الجاري حول الدستور الإيراني الجديد والموقف الاجتماعي والإيديولوجي الصادر عن سياسيين وجماعات مختلفة. وغُرِّف عن كل هؤلاء في الصحافة الأميركيّة، وباختصار، بالموالين للولايات المتحدة أو المناهضين لها. واعتبرت أي فوارق منطقية أو سياسية خارج هذا الإطار غير متصلة بالموضوع. ووُصفت التغييرات الدرامية والاستثنائية في العراق الشوري بـ«الإسلامية»، ووُضعت في ما يبعد في خانة كان من الغريب التوقي إلى فهمها ولم تكن أساسية بالنسبة إلى المصالح الأميركيّة. وفي إحدى كتاباته في أواسط الثمانينات، اعتبر وارن كريستوفر، وزير الخارجية المستقبلي، أن الإعلام الأميركي فشل بشكل ذريع، خلال أزمة الرهائن، بتزويد الشعب الأميركي بمعلومات حول ما كان يجري في إيران وأسبابه. وأنهى مقالته بأن الأحداث كانت تُنقل خارج أي إطار تاريخي. ففي مستهل الأزمة، لم يكن الشعب الأميركي عالماً، على الأرجح، بأي شيء، عن التاريخ. وبالرغم من أن وجهة نظر أفضل عن تقاليد إيران الثقافية والسياسية لم تكن لتجعل احتجاز الرهائن عملية مقبولة أو مبررة، غير أنها كانت لتجعل هذا الحدث أكثر قابليةً لفهم، مشجعةً ردة فعل أكثر هدوءاً ودرساً. وبصفة خاصة، يمكن فهم كره الإيرانيين للولايات المتحدة من منطلق خلفية الإساءات الجسيمة والمحنة التي ارتكبها الشاه ونتجت عن دعم الولايات المتحدة له، وغالباً ما يتم إغفال هذا المعنون.^(٣)

(١) واب. كاماليور، «نواخذ الفرض: صور إيرانيين في الإعلام الأميركي»، في إيرانيان، ١٩٩٨، على الموقع: <http://www.iranian.com/opinion/aug98/media/>؛ سعيد، «انتفاضة الإسلام».

(٢) MESA، «تقسيم».

(٣) مستشهد بها في كاماليور، «نواخذ الفرض».

ولم تنتصر الثقافة الخامسة التي يعتمدها الإعلام على إغفال المعلومات ووضعها خارج إطار السياسات الصحيحة، كما قال كريستوفر. وبالفعل، دفع الإعلام طبول الحرب، مؤكدًا أن الإيرانيين ارتكبوا عملاً حربياً ضد الولايات المتحدة باستيلائهم على السفارة واحتجاز رهائن. ولم توحِّي أي من وسائل إعلام الاتجاه السائد بأن انقلاب العام ۱۹۵۳ قد شكل عملاً حربياً ضد إيران. ولم يبذل إعلام الاتجاه السائد أي جهود لوضع الأحداث الثورية في إيران في سياقها الصحيح - كان بإمكان هذه الجهود مساعدة الأميركيين على فهم ما شعر به الكثير من الإيرانيين بأن الولايات المتحدة والشأن هما من اخْتَنَاهُم رهان في بلدِهم الأم لحوالي ۲۵ سنة. ولم يتواتَّ العدد من كتب التاريخ في المدارس الرسمية عن عكس هذا المفهوم عن الثورة وأزمة الرهائن. فكتاب التاريخ الشامل للولايات المتحدة لروبرتس وفرانكلين، مثلاً، لا يقدم أي شرح عن سبب وصف الثورة الإيرانية بـ«الإسلامية»، وسبب كره الثوريين الإيرانيين الولايات المتحدة، أو طبيعة السياق الذي أدى إلى الثورة.^(۱)

ونادرًا ما كانت تتم تغطية السياسات النفطية في إيران من قبل محفظات التلفزة أو غيرها من وسائل إعلام الاتجاه السائد. وكان بإمكان معلومات متوفرة في موقع عديدة يسهل ولوجهها، وتتعلق بأرباح الشركات الأميركيَّة الهائلة من النفط الإيراني، تحذير الأميركيين من سبب آخر لغضب الشعب الإيراني من الولايات المتحدة. ومنها يدعو للدعاة أن معظم الإيرانيين لم يروا أي أرباح متأتية من الصناعة النفطية في هذا البلد. ولم تكن السياسة النفطية الأميركيَّة فريدةً من نوعها في إيران، إذ إن ممارسات مماثلة كانت تحدث في دولٍ شرق أوسطية إسلامية أخرى. وكذلك، لم تكن الولايات المتحدة الدولة الوحيدة المشاركة في هذا الاستثمار الاقتصادي؛ فقد تمتَّت إنكلترا ودولٌ غربية أخرى بعقود نفطية محبيَّة إلى القلب في إيران ودولٍ أخرى. وعندما قام رجال دين وممثلون لجماعاتٍ تعنى بالتأثيرات السلبية للسياسات الأميركيَّة هذه في إيران خلال الخمسينيات من القرن الماضي بالتنمر من هذه السياسات الجائرة، اعتبرهم المراسلون شهوداً عدائين.

(۱) MESA، *اقليم*.

وعندما ظهر القادة الإيرانيون، طرحت عليهم أسئلة تتعلق بإطلاق سراح الرهائن فقط. ولم يسمح لهم إلا بوقت قليل للتحدث مع الصحافة عن شؤون أخرى. ومعظم الضيوف الخبراء على شاشات محطات التلفزة الأميركية كانوا رسميين حكوميين أو مثقفين من مؤسسات فكرية وجامعات تحدثوا عن الأحداث الثورية وعلاقتها بالمصالح القومية الأميركية.

وكان عجز المراسلين الأميركيين في إيران عن تكلم اللغة الفارسية عاملاً آخر في الثقافة الخاطئة التي يعتمدها الإعلام. فقد كانت التقارير الأميركية القليلة والساخنة التي نقلها حوالي ٣٠٠ صحافي أمريكي من إيران في إطار إيديولوجي مشابهة بشكل ملحوظ ومستقاة من المصادر عنها. ووضعت إدارة الأزمة في إطار متاغم، إذ إن المراسلين والصحافيين جميعهم سألوا عن كيفية التحكم بالإيرانيين اللاعقلاتيين. وانطلاقاً من هذا المفهوم، كان الأميركيون جميعهم متهمين بغداقاتهم السخية على الجihadيين من الشعب الإيراني. وأفقدت هذه الروايات الغضب الأميركي ولم تسهم ببلوغ تفاهم شامل حول الأحداث. حتى أن الصحافيين من دول غربية أخرى قدموا وجهة نظر أفضل حال إيران والإسلام عامةً من معظم صحافي الاتجاه السائد الأميركيين. كما أن النقاشات الدينية الكبيرة بين المسلمين التي قامت بين مؤيدي الاجتihاد (تأكيد على أهمية التفسير الفردي للقرآن) وأنصار التقليد (تشديد على الإذعان لتفسير الخبراء) وصلته الوثيقة بالأحداث في إيران تجاهلتها الصحافة الأميركية. وفكرة أهمية زيادة المعرفة حول الإسلام لم يكن معبراً عنها في الإعلام الأميركي الذي يرعى الاتجاه السائد.

أما في ما يتعلق بالاتفاقات الأميركية مع إيران منذ انقلاب العام ١٩٥٣ وحتى الثورة وأزمة الرهائن، فقد أدت أشكالاً متعددة من التربية الثقافية إلى خيبة أمّل على نطاق واسع. والاعتقاد بأن أعداء البلد وحدهم يدعون إلى تفخيم اجتماعي، وثقافي، وسيكولوجي، وتاريخي، للنصرات الأميركي في إيران والعالم الإسلامي كان ضمن الجهد الكبير المبذول لتغطية الثورة وأزمة الرهائن. وعلى الرغم من كل الوقت الطويل الذي أمضى في تغطية إيران وأماكن أخرى من العالم الإسلامي، بدت الأحداث وكأنها تخرج عن السيطرة. وانطلاقاً من هذا

المفهوم، لم يكن الإسلام في دائرة الفهم الغربي. وإضافةً إلى الثورة الإسلامية في إيران، كانت هناك اضطرابات في لبنان، وإثيوبيا، والصومال، وانقلاب ماركسي واجتياح سوفيatic لأفغانستان. ماذا كان يحدث في العالم الإسلامي، سأل الأميركيون. وكان الخبراء متباينين بالأحداث كأي شخصٍ آخر. وبدأت التفاسير والتعليقات الخبراء على شاشات التلفزة بعيدة كل البعد عن التغيرات الحاصلة في العالم الإسلامي. فكل ما كان يستطيعه أفضل الخبراء جمعه وسط هذا التشوش الاعقلاني تصرفات الإيرانيين و المسلمين آخرين.

وبالفعل، ولملء الفراغ الحاصل في فهم الحركات الإسلامية السياسية الأولى، ذُبِّحَت عملية تصوير الاعقلانية المسلمة بأوصاف شريرة عن البربرية المسلمة. وفي هذا السياق، ابتكرت نيوزويك في الواقع روایات عن تعذيب الرهائن الأميركيين أذنَت إلى ببالغات خيالية (وقديمة) حول حرب تشتتها إيران ضد الحضارة. وتحولت عودة الرهائن الأميركيين في كانون الثاني/يناير ۱۹۸۱ إلى الولايات المتحدة حدثاً ممتهناً وضعاً الإعلام في إطار إيديولوجي. وشمل الإطار المفهومي احتفالاً بالبطولة الأميركيَّة والهمجيَّة الإيرانية. وزُرِّعت روایات سخيفة عن رهائن سابقين عائدين إلى بلدانهم الأم بسياسة إدارة ريعن القاضية باعتماد الحزم مع إيران، وهو مسارٌ وصفه أتباع ريفن «الحرب على الإرهاب». وكانت هناك استثناءات لهذه الأوصاف، ولا سيما في الصحافة التقديمة البديلة وفي مقاطع قليلة في واشنطن بوست ونيويورك تايمز أيضاً.^(۱)

عجز الولايات المتحدة عن فهم النظام الإسلامي للخميني

بعد أشهر قليلة فقط من قيام الثورة، كان الخميني في السلطة وقد بدأت طبيعة حكمه تكشف عن ذاتها. وتناول الإعلام الأميركي الخميني نفسه، أو المعتقدات التي على أساسها بدأ نظام حكمه. وكانت معلومات الأميركيين أوفر حول عناد الخميني وغشه من الولايات المتحدة لأسبابٍ غامضةٍ ولاعقلانية. في بينما كانت الولايات المتحدة تراقب النظام الجديد كيف يقع الانشقاق، كان آية

(۱) سعيد، نظرية الإسلام.

الله الملتحي يكون صورة شيطانية عن الوعي الأميركي الجماعي. ولم يعد نظام آية الله الخميني أقل ديموقратية من نظام الشاه. ويتمثل الفارق، بالطبع، بأن آية الله لا يدعم المصالح الأميركية في إيران والمنطقة. وفي هذا السياق، بذل الأميركيون بالشعور بعجزهم عن فهم الأحداث في إيران وفي أجزاء أخرى من العالم الإسلامي، أو التأثير فيها. وطالما كانت إيران في بال الولايات المتحدة نظراً إلى أنها مزود أساسى لأميركا بالنفط في مرحلة تشهد نقصاً في مصادر الطاقة. وبخروجها من الحسابات الجيوسياسية الأميركية كحليف، أصبحت إيران رمزاً للعجز الأميركي عن التحكم بالمتاحف للاستعمار والمعادي للولايات المتحدة في أماكن مختلفة من العالم.

وانتصار الجهل على الترور، وتنصيب آية الله «الشيعاني»، كانا الفكيرتان المهيمنتان اللتين صاغتا الوعي الأميركي. ويبوّقعنها خارج التاريخ، والثقافة، والتقوّد، فإن النظام الجديد في إيران والأحداث التي أخذت إلى قيامه لم يكونا واضحين تماماً. ولم يكن من المتوقع فهم الثورة الإيرانية وحكومة الخميني الناتجة عنها كحدث تاريخي منفرد. وفي السياق اللاعقلاني، لم تكن هناك دروسٌ عميقة يفترض تعلّمها أو استنتاجها من هنا الاختبار. وربط الرئيس ريغن وقيادة مؤسسة السياسة الخارجية الأمر يدرس تعلمها من إيران: حان الوقت لاعتماد الحزم مع الدول الإرهابية والمارقة. لا يُعد أخلاقي في هذا الإطار، فقط إعلان حول سياسة القوة. لا تُنس علينا، لأننا قادرون على تأمين مصالحتنا في العالم. وفي الواقع، لم يتم تعلم شيءٍ منذ انقلاب العام ۱۹۷۳؛ هي الذهنية نفسها التي قامت على أساسها الردود الأميركي في ذلك الوقت. وقليلون هم من علّقوا أهمية على الذهنية والمشاكل التي تنتج عن وجهة نظرٍ معاملة والتي ستنتج باستمرار خلال القرن الحادي والعشرين.

وكان تطرف الخميني سبباً رئيسياً لوصف الغرب له بآية الله الشيعاني. ولم يكن النظام الإسلامي مستعداً لتحمل أي توجّه سياسي يختلف عن توجّهه. وبعد فترة وجيزة من تسلمه مقاليد الحكم، أمر الخميني باعتقال اليساريين، وحزب التودا، والأكراد، والتركمان. وإن راديكالية معاملة كانت تثيرها ذكرى الاجتياحات

البريطانية، والاقتحامات الروسية، والدور الأميركي في هذا البلد في مرحلة ما بعد الحرب العالمية الثانية. وكان الرزد الإيرلنطي على هذه السيطرة الغربية أكثر نجاحاً في إيران منه في أي دولة إسلامية أخرى لأن المسلمين الشيعة في إيران كانوا أكثر تنظيماً من المجموعات السنية في دولٍ أخرى. وكان تعصبه المفرط رداً مباشراً على مساعي الشاه وخلفائه الغربيين في القرن العشرين لتدمير المؤسسات الإسلامية. واعتبر الخميني النضال وسيلةً مثاليةً لفهم الحياة. وإذا فشلنا في رؤية الأمر من هذا المنظور، كما قال الخميني، فإن الغرب سيذهب مواردنا بكل بساطة، وير Howell أرضنا إلى سوقه لممتلكاته. واستنتج بأنه يجب على الإسلام تطوير ليس فقط بعده الديني بل أيضاً بعده السياسي والاقتصادي. لذلك، عُرف عن السمعة الثورية للخميني بالإسلام السياسي، وبذلت الولايات المتحدة ومصالح شركاتها باعتبار الإسلام السياسي تهديداً.⁽¹⁾

وكانتناول إعلام الاتجاه السادس الأحداث الإيرانية خلال هذه المرحلة محدوداً بشكل عام، بحيث أن القدرة على تخمين ما قد تعني هذه الخبرات للأميركيين حيال الأوضاع في العالم الإسلامي كانت معطلة. فقد عمل العديد من الخبراء في مجال العلوم السياسية، مثلاً، على النظرية الفائلة بأن التمدن السريع قد يقوّض الولايات التقليدية. وفي هذا الإطار، كان يفترض بسياسات التمدن التي اتبّعها الشاه في السبعينات والستينيات من القرن الماضي أن تخفض من أهمية الدين في البلاد. وبالطبع، فقد حصل العكس تماماً بما أن الإسلام أصبح البنية الاجتماعية المركزية المحفوظة للثورة. وعندما حاول المسؤولون الإيرانيون إخبار الأميركيين بأنه يُنظر إلى الولايات المتحدة بأنها تقاتل الشعوب المستعمرة في العالم التي تسعى إلى تحقيق مصيرها ب نفسها، نفي مسؤولو الحكومة الأميركيّة والمتحدّثون باسم وسائل الإعلام أن يكون للإيرانيين وشعوب أخرى اهتمامات جديرة بالاهتمام. وأخذ اهتمامات مماثلة بالاعتبار ويجذبها كان وفقاً على تفكير الأميركيين ملتاً بالتدخل سياسياً، وعسكرياً، واقتصادياً في عالم الإسلام ولعقود من

(1) هاليداي، «الإسلام في خطوة ابن سيد، الهيمنة الغربية»، جاي، بوكمير، «فهوم ومقاومة حالة الإرهاب من الإسلام»، على الموقع: <http://www.muslimmedia.com/archives/features01/islamophob.htm>

الزمن. وعوضاً عن ذلك، اعتمدت الأمة الطروحات اليمينية أكثر فأكثر، متخللةً موقعاً متعدداً من العالم الإسلامي، ولا سيما تلك المناطق والدول التي تتشعب بموارد نفطية.^(١) ومن المؤكّد أنه لن يُسمح بعد اليوم بظهور ما يشبه الثورة الإيرانية ونظام الخميني الإسلامي.

احتواء الثورة:

الدور السري للولايات المتحدة في الحرب الإيرانية - العراقية

اتبع العراق حملة دعائية لا تلين ضد الإيرانيين طوال الحرب. واعتبرت هذه الحملة الثورة الإسلامية معادية للعرب والإسلام والستة. ووصف الإيرانيون بأنهم ذرية أصحاب المقامات الرفيعة المتقدون بلاد فارس القديمة الذين كان من المفترض تحريرهم وهدايتهم إلى الإسلام بالطريقة نفسها التي قام العرب بتحرير أسلافهم في القرن السابع. وكانت الولايات المتحدة متحفسة جدًا لمعارضة الإسلام السياسي في إيران لدرجة أن مسؤولي الحكومة في إدارة ريجن كانوا مستعدين تماماً لغضّن الطرف عن صدام عندما استخدم الأسلحة الكيميائية ضد الإيرانيين. وبالرغم من الفظائع التي ارتکبها قوات صدام العسكرية، استأنفت الولايات المتحدة العلاقات الدبلوماسية مع العراق بعد ١٧ عاماً من قطعها. وشعرت إدارة ريجن بأن الولايات المتحدة لن تسمح بانتشار الثورة الإيرانية أياً تكون الظروف.

وأثار الهجوم العراقي على إيران غضب الشعب الإيراني. وظنّ صدام حسين بأن الحرب ستكون قصيرة وسهلة نسبياً، غير أنها اتخذت طابع العمل الحربي الخنثى الذي اتبع في الحرب العالمية الأولى، موديةً بحياة أكثر من مليون مسلم في نهاية المطاف. وبعد هجوم عراقي كبير في السنين الأولى للصراع، شنَّ الإيرانيون هجوماً مضاداً عام ١٩٨٢، مستعدين الأرضي كلها التي اجتاحها العراقيون. ووسط الهجوم الإيراني العضاد، اقترح قادة حزب البعث عرض وقف

(١) ابن سيد، الهيئة التربية؛ سعيد، نفعية الإسلام.

لإطلاق النار يرضخ لكافة الشروط الإيرانية. ويؤكد المتخرون في شؤون الحرب أنه لو تمت الموافقة على العرض لنجي صدام عن الحكم، لكن هذه النهاية المخزية لحسين لم تتحقق. فقد تجاهل آية الله الخميني شروط وقف إطلاق النار مدعوماً بما حفنته القوات العسكرية الإيرانية من انتصارات. واعتبر أن الثورة الإيرانية هي على شفير الاتساع عالمياً. وبقي خطيب رفع يربط سيف بغداد بالحكم، واستمر بالقتال.^(١)

ولم تقلن إدارة ريغن من الإصابات الضخمة. فقد كانت استراتيجيةها في الواقع قائمة على استنزاف الفريقين قدر الإمكان. وأكَّد الرئيس السابق نيكسون في إحدى كتاباته حول كيفية معالجة إدارة ريغن الوضع على أن هذه الأخيرة قامت بعمل جيد من خلال اتخاذ جانب الفريقين، والعمل على أن أيهما لن يتحقق نصراً مبيناً. وفي العام ١٩٨٦، اتخذت هذه السياسة منحى مختلفاً عندما بدأت إدارة ريغن بدعم إيران. وأسباب التبدل معقدة ومتضوّلة ولكنها على صلة بمخاوف أميركية مرتبطة بالحرب الباردة وإمكانية قيام روابط سوفياتية - إيرانية. وأكَّد تقرير صادر عن الـسي. آي. على أن قيام القوة العظمى بالتأثير أولاً في طهران، وبشكل إيجابي، من شأنه أن يكسبها موقعًا استراتيجيًّا قوياً. وساعد هذا التقرير المرافقين على فهم خلفية مبيعات الأسلحة الأميركيَّة السرية لإيران عامي ١٩٨٥ و١٩٨٦. حتى أن الولايات المتحدة كانت تبيع إيران أسلحةً عبر وسطاء إسرائيليين قبل التحول الغريب باتجاه إيران. وحدثت هذه الأمور كلها بينما كانت الولايات المتحدة تمارس شغوطاً على حلفائها للتوقف عن تزويد إيران بالأسلحة. وعندما كشف النقاب عن عقود الأسلحة، واجهت إدارة ريغن فضيحةً خطيرة. فقد تم تحويل بعض أموال المبيعات إلى الكوشايا التيكاراغوية في انتهاء تعديل بولندا الذي يحظر دعماً مماثلاً. وافتتاح أمر العملية المخادعة والاتفاق المزدوج جعلت الإيرانيين يتغرون، وقررت ثقة الولايات المتحدة بالعربية السعودية ودول الخليج.

(١) س. سادتيك، «خيانة البصرة»، التي ينشر ١١٠ (٢٠٠٢)، من ٤٩-٤٥؛ على، صراع الأصوليات.

وللحذر من خسائرها، عادت الإدارة الأمريكية لتدعم العراق مجدداً بشكلٍ
^(١) «محابي».

وساعد هذا الدعم الأميركي العراقيين على الحد من النجاحات الإيرانية وأعادت الحرب مجدداً إلى حالة المراوحة. وبعد مجازر عديدة ارتكبت بحق الجنود الإيرانيين وقصف عراقي ثقيل للمدنيين الإيرانيين، وافق الخميني على وقف إطلاق النار في آب/أغسطس من العام ١٩٨٨. وأقرَّ الخميني بأن توقيع الاتفاق كان يوازي شرب كوبٍ من السم. وكانت الهزيمة نقطة تحول في الثورة الإيرانية، وقد أدرك العديد من القادة أنَّ السياسات الإيديولوجية المتصلبة لا تخدم دائمًا الغايات المطلوبة. ولم يكن بالإمكان تصدير الثورة الإسلامية إلى دولٍ أخرى ببساطة. وظهر عصرٌ جديد يتطلب مزيداً من التوجهات الواقعية السياسية منها، والاقتصادية، والخارجية.

وشكلت هذه القناعات الأساسية التي قامت عليه حركة الإصلاح الإيرانية في ما بعد. وأدرك القادة الإيرانيون أنَّ توحيد الشعوب الإسلامية كافة لم يكن ممكناً في أواخر الثمانينات وأوائل التسعينات من القرن الماضي، أو في العقد الأول من القرن الحادي والعشرين. وبعد موت الخميني عام ١٩٨٩، تولى هاشمي رفسنجاني سلطة الرئاسة. وبصفته رجل دين ذا خلفية قائمة على الأعمال، جسد رفسنجاني الواقعية في إيران. قدّم سياسات التحول إلى العصرنة، والتصنيع، ومساعي الولايات المتحدة لاستبدال صدام حسين بقائده عراقياً معتدل. وكان الإيرانيون يعملون على خلق عصرية وديمقراطية إسلامية خاصة بهم تتصف بتضير أكثر تعقيداً للفقه الإسلامي ويعوقب أكثر تقدماً حيال النساء وعلاقات الجنسين.^(٢)

(١) ابن سيد، الهيئة الغربية؛ سادتيك، «خاتمة البصرة».

(٢) إل. هدر، «النظر الآخر: خلق التهديد الإسلامي الأصولي»، كاتو بوليس، أثالييس، العدد ١٧٧ (١٩٩٢)، على الموقع: <http://www.regulationsmagazine.com/pubs/pas.pa.177.html> لرسروينغ، «المشاركون في الصراع في الإسلام»؛ ابن سيد، «الهيئة الغربية»؛ علي، «صراع الأصوليات».

منه. وبعد ترقى أولى، بدأ الرئيس كلينتون خلال ولايته الثانية بالاهتمام شخصياً بتحقيق علاقات مماثلة.^(١)

وفي موازاة هذه الرغبة المتنامية بعلاقات أفضل، كان شعوراً بين العديد من الشبان الإيرانيين بأنهم لم يعودوا ي يريدون حكم رجال الدين. وكان الجيل الجديد الذي بلغ سن الرشد في السبعينيات قد خير ظلم رجال الدين وأراد حكومة متحركة وديمقراطية بكل معنى الكلمة. وكان انتخاب السيد محمد خاتمي رئيساً في أيار/ مايو ١٩٩٧ دليلاً على أن الإيرانيين عانوا الأمرتين من العواقب الاجتماعية، والاقتصادية، والعاطفية الناتجة عن الحماسة الثورية الإسلامية. وقدم خاتمي إلى الشعب الإيراني رؤية لمجتمع مدنى إسلامي - وهو مختلف تماماً عن نظيره الغربي. وفي إطار التمييز بين نسختي المجتمع المدني، قال خاتمي إن المفهوم الغربي يستمد أصله من الدولة المدينة الإغريقية، بينما يقوم المفهوم الإيراني على مبدأ مدينة النبي.

ورأى خاتمي أن الرقيتين اللتين تبعان طرفاً تطويرية مختلفة لا يمكن الجمع بينهما بأي حال بالرغم من أنهما تدعوان إلى احترام الحرية الاجتماعية، والثقافية، والسياسية، والاقتصادية. ويكون الفارق الأساسي هنا بأن مجتمع خاتمي المدني مرتكز على حكم رجال الدين، بينما تقوم النسخة الغربية على أساس علماني. وإن جزم خاتمي بأن النسختين الديموقراطيتين متعارضتان ليس سوى ناحية من منظور سياسي أشمل لا يزال ليرأها بنظر المدرسيين، والإعلام، والمسؤولين الحكوميين. ويرفضه علينا فرضية «صراع الحضارات» لصموئيل هوي. هاتنفتون التي تضع الإسلام في نزاع جوهري مع الغرب، تحدث خاتمي بالتفصيل عن الاعتمادية

(١) جاي. أترمن، «دول الخليج والمملكة الأمريكية»، ميدل إيست ريفيو أو إنترناشونال البرز، المجلد ٤، عدد ٤ (كتون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠)، على الموقع: <http://meria.idc.ac.il/journal/2000/issue4/jv4n4a8.html> . رمزيات، «المتعلق المبدئي لسياسة إيران الخارجية: في اتجاه سلام ديمقراطي؟» ميدل إيست جورنال، ١٩٩٨، على الموقع: <http://www.geocities.com/capitolhill.loby.3163/articles.html>.

المجتذبة بين الثقافات، والأمم، والاقتصادات. وفي السياق نفسه، دعا مراراً وتكراراً إلى حوار بين مختلف أديان العالم.

وفلسفة خاتمي السياسية غير معروفة جيداً من قبل الأميركيين. ونادرًا ما كانت وجهات نظره الليبرالية هذه موضوعاً للتحليل في إعلام الاتجاه السائد. وفتحت هذه الآراء نافذة على إمكانية تطوير علاقات جديدة مع إيران في أواخر السبعينيات من القرن الماضي وفي السنوات الأولى من القرن الجديد. وإن من شأن إقامة روابط وثيقة بين الولايات المتحدة وإيران وضع أسس لإعادة صياغة مفهوم النظرة الأميركي إلى العالم الإسلامي والسياسة المتتبعة حاله. والإيرانيون الذين انتخبوا خاتمي كانوا يفهمون هذه الاحتمالات جيداً. إصلاحات ديموقراطية ليبرالية في الداخل مترافقа مع تعامل سلمي مع دول أخرى. واحتار ٩٦ بالمائة من الناخبين الأميركيين، النساء والشباب بصفة خاصة، خاتمي في أيار/مايو ١٩٩٧ مدفوعين بهذه الآمال. ولكن تصبح إيران والولايات المتحدة حلفين مقربين، حتى يؤدي خاتمي هؤلاء الولايات المتحدة على احترام كرامتهم وتذكر الأساليب التي اعتدتها لتفويض مساعيهم الهدافة إلى إدارة شؤونهم الخاصة.

وفي هذا السياق الليبرالي طرحت ملاحظات أولبرايت. ومن غير المفاجئ أن يكون الرد الرسمي لوزير خارجية إيران، كمال خرازي، على وزيرة الخارجية ودياً. وافتراض أنه إذا كانت الولايات المتحدة تسعى في الواقع إلى تحسين روابطها مع إيران، عليها اتخاذ خطوات عملية في هذا الاتجاه وتخليها عن سياستها العدائية.^(١) وليس إدلاً خرازي بتصریحه سوى محاولة إيرانية لإظهار نوایاها الحسنة تجاه الولايات المتحدة بإيماءة واقعية. وفي ربيع العام ٢٠٠٠، أسرت إيران سفناً عراقية عديدة كان يعتقد أنها تهرب بالنفط. ومن خلال هذه الأعمال، كانت ترسل إيران إشارات إلى الولايات المتحدة تثبت جهوزيتها لتأدية دور حارس أمني في الخليج الفارسي - شرطي بإمكانه فرض الالتزام بعقوبات

(١) والآن، «تقرير يفضل».

الأمم المتحدة. وغداة هجمات ١١/٩، أقام الآلاف من الإيرانيين صلوات على ضوء الشموع، ولأربع عقد، بهدف إظهار تضامنهم مع أميركا وتعاطفهم مع الخسائر التي تكبدتها نتيجةً للمأساة. وكان الناس يحتشدون يوماً بعد يوم صارخين: «أميركا، تعازينا، أميركا، تعازينا». وبانشغالها بعرض مشاهد عن فلسطينيين مختلفين بما أصحاب الأميركيين من خسائر في مركز التجارة العالمي والبيتاغون، تجاهلت محطات التلفزة الأميركيّة الشراطط التي تحمل صلوات الإيرانيين.^(١)

أسألوا المحور: المنهاج الدراسي الموقت المتعلّق بإيران

منذ الثورة وأزمة الرهان، والإعلام الأميركي يتناول منهاجاً دراسياً متعلّقاً بإيران يعرّف الأميركيين إلى هذه الأمة وإلى الحكومة الإسلامية. والسلطة التشغيفية للإعلام - وهو من الاهتمامات الرئيسية لثقافة الغرب الخاطئة - مع ما تنشره باستمرار من صور ومعلومات تعرف إلى كل شيء انتلاقاً من الإسلام وحتى زبدة الغول السوداني، هي المطلق الأكبر للروايات في الزمن المعاصر. وللتكتلات الإعلامية التي تستمد نفوذها من السلطة وتملك برنامج عمل اقتصادي تأثيراً كبيراً في تحديد كيفية فهمنا للناس، والأماكن، والأشياء. والمنهاج الدراسي الموقت الذي يتبّعه الإعلام حول إيران خلق صورة سلبية عن البلد وشعبه، حاملة الاستطلاعات الأخيرة على التأكيد أنّ الأميركيين هم من الأمم الأكثر كرهًا عند الرأي العام الأميركي. وعندهما يُسألون عن تصوّراتهم حيال إيران، يتكلّم الأميركيون عن الإرهاب، والتعصب الديني، والأصولية، والقمع السياسي، وغياب احترام الحياة البشرية.^(٢)

(١) أي، وبين، «رسالة لأميركا لأجل التغيير»، ٢٠٠٢، على الموقع: <http://zesa/secureforum.com/interactive/content/display-item.cfm?Itemid=3154> على

«صراع الأصوليات»؛ رمانی، «المتعلق بالبيتل»؛ والشن، «تقرير يختلس».

(٢) كاماليور، «نوافذ الفرص»؛ سعيد، «تفكيك الإسلام».

هذه الصور المعادية للإيرانيين غذتها الثقافة الشعبية. فأخذ الأغاني الشعبية في أوائل الثمانينيات من القرن الماضي كانت بعنوان: «يمكثهم أخذ نفطهم وابتلاعه». وعشر منتجو الأفلام على أشخاص سبعين بين الإيرانيين. ففي الرجل المهاجم (1991)، تضامن مجرمون محليون متافقون لقمع عصابة من الإيرانيين تنتهي نطاق نفوذهم. وفي عدد من الأفلام، يتحول الإيرانيون شيئاً فشيئاً مسلمين من دول أخرى. فكلهم يتمتعون بثقافة مماثلة تمثاز بهز الخاصرة، والذبال، وأموال النفط. وفي أيار/مايو 1997، عرضت التسي. بي. إس. حلقة من برنامجها الدرامي «جاغ» حيث يضطلع فلسطينيون يتكلمون اللغة الفارسية بطلاقه بأمور مستشفى. وإن فوارق مماثلة لا يهتم لها ناشرو الثقافة الإعلامية الأميركية. وظهرت إحدى النقاط الستة لما يرثج له الإعلام في نسخة «ليس من دون ابتي» للعام 1990. وفي هذا الفيلم، يصطحب طبيب إيراني زوجته الأميركيه وابنته إلى إيران ل القيام بزيارة. وعندما دخل إيران «استعادة» إرثه الإسلامي ورفض السماح لزوجته وابنته بالعودة إلى الولايات المتحدة. وفي فصلها حول كيفية تعريف الإعلام عن المسلمين، تتوجه شيرلي شتاينبرغ في تحليلها، فصورة الإيرانية الشريرة متشرة في الفيلم.

وبالطبع، فإن صوراً مماثلة تخرج عن إطارها التاريخي، بما أن الصلات الأميركيه يأتي مصدر عن الغضب الإيراني قد مُحيت. فالصور مرفقة بشروحات وبطبيعة العلاقات الأميركيه - الإيرانية بعد الحرب العالمية الثانية. والسبب الأوروبي المركزي رفع الرئيس المتنفس للولايات المتحدة في هذا السياق بما أن الإيرانيين اعتبروا غير مؤهلين للعقلانية الغربية: لا يفهمون سبب وتأثير العلاقة القائمة بين الكلمات والواقع بسبب «ذئنية البازار» التي يملكون؛ هذا ما أكده العديد من الأميركيين عبر الكلمات والصور. ولا عجب أنه بعد إغفال دام ٢٢ عاماً، أعاد الإيرانيون افتتاح السفارة الأميركيه عام 1991 تحت اسم جديد - متحف التكبير. وتواجد الإيرانيون أنفواجاً إلى المبنى لمشاهدة غرف عددة مليئة بالمستندات التي تصف التدخل الأميركي في أنحاء العالم، إضافةً إلى أمثلة أخرى

عن التكبير الأميركي. وكما قال كثيرون من الإيرانيين، فإن السفاره القديمة هي مبنيٌ
كبير وهناك ما يكفي من التكبير لملتها.^(۱)

وعلى الرغم من التكبير، استمر خاتمي بالدعوة إلى «حوار بين البلدين»، لا
إلى «صراع الحضارات». وبعد ۱۱/۹، التقى القادة الدوليون في بون، ألمانيا،
لتشكيل حكومة جديدة في أفغانستان في مرحلة ما بعدطالبان. وأدت إيران دوراً
أساسياً في مفاوضات بون أواخر العام ۲۰۰۱. وبالفعل، أشار المراقبون إلى أن
أعضاء الوحدتين الأميركي والإيرانية كانوا يتعانقون ويتبادلون القبّل. فقد كانوا
متكافيئين متضامنين.^(۲) وبدا لأولئك الحاضرين أن يوماً جديداً قد بدأ في ميدان
العلاقات الأميركيه - الإيرانية. ومن ثم، تناجأ العالم بعد مضي شهر واحد ونصف
الشهر على اللقاء بالرئيس جورج دبليو بوش وهو يشير في خطابه عن حالة الاتحاد
إلى أن إيران هي إحدى دول «محور الشر»، إضافة إلى العراق وكوريا الشمالية.
وبتبدّل المساعي كلها باتجاه إقامة علاقات جيدة بين البلدين. وعلى الفور،
شهدت الشوارع الإيرانية إحرافاً للعلم الأميركي وسائررين يُنشدون «الموت لأميركا»
- وهي مشاهد تلاشت في أواخر السبعينيات من القرن الماضي وفي السنوات التي
سبقت خطاب شباط/فبراير ۲۰۰۲ مباشرةً.

وبنهاية غير معهودة خلال فترة حكمه، حتّى الرئيس خاتمي الإيرانيين على
الاحتجاج على وصف بوش للمهين لإيران بالشر. وأدى خطاب محور الشر هذا
إلى تبدل كبير في إيران. فقد دعا القادة الدينيون المتشددون والإصلاحيون
الديمقراطيون إلى احتجاجات ضد «تهديد بوش»، كما اعتبروه. وكان الإيرانيون من
طبقات اجتماعية - اقتصادية مختلفة مستائن جنباً من كلمات بوش، بحيث أن نساء
من منازل ثرية في شمال طهران ساروا جنباً إلى جنب مع متupperين دينيين للتعبير
عن اشمئزازهم. وأخيراً أمرت إيرانية تدعم الإصلاحات الديمقراطيه مراسلاً
أمريكيّاً: «لم أكره بوش من قبل، ولكنني الآن أكرهه بالفعل... هو يلحق الفساد

(۱) سعيد، نقطه الإسلام؛ وبين، فرسانه؛ كاماليبور، «نواخذ الفرص».

(۲) بيرسون، «في إيران».

بكل شيء». فقد أساء إلى الإصلاحيين، وهو الآن يدعم موقف المتشددين.^(١) ولم يكن في خطاب خاتمي ما يشير إلى حوار بين الحضارات. وبوصفة بوش «غير الناضج»، يعلن خاتمي أن «زمن التئمر قد ولّ». وأولئك الذين يديرون شؤون الولايات المتحدة يعتبرون أنفسهم أسياد العالم ويحدّدون مصالحهم الشخصية بما يتناقض مع مصالح العالم. وبما أن السلطة في متناولهم، فهم يستخدمون القوة... اليوم، بطريقة غير ناضجة وسخيفة، فهم يتلاعبون بك ويشورتك».^(٢)

وأبْطَطَ خطاب محور الشر همة الإصلاحيين الديمقراطيين. وصرح العديد من الليبراليين الإيرانيين بأن بوش وجه ضربة قاصبة إلى حركة خاتمي الإصلاحية. وأية الله خامنئي هو القائد الأعلى للجمهورية الإسلامية الإيرانية، وهذا موقع روحى وسياسي لا يخضع لعملية انتخاب ولكنه يتمتع بتفوّذ. وتوجه خامنئي، وهو متشدد ديني، بخطاب إلى الأمة من خلال محطة التلفزة الوطنية بعد خطاب بوش عن حالة الاتحاد، مؤكداً أن «أميركا ليست جذابة في قتالها الإرهاب أو مؤهلة لتولي منصب القيادة في هذه الحرب». وعلى ضوء إعلان بوش «أنكم معنا أم مع الإرهابيين»، أعلن خامنئي «أتنا لستا معك أو مع الإرهابيين».^(٣)

وأغفلت إدارة بوش فرصة ذهبية للدخول في علاقة وثيقة مع إيران في الحرب ضد الإرهاب واهتمامات سياسية، واقتصادية، واجتماعية أخرى. وأكّد محدثُ رسمي إيراني «أننا كنا نعمل جاهدين، وما زلنا، للتعاون مع الولايات المتحدة في ما يتعلق بأفغانستان وـ«القاعدة»، لكن انظروا إلى الطريقة التي استجاب الرئيس بوش من خلالها». وصرح رسميون أن بوش لم يُرسِّم الثقة بين البلدين بل الارتباط وسوء الظن. وبالفعل، وفي الأشهر التي تلت خطاب محور الشر، بدأ القادة الإيرانيون يخافون من أن انتشار الجنود الأميركيين في مواجهة العراق قد تُستخدم في النهاية لتصفية حساب أميركي مع إيران. وللحؤول دون تحقيق تهديف مماثل، يسعى المتشددون إلى إعادة العمل ببرنامج الأسلحة التروينة الإيرانية.

(١) المرجع نفسه.

(٢) المرجع نفسه.

(٣) رامي، «اختلاف المعتقدات».

ويجادل الإيرانيون أنه بعد الحرب الباردة وـ ٩/١١، هناك قوتان رئيسيتان فقط في العالم: الغرب الصناعي بقيادة الولايات المتحدة والشرق المعمور بقيادة الجمهورية الإسلامية الإيرانية. وهكذا، أصبحت العلاقات بين الولايات المتحدة وإيران أكثر تباعدًا في العقد الأول من القرن الحادي والعشرين. وازداد المحنى الدفاعي لخطاب الرئيس خاتمي، محلًّرًا باستمرار إدارة بوش من شن عمل عسكري ضد إيران. ويستمر إعلام الاتجاه السائد بوضع هذه الأحداث خارج السياق التاريخي الذي تناولناه في هذا الفصل.^(١) وإضافة إلى العديد من الدول والجماعات الإسلامية الأخرى، يتم تعريف إيران، بحماسٍ مشدد، بأنها عدو الولايات المتحدة. وتستمر الثقافة الخاطئة.

(١) س. ريكاغيل وأي. غورغين، «إيران: الإصلاхиون يرون [إجراءات صارمة جبال الاستثناء عن الروابط القائمة مع الولايات المتحدة]»، على الموقع: <http://www.rferl.org/rca/features/2002/10/101020021.asp>; «اختلاف المعتقدات»، كومون غراند، «تحديث الخليج الفارسي»، ٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢، على الموقع: <http://www.commongroundradio.org/shows/02/0236.shtml>.

نتائج الهويات العرقية

كريستوفر ستوبانكس

دخل ثلاثة طلاب طبًّا (ذكور) مطعماً في فلوريدا - باكستاني، إيراني، وسعودي. وبينما كانوا ينتظرون طلب وجباتهم، كانت امرأة أميركيةجالسة إلى مائدة أخرى تختلس السمع على محاديثهم، وقد اذاعت أنها سمعتهم يتكلمون بالعربية والإنكليزية حول مشاركتهم في تدبر مكاند إرهابية. هل تنتظرون الحكم الذي صدر بحقهم؟ حسناً، للأسف لم يكن هناك حكم قضائي. قبيل ١١ أيلول/سبتمبر، كان ليبدو هذا المشهد استهلاكاً لدعابة عرقية نموذجية سيئة، توجب على الابتسام لها بتهذيب. أما الآن فهي جزء من حياتنا، سيناريو لا بد وأن يكون قد لاحظه أي شخص، مراراً وتكراراً، وهو يتنبئ الأخبار التلفزيونية وإن بشكلٍ سطحي. هو أمرٌ واقع. لكنه واقعٌ يختنق ما تعرّض له طلاب الطب الثلاثة ذرو الأصول «الشرقية» والذين اعتقلوا لمدة ١٧ ساعة أثناء نزهة على الطريق العام للاشتباه بأنهم إرهابيون محتملون. هو أمرٌ يتعذر كونه مجرد حذر من أعمال إرهابية إضافية لأن اعتقالهم جاء بناء على رواية تخيلها أحدهم ببساطة، رواية مستخلصة من مظهرهم الخارجي ليس إلا. وظنون هذه المرأة بما يمكن أن يكونه هؤلاء الرجال كانت متطرفة، إذ إن مواطنًا أميركيًا آخر كان بإمكانه تخيل ثلاثة رجال لغتهم المشتركة الإنكليزية ويتكلّمون العربية. هو مثالٌ آخر عن كيفية تكون

النظرة الأمريكية الشمالية باستمرار عن أشخاص من الشرق بالارتباك على وقائع، وملحوظات موضوعية، وأبحاث، ولكن أيضاً من خلال ثقافة خاصة حول الشرق تتبع مصادرها.

كيف حدث أن أصبح الإيرلندي، الباكتاني، الهندي، السيخي، الأفغاني، أو أي شخص آخر ذي بشرة داكنة من هذه المنطقة الشاسعة «عرباً، أو بدقة أكبر، عرباً مرتبطين بالإرهاب؟ هل تشهد في الغرب انتشار نوع من أنواع الاستعراب الذي يشمل الناطقين بالعربية جميعهم، أو استعراب إرهابي يشمل هؤلاء جميعهم، أي صورة مفروضة عن العرب الخطرين الذين لا يكتون أي احترام للفوارق اللغوية، والتاريخية، والثقافية، والسياسية، والجغرافية، والدينية، والعرقية، الغنية القائمة بين هذه الشعوب المختلفة في ما يسمى بالشرق؟ ويوجد هذه النظرة العنصرية التي تعمد بشكل متزايد بهدف الإساءة إلى الآخرين، تساملت عن مدى تأثيرها في الفرد الذي يتم وضعه في الإطار العربي العام. فقد يات يعتبر أي شخص من دول «الشرق الأوسط» المتعددة والمتنوعة فرداً من هذا الإطار العربي، مجرداً من أي تعددية لغوية، دينية، ثقافية، تاريخية، أو إنسانية في بعض الأحيان، وفي هذا العالم الجديد في مرحلة ما بعد ١١ أيلول/سبتمبر، يبدو أن الإيرلنديين، والباكتانيين، وغيرهم من ذلك المكان «الآخر» قدوا القدرة على خلق هوبياتهم، وبالنسبة إلى شعوب الشرق، فقد أصبح تشكيل الهوية العربية قائماً على مصادر متنوعة الثقافات، وفي غالب الأحيان متأثر بالإعلام الذي توقد هيسيريا الحصول على إجابات عن الأوضاع التي تشهد تعقيدات مختلفة في العالم.

ويكمن اهتمامي في توزيع الضحايا الأكثر شياماً بهذه النظرة المبتكرة في أمريكا الشمالية، ولا سيما الأولاد الذين هم في الصفوف الإعدادية والذين اعتزوا منتمين إلى إطار عربي عام، وما يرافقها من تلاميذ والفتراسات. وكتبت هذا الفصل للمعلمين المتذربين، والمدرسين، والإداريين لحملهم على أن يكونوا واعين لهذه النظرة والبحث عن كيفية تعاطي المدارس في أمريكا الشمالية، كندا، والولايات المتحدة مع هذا الواقع. ومن خلال سرد قصص شخصية، أنواع خلق حوار بين القارئ نفسه وبين زملائه وبينه، حول هذه القصص التي قد يكونوا

في موقف من الإرباك الشديد حيال الديناميات الاجتماعية لأولئك المشاركون في تحديد النظام المدرسي «القياسي»، وقد انتقلت في ظله من كوني ولدأ يسعى إلى لاتتماه لمجموعة إلى فرو يهمش نفسه - بشكل أساسى، من مشاركته إلى مراقب. وحال الوقت الحاسم، وفقاً لخبرتي، عندما ارتفق الظلم الاجتماعي المتأثر من العرقية في المدارس من صبيانية منتشرة إلى ما يوازي موافقة أعضاء الهيئة التربوية على أعمالٍ مماثلة - تقوم كلها على افتراضيات عرقية وجهل موافق عليه.

وفي هذه المرحلة من السرد الفصصي، يتوجه الكاتب بالكشف عن هوية من تتناوله القصة. وإن اعترافاً مماثلاً، إذا جاز التعبير، يكشف النقاب عن أي دوافع مؤدية للكاتب، وبمعنى فهم القارئ عمن يتناول الكاتب في قصته ولمن يكتب. ولا أقترح هوئي الثقافية الخاصة وعرقيتي، إذ إنني طالما اكتشفت أن إرثي يصعب فهمه على الآخرين. وفي الواقع، أحصد أولئك المتعين إلى تناوله تنتم عن وحدة متراضة، وتختلوا في كثير من الأحيان ويشكلي سخيف مدى سهولة أن يكون المرء أبيض أو أسود. أنا نتاج زواج بين مزيج عرقي معقد (وأتحاشى موضوع العرق عمداً). فقد كان أهل والدي من الجنسية البريطانية والإيطالية يمتلك كل مهتماً، وعلى التوالي، بديانته الميثودية والكاثوليكية. أما والدتي فـإيرانية، تختلف جذور أهلها عن ديانات اليهودية والإسلام، ولكنهم كانوا مخلصين ومحبين لبعضهم بعضًا على عكس ما كان يصوره الإعلام على أنه حالة عداء قائمة بين هذه الديانات. وكان يتمتع والدي، المولود في مصر أيام الاستعمار، بكل مقومات الرجل النبيل الذي يحظى بحياة مليئة بالأمتيازات، وذلك بسبب الاعتقاد الراسخ لوالده البريطاني بالإمبريالية (وكان بالرغم من كل شيء، ضابطاً في الجيش البريطاني). وقاتل والدي لاحقاً في ثلاث حروب لصالح إنكلترا، وأصيب مرتبين إصابات بالغة، وعاش جسدياً نتيجةً لـ«دفاعه عن مصالح» بلاد لم يعرفه جيداً قط. أما والدتي فهي تقىضه تماماً. واعتذرنا دائماً المزاح بشأن جهل والدتي لفارق بين العرب والإيرانيين عندما تزوج بها، بالرغم من قضاء سنواته الأولى في مصر، متخيلاً الوصف المشرقى الذي وضعه سعيد للمرأة العربية الغربية والمطيبة. وبدلأ من ذلك، كان عليه التعامل مع لسان لاذع لامرأة تتمتع بذلك السياسي، مدركة تماماً

لکفناج إنكلترا، وفرنسا، والاتحاد السوفياتي، والولايات المتحدة لتملك موارد بلدها الشعيبة. وكان مزيجاً، إذ إنني كنت أنمو في محيط يغلب عليه الطابع الأنجلوسaxon في موئلي، ومع ذلك، كانت تواجهني في كندا تحديات عديدة. فعندما تكون متطرفةً من خلفية مؤلفة من مزيج عرقى ودينى وتنمو في محيط متجمان إلى حدّ كبير، فإن مواجهة العرقية كان أمراً يومياً بالنسبة إليك. ومعنا يدعو للأسف أنه من غير الشائع أن يتمكن معظم الوافدين الجدد من أقلية من تحمل ظروف معاملة عندما يتقللون إلى مجتمعات متجمدة ثقافياً وعرقاً و مختلفة عنهم.

وعلى الرغم من أنني ولدت في إنكلترا، فقد أتيت إلى كندا في عمر الستين، وترعرعت كما كان شأن معظم الكتبيين. وباستثناء فصول الصيف التي أمضيتها في إيران ما قبل الثورة، كانت والدتي تتخلّى عن العادات والتقاليد كلها التي ورثتها، مختارة عدم تعليمها الثقافة واللغة الإيرانية. ولم تقم بهذا الأمر خجلاً من ثقافتها الأم، بل لأنّه لم يكن هناك إيرانيون الآباء في مجتمعنا نشاطهم مظاهر الحياة هذه. ومرةً ثانية، لا أفترّج اتباع خلفيتي العرقية. ومع ذلك، فانا على ثقة تامة بأنها منحتني موقفاً فريداً أكون فيه مراقباً على الدوام. وأن يكون العرق ضمن جماعيّ ما تقبله آياً كانت درجة القبول هذه كبيرة أم صغيرة، بينما يرى الأحداث والتفاعلات من منظور آخر، هو أمرٌ كان جزءاً من حياتي على الدوام. وفي مرحلة ما بعد 11/9، اكتسبت فائدةً إضافيةً كوني ترعرعت مع أم إيرانية طالما ناقشت مسائل الإمبريالية التي كانت مصدر إزعاج لبلدها الأم، ووالد بريطاني كان يجد دالماً صعوبة في التعاطي مع الرأي القائل بأن الاستعمار سلي. فعندما تتحدر من هذا النوع من الخلفية المختلطة وتشترك في التعليم والمناقشات المتعلقة بمسائل السياسة وحقوق الإنسان الأساسية، من المُغريب يمكن أن تشهد البساطة التي من خلالها يقوم «الخبراء» المؤثرون مثل صامويل بي. هانتنتون، مؤلف كتاب صراع الحضارات (1996)،⁽¹⁾ بالتأثير في الإعلام، وبالتالي، على

(1) صامويل بي. هانتنتون، صراع الحضارات ونظام عالمي متعدد (نيويورك: سايمون إنڈ شاستر، 1996).

وجهة النظر الشعبية العامة حيال الشرق. فهو يخلق على سبيل المثال هذا الاعتقاد بأنه يوجد في الواقع «عالم عربي» يطفو في مكان ما بين الزهرة والمشتري. وهل هناك طريقة لتجريد الثقافة والشعب من إنسانيته أفضل من خلق عالم لهم بعيداً عن عالمنا الغربي الخاص بنا؟ وقد يكون من المغفيب بمكان اعتماد الأكاديميين وحتى العرب أنفسهم هذا التعبير. فهو رمزٌ لتمييز شعوب ما غير قاتم بالفعل بل تم استحداثه. وأحاول جاهداً الاعتقاد بأن لا خبث جراء اعتماد هذه التماذج من الأساطير^١ هي تدل ببساطة على الصعوبات التي تواجه الحوار عندما لا يعلم الناس إلا القليل عن بعضهم بعضاً.

وشهدت الرقصة التي شارك بها والذي مررت عليه، الجندي الاستعماري وهو يبحث متلهماً عن الكلمات المناسبة التي تفترض النظرية الصادرة عن حسن نية، ولكن المضللة، والقائلة إن أهل البلد بحاجة إلى أن يكونوا «موجّهين»، وهو الذي الشرقية، الفخورة، الناقمة، والثورية متزعجة من التعليقات إلى حد الغلبة بسبب ما عانى بلدتها نتيجة للاستعمار. وكانت والتي في معظم الأحيان تسرخ من الفكرة التي تعتبر شعوب الشرق أقل إنسانية، ولكنها كانت تفكّر مليأة في بعض الأحيان بأنها قد تكون الحقيقة ربما. والآن أنا والد، وأدرك أنها قامت بهذا الأمر لعدم رغبتها بتأييد شكوك أولادها حيال احترامهم للذات وحيال هويتهم. ومع ذلك، فإن الوصف الشامل والثابت لـ«الناس من الشرق» في الأفلام، ومحطات التلفزة، وغيرها من وسائل الإعلام، أدى دوراً فاعلاً كي لا يشعر بأننا أقل إنسانية. ومن خلال مراجعة شاملة للوصف السادس في وسائل الإعلام والذي يتناول شعوب الشرق، يشير شاهين إلى ما تعرض له السكان الأميركيون الأصليون من إبادة.^(١) وباختياري هذه العرقية التي تم إغفال الجانب الشرقي منها، تجدني أتعاطف كثيراً مع الجماعات القليلة الحظ التي قد لا يكون لها فخر الحصول على معاملة أقل سوءاً. ونتيجة لهذا الإرث والخلفية العرقية، اكتسبت فهماً مباشراً لوجهات النظر بمعزل عن أي أحاسيس مرتبطة بحسن الحظ أو بسوء الحظ. هي تماماً كالتجارب والمحن التي تؤدي إلى قيام الناس برارات فعل واتخاذ موقف متك

(١) شاهين، عرب سبعون في الواقع.

أو من معتقداتك.

وخلال صبای، كان بإمكان التحديات التي واجهتني نتيجةً لخلفيّي العرقية المستغلة أن تقحمني في شجارات. وكانت تودي بي وبالولد الآخر، في بعض الأحيان، جالسين في مكتب المدير ننتظر العقاب. وطالما تمحور العقاب حول طبيعة العراق، وكان موقف المدير أو المدرسين، في غالب الأحيان، أن سبب العراق غير مهمّة. وكانت الرسالة الضمنية دائماً أن العراق غير مقبول إياها كانت الأسباب التي أدت إلى حدوثه. ويمكّنني التذكّر أني كنت أحارّل الشرح للمدير، في مناسبات عديدة وبخنواع، أني كنت أتعارّك مع زميلي في الصّف نتيجةً لإهانة عرقية قد تكون مصحوّبة بتهوّيل جسدي. وبالرغم من ذلك، كانت الإجابة العادلة لإدارة المدرسة قطعاً جاّحاً للمحدث وهزّة رأسٍ رافضة مصحوّبة بإيضاح أنه، أو أنها، غير مهمّة سبب العراق. ولم يتم التطرق أبداً إلى مسألة التمييز العرقي، لذا كنت أفترض على الدوام أن أولويّة المدرسة كانت عدم اعتماد العنف لمعالجة أي مسألة، حتى وإن كان السبب التّعصب الأعمى.

ولم أستنج أبداً أن المسؤولين الراشدين في المدرسة كانوا مدركين للمازنق العربي الذي كنت أواجه بشكّل يوميّ تقريراً، لأن ذلك المازنق لم يتم التعرّق إليه أبداً. ومع ذلك، أظهر حادث واحد جري عندما كنت في العراحل الدراسية الأولى أنه، وللمرة الأولى، يقوم أحد المسؤولين التربويين الراشدين، أستاذ مدرسة في هذه الحالة، بالموافقة كما يدوّل على الأعمال التمييزية للولد الآخر. ومن شأن هذا الحادث أن يكون حافزاً لي لتبديل انطباعي باستمرار حيال طريقة عمل المدارس.

ووقع هذا الحادث في إحدى فترات بعد الظّهر من فصل الربيع، وبعد فترة وجيزة من مقادرتنا المدرسة. فأحد الأولاد الأكبر سنّاً في الصّف الخامس بدأ يتعقبني في رواق المدرسة ساخراً مني بأسلوب حادق، «باكي، باكي، باكي!». وكلمة باكي تشير بازدراً إلى الناس ذوي الأصول الباكستانية، وهو السبب المزعوم لبشرتي الداكنة. وعلق الولد على لون بشرتي مبدياً ملاحظات مهينة مثل: «تبسم كالبارز لأن لونه كلون بشرتك»، ومن ناحيتي أنا كنت مطاهاً رأسياً نحو الأرض، محاولاً تجلب الموقف، بينما كان الأولاد الآخرون يفسحون لكلماته.

وأذكر أني شعرت بالارتياح عندما غادر لخروج أمته من الخزانة، كما اعتقدت. فقمت بالمثل آملاً ببلوغ العزف في أسرع وقت ممكن. وأشذ ما كان وقع الهول عليّ عندما وجدته متظراً، لدى مغادرتي المدرسة، وافقاً أمامي مع مجموعة من التلاميذ المحتشدين حوله في شكل نصف دائري. تذكروا أنه كان ولدأ يتقى بصفتين، وكان هناك فرق واضح بالقامة. ولا أخشى لكم سراً أني ذُعرت. وبإدراكي أن أي محاولة للتتعامل مع هذا المأزق قد تكون غير ذي جدوى، حاولت السير فقط عبر هذا الحشد.

وبينما كنت أمشي وسطهم، بدأ الولد الأكبر سنًا يدقعي، موافقاً توجيه الإهانات إلى، ومن ثم ضربني على رأسِي. فثرت سخطاً وغضباً غير آيو بأن الولد الآخر كان أكبر مني سنًا وأكثر قوة؛ وشعورِي بالذلة نتيجةً لضربِي والنظر إلى وكأنني مخلوقٌ أدنى منزلة لم يكن بالإمكان تحمله. فرميت بنفسي كلية على الولد الذي راعتْه ردة فعلِي، وانهلت عليه ضرباً يقتضي ما حبَّ عار ما صبت على رأسِي من لعاب. هو الإحساس الذي أذكره خلال هذا العراق - شعور بالجهد عندما كان رأسِي مضغوطاً على صدره، رأسِي مضغوط على ملابسِ من النيلون وشعرِي عازل ضعيف بين السترة وبشرتي أمام عابِه المتسرب إلى بشرتي وشعري. وكان الأولاد الآخرون يصيحون حماساً، وما لبثت المعلمة أن التقى ببقيات قمصاناً وجرتنا إلى داخل المدرسة.

وعلا صياحها مويحةً إيانا على سلوكتنا السين. فبدأت أبكى، وشعرت بالخجل، بينما وقف الآخر ساكناً أمام معلمتِي وهي مستمرةً بتاديينا، مهددةً إيانا بالاحتجاز في المدرسة عقاباً لنا. ولم أكن لأنتحمل إمكانية معاقبتي فقط بسبب تعاملِي مع حادث لم يكن بالإمكان تلافيه؛ وشرحَت باكيًّا من دون تردد وخطوف ما كان قد قاله لي وما فعل، لكن المعلمة رمقتني بنظراتها بالدهالي وازدراه. وقالت: «لم» وتوقفت قليلاً بينما كان فمهما يبحث عن الكلمات، «عليك أن تعلق أهمية كبيرة على ما ينعتك به الأولاد؟ هو لم يسخر إلا من البلد التي أنت متخلصٌ منه؛ كفت عن تفسخِ الأمور!» ففي الجوهر، صادقت على أعماله.

ولم أعد أثق كليًّا بعد هذه الحادثة بأي مسؤول تربوي آخر في المرحلتين

التكاملية والثانوية. وبينما كان الولد الآخر يستمع، معتقداً بالنفس، إلى معلمتني توتختني، أدركت أن هؤلاء المدربين، والمدراء، والأهالي يعيرون عن المواقف نفسها لأولادهم وطلابهم التي تنتَ عن ازدراه. وأدركت أن التعصب الأعمى لم يكن الأولاد فقط من themselves فيهم، بل كان عيب الراشدين أيضاً. ومنذ أصبحت راشداً، أدركت أن وجهات نظر هؤلاء الأولاد وقيمهما كانت مستمدّة كلّياً من عائلاتهم، ربما لكثرّة ما يسمعون أهاليهم يعيرون عن خوفهم من فقدان وظائفهم لصالح المهاجرين الـ «باكي»، أو عن انخفاض قيمة منازلهم إذا، لاقدر الله، انتقلت عائلة ما إلى جوار آخر. وقد تكون المخالف أكثر صراحةً في إنكلترا من غربي يقوم به «رجال شرقيون ذوو ميول غريبة» من دولٍ كباكستان، لكن المشاعر نفسها قائمة أيضاً في دول الكومنولث، وسكانها غالباً هم من البيض.

ولم يكن إرثي العرقي باكستانياً، لكن تلك الحقيقة لم تكن ذات أهمية. وكانت معلمتي تعرف ذلك؛ فقد كنت في صفتها لسنّة كاملة وأطّلعتها على أصل والدي. وبعد تلك الحادثة، لم أذكر أبداً بأنه من المناسب لي شرح أصلي لمعتصبين مستقبليين وإنكار أنتي من الهند أو باكستان أو أي مكان آخر يحرك مشاعرهم بالكراءه. لم يكن الأمر ذات أهمية. فكراهيّتهم المكتسبة من أيّ جهة كانت لا ثبالي بالجغرافيا؛ وكراهيّتهم لا ثبالي إلا بالغوارق. وبعد سنوات قليلة، كان على بلد منشأي الحقيقي، إيران، أن يرفض التأثيرات الخارجية الغربية وأنخاذ مجموعة من الأميركيين وهائن لهم طيلة ٤٤ يوماً. وكان هذا الأمر كفياً بتطليف التعليقات حيال دول أخرى، وكان بإمكان المعتصبين كُنّ الكرة لي على الأقلّ لكوني من البلد الذي تحذّر منه والدتي.

وبعد هذه الحادثة، أصبحت المدرسة مكاناً حيث يجب تجنب رفاق الصدف، ولم يكن بالإمكان الثقة بالمسؤولين. ومع مر السنين وحتى المرحلة الثانوية، لم أول الهيئة التربوية في المدرسة ثقتي الكاملة ثانيةً حتى دخولي كلية التربية العامة والمهنية (CEGEP). وبأي حال، كانت هذه الحادثة الأسوأ التي خبرتها عائلتنا؛ وتشمل حوادث أخرى كرمي حجرٌ كبير على منزلنا وعبر النافذة؛ واتصالات هاتفية مجهرولة تهدّدنا بوجوب العودة إلى البلد الذي منه قدمنا؛ والأكثر

مداعاة للذعر أن حديثي السن المتعجبين أنفسهم حاولوا إشعال النار في منزلنا. وساعدني المحنى النظري للمفترزات التعليمية الجامعية في ماذني علم الاجتماع والتربية على فهم تصرفات الناس داخل المدارس. والأحداث التي واجهتها في صبائي دفعتني إلى الالتزام بالعمل، وعلى الرغم من كل شيء، مع طلاب ضمن مدارسهم، وبجعل العلاقة بين الفريقين أكثر عدلاً. وتبينت الجماعة حيث وقع هذا الحادث؛ فقد بات هناك تعتدبة أكبر وتسامحاً أكبر.

وفي العام ٢٠٠٠، انتقلنا زوجتي، أولادنا، وأنا إلى الجماعة وأدهشتني بشكل عام ما ألت إليه الجيرة منذ أن غادرتها عام ١٩٨٨. ومن ثم، وقعت أحداث ١١ أيلول/سبتمبر. وبعد بضعة أيام، وبينما كنت أتابع المستجدات على الرسيـ إنـ، حدث اضطرابات أيام متزلي بعد توقف سيارتين فجأة. كان رجل من الشيخ يعتمر عمامةً يتشاجر مع رجل أبيض في شاحنة صغيرة، قائلاً له: «ما هي مشكلتك؟». وأجاب الرجل الأبيض رجل العمامـة بلغة تجديفيةـ. ولوـهـ الحـظـ، لمـ يكنـ باـسـطـاعـيـ سـمـاعـ كـلـ ماـ قالـهـ الرـجـلـ الأـبـيـضـ، لـكـنـ إـيمـانـهـ الـعـصـيـةـ، الـغـاضـبـةـ، الـعـلـيـةـ الـبـكـرـةـ، وـالتـوـاقـةـ إـلـىـ الـإـغـاظـةـ كـانـ كـلـهاـ مـالـوـفـةـ لـيـ. فـهـرـعـتـ إـلـىـ الـبـابـ الـأـمـامـيـ وـصـرـخـتـ: «ماـذاـ يـجـريـ؟». وـغـداـ الرـجـلـ الأـبـيـضـ مـتوـثـراـ عـنـدـمـ خـرـجـتـ مـنـ الـمـتـزـلـ وـيـدـاتـ أـقـرـبـ منـ شـاحـنـتـهـ، وـسـرـعـانـ مـاـ اـنـطـلـقـ وـاـبـتـدـعـ. وـوـقـفـ رـجـلـ الـعـمـامـةـ وـسـطـ الـطـرـيقـ مـحـبـطاـ، غـاضـبـاـ، وـمـرـيكـاـ. «ماـذاـ يـجـريـ؟» قـلـتـ مـجـدـداـ. فـقـادـ إـلـىـ إـخـارـيـ بـأنـ هـذـاـ الرـجـلـ اـنـدـفعـ بـسـرـعـةـ بـاتـجـاهـ مـنـزـلـهـ، وـأـوـقـفـ شـاحـنـتـهـ، وـأـتـهـمـهـ بـأـنـ إـرـهـابـيـ، وـقـالـ إـنـ سـيـعـودـ التـوـيـ أـمـ عـائـلـتـهـ. وـلـشـنـةـ سـخـطـهـ، فـقـزـرـ جـلـ الشـيـخـ فـيـ سـيـارـتـهـ، وـطـارـدـ شـاحـنـتـ الرـجـلـ الأـبـيـضـ، وـقـطـعـ عـلـيـهـ الـطـرـيقـ، وـأـجـبـرـهـ عـلـىـ التـوقـفـ. وـبـعـدـ أـنـ شـرـحـ لـيـ مـاـ حـاـصـلـ، تـوقـفـ مـرـتـبـكـاـ وـقـالـ: «حتـىـ أـنـتـ لـستـ عـرـبـاـ، أـنـاـ مـنـ الشـيـخـ!». «لـيـسـ بـالـأـمـرـ الـمـهـمـ»، أـجـبـتـهـ، وـقـدـ أـخـذـتـ مـنـيـ العـجـبـ كـلـ مـاـخـذـ. «كـلـنـاـ مـتـشـابـهـونـ بـالـسـبـبـ إـلـيـهـمـ. وـالـآنـ أـكـثـرـ مـنـ أـيـ وـقـتـ مـضـىـ». وـشـعـرـتـ بـالـأـنـقـابـشـ. هـاـ قـدـ عـادـ.

هلـ كـلـنـاـ مـتـشـابـهـونـ، شـرـقـيـنـ كـنـاـ أمـ شـرـقـيـنـ؟ وـإـذـ كـنـتـ تـفـرـأـ هـذـاـ الفـصـلـ وـلـمـ تـكـنـ مـنـ مـنـ يـعـتـبـرـونـ مـنـ أـصـوـلـ شـرـقـ اـوـسـطـيـهـ اـوـ شـرـقـيـةـ، هلـ تـعـتـقـدـ أـنـاـ كـلـنـاـ مـتـشـابـهـيـنـ؟ فـعـلـىـ سـبـيلـ الـمـثـالـ، هلـ يـمـكـنـكـ رـؤـيـةـ الـفـرـوـقـاتـ، وـسـمـاعـ

الفرق، والتشليم بالفرق، أو حتى التعرف إلى الأساليب الثقافية المختلفة؟ هل أنت منفتح على الحقيقة الفاتحة إنهم غير متشابهين، أو إننا غير متشابهين؟ تأمل بتاريخ أميركا الشمالية وعهدها المتنبي الذي قطعه على السكان الأصليين الأميركيين. ففي مرحلة معينة، لم تكن تعذيبتهم وشخصيّتهم الفردية عرضة للجدل والارتياب، من خلال وجهة نظرهم على الأقل. ومما لا شك فيه أن قبائل السكان الأصليين كانت متعددة بقدر ما كانت متعددة قبل استعمار أميركا، وترتبط الأهمية الكبيرة لأميركا الشمالية بثقافات سكانها الأصليين المتعددة، ولغاتهم، وسياساتهم، ومعتقداتهم، أكثر مما هي مرتبطة بما يسمى الشرق الأوسط. وقبل الاستعمار الأوروبي لأميركا الشمالية، كانت قبائل السكان الأصليين قد اعتبرت أنها تتميز إحداثاً عن الأخرى، كما هي حال الدول الأوروبية في أوروبا. ولكن الاستعمار الأوروبي للقارنة الأميركيّة وإخضاع سكانها الأصليين بالقوة قد بدأ هذا الواقع. هي النظرة الأوروبية إلى قبائل السكان الأصليين والشعب التي بذلت في الواقع نظرتهم إلى أنفسهم وإلى العلاقات التي كانت قائمة بين هذه القبائل والشعب. إن نظرة غالبية الشعب الأميركي إلى السكان الأصليين كجماعة هي التي شجعت نشوء هوية هندية شاملة.

وفي كتابه المجموعات والحدود العرقية الذي يعود إلى العام 1979، وبحث في أصل الجنس البشري، يستعرض فريديريك بارت أن العرقية نشأت عن اتسجام بين دلالة منسوبة إلى العامل الاجتماعي وبين تحديد الجماعة هويتها ذاتياً. ولا تختلف هذه العملية عن العديد من النظريات الاجتماعية التي تؤكد أن صورة الفرد لا تقوم فقط على كيفية رؤيته لنفسه بل أيضاً على كيفية رؤية الآخرين له. ووفقاً لوجهة نظر بارت، فإن العرقية تقرّرها نظرة الجماعة إلى نفسها ونظرتها القائمين خارجها إليها.^(١) وتتوسع جوان نايجل (1996) في نظرية بارت مقدمة حججاً مقنعة بأن وصول الأوروبيين البيض منع القبائل الهندية الإحسان الأول

(١) فريديريك بارت، المجموعات والحدود العرقية: التنظيم الاجتماعي للفرز العقلي (1979، لونغ غروف، إلينوي؛ مطبعة وايف لاند، 1998). وأعيد طباعته في مطبعة وايف لاند، إلينوي، 1988).

(٢) جوان نايجل، تجديد العرقية الهندية الأميركيّة (نيويورك: مطبعة جامعة أوكسفورد، 1996).

بأنهم جماعة تواجه الأجانب.^(١) وبطريق عديدة، من خلال إحساساً قوياً بـ«نحن ضدكم». أو، كما تناقض ناجل، فإنه «وبالرغم من الفروقات، هناك إحساس سائد بـ«نحن» (وـ«هم») ينبع عندهما تكون المصادر والمصالح على المحك، وعندما تواجه المجموعة الأكبر الدخലاء».^(٢)

الرجال البيض في هذا القرن، حتى أولئك الذين يعتبرون أنفسهم ليبراليين ومعنيين رومانتيًّا وبطريقة من الطرق بالقضية الهندية، نادراً ما يدركون أن كون المرء «هندية» هو أمرٌ تفرضه شعورٌ تختلف ثقافاتها باختلاف الثقافتين الصينية والإيطالية. ولا تزال لغاتٍ وعاداتٍ مختلفة كلَّا، ومنافسات قديمة، وأحقاد، تفرق بين قبائل عديدة. وفي بعض الأحيان، اتحدت هذه القبائل بالرغم مما كانت تعانيه من يأس، أو كرب مشرذك، أو غرور. وقد دُفِعَت هذه القوارق جانباً... انطلاقاً من دافعٍ مشرذك ألا وهو الظلم والاضطهاد.^(٣)

وتطورت العرقية الهندية للسكان الأصليين نتيجةً للقوى المزدوجة التي تتشَعَّب بها «المجموعة الأكبر» والمعرف عنها بـ«الهندود». وهكذا، اختار السكان الأصليون الانتماء تحت مظلة الظلم والاضطهاد. ويتجلَّ المنهاج الدراسي المدرسي في ما يتعلق بتاريخ أميركا الشمالية العدوان «الأجنبي»، الحقيقة الذي فرض تحولاً في الهوية. ويصف ستيفن كورنيل الحركة الهندية الجامعية الشاملة بأنها «وعي هندي»، جازماً بأن الهندود يفكرون باضطراد على أساس جامع لا على أساس القبيلة الفردية.^(٤) ويتافق هذا الأمر مع نظرية سياسية متزايدة، وعلى صعيد الحركة الهندية الشاملة، تتناول ما هو الأفضل لـ«العرق» الهندي ككل لا لقبيلة واحدة معينة. وفي الواقع، متى توافر القليل منكم للمطالبة بالاعتراف بشخصيَّتكم الفردية، جماعة أو أفراداً، فإنكم تحاولون إدراك التحكم بالأفكار المنشورة التي تتناولكم.

(١) المرجع نفسه، ص. ٧.

(٢) آدام فورثونايت ليبل، *الكتاروا الكتاروا* (بركلي، كاليفورنيا: هيليناي بوكس، ١٩٩٢)، ص ٣٧-٣٨.

(٣) ستيفن كورنيل، *هوية السكان الأصليين: انتهاك سياسي هندي* أميركي (نيويورك: مطبعة جامعة أوكسفورد، ١٩٨٨).

وتعترف العناصر المتشددة في الشرق الأوسط، وبشكل متزايد، بأن مشاكلهم المشتركة تدفعهم إلى التصرف كمجموعة واحدة، عاجلاً أم آجلاً. وعندما نسمع جملة «ما يزيد على بليون مسلم»، فهل المقصود بها التعبير عن احترام ديانة آثرت في مجموعة واسعة من الثقافات والشعوب، أم أنها تستحضر صوراً عن جماعة متراءة من «العرب» العنيفين والأشرار الذين يتأمرون لتدمير الحرية والديمقراطية؟ وما هي المخاطر الكامنة والمحدقة بسكان الشرق الأصليين وبالشرقيين المهاجرين في الغرب؟ وإن لم يكن الأمر قد حدث بعد، كم يتبقى من وقت لربط باكستان وأفغانستان بالشرق الأوسط، وجعل الإيرانيين عرباً يقدرون عروبة هذا النموذج من الحركة الشرق أوسطية الشاملة، وكم من المدرسين يحاولون فعلياً فهم هذا الوضع المتتطور؟

فالارتباط بهوية إرهابية لحركة شرق أوسطية في أميركا الشمالية لا بد وأن يكون مصدر عذاب للأولاد، بما أن الصور المرتبطة بهويتهم العرقية التي تتناولها وسائل الإعلام يتم فرضها عليهم باستمرار على ضوء حقيقة بغية. وكما أشار شين، هي ظاهرة قديمة.^(١) وطالما اعتبرت أنه من المضحك يمكن أن تكون الكعكة المحلاة المحاولة الأولى المنظمة، ربما، للافتراء على الناس وإذلالهم، على أنها تعبر عن استهلاك رمزي للإسلام من قبل المسيحيين خلال الحروب الصليبية. وأصبح استهلاك الشرق على نطاق واسع أكثر ابتدأً واعتماداً على التقنيات العالية في الأزمة الحديثة، ولكن يبدو أن الرسالة لم تتبدل.

وقد يفكر بعض القراء: «أعامل كل شخص ككتني (أو أميركي)، ولا يُطلق هذا الأمر عليّ»، ولكن هل هي الحال دائماً؟ (زوج ماريلين كوشان - سميث نصّة ممتازة عن التزاعات المحيطة بـ«تجاهل المدرسين للعرقية»^(٢). والانطباع بأننا كلنا «كتنيون» أو «أميركيون» هو شعور محبّ، وأكون سعيداً في الواقع لو كانت

(١) شاهين، عرب التلفزيونات.

(٢) ماريلين كوشان - سميث، فرقية عبياد: عدم تعليم العرقية أثناء إعداد المدرسين، هارفارد إندوكاشنال ريفيو، المجلد ٧٠، عدد ٢ (٢٠٠٠): ص ٩٠-١٥٧.

وأحد العوامل التي حملت إلبيوت على خوض هذه التجربة كانت التقارير التي تناولت حركة الحقوق المدنية، ولا سيما عندما سأل الصحافيون الأميركيين من أصل أفريقي عن خطوتهم التالية بعد اغتيال قاتلهم، وكيف سيتعاملون مع هذه العدائية كلها المستفحلة لدى شعبيهم. هو الأمر نفسه بالنسبة إلى الحركة العربية الشاملة المستحدثة بما أنه يطلب منها باستمرار الشعور ببعض الخجل جراء أحداث ١١ أيلول/سبتمبر والتعبير عنها انطلاقاً من هذا الشعور. وبطريقة من الطرق، طلب من أكثر من ٥٠٠٠ شخص في كندا وسبعة ملايين شخص من أصول شرقية الشعور بالخجل من أعمال ١٩ شخصاً، بينما يقوم الفريق المستند في أميركا الشمالية باستبعاد فكرة الخجل من الاستيلاء على أميركا الشمالية. ونحن نفقد بسرعة شخصيتنا الفردية واستقلالنا كبشر إن لم نكن قد فقدناهما بعد. وقد يجادل البعض أننا نفقد أيضاً لقب إنسان. وإن هذا المعنى لاعتماد أفكار مشوهة عن الناس وإضفاء طابع اللاإنسانية عليهم هو إهانة تحمل مسؤوليتها وسائل الإعلام إلى حد كبير.

وطالما قامت بعض المجموعات باعتماد أفكار مشوهة عن الناس وإضفاء طابع اللاإنسانية عليهم لتبرير هيمنتها على مجموعات أخرى. واستشهدت ليتنا توهيواري سميث بـ أي. ميامي في التحليل الذي أجرته عن حملات إضفاء الطابع اللاإنساني على السكان الأصليين، قائلةً: «إن اعتماد تعابير حيوانية لوصف الشعوب البدائية كانت أحد مظاهر إضفاء الطابع اللاإنساني». «كم من المرات نقرأ في الصحف عن موت أو قتل شخص من السكان الأصليين، وعن وقوع آثى منهم ضحية، وكانت نوعاً من أنواع الكائنات الحيوانية الحية التي هي دون المستوى الإنساني؟... آثى حصان، إناث السكان الأصليين، لكن أي شخص آخر يُدعى رجلاً أو امرأة». ^(١) ومحاولة التصرف مع شعوب الشرق بالطريقة نفسها هو أمرٌ جار بالوثيرة نفسها. وقد درجت العادة على وصف الشعوب الشرقية من خلال شاشات التلفزة بالعجزين عن التحكم بعواطفهم أو بسلوكهم، وبالطريقة نفسها تقريباً التي يعتمدتها الناس لتحذيرك من أن كلاب روتوبرلر ميالةً وراثياً تكون

(١) ليتنا توهيواري سميث، إزالة مستعمرات علوم المتاجع (الندن: زيد بوكس، ١٩٩٩)، ص ٩-٨.

عدائية. حتى أن الطريقة التي تبعها الشخصيات الرسمية للإعلان بأن «هؤلاء الناس هنالك» لا يفهمون إلا من خلال القوة، تشبه إلى حد بعيد أسلوب جاري الكهل الذي قد يقول إن الطريقة الوحيدة لحمل كتبه الروتوائي على الإصغاء له هي «بسديد لكتمة مقتنة على أنفه». فتكرروا بكيفية المقارنة بين جذور محمد عطا الإسلامية والعربية، وهو أحد مخترقي الطائرات في ١١/٩، وبين جذور أدolf هتلر أو تيموتي ماكفاي المسيحية والعرقية البيضاء. إسألوا أنفسكم عن سبب السماح لأعضاء بعض المجموعات بالانفصال دينياً وإيديولوجياً، وسرعة، عن هؤلاء الأشخاص غير المرغوب فيهم، بينما يمنع الآخرون من ذلك. ويكون جزءاً من المشكلة بعدم وجود، أو وجود محدود، لأكاديميين واحترافيين شرقيين أو من أصول شرقية يؤمنون بالتنوير والشرح أمام وسائل الإعلام.

وكتب سعيد مؤخراً عن هذا الموضوع أن «دراسة المستشرق يحد ذاتها قائمة على صمت السكان الأصليين... مظهراً هنا المخلوق المتبذل على أنه كان غير متتطور، ضعيف، وغير محضر لا يمكن تمثيل نفسه». (١) ويلاحظ سعيد أن بعض أشكال التمثيل المتعلقة ببعض المجموعات العرقية او العنصرية من الباحثين الغربيين يعتبرون الآن غير ملائمين، وأن التنبه بالباحثين الشرقيين «لم يعد بعد اليوم مقبولاً أو مطابقاً للمنحنى المصري (الذهبية المسلمة، أو الهندية، أو اليابانية على سبيل المثال)». (٢) وفي مرحلة ما بعد ١١/٩، يسهل على أي شخص متاحفه من «الشرق»، أو «العالم العربي»، أو «العالم المسلم» رؤية كيف أن الخبراء الإعلاميين بشّرّون هؤلاء الناس ليسوا عادةً من هؤلاء الناس، وعندما يكوثون كذلك، هناك دائماً الاقتراب المسبق بأنهم غير موضوعين بطريقة من الطرق نظراً إلى أنهم من أهل البلد. تراني أتساءل: هل أن هؤلاء الخبراء والباحث المحتفل الذي أجرروه لـليل لقب «خبرير» يُفدي الشعب الذي قاموا بدراساته؟ وقبل المباشرة

(١) إدوارد سعيد، «تاريخ مستحيل: لماذا لا يستطيع المسلمون الكثر أن يكونوا والحسين»، هارفارد (تسوز) برلين ٢٠٠٢، على الموقع:

http://www.findarticles.com/cf_dls/m1111/1826_305/88998674/p1/article.jhtml.

(٢) المرجع نفسه.

يشخص هذه المسائل المتعلقة بالسكان الأصليين في كندا، كتب آن كيرنز: «كثيرون متاثرون بخبراتنا الشخصية المعاشرة من دون أن تكون متحكمة بنا، بالتأكيد. بالنسبة إلى الأكاديمي، كل مغامرة فكرية جديدة هي استمرارية وانطلاق في الوقت نفسه». (١) وبالعمل خارج إطار العقل الأكاديمي، والإحصائيات، والأعداد، يفترض بنا الأخذ بالاعتبار الواقع والحقائق التالية: كم من «الخبراء» الذين تسترون معلوماتكم منهم هم في الواقع من أصول شرق أوسطية؟ وانطلاقاً من مجتمعكم الخاص، هل توافقون على تمثيل وخبرة مهيبة بالكامل من قبل أولئك الذين لا يتمتهم إلى مجتمعكم؟

وبينما كنت أناقش مع معلمة متدرية درساً كان عليها إعداده للمرحلة السادسة من دراساتها الاجتماعية حول القضايا المطروحة في الأخبار، سألتها عن الطريقة التي ستتبعها لتحضير مادة الموضوع. فلقيت يديها في الهواء سخطاً، وحدقت بالباحث، وعبرت قائلة إنها يكاد لا يكون لديها الوقت لمتابعة الأخبار لانشغالها بالقيام بأبحاث في المكتبة من دون أي مساعدة. والتدريس مهمة تستهلك الوقت، ونحن في موقف مؤسف، إذ يتوجب علينا الاعتماد على أمانة وسيلة الإعلام الإخبارية وبرامج المحادثة الإخبارية الإذاعية والتلفزيونية، والتي يبدو أن معظمها يهمل المنحى التربوي للتقرير. فعلى سبيل المثال، أغلل لاري كينغ في برنامجه على الرسي. إن. إن «مناسبة ممتازة لتوفير المعلومات»، بينما كان يجري مقابلة مع طلاب الطبع الثلاثة الذين أشرت إليهم في مطلع هذا الفصل، وقد فاته الإفادة التي تقدم بها من وجه إليهم الاتهام، قال الثنان من الطلاب، وهما آيمن غيث وكاميرون بات، إن العربية لم تكن لغتهم المشتركة، لذا، كيف كان بإمكانها سمعاهم يتحاورون بالعربية؟

بات: حتى أنا لا نفهم العربية أو نتكلّمها.

(١) آن س. كيرنز، مواطنون بامتياز: الشعوب البدائية والدولة الكتبية (فاتوكوف: بو. بي. س. بريز، ٢٠٠٢)، ص ١١.

حيث: إذاً كيف يمكن ربط الالتباس بما سمعته في المسألة؟

كينغ: حسناً، هو يعلم بأنكم لا تعرفون الآن بالحقيقة لأن وضعكم
حرج.^(١)

ولست متأكداً من الأسباب التي حملت كينغ على عدم الإفاداة من هذه المناسبة الممتازة لتوفير المعلومات، ولكنه عزّز بلا ريب الثقة المعاصرة لدى مشاهديه من خلال التلميح إلى أنهم لم يكونوا «يعرفون بالحقيقة». حتى أن شخصية تلفزيونية مشهورة أخرى، أوبرا وينفري، عزّزت الطابع الإنساني للعرب عندما قالت خلال ثنائها على الممثل هاريسون فورد بتاريخ ١٦ حزيران/يونيو ١٩٩٨: «مشهد العفضل من بين المشاهد كلها في التاريخ هو عندما تطلق النار على ذلك العربي». وضحت أوبرا ضحكة خاصة ومثلت من ثم عملية إطلاق النار عليهم.^(٢) وصادقت أوبرا إلى حدٍ ما، وبصورة غير معتمدة بال璧ة، كما أعتقد، على أنه يمكننا القول بعض الأمور حول بعض المجموعات العربية. فكر بما إذا كان الأمر مقبولاً لو قالت «يهودي»، أو «أسود»، عوضاً عن عربي. حاول؛ قلها بصوتك مرتفع واسأل نفسك إن كنت تشعر بالارتياح. حاولت هذا الأمر في الصدف، والمجموعتان الوحيدتان من الطلاب الذين لم يتأثروا بقول هذه الكلمات كانوا عرباً (في إطار المنح العربي الشامل) وسكاناً أصليين هنوداً. ماذا يفترض بنا التوقع عندما لا تتم معاية قادة حكوميين مثل جورج دبليو بوش كما عوتب ترنت لوت على تعليقاته المتعلقة بالعزل في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ ورأيت أنه من الغرابة يمكن أن يذكر أحد دعوة جورج دبليو بوش شعب باكستان بالباكي^(٣) في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢، سواء عندما قال هذا الأمر أم عندما استذكرت تعليقات لوت. وبينما الأمر، إلى حدٍ ما وكان إعلاماً ومواطنياً أميركا الشمالية شعروا بأنه لا يأس بهذا التعليق. ولكنه لم يكن كذلك. كان يفترض بنا الشعور بالاشمئزاز لاختياره هذه الكلمات.

(١) طلاب الطب في قلورينا المغلقون يتكلمون جهاراً، نسخة طبع الأصل، لاري كينغ لايف، سي إن إن، ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢، على الموقع: <http://www.cnn.com/transcripts>

(٢) شاعر، عرب ستون في الواقع، ص. ٥٩٠.

وكوتنا مدرّسين، نرحب في التفكير بأنه لو قُدر لنا لسرنا بجانب مارتن لوثر كينغ، وسأرعنَا إلى دعم العاهاتما خاندي؛ وأمضينا مدةً من الزمن في السجن تضامناً مع نلسون مانديلا، ومعنَا مسؤولاً حكومياً كندياً أو أميركيّاً من انتزاع أبنته من السكان الأصليين من أحضان والديها الدافتة وفرض التعليم الداخلي القاسي عليها، أو حتى الاحتجاج ببساطة ضد نقل الكنديين والأميركيين من أصل ياباني إلى معسكرات اعتقال خلال الحرب العالمية الثانية. ومع ذلك، تبقى الحقيقة أن القليلين منا لا يملكون الحكمة أو الشجاعة لاتخاذ المواقف المناسبة. وإدراك طبيعة الأحداث بعد وقوعها يجعلنا أكثر حكمةً، وأكثر رحمةً، وأكثر شجاعةً، ويمكّنا التوم بسهولة أكبر عندما نتفق أنفسنا بأنه كان بإمكاننا أن تكون مختلفين لو وجدنا في تلك الظروف. والأفلام مليئة بهذه الأنواع من الصور، حاملةً إثانا على الشعور بحالٍ أفضل من خلال شخصيات خيالية، وسيناريوهات، وقصص، كصور عمالء يعيشون من الأيف. بي. آي. يشاربون سرًا أعضاء من منظمة الكامي. كامي. كامي. العرقية في فيلم «المسيسيبي يشتعل»، أو جنديٌ أميركيٌ ليُعيش يساعد سكاناً أصليين هنوداً، ويعيش معهم، ويقاتل إلى جانبهم خلال توسيع أميركا باتجاه الغرب في فيلم «رقصات مع النيل»، الأمر الذي يريحنا في استعادة الأحداث الماضية.

وعندما ناقشت حقيقة التعليم الداخلي القاسية على السكان الأصليين الهنود خلال درس التعذيب الثقافية ضمن وزارة التربية في جامعة ماك جيل، فإن الطلاب جميعهم، وغالبيتهم شاباتٍ يعيشن، ثاروا غضباً من الأحداث وكانتوا مجتمعين بتأكيدتهم على أنهم لو كانوا هناك لقاموا بعمل ما. ولكن عندما باتت حفائق الإقبال النهائي للمدرسة الداخلية في الثمانينيات من القرن الماضي جلبةً لهم، إضافةً إلى المسائل الحالية المتعلقة بالسكان الأصليين، كان بإمكانكم الشعور بارتياحهم لإدراكهم بأنه لا يزال هناك الكثير لإنجازه في فناثنا الخلفي، وبخجلهم التاجم عن إقناع أنفسهم بوجوب العودة إلى منازلهم العريحة من دون أن يكونوا قد انجزوا شيئاً أو خططوا له.

وبعد وقت قصير من حرب الخليج، وفي روایتها التي تناولت المرحلة التي

كانت فيها معلمة متذكرة، وصفت أوشما شاه أحد الجهود المربكة التي بذلتها للانتقال من المنهاج الإلزامي الذي رُوّدت به إلى التعليم «الجدير بالاهتمام» بعد أن شعرت بأن مهنتها تتطلبها. وفي إحدى أمثلتها، ناقشت كيف أن برنامجاً للفصل الخامس قامت بتطويره الهيئة التربوية في المدرسة حول الإسلام مليءاً بمعظاهر دينية وشعبية ترتكز بشكلٍ أساسي على «تاريخ قائم على اكتساب الأرضي من خلال الحرب». وهي فكرة خطاطة تتناقض مع التصوير الإعلامي الخطاطي للمسلمين.^(۱) وبالرغم من كونها معلمة متذكرة، تذكرت شاه من اتخاذ خيار واعٍ ومهنيٍ، رافضة دور «المدرسين الشبيه بدمية متحركة»^(۲) وتلقين طلابها مظاهر الإسلام القائمة على معلومات موثقة. وهكذا، تكون شاه قد اتبعت خطى المجازفات مثل جاين إليوت. فهو لا يجذب المدرسوں يجذبون الوقت في تعليم أنفسهم، وليس ترداد ما لفته إيمان وسائل الإعلام فقط؛ وببساطة، فقد اختاروا أن يكونوا مسؤولين لا بل مهتمين مستقلين. هو التحدي يعني.

وقد بدأت هذا الفصل بطريقة غير تقليدية لاستعراض حديث فعلي بما و كانه ذهابية. وأرغب من هنا بالتعلق اختتامه بذهابية واقعية أخشى أنها ستكون نبوية بطريقة ما. ولو سمعها في سياقها الطبيعي، أخبرني صديقي أليس هذه الذهابية من دون نية لطرح المشاعر:

كان ثلاثة رجال جالسين على طاولة في مطعم: عربي، وهندي من السكان الأصليين، وتكماني (عندما أخبرت بهذه الذهابية، لم يكن معروفاً بأنه رجل أيس)، ولكن يفترض بنا بالطبع اعتباره تكماني أليس بما أنه ليس أميركيًّا من أصل عربي). والأميركي مستاءً بشكلٍ واضح؛ رأسه منحنٍ بين ذراعيه على الطاولة، متنهداً ومحتفتاً. ومظهراً بعض الاهتمام، رتت العربي على ظهره وقال: «ما الخطب، يا صديقي؟» فرفع الهندي رأسه وأجاب باكياً: «في يوم من الأيام، كان

(۱) أوشما شاه، الانتقال من المتذبذب إلى الجدير بالاحترام، في علّق صنوف ديموقراطية، الناشر إل. بير (نيويورك: مطبعة تيشرز كوليدج، ۱۹۹۱)، ص ۵۲.

(۲) المرجع نفسه.

شعبي كبير العدد وهم الآن قليلون!». «أرجوك يا صديقي»، قال العربي بطريقته معزية، «لا تحزن. إسمع، كان شعبي في يوم من الأيام قليل العدد، وهم الآن عديدون!» وبهذا الخبر، استعاد الأميركي من السكان الأصليين عزيته، وجلس في كرسيه متتصباً، ونظر إلى العربي مباشرةً والبسمة على وجهه. وبعد استماعه إلى الحديث، تأرجح التكساني بكرسيه إلى الوراء وقال للعربي: «هذا لأننا لم نلعب بعد لعبة رعاة البقر والعرب».

فتأمل أن يزوّدنا المستقبل بما هو أفضل.

الفصل الخامس

الولايات المتحدة وإسرائيل: معايير مزدوجة، تحيز، ودعم غير مشروط

موردخاي غوردن

أولئك الذين لا يريدهم وزيرًا للدفاع سيكون لهم رئيساً
للوزراء^(*)

المرة الأولى التي سمعت فيها هذا الشعار كان، على ما أظن، في صيف العام ١٩٨٢ بعد أن اجتاحت إسرائيل لبنان، وكانت آنذاك مظلماً في الجيش الإسرائيلي، وقد شارفت مدة خدمتي البالغة ثلاثة سنوات على الانتهاء. وشملت خدمتي العسكرية في قوات الدفاع الإسرائيلية المشاركة في حرب العام ١٩٨٢ في لبنان وتمركزني في مكان قريب جدًا من مخييمي صبرا وشاتيلا حيث ارتكبت مجرزة بحق مئات من الفلسطينيين، وهو ما أدى إلى إرث غامق أribel شارون، وزير الدفاع آنذاك، على الاستقالة. وعندما ابتكر هذا الشعار للمرة الأولى منذ حوالي عشرين عاماً، رفضه كثيرون من الناس كونه بعيد الاحتمال ومنافي للعقل أيضاً. أما اليوم، فقد أصبح التجاهل الساخر لهذه النبوءة واقعاً رهيباً بالنسبة إلى العديد من الإسرائيليين الذين ظلوا، منذ سنوات قليلة، أن السلام كان في متناول اليد، وبالنسبة إلى ملايين الفلسطينيين الذين حلموا بالتحرر أخيراً بعد عقوبة من الاحتلال الإسرائيلي.

(*) شعار أطلق عام ١٩٨٢ عن أribel شارون

وسأحاول في هذا الفصل فهم أسباب العلاقة القائمة بين الولايات المتحدة وإسرائيل خلال السنوات الـ 35 الماضية. وكما يشير العنوان، سأحاول أن أبرهن أن هذه العلاقة تتصف بمعايير مزدوجة، تحيز، ودعم غير مشروط. وإذا قام أحدهم بمقارنة هذه العلاقة بمعاملة الولايات المتحدة للدول العربية عموماً والفلسطينيين خصوصاً، سيكون من الصعب عليه إنكار هذه الاستنتاجات. وبالارتكاز على كتابات نعوم تشومسكي، وإدوارد سعيد، وغيرهم من النقاد التقديميين، سأتفحص سياسة الولايات المتحدة المعتمدة حيال إسرائيل والفلسطينيين منذ العام 1967 من خلال نقاط خلاف ثلاثة. وسأتناول في الجزء الأول مسألة الإرهاب وكيفية تطرق الإعلام السائد في الولايات المتحدة إليه. وهذه التغطية المشوهة تهم مسألة «إرهاب الدولة» الأشعل، وقد استخدمت لتبرير هيمنة إسرائيل على ملابس الناس في الضفة الغربية وقطع غزة لأكثر من ثلاثة عقود. وبتحليل الجزء الثاني كيف أن إسرائيل أنكرت باستمرار، ويدعم من الولايات المتحدة، على الفلسطينيين الحق السياسي الأساسي بتقرير المصير، وأعاقت محاولاتهم لإقامة دولة مستقلة. وأظهر في الفصل الأخير كيف أن السياسيين الأميركيين الرئيسيين والإعلام قاموا باعتماد موقف دفاعي تبريري حيال إسرائيل، وعنصري حيال الفلسطينيين.

الإرهابي: من هو؟

أحد المسائل التي نادرًا ما تلقى اهتماماً جدياً من الإعلام السائد أو المثقفين الرئيسيين في الولايات المتحدة هي مسألة تعريف الإرهابي. وفي ما يتعلق بالشرق الأوسط، من المأثور اكتشاف أن المخجرون الاتجاهيين العرب (المتمثلين بمعظمات حماس، والجهاد الإسلامي، وحزب الله) الذين يستهدفون الإسرائيليين اليهود يُدعون إرهابيين، في حين أن الجنود الإسرائيليين الذين يغتالون قادة فلسطينيين يُقال إنهم يقومون بـ«عمليات قتل محددة». وعلاوة على ذلك، عندما يدخل الجنود الإسرائيليون القرى العربية أو مخيمات اللاجئين بحثاً عن إرهابيين مشتبه بهم، ويقتلون المدنيين الأبرياء، ومن فيهم النساء والأولاد، فإنهم يتذرون أو يدافعون عن إسرائيل فحسب، وفقاً للإعلام السائد في الولايات المتحدة. وبالطريقة نفسها، فإن

المستوطنين الإسرائيليّين في الضفة الغربية الذين يقتلون مواطنين فلسطينيين أبرياء يُعتبرون متطرّفين متطرفين قتالاً يرتكبون على الإرهاب العربي.

وكان نعوم تشومسكي يتوثّق عدوّ كبير من الأملة، وبعنابة، تناول الجرائم الإسرائيليّة المرتكبة بحق الفلسطينيين منذ احتلال الضفة الغربية وقطاع غزة عام ١٩٦٧، مجدّلاً أنّ هذه الجرائم يجب اعتبارها على الأقلّ أعمالاً وحشية وإرهاباً منظماً. ويشير إلى أنه خلال الانتفاضة الفلسطينيّة الأولى في أواخر الثمانينات من القرن الماضي، بلغ الإذلال والقمع الذي تعرض لهما الفلسطينيون مستوى «المذابح الدورية المنظمة» حيث يقوم خلالها الجنود الإسرائيليّون «باتّهاد المنازل، وتقطيع الأناث، وتكمير العظام، وضرب المراهقين حتى الموت بعد جرّهم إلى خارج منازلهم». (١) وخلال الفترة نفسها، مارس المستوطنون من العنف دون التعرّض للعقوبة، وأجازت وزارة الدفاع العقوبات الجماعية، والترحيل، والتعذيب المنهجي.

وهكذا، وكما يبرهن تشومسكي، فإنّ الإعلام السائد في الولايات المتحدة قام بتنفيذية الإرهاب الإسرائيليّ بشكل محدود ولافت، بينما تخطئ حدوده في الدفاع عن أعمال إسرائيل. فعلى سبيل المثال، وخلال إحدى فترات احتدام الانتفاضة حيث كانت تجري يومياً عمليات القرب، والقتل، واستخدام الغازات السامة، وتعزّز الفلسطينيين لعمليات الضرب، والقتل، واستخدام الغازات إسرائيل بـ«هذه الدولة الصغيرة، رمز اللياقة الإنسانية». وقبل بضع سنوات، كان محربرو والاشنطن يوست قد أشاروا إلى إسرائيل بأنّها «دولة تُعنى بحياة الإنسان». (٢) وأكّد معلقون رئيسيون آخرون في الولايات المتحدة، مثل إيلي ويزل، للرأي العام الأميركي أنّ الأعمال الوحشية التي يرتكبها الجنود الإسرائيليّون والمستوطنون ضدّ الفلسطينيين لم تكن سوى «استثناءات يُؤسف لها». وكانت نظرية لويسيل الشيريريّة نموذجية بالنسبة إلى العديد من اليهود الأميركيّين الذين رفضوا انتقاد ما يتعرّض له الفلسطينيون من ظلم واضطهاد، مؤكّدين أنّ «حكام إسرائيل فقط هم

(١) نعوم تشومسكي، *أوهام شرورية: الحكم بالتفكير في المجتمعات الديموقراطية* (بوسطن: مطبعة ساوث إند، ١٩٨٩)، ص ٢٠٥-٦.

(٢) المرجع نفسه.

في موقع يخوّلهم المعرفة^(١). وقد يتساءل القارئ عن كيفية تلقي حجة معاذلة في الولايات المتحدة لو كانت المسألة مرتبطة باضطهاد اليهود في الاتحاد السوفيتي السابق أو الأعمال الوحشية النازية خلال الحرب العالمية الثانية.

وفي صيف العام ١٩٨٩، كانت لي الخبرة غير السارة بأن أشهد شخصياً القلم الذي تعرض له الفلسطينيون عندما استدعيت من قبل الجيش الإسرائيلي للخدمة العسكرية الاحتياطية في مدينة الخليل في الضفة الغربية. ورغبةً مني بعدم المشاركة في المحافظة على النظام والأمن (وهذا ما أمرت به كتيبةنا القيام به)، توصلت إلى اتفاق مع ضباط القيادة تمكنت من العمل فقط في مطبخ القاعدة. ومع ذلك، كانت لي فرصة الاستعلام عن أسباب الاحتلال الإسرائيلي للخليل، إضافةً إلى النتائج المدمرة. فقد بات من الواضح أن مهمتنا لم يكن الهدف منها، منذ البدء، الدفاع عن إسرائيل وكل ما له علاقة بحماية بعض مثاثل المستوطنين المتعمقين الذين يُصرّون على الاحتفاظ بوجود لهم وسط مدينة ينهر عدد سكانها العقيمين المئة ألف عربي. ومن هؤلاء المستوطنين أفراد ميليشيا يهودية كانوا مدانين بقتل عرب وأفراد من فصيل متطرف آخر. وكانت المهام اليومية لكتيبةنا تقضي بحماية المستوطنين، والمحافظة على النظام في الشوارع، وإلقاء القبض على فلسطينيين مشتبه بهم، وتغريق مرتادي أعمال الشغب، وفرض العقاب الجماعي بالقوة (على سبيل المثال، كان يفرض حظر التجول على المقيمين العرب المحليين عندما كانت تُرمى الحجارة على جنودنا). وشهدت شخصياً عمليات اعتقال المشتبه بهم، وتكميل أيديهم بالأصفاد، وتعذيب عيونهم، وإجبارهم على الجلوس ساعات في شمس الصيف الحارقة بانتظار استجوابهم. وكان يتم إخراج رجال آخرين من منازلهم وحملهم على طلاء الشعارات المكتوبة على جدرانها، أو إزالة علم فلسطيني كان معلقاً على عمود هاتف. وكان الإذلال، واعتقال المراهقين والشباب من دون محاكمة، وعمليات الضرب، جزءاً من الروتين اليومي.

وثبتت هذه الرواية الشخصية، إضافةً إلى أمثلة عديدة استشهد بها تشومسكي، وجود سياسة معايير مزدوجة تعتددها الولايات المتحدة حيال إسرائيل

(١) المرجع نفسه.

التي لا يجعلها «الأخ الأكبر» في الغرب عرضةً للمحاسبة على الأعمال الوحشية المرتكبة ضد الفلسطينيين. وعلينا التذكّر أنه خلال الانتخاباً الأولى، انتقد عرفات بشدة الإعلام السادس في الولايات المتحدة ووضع من دخول هذا البلد من قبل إدارات ريفن وبوش لعدم قيامه بالتخلي عن الإرهاب بشكل واضح وصريح والاعتراف علينا بحق إسرائيل بالوجود. وبصفتي إسرائيلياً يشعر بارتباط عميق بدولة إسرائيل، أشعر بالاضطراب بهذه المعايير المزدوجة. وأختلف من أن يمكن شارون وقادة إسرائيليون آخرون من استغلال الخطاب المعادي للعرب في الإعلام السادس لتعزيز غاياتهم السياسية العدائية.

وبالطبع، لا تتطبق سياسة المعايير المزدوجة على إسرائيل فقط، ويجب فهمها انطلاقاً من كونها جزءاً من محاولة أشمل للولايات المتحدة لطمس سُؤوليتها الخاصة ومسؤولية حلقاتها حيال الإرهاب والتعدّي. ويشرح ثومسكي هنا السيد أبوشوج:

المبدأ الموجّه واضح وصريح: إرهابهم هو إرهاب، والدليل الأكثر شعفّاً كافي لشجبه وفرض عقوبة على المتّهمين المدنيين الذين صدّف وجودهم؛ أما إرهابنا، وإن كان أكثر إفراطاً، فيدخل في إطار إدارة شؤون الدولة فحسب، وهو ذلك لا يدخل في النقاش الجاري حول يلاء العصر الحديث.⁽¹⁾

إضافةً إلى ذلك، فإن مفهوم الإرهاب يحدّ ذاته محدوداً بحيث يخدم مصالح أولئك القائمين على شؤون الحكم. والاستخدام الشائع لكلمة إرهاب ينطبق على «عضو منظمة سرية أو منافية هدفها إخضاع حكومة مؤسّساتية من خلال القيام بأعمال عنف ضدها أو ضد رعاياها». ⁽²⁾ ويمعنـى آخر، يُستخدم الإرهاب عادةً للدلالة على أعمال العنف التي يقوم بها فرد أو جماعة ضدّ الناس أو أملاك دولة ذات سلطة (أي ضدّ الحكام). ومن جهة ثانية، يتّجاهل هذا الوصف شكلاً من أشكال الإرهاب الأكثر خطراً، عبّت إرهاب الدولة الذي يمكن تحديده بـ«ترهيب

(1) نور ثومسكي، إعاقـة الديمقـراطـية (نيويورـك: هيل إنـد وانـج، 1992). وصدرت ترجمـة العـربـية عن مركز دراسـات الـوطـنة العـربـية، بيـروـت، 1992.

(2) هو التعرـيف الجديد لـإـرـهـاب كما ورد في قاموس أوكسفورد إنـجـلـيش دـيـكتـوـنـارـي. للعـثور على هـذـه الكلـمة راجـع المـوقـع dictionary.oed.com/cgi/entry/00249603

الشعب يكامله من خلال أعمال متهجية تنقلها أجهزة الدولة^(١). وهذا الإرهاب هو جزء أساسى من الحكم مقدًّا لحماية متطلبات ذوى النفوذ، ويهدف إلى التخلص من أي معارضة قائمة بين الناس المُخضعين. وفي إحدى كتاباته عام ١٩٩٦، ناقش إدوارد سعيد مسألة استمرار تدخل إسرائيل في حياة الفلسطينيين، بالرغم من اذاعاتها بصنع السلام معهم، مستخدمةً قوانها المسلحة لاغتيال القادة، وتدمير المنازل، وإغلاق المدارس، واعتقال أو ترحيل كل من يُعتبر تهديداً لأنها. ويردف سعيد قائلاً:

هو أمرٌ استثنائي لا سابق له إلا تاريخ إسرائيل وسجلها - بدءاً بواقع أنها أدخلت إلى الشرق الأوسط الإرهاب ضد المدنيين، وأنها دولة قائمة على التوسيع، وأنها اجتاحت الدول المجاورة، ووقفت وقتلت ساعة شفاء، وانتهاءً بواقع أنها تحتل حالياً أراضٍ ليبانية، وسورية، وفلسطينية بشكلٍ مخالفٍ للقانون الدولي - لم يتم ذكرها أبداً أو التدقق بأمرها في الإعلام الأميركي أو في الحوارات الرسمية، ولم يتم اعتبارها سبباً لـ «الإرهاب الإسلامي».^(٢)

وبالارتكاز على التمييز القائم بين الاستخدام التقليدي لكلمة إرهاب وإرهاب الدولة، أظن أنه من السهل التثبت من أن أعمال إرهاب الدولة التي قامت بها إسرائيل ضد الفلسطينيين منذ العام ١٩٤٨، وبالتأكيد منذ العام ١٩٦٧، كانت أكثر صرامةً من الأفعال الإرهابية كلها التي ارتكبها العرب ضد الإسرائيليين. تأمل، إذا شئت، باجتياح إسرائيل للبنان عام ١٩٨٢ حيث قُتلآلاف الناس (معظمهم مدنيون أبرياء)، وأصيب العديدون وشُوهوا، وشُرد الآلاف من منازلهم، وغُلِبَت المئات من قبل الجيش الإسرائيلي أو من قبل أفراد المخابرات. أو تأمل الاحتلال الإسرائيلي الأنف ذكره للضفة الغربية وقطاع غزة الذي أدى إلى مقتلآلاف الفلسطينيين؛ وترحيل عدد أكبر منهم؛ واعتقال الآلاف من دون محاكمة؛ ومصادرة الأراضي؛ وبصورة عامة، إذلال يومي، وتهويل، وترويع شعب بأكمله. ويفترض اعتبار أعمال معانة إجراميةً كأعمال المفجّرين الانتحاريين العرب في

(١) شومسكي، إعلاقة اليموقراطية، ص ٣٩٢.

(٢) إدوارد. سعيد، نهاية عملية السلام: أوسلو وما تلاها (نيويورك: فيتلنج بوكس، ٢٠٠١).

القدس، وتل أبيب، وتنانيا. ولا أقصد من خلال إجراء هذه المقارنات التقليل، بأي حال من الأحوال، من معاناة الإسرائيليين والأمم وقد فقدوا أحباباً لهم في أعمال إرهابية. ومن وجهة نظرى، فإن أي عمل إرهابي (أى عمل عنيف يستهدف مدنيين أبرياء)، سواء كان تقليدياً أم إرهاب دولة، هو لا أخلاقي وغير شرعي. وتباعاً لكورنيل ويست، أؤكد أنه يجب أن تكون الأخلاقية الصادقة والقديمة قادرة على القول بصوت مرتفع أن «طفللا في العراق وطفلاً في غواتيمala، وطفلاً في تل أبيب وطفلاً في الضفة الغربية، وطفلاً في أوكلاند وطفلاً في شيكاغو هم كلهم بالأهمية نفسها!».⁽¹⁾

وسيكون على أخلاقية قديمة تواجه مسألة الإرهاب ألا تفتادى فقط الانتقامية والمعايير المزدوجة، بل أن تنظر إلى المسألة من الناحية التاريخية أيضاً، أي محاولة فهم الأسباب الجوهرية والسياسات التاريخية، والاجتماعية، والثقافية للإرهاب. ومن هذا المنظور، يتضح أن ما دعاه جورج دبليو بوش حرب إرهاب هي محاولة بالجملة لطمس التاريخ، وفي الواقع، طمس السياق السياسي، والاجتماعي، والثقافي بأكمله الذي تسبب بهجوم 11 أيلول/ سبتمبر على الولايات المتحدة. وبالنسبة إلى بوش، لم تكن هناك أي أسباب تستدعي هذا الهجوم، بالرغم من العذوان الأميركي على الشرق الأوسط الذي دام عقوداً من الزمن، واستثمار الموارد الطبيعية للعديد من الدول العربية.

ولطمس التاريخ والسياق الاجتماعي هذا يظهر أيضاً في كيفية رؤية القادة الإسرائيليين مثل شارون ونتنياهو مسألة الإرهاب العربي ضد إسرائيل. وقد ناقش هؤلاء القادة باستمرار الإرهاب العربي الذي يهدى فقط إلى قتل المدنيين اليهود الأبرياء وتدمير دولة إسرائيل، وكان إنتهاء 35 عاماً من الاحتلال والظلم الإسرائيلي العرتكب يحقق أكثر من مليوني فلسطيني لا علاقة له بالعنف العربي ضد إسرائيل. ومن شأن هذا النوع من النقاش إضفاء طابع الشر على العدو والمخلص من مسؤولية الجرائم المرتكبة. ومرة ثانية، نجد إدوارد سعيد متفقاً في هذه النقطة:

(1) ملحوظة من كلية ألقاما كورنيل ويست بتاريخ 18 كانون الأول/ ديسمبر 2001، في محطة خليج سان فرانسيسكو. وللاستماع إلى الكلمة كاملة راجع الموقع:

www.webactive.com/webactive/pacifica/demnow.html

نكم من الخطوة الأساسية بعزل عدوك عن الزمن، والبيئة، والعمل السابق، ووصفه بذلك بأنه راغب في إحداث فوضى وخراب لمصلحة الخاصة ومن دون أي سوغ. وهكذا، إذا كان بإمكانك إثبات أن الليبيين، والمسلمين، والفلسطينيين، والعرب بشكل عام، يتكتّرون عن حقيقة إرهابية في جوهرهم كليشين، ومسلمين، وفلسطينيين، وعرب، يمكنك مواصلة مهاجمتهم ومهاجمة دولهم الإرهابية عامة، وتوجّب الاستله كلها حول سلوكك الخاص أو حول مساهمتك في مصيرهم الحالي.^(١)

حق تقرير المصير وإقامة دولة فلسطينية

خلال موجة العنف الأخيرة في الشرق الأوسط، والتي قد تكون الأسوأ منذ اجتياح لبنان عام ١٩٨٢، وحتى «خارطة الطريق للسلام» عام ٢٠٠٣، كان هناك بحث للمصالحة بين الفلسطينيين والإسرائيليين. وبدأت خارطة الطريق كالجثة الطافية على وجه الماء وأنا أكتب هذا الفصل. وأخذت الأصوات، من كلا الجانبيين، العنادية بالأخذ بالثأر، والفصل، لا بل إلغاء الآخر أيضاً، تزداد ارتفاعاً. وفي هذا المناخ من اليأس المتنامي وعمليات القتل التي لا معنى لها، فإنه من الصعوبة بمكان ليس تمييز أصوات المتنطّق والاعتadal فقط، بل أيضاً فهم سبب فشل عملية السلام التي كانت قد بلغت أوجهها في قمة بين باراك وعرفات في نموذج يوليо ٢٠٠٠. ووفقاً للإعلام السائد في الولايات المتحدة، كان عرفات المتهم الرئيسي بهذا الفشل، محظياً الفرصة الوحيدة لبلوغ اتفاق سلام تاريخي. ومن جهة أخرى، أشدّ بشجاعة باراك وأثنى عليه بصفته القائد الإسرائيلي المستعد لإعطاء الفلسطينيين ما لم يعطهم أي قائد آخر.

هذا، وبُنْظِر تفاصيل دقيق لاقتراح السلام عام ٢٠٠٠ فشله في إيجاد حلّ فعلي للعقبات الرئيسية كلها التي تحول دون بلوغ السلام، والمتراطمة منذ الاحتلال الإسرائيلي للضفة الغربية وقطاع غزة عام ١٩٦٧. وهكذا، فإن

(١) إدوارد سعيد وكريستوفر هيتشرز، *إنقاء اللوم على الضحايا: المفاهيم الجديدة والمسألة الفلسطينية* (الندن: فرسو، ١٩٨٨).

المعطلات كالمستوطنات الإسرائيلية والوضع النهائي للقدس، إضافةً إلى حقوق ملايين اللاجئين الفلسطينيين بالعودة إلى وطنهم الأم، لم تكن تتم معالجتها بجدية. ووفقاً للموقف الفلسطيني، لم يكن اقتراح كامب ديفيد للسلام عام ٢٠٠٠ ليؤمن سوى دولة زائفة، وسيادة فلسطينية جزئية، لأنَّه سيكون بإمكان إسرائيل التحكم بالحدود، والأمن، والمياه، وأمور استراتيجية أخرى.

وطالما كان الرفض الإسرائيلي للسيادة الفلسطينية وإقامة دولة لهم يطبع السياسات التي تبعها إدارات حزب «العمل» المعتدل وحكومات حزب «الليكود» اليميني على حد سواء. فعلى سبيل المثال، وخلال إدارة الليكود التي قامت في أواخر الثمانينيات وأوائل التسعينيات من القرن الماضي، عرضت إسرائيل والولايات المتحدة على الفلسطينيين «حكماً ذاتياً» على مدنهم وبلداتهم. وكتب داني روينشتاين، وهو صحافي جدير بالاحترام في صحيفة هارتس اليومية الليبرالية، أنَّ الحكم الذاتي في هذا السياق يشبه «حكماً ذاتياً» في معسكر للاعتقال حيث السجناء «يتمتعون بحرية» طهو وجباتهم من دون أي تدخل، وتنظيم شؤونهم الثقافية.^(١) وأشار إلى أنَّ هذا الاقتراح من الفلسطينيين ما كانوا يملكونه في السابق: الاهتمام بالخدمات المحلية. وخلال الفترة نفسها، تكشف موقف حزب «العمل» الذي اعترف بأنه لن يكون بإمكان إسرائيل ضبط المناطق العربية الأهلة بالسكان، عن دعوة الأردنيين للتحكم بهذه المناطق رافضاً فكرة إقامة دولة فلسطينية مستقلة. ورفض سكان الأرضي المحتلة هذه الخيارات بأكثرية ساحقة، لكنَّ هنا الواقع لم يعط أهمية كبيرة، ولم تصبح حقوق ملايين الفلسطينيين المدنية والإنسانية مسألة جدية بالنسبة إلى الأحزاب الحاكمة في إسرائيل.

وفي الواقع، وخلال مفاوضات السلام في أواخر الثمانينيات، انكرت الحكومة الإسرائيلية، وبدعم أميركي، على الفلسطينيين حقوقهم الأساسي باختيار ممثليهم لمحادثات السلام. وفي ما يتعلق بهذا الأمر، أشار شومسكي إلى أنَّ «الولايات المتحدة وإسرائيل تبنّياً موقفاً مماثلاً لرفض السماح لليهود في العام ١٩٤٧ بأنَّ يكونوا ممثلين بمنظومات صهيونية في المفاوضات التي جرت في ذلك

(١) شومسكي، إعاقة الديمقراطية، ص. ٤٢١.

الوقت، وهو موقف قد يكون اعتبار آنذاك عودةً إلى النازية^(١). والجدير بالذكر أنه كان لإسرائيل منذ سنوات عديدة قانونٌ يرعناني يمنع أي مواطن من الاجتماع بأعضاء من منظمة التحرير الفلسطينية لأنها كانت تعتبر «منظمة إرهابية»، وكان القادة الإسرائيليين السابقين وال الحاليين لا يتمسون إلى جماعات إرهابية (يبين وشامير، على سبيل المثال). ومنذ عهد قريب، وفي ربيع العام ٢٠٠٢، حاولت إسرائيل مرة أخرى التتّكّر لحق الفلسطينيين الأساسي بتقرير المصير من خلال الاحتفاظ بعرفات رهينة في رام الله؛ وقتل العديد من حراسه؛ وحرمانه من الطعام، والماء، والكهرباء؛ و«تشجيعه» على مغادرة البلاد من دون إمكانية العودة إليها. وحصل كل ذلك بينما كانت الولايات المتحدة تكثّر تأييدهما اعتراضًا، مستمرةً بتمويل إسرائيل أكثر من أي دولة أخرى في العالم وتزويدها بأحدث الأسلحة.

وخلال العقود الثلاثة الماضية، لم ترفض الحكومات الإسرائيلية، مع بعض الاستثناءات، فكرة أن يكون عرفات ومنظمة التحرير الفلسطينية شركاء في مقاومات السلام فحسب، بل نشرت أيضًا الكلبة القائلة بأن القيادة الفلسطينية غير مهتمة بالسلام. ونظرًا إلى هذه الدعاية، من غير المفاجئ أن يبقى العديد من المواطنين الإسرائيليين متمسكين بالاعتقاد القديم بأن ما يريده العرب في الحقيقة هو «الاستيلاء على إسرائيل كلها ورمي اليهود في البحر»، بالرغم من التصريحات الفلسطينية العديدة حول السلام والمصالحة. وبما أنتي كنت ناشط سلام في إسرائيل خلال الانتفاضة الأولى في أواخر الثمانينيات وأوائل التسعينات من القرن الماضي، كانت لي فرصة لقاء عدد من الفلسطينيين من الفئة الغربية وقطاع غزة. وخلال هذه اللقاءات، أعرب Palestinians من الطبقات كافة عن مدى تعبيهم من حالة الصراع وال الحرب. وأصرّوا على أنهم كانوا ي يريدون أمرين أساسين فقط: دولة مستقلة قابلة للحياة اقتصاديًّا، وسلام مع إسرائيل.

وفي الواقع، من شأن تشخص دقيق للتاريخ أن يند كل شك بالطابع المخادع

(١) شومسكي، لوهام ضرورة، ص ٢٨٨.

للاعتقاد السائد بأن القادة الفلسطينيين لا ي يريدون السلام مع إسرائيل. وبالفعل، فقد وثق تشومسكي ما قاله أنه حتى قبل ابرام معايدة السلام بين إسرائيل ومصر، تقدّمت مصر، وسوريا، والأردن، وبالتالي من منظمة التحرير الفلسطينية، بمشروع قرار إلى الأمم المتحدة في كانون الثاني/يناير ١٩٧٦ يدعو إلى قيام دولتين، في إطار إجماع دولي، مع ضمانات أمينة. وبالنسبة إلى حقوق إسرائيل، كثر اقتراح «دول المواجهة» العربية ومنظمة التحرير الفلسطينية ما نصّ عليه قرار الأمم المتحدة رقم ٢٤٢ والداعي إلى «تدابير مناسبة... لضمان... سيادة كل دولة المنطقية، ووحدة أراضيها، واستقلالها السياسي، وحقها بالعيش في سلام في حدود آمنة ومحددة». ^(١)

وكان اقتراح العام ١٩٧٦ الأول بين العديد من اقتراحات صدرت عن منظمة التحرير الفلسطينية والدول العربية الرئيسية وأيدت القرار ٢٤٢ (ولاحقاً القرار ٣٣٨). وكانت مبادرة السلام السعودية المقترحة في شباط/فبراير ٢٠٠٢ إحدى محاولات عديدة لبلوغ القيادة الفلسطينية توسيع مع إسرائيل بالارتكان على القرارات الصادرة عن الأمم المتحدة والإجماع الدولي. وبشخص إبراهيم أبو العدد نظّر موقف العديد من الفلسطينيين حال بلوغ معايدة سلام مع إسرائيل خلال السنوات الـ٣٥ الأخيرة:

لا شك في أن الفلسطينيين يأتوا يدركون اليوم حقيقة وجود شعب يهودي في فلسطين. وهكذا، فإن الدعوة الفلسطينية لتأسيس دولة ديمقراطية لا طائفية في فلسطين بأكملها - وهو أمر محتمل - أشارت إلى أن الوجود اليهودي في فلسطين لا يمكن إلغاؤه، ويجب للذك تكيف معه. ^(٢)

ويهدف رفع الضغط عن إسرائيل والولايات المتحدة لرفضهما مبادرات السلام الفلسطينية والعربية، كان من الضوري حذف أحداث رئيسية من السجل التاريخي كالقرار الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٧٦، الآتف ذكره، والذي ضمن «سيادة كل دولة المنطقية، وسلامة أراضيها، واستقلالها السياسي». ^(٣) وقد

(١) التراجع نفسه، ص ٢٨٩ - ٩٠.

(٢) سعيد وعيشة، إلغاء اللوم على الضحايا، ص ٥ - ٢٠٤.

(٣) تشومسكي، أوهام ضرورة، ص ٢٩٠.

طمانت حالات عديدة أخرى كانت فيها إسرائيل والولايات المتحدة معارضةً لإيجاد حلٍ عادل للنزاع في الشرق الأوسط، وهي لذلك لم تدخل في إطار «التاريخ الرسمي». ومن الأهمية يمكن الإشارة أيضاً إلى واقع أن الإعلام السائد في الولايات المتحدة لم يتحد أبداً الرفض الإسرائيلي والأميركي لاقتراحات سلام متعددة تقدمت بها منظمة التحرير الفلسطينية وغيرها. تأثر مثلًا خطبة السلام السوفياتية في نيسان/أبريل ١٩٨١، التي أبديها المجلس الوطني الفلسطيني، والتي تضمنت مبدأً اثنين أساسين:

١ - حق الفلسطينيين بتحرير المصير في دولة مستقلة؛

٢ - ضمان أمن وسلامة كل الدول في المنطقة، بما فيها إسرائيل.

وواقع أن الإدارة ووسائل الإعلام في أميركا لم تتعاط بجدية مع الخطبة السوفياتية كمبادرة يمكنها المساعدة على بلوغ معايدة سلام، من شأنه طرح تنازلات حول التزام الولايات المتحدة بإيجاد حلٍ عادل وسلمي لهذا النزاع. وما يتاغم مع المعارضة الأمريكية والإسرائيلية لبلوغ حلٍ عادل وإنساني لأزمة الشرق الأوسط هو مبدأً أن معايدة كامب ديفيد بين السادات وبيغن عام ١٩٧٧ لم تكن سوى استثناءً للرفض العربي للسلام، بصرف النظر عن الدليل القائم المناقض لهذا المبدأ.

وهكذا، فإن تفاصلاً دقيقاً وصادقاً للتاريخ يظهر بوضوح أن إسرائيل والولايات المتحدة، لا الفلسطينيين، هما من وضعوا معظم العوائق أمام بلوغ تسوية سلام في الشرق الأوسط منذ العام ١٩٧٦. وما يدعو للسخرية، مع ذلك، أن الفلسطينيين وعرفات، بشكلٍ خاص، هم من حملهم الإعلام الأميركي المسؤولية الكبيرة بالفشل، وهو ما يُعرف أحياناً بـ«إلقام اللوم على الضحية». فعلى سبيل المثال، كتب توماس فريدمان في «نيويورك تايمز» عام ١٩٨٨ أن على عرفات «إما مواجهة خيار ذكره في التاريخ على أنه القائد الفلسطيني الذي اعترف بإسرائيل في مقابل معظم الضفة الغربية فقط، أو تحمل المسؤولية الكاملة لاستمرار الفلسطينيين بعدم الحصول على أي شيء». (١) ووفقاً لفريدمان، هما الخياران الوحيدان اللذان

(١) المرجع نفسه، ص ٢٩٠.

يجب أخذهما بالاعتبار لأنهما البدائل المقترنة من إسرائيل والولايات المتحدة لإيجاد حلٍ للنزاع. ويصبح بالضرورة من تحليل فريدمان أنه لا يجب على الفلسطينيين إلا الموافقة على أقل من ٢٢ بالمئة من فلسطين التاريخية التي تكون إسرائيل مستعدة لتنازل عنها، وببناء «دولة زائفه» لا تتمتع بسلامة أراضيها وباستقلالي اقتصادي محتمل، ولا يمكنها التصرف بمواردها الطبيعية.

العنصرية إزاء التبرير

ينتَمِّ تصريح فريدمان حول عرقات عن عنصرية ماكرة هيمنت تاريخياً على العديد من النقاشات التي تناولت النزاع الإسرائيلي - الفلسطيني في الولايات المتحدة. وقد اعتمد مع غيره من المعلقين البارزين، وبشكل لا يتفق مع قواعد النقد النزيه، فرضية أن «السكان الأصليين لا يملكون الحقوق الإنسانية والقومية التي تحتلها بصورة طبيعية للمهاجرين اليهود الذين يقumen بترجمتهم على نطاقٍ واسع والإقامة مكانهم». (١) وكما سبق وذكر، دأبت إسرائيل على التكثير ليس فقط لحق الفلسطينيين بتقرير المصير وإقامة دولة لهم، بل أيضاً لحقوقهم الإنسانية الأساسية كحرية الحركة والتغيير وحق الحصول على عناية طبية. والساند أيضاً بين المعلقين البارزين المفهوم الخاطئ بأن الفلسطينيين عذابيون بطبيعتهم، بصفة أساسية، ولا يملكون حركة مماثلة لـ«السلام الآن» الإسرائيلية ومنظمات يسارية أخرى تناضل لبلوغ حلٍ عادل وسلمي للنزاع. فعلى سبيل المثال، يكتب محترف نيو ريبابليك مارتن بيريز عن «عربيٍّ مجحون تملي باللغة، غير قادر على التمييز بين الواقع والخيال»، يمكت التسويف بشدة، ويلوم الآخرين دوماً على وقوفهم بالمازق، ويعبر في النهاية عن إحباطاته المؤلمة بعمل أحمق توافق للدماء». (٢) ونادرًا ما يمكن ملاحظة اذعارات عنصرية مماثلة في الإعلام السائد في الولايات المتحدة بالرغم من وفرة وجود ما يُثبت العكس.

ويقيم إدوارد سعيد مقارنة مشوقة بين علاقة البيض والسود في الولايات

(١) المرجع نفسه، ص ٣١٤.

(٢) المرجع نفسه، ص ٣١٥.

المتحدة وبين الإسرائيليين والفلسطينيين في إسرائيل. ويقول سعيد إن الغالية البعضاء في الولايات المتحدة تعامل السود وكأنهم طبقة دون المستوى يمكن استغلالها وإضفاء الطابع الإنساني عليها. «ومن المتعلق نفسه»، يكمل، «يمكن للإسرائيليين التواجد داخل إسرائيل، وقيادة السيارات، ورئي مرجاتهم، وملء بركتهم، والذهاب إلى مدارسهم وجماعاتهم من دون أن يكون عليهم التفكير بالفلسطينيين بأي طريقة من الطرق سوى أنهم مصدر أذى يجب تحملهم والصبر عليهم». (١) ويشير سعيد بصوابية إلى أن قليلاً من الإسرائيليين مهمتون بالظلم اليومي الذي يعانيه الفلسطينيون الذين بنوا لهم المنازل، ونفقو الشارع، وعملوا نادلين وطهاء في مطاعمهم. وكما أن الأميركي العادي لا يخضعون وقتاً كبيراً في التفكير بالظلم الذي يطبع حياة الأميركي من أصل أفريقي، كذلك هم معظم الإسرائيليين لا يكترون بالمازق المرزع الذي يواجه الفلسطينيين ودور إسرائيل في التسبّب بهذا الوضع.

وأحياناً، لا تكون العنصرية ضد العرب عند السياسيين والصحافيين في الولايات المتحدة خافية، فتأمل، إذا رغبت، التصريحات، ولا سيما تصريح الرئيس السابق بيل كلينتون وزيرة الخارجية مادلين أولبرايت، الذي جاء فيه أن «القنايل لا تساوي الجرافات». ومرة أخرى، نجد سعيد متقدماً هنا التصريح، مصراً على أنهم بحاجة إلى تقديم شرط لعائمة فلسطينية طردت حدثاً، أو لفلسطينيين خاضعين لحظر التجول، أو لفلسطينيين دُمرت منازلهم أم أن أبناءهم وبناتهם يوهنون في السجون الإسرائيلية، أو لأولئك الذين يُعرّفهم الجنود الإسرائيليون من ملابسهم أو يُخرجونهم من القدس ليتمكن اليهود الروس من الإقامة في منازلهم، أو لأولئك الذين قتلوا في مجازر أو جرّدوا من أي حق في مقاومة سياسات الاحتلال الإسرائيلي، وهو ما يساوي جرافة إسرائيلية - أميركية في هذا السياق. هناك متعلق عنصري بسيط في «عملية السلام»، وكمائن بلاجنة ناتجة عنه تعتبر حياة الفلسطينيين والعرب لا تساوي حياة اليهود الإسرائيليين. (٢)

(١) سعيد، نهاية عملية السلام، ص. ٦١.

(٢) المرجع نفسه، ص. ١٩٠.

ولفهم العنصرية العاكرة والوقة بشكل أفضل والتي يشتم بها وصف الإعلام الأميركي للعرب والفلسطينيين، نحتاج إلى المقارنة بين هذه التغطية وطريقة تصور إسرائيل في الولايات المتحدة. فقد سبق وذكرت أن صحفاً رئيسية، كالنيويورك تايمز والواشنطن بوست، اختارت أن تُثني على الاحتلال الإسرائيلي «الحميد» أو الاعتدار عليه، فيما تجاهلت اللذان اليومي، والتعديل، والعقاب الجماعي للشعب الفلسطيني. وبالأهمية نفسها، يُطرح الواقع عدم تركيز الإعلام السادس في الولايات المتحدة على اجتياح إسرائيل للبنان عام ١٩٨٢ وما نتج عنه من دمار. فعلى سبيل المثال، جاء في تقرير لـ«لندن تايمز» أن فرق الموت الإسرائيلي كانت تنشط في جنوب لبنان بعد اجتياح العام ١٩٨٢. غير أن المحرّزين الأميركيين لم يكونوا مهتمين كثيراً بهذه القصة، لأنّها كانت على الأرجح «مسألة لا مبالاة بقتل العرب وتدمير قراهم من قبل دولة غربية مسلحة ومدعومة من الولايات المتحدة». ^(١)

إضافةً إلى ذلك، وثق تشومسكي عدم اهتمام الإعلام الأميركي نسبياً بالتهديد النووي في إسرائيل حتى بعد ظهور أدلةً وافرة تشير إلى القوة النووية التي تكتفي بها إسرائيل، وإجراء اختبار على صاروخ يمكنه حمل رؤوس نووية قادر على بلوغ الاتحاد السوفيتي.^(٢) وبالتالي عدم اهتمام وسائل الإعلام الأميركيّة الرئيسية في وقتٍ قام ليونار سبيكتور، من مؤسسة كارنيجي، بنشر دراسة عن الانتشار النووي صفت إسرائيل بأنها إحدى القوى النووية الشعانية الناشئة الأكثر تطرفاً. ومعقلناً على تغطية هذه الدراسة، أشار تشومسكي إلى مقالة في «تايمز» بعنوان «سباقات الأسلحة النووية في العالم الثالث الخائف»، والتي لم تذكر إسرائيل إلا مرّة واحدة، وبشكلٍ إيجابي، بما أنها تساعد على التقليل من خطر الانتشار من خلال قصف المفاعلات النووية العراقية عام ١٩٨١.

لذلك، فإنّ اتهامي هو أنه يوجد تناقض كبير بين طريقة وصف الإعلام الأميركي للفلسطينيين وكيفية تصوير اليهود الإسرائيليين. وبالنسبة إلى النقطة

(١) تشومسكي، أوهام ضرورة، ص ٢٧٥.

(٢) المرجع نفسه، ص ٣١٩.

الأخيرة، من الشائع سماع التعليق القائل إن أولئك الذين لا يُقيّمون في إسرائيل ويعاتون مثاكلها لا يحق لهم انتقاد سياساتها (مثلاً، اغضنهادها ملابس الفلسطينيين). هنا، لا تُستخدم الحجّة نفسها أبداً لتبرير أعمال المفجّرين الاتحاريين الفلسطينيين لأنّه لا يفترض بأولئك الذين لا يُقيّمون في محيطهم للاجئين إدانة هذه الأعمال المتهورة. وهناك أيضاً تفاهم شامل بين المثقفين، والسياسيين، والإعلاميين بأنه لا يمكن مقارنة أي شيء بالمحرقة اليهودية، وكان الإيادة الجماعية التي تعرّض لها الأكراد والأرمن كانت مجرد أحداث تاريخية ثانوية. وتؤدي ازدواجية المعايير هذه إلى ذهنية تعتبر اليهود «ضحايا دائمين»، بالرغم من أن إسرائيل أكثر قوة من أي دولة في الشرق الأوسط، وهي الدولة الوحيدة في المنطقة التي تملك أسلحة نووية، وتقطنها الفلسطينيون منذ ٢٥ سنة على الأقل.

وفي ما يتعلق بذهنية «الضحية الدائمة» هذه، فقد خبرت شخصياً أن كل من يجرؤ على الارتياب بالاحتلال الإسرائيلي للضفة الغربية وقطاع غزة ويغضّنها الشعب الفلسطيني في سياق المحرقة يُنعت مباشرةً بمعاداة السامية أو «كارو لإسرائيل» - بما معناه أن أي مقارنة بين إخضاع الفلسطينيين والأعمال النازية الوحشية ضد اليهود تُعتبر حراماً. والأكثر خطورةً في الأمر أن المحرقة تُستخدم لتبرير جرائم ترتكبها إسرائيل، وفقاً للعديد من الإسرائيليين والأميركيين. وهكذا، فمن غير المحتمل أن يسمع العروء في المناقشات السياسية والثقافية السائدة في إسرائيل والولايات المتحدة الإشارة إلى المحرقة على أنها أساس أخلاقي لإدانة إخضاع إسرائيل الفلسطينيين للاحتلال، أو سبب للننسال ليلوغ سلام في الشرق الأوسط. ونكمّن المسألة في استخدام معاناة اليهود خلال المحرقة لا لجعل معاناة الفلسطينيين أقلّ أهمية فحسب، بل للفوز أيضاً بموقع أخلاقي امتيازي لا يطاله اللوم والتوبّخ.

خلاصة

ليس من باب المبالغة القول إنه منذ أن أصبح شارون رئيساً لوزراء إسرائيل بات التزاع القائم بين اليهود والفلسطينيين منذ قرن من الزمن في الشرق الأوسط أكثر سوءاً. وعلى كلّ من يشكّك بهذا التصرّح تعداد القتلى والمصابين في كلا الطرفين.

حتى وإن تجاهلنا القتل الجماعي، والتشويه الجنسي، والدمار، لا يمكننا إنكار أن إسرائيل والفلسطينيين هم الآن أبعد من بلوغ معاهدة سلام من أي وقت مضى خلال العقد الأخير. ولا يمكننا كذلك دحض النظرية القائلة إن مستوى الخوف، والكرامة، والارتباط في كلا الجانبين هو الآن أعلى بكثير من أي وقت مضى.

وبتقدير دور الولايات المتحدة في التسبب بحالة الرعب هذه، من الأهمية بمكان الأدنى بالاعتبار ثلاثة نقاط رئيسية قامت هذه المقالة بتحليلها. أولاً، بعد هجوم 11 أيلول/سبتمبر على الولايات المتحدة وحرب الرئيس بوش على الإرهاب، من الواضح أن جهود إسرائيل تكثفت لإضفاء طابع الشر على عرفات وجعله أحد الإرهابيين البارزين في العالم.^(٥) وبالفعل، فقد يات الإسرائيليون والقيادة الأميركية كلها ضد المدنيين الإسرائييلين، على الرغم من أنه دان هذه الانتهاكات الفلسطينية كلها ضد المدنيين الإسرائييلين، على الأقل توجة إسرائيلي

الانتهاكات. وإضفاء طابع الشر هذا لا يختلف عن الطريقة التي اعتمدت في الولايات المتحدة لوصف بن لادن. فهي تبعد التركيز عن إرهاب الدولة التي دأبت إسرائيل على اتباعه في الأراضي المحتلة، كم كان يهدف إضفاء طابع الشر على بن لادن إلى تشتيت الانتباه جزئياً عن الهجمات الأميركية ضد المدنيين في أفغانستان.

ثانياً، وخلال عملية السلام في أوسلو، كان هناك على الأقل توجة إسرائيلي ما للاعتراف بحق الفلسطينيين في تقرير المصير وإقامة دولة. ومع ذلك، قامت إسرائيل في العام والنصف العام الماضي بإعادة احتلال معظم أجزاء الضفة الغربية وقطاع غزة، وشوهدت مصداقية عرفات السياسية، واستمررت برفوض فكرة دولة فلسطينية قائمة على امتداد حدود العام ١٩٦٧. وبالرغم من إمكانية تعديل الولايات المتحدة عن تأييدها لإقامة دولة فلسطينية، فإن قادتها لم يقوموا بشيء في الواقع حيال استمرار إسرائيل بمعصادة الأرض الفلسطينية وبناء مزيد من المستوطنات. وبغض النظر عن الاستعمار الإسرائيلي والاستمرار بتمويل إسرائيل بأفراد، تقوم

(٥) الموقف من المرحوم الرئيس ياسر عرفات معروف، والتحليل سبق وفاة عرفات (المترجم).

الولايات المتحدة في هذه الحال بالتأييد الشعري لهذه السياسات الجائرة واللاإنسانية.

وأخيراً، فإن ميل الإعلام الأميركي والسياسيين، كما سبق ووصف، إلى الدفاع عن الجرائم التي ترتكبها إسرائيل وتقديم الاعتذار عوضاً عنها، بينما تقوم بمحاجمة العنف الفلسطيني بقوة، ليس سوى تحيز في أحسن الأحوال وعنصرية واضحة فيأسوأها. ونظراً إلى هذا التحيز والدعم اللامشروط اللذين يميزان علاقة الولايات المتحدة بإسرائيل، من غير المفاجئ على الإطلاق أن يكون العديد من القادة والشعوب العربية غاضبة من الولايات المتحدة. ونظراً إلى قيام الولايات المتحدة، ولسنوات عدّة، بإظهار معارضته وعداء تجاه الفلسطينيين، إضافةً إلى واقع أن المقاتلاته الأميركية من طراز إف - ١٦، وحوامات الأباتشي، والجرافات قد استُخدمت لتدمير منازل الفلسطينيين وقتل مدنيّهم، فإنه ليس من باب الصدمة والصدمة أن تصبح الولايات المتحدة هدفاً للإرهاب العربي.

وخارطة الطريق للسلام في إسرائيل وفلسطين التي افترحتها الولايات المتحدة، والأمم المتحدة، والاتحاد الأوروبي، وروسيا في نيسان/أبريل ٢٠٠٣، هي مثال آخر لافتقار أميركا إلى التعاطف مع المآزق الذي يواجهه الفلسطينيون. فقد طالبت الخطة الفلسطينيين بإيقاف مقاومتهم المسلحة ضد الاحتلال الإسرائيلي على الفور، بينما طالبت إسرائيل بالقليل. وفي ذروة تبجيحه بتحقيق انتصار في العراق، وصف الرئيس جورج دبليو بوش خارطة الطريق بأنها نقطة انطلاق لنشوء دولة لإسرائيل ودولة فلسطينية. وقضت الخطة بإعادة تنظيم السلطة الفلسطينية، ووقف كل أنواع العنف الفلسطيني ضد الإسرائيليين، وتأليف حكومة فلسطينية مقبولة من إسرائيل ومن الفريق الرئيسي الراعي لخارطة الطريق. وطلب من إسرائيل اعتماد أسلوب إنساني من خلال التخفيف من حدّة القيود المفروضة على الفلسطينيين، من دون التطرق إلى التفاصيل. وقد أغفلت الخطة بشكل واضح «حاطط الفصل» الذي سيتم بناؤه في الضفة الغربية على امتداد ٣٤٧ ميلاً، وسمحت خارطة الطريق بالاستمرار ببناء حائل ضخم يصل بارتفاعه ٢٠ قدمًا، وسماكته ١٠ أقدام، وعلى جانبيه خنادق مائية، ومجهز بأسلاك كهربائية. والأسوأ من ذلك أنه

تُفتَّ مصادرة أراضٍ لبناء الحائط، وسيكون ٣٠٠,٠٠٠ فلسطيني مقصوبين عن منازلهم وأراضيهم.

وتزامن توقيت حملة الرئيس بوش لخارطة الطريق في أواخر نيسان/أبريل ٢٠٠٣ مع حاجة إدارته إلى قليل من الهدوء في الشرق الأوسط بعد الاجتياح التمزيقى للعراق. وأثيرت الشعوب الإسلامية في المنطقة نتيجة للحرب، وشعر بوش ومستشاروه بأن الوقت قد حان لخطوات تتعلق بصنع السلام - خطوات طالما تجنبها في إسرائيل وفلسطين في العاشرين الأولين من رئاسته. وانطلاقاً من أحداته الدائمة، صرف بوش النظر عن الأمم المتحدة، والاتحاد الأوروبي، وروسيا، وجعل الولايات المتحدة اللاعب الأساسي في المفاوضات. ودافع بالخطاب المتعلق بالتفوق الأميركي إلى مستوى جديد، أعلم بوش القادة الإسرائيليّين والفلسطينيّين بأنه كان في «مهمة من قبيل الله»^(١) لتحقيق السلام بين الإسرائيليّين والفلسطينيّين. وفي صيف العام ٢٠٠٣، وقع بوش ومثلوه في شرك تفاصيل عملية السلام بينما كان عمل الاتجاهيّين الإرهابيّين الفلسطينيّين وردة الحكومة الإسرائيليّة عليهم يقضي على المفاوضات. وفي أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣، سلمت معظم دول العالم بأن العملية باتت مجمدّة. وتكمّن الطريقة الوحيدة لتطوير حلّ دائم في المنطقة بقيام مجموعة دولية بإظهار تعاطف مع مأذق الإسرائيليّين والفلسطينيّين على حد سواء. وفي هذا السياق، سيكون من الضروري قيام فريق دولي من حافظي السلام بالانتشار على امتداد إسرائيل وفلسطين، مدعوماً بمحكمة دولية مقتدرة، بهدف الفصل في التزاعات بين الفرقاء.

(١) يوسي النير، «فاتي بوش في القضية»، ٩ حزيران/يونيو ٢٠٠٣، على الموقع:
<http://www.bitterlemons.org>

الإنكار الأوروبي الكبير: التصوير الخاطئ للبربر في الثقافة الغربية

هارون خارم

في أحد المقررات التعليمية حول تاريخ الشرق الأوسط، استمعت إلى أستاذ معروف في تاريخ الشرق الأوسط، وقد بدأ حديثه بأن الشعب الإثيوبي والبربر الذين اجتازوا إسبانيا لم يكونوا أفارقة سود بل شمال إفريقيينبيض. وتابع حواره مؤكداً أن الإثيوبيين والبربر لم يكونوا أفارقة أو ما يُدعى عرقاً زنجانياً (شيبيهاً بالزنوج). وهذا الأستاذ المعروف، الذي كان من المفترض أن يكون خبيراً بتاريخ أفريقيا الشرقية، لم يكن مستعداً للجواب على ما تلقاه من مجموعة صغيرة من خمسة طلاب سود في صفة المؤلف من ٦٠ طالباً. ويدخلوننا في مناقشة مع الأستاذ، سألناه تفسيراً لواقع أن الإثيوبيين والبربر كانوا أصحاب بشرة داكنة كالإفريقة الآخرين والأميركيين من أصل أفريقي، ولا يمكنهم إذاً أن يكونوا سود أو إفريقيين. وطرحنا سؤالاً أيضاً حول سبب وجوب اعتبار هذه الشعوب نفسها سوداء أو إفريقية عندما دخلت الولايات المتحدة. ولم نحصل على إجابة. وباستمرار المناقشة، ازداد قلق الأستاذ وطلب منا بغضب مقادرة الصد.

وكما ذكر، لم نكن مستائين بسبب دعوتنا إلى مقادرة الصد بل بسبب الإيديولوجية العنصرية للأستاذ الذي لم يكن بإمكانه إدراك كونه مؤيداً لوجهات

النظر الأوروبية. وأذكر أيضاً الحوار الذي جرى عندما جلسنا في المكتبة متسائلين عن مدى أهمية استعراضاً المتبخررين المؤيددين لوجهات النظر الأوروبية للحط من قدر الأفارقة والناس من أصل أفريقي، مدعين أننا كشعب لم نقم بدراسة وافية لأي حضارة أو معايير ثقافية. وأدرك أن العرق كان وما زال التقطة المحورية للنقاش: كيف يمكن لبعض الأفارقة السود الاستيلاء على شبه الجزيرة الإيبيرية، وإلهاق الهزيمة بما يسمى كائنات بشرية بيساء متفوقة، والتحكم بكلفة الأرضي حتى العام ١٤٩٢؟ والأمر الرئيسي في النقاش هو التالي: كيف يمكن للأفارقة سود آذني شاناً نقل المعرفة إلى أوروبا وإيقاظ العالم على ما تدعوه الآن عصرنة؟ ووجهة النظر الثالثة إن الشعب الإسلامي أخرج أوروبا من العصور المظلمة (القرون الوسطى) لا تُغَرِّ بتفوق الأوروبيين المسيحيين في الطريقة التقليدية المتّعة لتعليم الطلاب.

وناقشنا كيف أن الولايات المتحدة أنشأت العرق الذي أوجد الفئران والطبقات لتحديد ما إذا كان الفرد أبيض. ومن المكر يمكن أنه منذ العام ١٧٩٠ وحتى قانون الهجرة والجنسية عام ١٩٥٢، حافظت هذه الأمة الديموقراطية، كما تدعى، على شرط عرقي أساسي للتجنس والمواطنة، كان يترك الحرية للناس أو يقيدهم وفقاً لقوانين موضوعة على أساس عنصرية. وتختفي الولايات المتحدة خلف الشعار القائل إن الديموقراطية اختيار، بينما تحافظ في الوقت نفسه، على القوانين والسياسة العامة التمييزية والعنصرية، وتعيد صياغتها. وناقشت أيضاً كيف أن الأستاذ استمر باستخدام كلمة زنجي لدى الأذاعاته أن الإثيوبيين والبربر لم يكونوا أفارقة أو من العرق الزنجاني. واعتبرنا أن الزنجي، وهي الكلمة المستخدمة للتعرّف عن أصحاب البشرة السوداء في المنطقة الأفريقية جنوب الصحراء، قد تفت مقاييسه بالمال لصالح البرتغاليين حوالي العام ١٤٤١ عندما كانوا يغزون على امتداد الساحل الغربي لأفريقيا طلباً للعبيد. ويؤكد ريتشارد بي. مور في كتاب الاسم «زنجي» أصله واستخدامه البغيض،^(١) أن غوميز إنز دو أزورارا استخدم الكلمة زنجي في بادئ الأمر لوصف الأفارقة المقيمين جنوب الصحراء عام ١٤٥٣

(١) ريتشارد مور، الاسم «زنجي»، أصله واستخدامه البغيض (باتيمور: مطبعة بلاك كلاسيك، ١٩٩٢، تُنشر لأول مرة عام ١٩٦٠).

في كتاب تاريخ اكتشاف غينيا والاستيلاء عليها.^(١) ويصف أزورارا كيف أن البرتغالي دينيس فرنانديز دياز المتجذر بالحقيقة الأليض (والمحشار إليه في التاريخ الغربي على أنه مستكشف) دعا أفريقيا الشمالية أرض البربر، وغيينا أرض السود. وأطلق العرب على مملكة مالي اسم بلاد السودان، أو أرض السود، بينما دعوا شعب مالي ببريراً.

وكرس المتبخرون المؤيدون لوجهات النظر الأوروبية الوقت والجهد لإثبات أن البربر لم يكونوا أفارقة سود. وهناك عدد وافر من المتبخرين العرب والباحثين الجدد الذين يدحضون التموزج المؤيد لوجهات النظر الأوروبية، معتبرين أن أصحاب البشرة الداكنة أو السوداء دعوا دائمًا ببريراً، أو سودانيين، أو إثيوبيين.^(٢) ولم تستخدِم كلمة زنجي أبدًا لوصف الأفارقة حتى حلول الغارات البرتغالية على امتداد الساحل الغربي لأفريقيا طلباً للعبيد في الأربعينيات من القرن الخامس عشر. وأدلت الغارات الأولى إلى تجارة الرقيق في الأطلسي وخلق الإيديولوجية وضعت الشعوب السوداء خارج إطار العرق البشري، وأدنى مستوىً من البيض. وأذكر عندما كنت مع زملائي الطلاب السود جالسين في مكتبة قسم الدراسات الأميركية الأفريقية، متطرقين إلى المسألة الإيديولوجية المثيرة للجدل التي دافع عنها أستاذ التاريخ غير آبي بطريقة إيلاغها للطلاب الأميركيين من أصل أفريقي. وتحلّتنا أيضًا عن كيفية تصنيف أحد ما بأنه أبيض بالرغم من أن هذا الشخص نفسه قد يكون ذا بشرة داكنة ويعيش بعيداً عن ما يُدعى العرق الأسود.

وعلى الرغم من أن العديد من المتخصصين يعلم الإنسان، وعلم الأحياء، ومتبخرين آخرين انهوا إلى التبيّحة الثالثة إن العرق هو عقيدة مبنية على أسس اجتماعية وُضعت بهدف الإبقاء على تفوق البيض. وأجدد نقصاً في أصول التدريس

(١) غوميز إيز دو أزورارا، تاريخ اكتشاف غينيا والاستيلاء عليها، مستشهد به في كتاب فرانش برونز فليليس، الاستعباد الزنجي الأميركي (بلاكماسك أونلайн، ٢٠٠٤)، على الموقع: <http://www.blackmask.com>

(٢) مور، الاسم «زنجي»، دانا رينولدز، «الإرث الأفريقي للبربر وتاريخهم العرقي: حلقة ابتعاث البربر الأوليين والشعوب العربية، من ما قبل التاريخ وحتى السلالات الإسلامية الحاكمة»، في العصر اللعني للبربر، الناشر إيفان فان سرتينا (نيو يوركوسن)، نيو جرسى: ترايزاكشن بالبليرز، ١٩٩٢).

في الصحف الأمريكية الداحضة للاعتقاد القائم في المجتمع بأن السود هم أدنى شأنًا. وفي إطار ملاحظاتي بشأن المدارس، فإن ما ألاحظه في الواقع تحاشي المدرسين التطرق إلى صلب الموضوع الذي يتناول العرق. وبينما يتطرق مدرسون وموربون متتنوعون آخرون إلى مسألة العرق من دون تحيز، يتفادى عديدون آخرون موضوع العرق في الصف معتبرين أنهم أنفسهم واجههم حاله خارج الصدف. وبينما أقوم بتدوين طريقة التدريس التي يشيعها أستاذ التاريخ المؤيد لوجهات النظر الأوروبية - بالرغم من أنني أملك دليلاً وافياً على أن البربر كانوا أفارقة سود. فإن الخبرة تحملني على إجراء الأبحاث وتعتبر معرفتي بأصل البربر، وفهم سبب تشتبث الأستاذ بدفاعه عن موقفه. فلم يكن هناك ما يدعوه للنقاش: لم يتم أفريقتي جنوب الصحراء أبداً باتجاه أوروبا أو ساهموا بما يدعوه الغرب حضارة.

ففي العام ٧١٠ للميلاد، قامت قوة من ١٠٠ فارس و٤٠٠ راجل بقيادة طارق بن زياد، وهو شاب مسلم من البربر، بعبور شبه الجزيرة الإيبيرية وأجروا استكشافاً ناجحاً لجنوب إسبانيا. وكان طارق ينتهي إلى جبل من البربر المسلمين الشبان ذوي اطلاع واسع على التفكير العسكري للقائدين العربين حسن بن النعمان وموسى بن نصير اللذين كانا قد استوليا لتوهما على شمال أفريقيا. وبعد عام، قاد طارق قوةً أخرى مؤلفة من ١٢,٠٠٠ رجل من البربر، وعبروا المضيق إلى مكان قريب من الجبل الذي يحمل اسمه، جبل طارق، ويدعوه الغرب حالياً جيرالتار. وهزم طارق الجيش القوطى الذي يفوق جيشة حجمها بستة أضعاف في نهر قريب من رأس ترافالغار، وكان بقيادة القائد رودريغ، ملك القوط، وقد تمكّن طارق في ما بعد من السيطرة على شبه الجزيرة الإيبيرية. وانضم موسى بن نصير إلى طارق بجيشه مؤلف من ١٨,٠٠٠ رجل من البربر، وتمكنوا خلال ثلاثة أشهر من الاستيلاء على شبه الجزيرة شمال إبرو وحتى جبال البرينية، وضفوا أراضي الباسك. وتم إيقاف زحف الجيوش الإسلامية لاحقاً في فرنسا في ما يُعرف بمعركة الأبراج عام ٧٣٢، وهي معركة يعتقد المتأخرون الغربيون أنها أثنت أوروبا من الكفار المسلمين. ومعظم الكتب المدرسية التي تتناول الحضارة الغربية لا تذكر شيئاً عن استيلاء البربر على إسبانيا، ولكنها تشير إلى انتصار شارل مارتييل والإفرنج على العرب في معركة الأبراج.

وحكم البرير إسبانيا منذ العام ١٤٩٢ وحتى العام ٧١١ وحدها ثقافة رفيعة حلت على ثورة علمية وثقافية. وبما أنه لم يكن بإمكان المؤذخين العصريين المؤيددين لوجهات النظر الأوروبية محو هذه الفترة الثقافية من كتب التاريخ كلياً، فقد جددوا تأكيدهم على أن البرير كانوا عرباً بيفش. فمن جهة، ظهرت المصادر الرئيسية للمؤذخين العرب أنفسهم، مثل بن الحسين، أن الجنود البرير تحت إمرة طارق كانوا «سودانين». - كلمة عربية تصف الناس بأنهم سود. وأشار كتابُ عرب آخرون، مثل ابن حيان وابن الأثير (١١٦٠ - ١٢٣٤)، إلى أن جيش طارق كان من أصل سوداني.^(١) ووفقاً لكتاب ملطيطن باركهارت، ثقافة البرير في إسبانيا، فإن كلمة برير مشتقة من العبارة اللاتينية ماوري Mauri، وتعني أصحاب بشرة «سوداء» أو «داكنة».^(٢) ومن جهة أخرى، يستمر مؤذخون أوروبيون مثل إتش. تي. نوريس بإنكار أن البرير الذين استولوا على إسبانيا كانوا أصحاب بشرة داكنة، مؤيداً بذلك الفرضيات العرقية القائلة إنه لا يمكن للأفارقة أن يكونوا جزءاً من اجتياح البرير لإسبانيا. وفي كتاب، البرير في الأدب العربي، يدعى نوريس أنه «من غير المختلط أن يكونوا نوبين أو إثيوبيين».^(٣)

وأنكر المؤذخون الأوروبيون الخجلون نتيجةً للواقع العنصري أن البرير سيطروا على سيبيليا لأكثر من مئة عام واحتلوا بالشعب المحلي وتزاوجوا معهم. ولا تذكر الكتب المدرسية الغربية عامةً واقع أنه بين عامي ٨٢٧ و٩٣٧، اجتاحت جيوش إسلامية مملأة بمعظمها من برير سودانين سيبيليا وسيطرت على الجزيرة. وبالفعل، فإن السود مؤلوغون في مدينة باليرمو، وقد أشار ابن الحوقل، وهو عالم جغرافيا عربي من بغداد يعود للقرن العاشر، إلى بوابة مدينة باليرمو بأنها بوابة السودان، أي بوابة السود. وكان البابا ليو الثالث مربكًا بهويتهم العرقية، داعياً إياهم في كثير من الأوقات ببريراً، مسلمين عرباً، وغير ذلك.^(٤) حتى أن

(١) عبدالوديع دعاتون طه، الفتح المسلم وتقليم أفريقيا الشمالية وإسبانيا (نيويورك: روتنلنج، ١٩٨٩).

(٢) ملطيطن باركهارت، ثقافة البرير في إسبانيا، ترجمة أليسا جانا (نيويورك: ماك غرو هيل، ١٩٧٢).

(٣) إتش. تي. نوريس، البرير في الأدب العربي (المملكة المتحدة: لونغمان غرووب، ١٩٨٢)، ص. ٦٣.

(٤) أي، ديليو، بروفي، التجولة اللعنة للبرير (نيويورك: مطبعة جامعة أوكسفورد، ١٩٦٦)؛ برتر لوس، المصري والمستبد في القرون الوسطى (نيويورك: مطبعة جامعة أوكسفورد، ١٩٩٠)؛ فردان

غريفوروفوس، تاريخ روما، الجزء: ٣، ١٠٠٢-٨٠٠ أي. دي (الندن: جورج هيل، ١٩٠٣).

روما نفسها لم تكن بعما من البربر الذين بلغوا مصب نهر التبرير عام ٨٤٦، ونهبوا كاتدرائية بطرس، واحتلوا حصنًا يبعد مئات الأميال عن مدينة روما. وناشد البابا يوسف السابع جيوش البربر عدم فرض حصار على روما ووافق على دفع جزية سنوية تبلغ ٢٥,٠٠٠ مارك من الفضة لينسحب «المسلمون العرب». ^(١)

ويذاعي التاريخ الغربي، بالطبع، أن أوروبا هي التي حملت الحضارة إلى أفريقيا، «القارنة الداكنة». وقد يوافق معظم المؤرخين الغربيين على أن اليونانيين هم الأوروبيون المتحضرون الأوائل الذين امتلكوا المعرفة ومرزوها من ثم إلى الرومان. ووفقاً لمتبخرین مثل مارتین برنال في *أثينا السوداء: الجنوبي الأفريقي* - الآسيوية للحضارة التقليدية، وجورج جي. إم. جايمس في الإرث المسروق: اليونانيون ليسوا من وضع الفلسفة اليونانية بل شعوب أفريقيا الشمالية، المعروفة بالackers، فإن التموج التاريخي المؤيد لوجهات النظر الأوروبية على خطأ. ^(٢) ويقترح هؤلاء الكتاب أن الحضارة اليونانية كانت متاثرة بعمق بالحضاريات الأفريقية - الآسيوية، وأن هذه المعرفة تحجّيت بعتمّد من قبل العنصرية الجامحة المؤيدة لوجهات النظر الأوروبية (وما زالت محجوبة إلى حد كبير). ورفضت وجهة نظر هذه التسلیم بأن اليونانيين أقروا على الدوام بالجنوبي الأفريقي - الآسيوية لحضارتهم وثقافتهم. ويقترح برنال وجاميس، إلى جانب متبخرین آخرين، أن الأفارقـة من وادي النيل قدموا معرفتهم إلى اليونانيين من تلقاء أنفسهم. ونقلها اليونانيون بدورهم إلى الرومان الذين فقدوا، متبخرین بخمسين عام من العصور المظلمة.

ويصف العديد من المؤرخين المؤيدين لوجهات النظر الأوروبية العصور المظلمة بأنها مرحلة ببربرية استثنائية من الوجود البشري. ومن جهة ثانية، يؤكد هذا المفهوم وجهات النظر الأوروبية، وقد صدر عن المؤرخين الذين يذاعون أن أوروبا

(١) نورمن داتيل، *العرب وأوروبا في القرون الوسطى* (لندن: لون Emanuel، ١٩٧٩).

(٢) مارتین برنال، *أثينا السوداء: الجنوبي الأفريقي - الآسيوية للحضارة التقليدية*، الجزء ١ (نيويورك، نيو جرسى: مطبعة جامعة راتغرز، ١٩٨٧)؛ جورج جي. إم. جاميس، *الإرث المسروق: اليونانيون ليسوا من وضع الفلسفة اليونانية بل شعوب أفريقيا الشمالية، المعروفة بالackers* (نيويورك: فيلوزوفيکال لايرري، ١٩٥٤).

كانت الجزء المتمدن الوحيد في العالم. والعصور المظلمة كانت مظلمةً بالنسبة إلى أوروبا، ولكن الحضارة الإنسانية لم تدخل هذه المرحلة من الاضطراب والوحشية الهمجية التي تسبّبت بها منطقية يُزعم أنها أعلى شأنًا من العالم. وبالفعل، بينما كان الحكام الأوروبيون منهمكين بالاستبداد الديني، والحروب في ما بينهم، وإبقاء الشعوب في فقرٍ مدقع، واحراق الساحرات، وزرع أحشاء المهرطقين، حمل البرير الحضارة والثقافة الإسلامية إلى أوروبا وأنهوا العصور المظلمة بشكل جوهرى. وهكذا، يمكن الجدال بأن المسلمين ساعدو في الواقع على تطهير الأساليب البربرية لأوروبا المسيحية.

ويختلف التاريخ الذي وضعته الثقافة العصرية المؤيدة لوجهات النظر الأوروبية، فقد سلم الأوروبيون بالفكرة العلمي للبرير ومتخرجين مسلمين آخرين، واستخدموه، لا بل أيضًا درسوه. وبينما يعتقد معظم الأوروبيين المتفقين بأن الطاعون الأسود، أو الموت الأسود، جاء وفقاً لمشيئة الله، جزم الطبيب بن خطيب، وهو من البرير، أن الطاعون سببه «عوامل معدية باللغة الصغر». وكان تعزيز الصحة العامة أولويةً بالنسبة إلى البرير؛ فقد فهم مصممو المدن والمسؤولون الرسميون عن الصحة العامة أنه لا يمكن وضع مقاييس صحيحة إلا متى كان المواطنون - أثرياء وفقراء على حد سواء - مثقفين، ويتحملون مسؤولية صحتهم الشخصية. ويجب التشديد على أن الكنيسة الكاثوليكية علمت الشعوب أن الاستحمام والعنابة الصحية الشخصية ليست مقومات مهمة لاكتساب صحة جيدة وتفادى الأمراض. وحضرت الكنيسة الحمامات العامة، واعظةً بأن الاستحمام اليومي هو عمل آخر، وما لبثت أمراض الطاعون والسل في انتشار في أرجاء إسبانيا كما سبق وانتشرت في بقية أوروبا.⁽¹⁾

واستُقبلت الثقافة الإسلامية على أفضل وجه من قبل الأوروبيين في إسبانيا. وفضل اليهود والمسيحيون، على حد سواء، البرير على الحكام القوطيين

(1) تور شجن، إسبانيا المسلمة: تاريخها وثقافتها (ميامي: مطبعة جامعة ميامي، 1974)، جان ريد، البرير في إسبانيا والبرتغال (لندن: غالبر، 1974).

الجشعين. وكان التسامح الديني أكثر قبولاً في ظل الحكام المسلمين، بالرغم من أن اليهود وال المسيحيين لم يكن بإمكانهم بناء هيكل جديداً للعبادة، وكان يُطلب منهم دفع ضريبة خاصة. وبالرغم من ذلك، كانوا يمارسون شعائرهم الدينية في معظم الحالات من دون مضايقة واضطهاد.^(١) وكان المتبحرون الإسلاميون ضالعين جداً بما تأثر الفلاسفة المصريين القدماء، والعلوم، وكتابات الفلسفة اليونانية الذين حصلوا العلم في مصر وترجموا كتابتهم إلى العربية. هي الوثائق نفسها التي تُرجمت إلى اللاتينية بعد الفتح، وأعاد المتبحرون الأوروبيون كشف النقاب عنها في عصر النهضة. وانتهز المتبحرون الإسلاميون فرصة ولوجهم كتابات الإثيوبيين، والمصريين، والفينيقيين، واليونانيين، والهنود، والصينيين، واستخلصوها لخلق نماذج جديدة من المعرفة. ومكنت هذه النماذج المسلمين من تحقيق تقدّم كبير في ميدان الرياضيات، والعلوم النظرية والتطبيقية، والطب، والفلك، والملاحة، ومفاهيم جديدة في الجغرافيا. وفرشت هذه المعرفة نفسها على الحضارة الأوروبية. وانضم المتبحرون الإسلاميون إلى النستوريين واليعقوبيين المسيحيين في تثقيف المتبحرين اليهود، ونقلوا عدداً كبيراً من المؤلفات العلمية اليونانية إلى اللغة العربية، ولاحقاً إلى اللاتينية.^(٢)

وأصبحت إسبانيا التي يسيطر عليها البربر مركزاً للنشاط الثقافي، بما أن العربية أصبحت اللغة التي اعتمدها المتبحرون في كل مكان من أوروبا، وأسيا، وأفريقيا. وغدت الجامعات الإسلامية في إسبانيا مثل توليدو، وسيفيل، وقرطبة، وغرناطة محتاجاً للعلم، واستقطبت الطلاب الأتراك من أوروبا، وأفريقيا، وأسيا. واعتمد الأوروبيون على الأطباء البربر لمندوائهم من أمراض مختلفة. وحتى بعد

(١) ستانلي لارن بول، قصة البربر في إسبانيا (بالإنجليزية: مطبعة بلاك كلاسيك، ١٩٩٠، تُنشر لأول مرة عام ١٨٨٦).

(٢) إس. دي. غورين، اليهود والعرب: اتصالاتهم غير المعور (نيويورك: شوكن بوكس، ١٩٩٥)، ومجتمع متسلط: المجتمعات اليهودية في العالم العربي كما هي موصورة في مستحدث جيزرا في القاهرة (بروكلي: مطبعة جامعة كاليفورنيا، ١٩٧٧)؛ فليكس روشمن، أصول الأدب العربي: الحضارات الشرقية أوسطية (وست بورت: مطبعة غربنود، ١٩٨٠).

منذ حوالي ألف عام تقريباً، ساهم العالم المسلم، وهو في أوجه، بالعلوم، ولا سيما بالرياضيات والطب بشكلٍ جديٍ بالتنمية. فقد بُشِّرَت بغداد وجنوب إسبانيا الجامعات التي تواجدت إليها الآلاف. وأحاط الحكام أنفسهم بالعلماء والفتائين. وسمحت أجواء من الحرية لليهود، والمسيحيين، وال المسلمين بالعمل جنباً إلى جنب. واليوم، بات هذا كله من التاريخ.^(١)

والجدير باللاحظة أن دفع الجزءية للإنجازات العلمية الإسلامية خلال العصور المظلمة التي مرت بها أوروبا ليس سوى ظاهرة يمتاز بها القرن الحادى والعشرين. ولا نجد ما هو مماثل في أدب القرنين الثامن عشر والتاسع عشر لأنَّه حتى يلوغ الغرب مرحلة التفوق العسكري والاقتصادي العالمي، كان الإسلام في الذُّئْن المسيحي التهديد العسكري والأخلاقي الرئيسي للمسيحية. ولم تكن تتحمَّل الكنيسة فقدانآلاف النuns، وأرْضَها، والثروة التي كانت لا تزال تجمع، لصالح دين ليبرالي كالإسلام. لذلك، وبهدف شرح انتشار الإسلام، طور اللاهوتيون المسيحيون إطاراً نظرياً دفاعياً يثبت أن النجاح الإسلامي جاء نتيجةً للعنف، والفسق، والخداع الآثم. وقد يلغوا أهدافهم في زمن فرضت العنصرية الأوروبية، والإمبريالية ذات الطابع الرأسمالي البدائي، والاستعمار نفسها. وفي هذا السياق، لم يصبح «عبد» الرجل الأبيض، أسهل للاحتلال فحسب، بل كان بإمكان العمل العسكري أيضاً التخاذ شكل حاجة أخلاقية. وكان بالإمكان وصف الشعوب التي تم الاستيلاء على أراضيها بالبربرية الذين هم بحاجة إلى الحضارة ويجهلون العلوم والفن. لذا، نشأ حظرٌ على العلم ليستمر الجهل ويدوم الاحتلال.

وكان يهيمن على القرنين الثامن عشر والتاسع عشر أيضاً استبعاد لم يشهد له العالم مثيل. وكان الاستعمار والاستعباد الأوروبي يبحاجة إلى إيديولوجية تبرير أعمالاً لإنسانية مماثلة. وإن المدى والعمق الذي بلغه المتبخرون الغربيون في وضع نظرية حول العنصرية قاتل عليها الأعمال في هذه المنطقة، كان لهما أثرٌ طویل الأمد في ما يعتبر اليوم حقائق الثقافة والعرق. ووصف المتبخرون المؤيدون

(١) فراتيس غيليز، «ما الخطب بالعلوم المسلمة»، نايشر ٢٤ (آذار/مارس ١٩٨٣)، ص. ١.

لوجهات النظر الأوروبية طوارق مالي البدو ذوي البشرة الداكنة،^(١) والذين يعودون إلى القرن الحادى عشر، بأنهم متطرفون دينيًّون. واستولى هؤلاء على معظم أفريقيا الشمالية والغربية بما فيها مملكة غانا. واعتبروا الصليبيين في الوقت نفسه أبطالًا وجندوا الإله المسيحي الأنبياء. وامتدت إمبراطورية البربر عبر التصف الغربي من الجزائر، مرورًا بالمغرب وغانا بأكملها، ومن الساحل الأطلسي للبرتغال باتجاه الشرق بمحاذاة الإيبيرية وحتى وادي الرون في فرنسا.

والسؤال، لماذا لم يرغب المستعمرات الأوروبيات في معرفة ذلك واقع أن الأفارقة السود اجتاحوا إسبانيا وسيطروا عليها حتى العام ١٤٩٢، أو في نشر تاريخ يقول إن البربر لم يكونوا أفارقة سود بل يبغض أم أفارقة أصحاب البشرة داكنة؟ فالعديد من يعتقدون أن الجواب واضح: الترويج لواقع أن الأفارقة المسلمين ذوي البشرة الداكنة قاموا بالسيطرة على إسبانيا، أو أنهم أنشأوا بالفعل الإمبراطورية الإسبانية، من شأنه تقويض الاعتقاد بأن الأفارقة كانوا أولادًا جاهلين، متواхشين وغير متعددين، ولا يصلحون إلا أن يكونوا عبيدًا. واليوم، يقرأ الطلاب في الولايات المتحدة عن الأدب الإفريقي - الروماني الكلاسيكي الذي جمع وترجم من اليونانية إلى العربية. ويقضى المنهج الدراسي بأن يقرأوا ويدرسوا أعمال مايكيل إنجلو وغيره منهن كان لهم أثر في عصر النهضة الذي قام في أوروبا. ومع ذلك، لا يتعلّم هؤلاء الطلاب أن وراء عصر المعرفة والتطور في أوروبا يكمن التأثير العلمي للعلماء العرب والأفارقة. فالعلوم الغربية قائمة على ما خلفه البربر من تأثير، وقد سيطروا على شبه الجزيرة الإيبيرية التي أطلق عليها البربر والجيوش العربية اسم الأندلس.

ومعظم طلاب الصفوف الثانوية، وطلاب الكليات أيضًا، في الولايات المتحدة لا يدخل في منهاجمهم الدراسي أن التقنيات التجارية الإسلامية كانت أكثر تفوقًا على المقاييس الأوروبية. وهم غير مدركين أن قنوات تجارة السلع كانت تحت الإشراف الدائم للحكام المسلمين، الأمر الذي يحمل الملكيات الأوروبية على ازدرائهم. فقد كان الشعب الأفريقي من مملكتي غانا ومالي، ثابعيك عن

(١) أنجيلا فيشر، أفريقيا مزعنة (نيويورك: هاربر إن. آيرز، ١٩٨٢).

الماج، والعبيد، وسلح أخرى كالتوابل من الصين، والهند، ومناطق أخرى من آسيا، تحت سيطرة الحكام المسلمين والتجار. وكان يشتهر الأوروبيون التوابل، والسكر، والبرتقال، والدرائق، والحرير، وغيرها من سلع مستوردة، وسرعان ما وجدت طريقها إلى العديد من القلاع الأوروبية. ومن جهة ثانية، فإن الحكام الأوروبيين المتعاقدين رأوا في رفع السيطرة الإسلامية عن قنوات التجارة فوائد مالية جمة لهم، وقد أدى هذا الأمر إلى حلول الرأسمالية والاستعمار الأوروبي. ولم يتم تشجيع الطلاب في الولايات المتحدة لدراسة الأنظمة المصرفية الإسلامية المتقدمة التي استخدمت الشيكات ومحنت الفروض. والطلاب أنفسهم لا يعلمون أن المستعمرين الأوروبيين في الأميركيتين اعتمدوا في إنتاج السكر الأساليب التي كانت متاحة من قبل المسلمين في الأراضي الشرق أوسطية منذ قرون خلت.^(١)

ولا يتم إطلاع الطلاب الأميركيين على أن المكتبات الإسلامية كانت أفضل من المكتبات الأوروبية في الكمية والتوعية والعدد. وكان حب العلم وقراءة الكتب فطريّاً في الثقافات الآسيوية والأفريقية. فقد بُنيت مكتبات ضخمة في مدن بغداد، ودمشق، والقاهرة، وقرطبة، وتوليدو، وسيفيل، وغرناطة، وتم الاحتفاظ بمكتبات أصغر في البلدان المسلمة الصغيرة والقري. وتبعاً للمكتبات القديمة العظيمة في بابل ومصر الفرعونية، دُعيت المكتبات «بيوت الحكم»، «بيوت المعرفة»، أو «خزينة الحكم». ومؤلف المأمون (ابن الخليفة العظيم هارون الرشيد) الأكثر شهرة، وأدارها الفرس الذين كانوا مشهورين بخبرتهم البيزنطيون والفارسون. واحتوت المساجد أيضاً على مجموعات من الكتب، وأظهر الحكام المسلمين احترامهم للمكتبات من خلال دفع رواتب لائقة لأمناء المكتبات وتوظيف العديد من المترجمين والخطاطين.^(٢)

ولم يلْقَنَ الأميركيون الشباب أن إسبانيا والبرتغال كانتا الأولىين بالاستفادة

(١) تبرّع أم إل. بودوفيش، «مصادر الإصحاب الغربي: الإسلام، إسرائيل، بيزنطياً»، سيبكولوم: مجلة الدراسات حول القرون الوسطى ٣٧ (١٩٦٦-١٩٨٠)، ٢٠٧-١٩٨، وشراكة واستفادة في إسلام القرون الوسطى (برينستون، نيو جرسى: مطبعة جامعة برینستون)، ١٩٧٠.

(٢) آر. إس. ماكنن، « الأربع مكتبات كبيرة في بلدان القرون الوسطى»، الإمبراطوري كولوروني ٢، عدد ٣ (١٩٤٢)، ص ٢٧٩-٢٩٩، بي. إم. هولت، الناشر، تاريخ الإسلام في كامبريدج، الجزء ٢ (كامبريدج)، ١٩٧٠، ص ٥٨١، ٧٨٤.

من الثقافة والمعرفة الإسلامية للبرير التي جعلت التوسيع الأوروبي على صعيد العالم ككل أمراً ممكناً. فالأشخاص الذين يدعونهم الغرب مستكشفين، ويعتبرهم بقية العالم مستعدين وغزاة، لم يكن بإمكانهم الإبحار إلى أي مكان من دون المعرفة الملحوظة التي حملها المسلمون البرير إلى شبه الجزيرة الإيبيرية. فقد استفاد الأمير هنري الملأح المستكشف، دو غاما، كولومبوس، كابوت، كابرال، ماجيلان، والعديد غيرهم من الخبراء، والمهارات الملحوظة، والأدوات التي حملها البرير معهم إلى أوروبا. ومن دون الجهد الذي قام به العديد من العلماء المسلمين لإكتشاف أساليب جديدة من خلال تخصص الأعمال التي خلقها المغاربة، القدماء، والهنود، والصينيون، والإغريق، وإنجاد معرفة جديدة، لما كان عصر النهضة كما نعرفه. فقد اجتذبت الجامعات في سيفيل، وتوليدو، وقرطبة الطلاب من كافة أنحاء أوروبا، وأفريقيا، وآسيا، وولدت الأفكار التي اعتمدها الأمير هنري لوضع مبادئ الإمبريالية الغربية في العالم.^(١)

وإذاً يمكن ما قد تقوله عن إيجاد المعرفة، والثقافة الإسلامية، والتقدم العلمي التي حملها البرير معهم إلى شبه الجزيرة الإيبيرية، فهنيء قد بذلك العالم بشكلٍ مثير. وليس تجاهل مساهمات البرير في الحضارة الأوروبية، وإنفصالها، وإنكارها سوى ضربٍ من ضروب العنف التاريخي والمعرفي الذي يستمر بالتأثير في الوعي الأوروبي في القرن الحادي والعشرين. ولم يقتصر تأثير البرير في القارة الأوروبية فحسب، بل في الجزر البريطانية أيضاً.^(٢) وما بذلك المتبخرون من جهود لدحضحقيقة أن البرير كانوا سود، وإنكار المنهج الإنساني لفتحهم شبه الجزيرة الإيبيرية وإدارتهم لها، وصرف النظر عن تحكمهم بالتوسط، وإلغاء التأثير الإسلامي الذي أخرج أوروبا من العصور المظلمة، تمثل إسامةً للثقافة الغربية. وفي الواقع، تعكس هذه المساعي كلها إيديولوجية عنصرية ليست سوى تشويه مستمر للعلاقات القائمة بين الغرب وعالم الإسلام.

(١) تي. هاملتن، «الإنكار الأفريقي في التوسيع الأوروبي»، جورنال أوف إنтик ستاديز العدد ٤ (١٩٧٦): ٣٨-٢٢.

(٢) ديفيد ماك ريشي، البريطانيون القديسون والعدىون، الجزء ١ (لندن: كيكان، بول، ترنس، وترابر، ١٨٨٤)؛ جوريل روذرز، الجنس والعرق، الجزء ١ (هيلغا إيه. روذرز، نيويورك، ١٩٧٧).

الفصل السابع

التربية وتقدم مصر العصرية

يوسف بروغلي

«فتحوا النار بالمدافع والقذائف على المنازل والأحياء، مستهدفين المسجد بصفة خاصة، ومطليقين هذه القذائف عليه. وأطلقوا النار أيضاً على أماكن مشتبه بها محاذية للمسجد، كالسوق مثلاً. ووطأوا أرض المسجد بأحذيثهم حاملين السيف والبنادق. وتفرقوا في باحته الداخلية وفي منطقة الصلاة الرئيسية، وربطوا خيولهم بمحراب المؤذن. وخربوا مساكن الطلاب والبرك، مهشمين المصايبخ والثريات ومحطميين خزانات كتب الطلاب ومناسخهم. ونهبوا كل ما عثروا عليه في المسجد، كالملابس، والأوعية، والمستودعات، وأشياء مخبأة في الخزانات وعلى الرفوف. وتعاملوا مع الكتب والمجلدات القرآنية وكأنها قمامه، رامين بها أرضاً، وداسوها بأرجلهم وأحذيثهم. وعلاوة على ذلك، ونجسوا المسجد ببعضهم ورولهم وتقوظهم. وأسرفوا في شرب النبيذ محطميين الزجاجات الفارغة في الفناء الداخلي وأقسام أخرى. ونحرروا أمام من صادقوه في المسجد. ووجدوا شخصاً في أحد مساكن الطلاب وذبحوه». ^(١)

هكذا وصف عبدالرحمن الجبرتي اقتحام جنود نابوليون جامعة الأزهر في

(١) مستشهد بهاني مقالة يوسف بروغلي، «تدمير الإسلام وإعادة بنائه في محيطه الغربي»، مسلميديا، ٣١-١٦ لزار/مارس ١٩٩٩، على الموقع: www.muslimmedia.com/archives/features99/dest-west.htm

القاهرة إبان الاحتياج الفرنسي لمصر واحتلالها عام ١٧٩٨ للميلاد. وأزغ الجيرتي، وهو عالم مسلم ومؤرخ، الأحداث التي رافقت الاحتلال وفقاً لسلسلتها الزمنية. والحادث ذو مغزى لأسباب عديدة غير ظاهرة في النص. فالمسجد يمكن إعادة بنائها، والناس يولدون للحلول مكان أولئك الذين ذبحوا. لكن مهمة خلق نظام استعماري دائم كان يتطلب أكثر من قذائف وأعمال وحشية: كانت بحاجة إلى خطة تغيير أنس المجتمع. وأحد الأهداف العلنية للاحتلال الفرنسي محاولة قطع الاتصال البريطاني بالجناح الشرقي لامبراطوريته، وإنجاز «مهمة تمدين» أفريقيا الشمالية. ووصف نابوليون مغامرته بأنها لصالح مصر، مدعياً أنه محترم العرب من الأتراك. لكن الجيرتي وغيره شجبوا الاحتلال، وسرعان ما أدرك الفرنسيون أن المقاومة الأقوى لمخططاتهم العليا قام بها المسلمين الأتقياء. وبهجومهم على الأزهر ومراكيز تعليم إسلامية أخرى، سعى الفرنسيون إلى إثلاف أو تدمير الأسس الإسلامية للمجتمع في المنطقة، وهي مهمة تقضي بإبعاد الناس عن الأسلوب المسلم في التعليم.

وبعد عقود قليلة من الزمن، وفي العام ١٨٤٥، أعلن ضابط عسكري فرنسي في الجزائر بما ينت عن وقاره: «يتمثل الأمر الأساسي في الواقع بجعل الناس الموجودين في كل مكان، وليس في مكان محدد، جماعات جماعات؛ والأمر الأساسي هو التمكن من إحكام السيطرة عليهم. وعندما يصيرون في قبضتنا، ستمكنن أنذاك من القيام بأمرور عدة ما زال من المستحيل تحقيقها اليوم والتي قد تتمكن من أسر عقولهم بعد أن تكون قد أسرنا أجسادهم». وفي هذه الحالة، أدرك الفرنسيون أنهم بحاجة إلى استراتيجية يقضى جانب منها بجمع الناس الذين يسعون إلى التحكم بهم وإحصائهم، لأنهم أعيقوا من قبل المقاومة الإسلامية التقليدية في المناطق الداخلية من الجزائر، وفي أماكن أخرى. وكان التعليم الحديث ملائماً جداً لبلوغ هذا الهدف. ولم يمض وقت طويلاً حتى أعادَالجزائريون المختارون وفقاً للأسلوب الفرنسي، ويات بالإمكان «ضيّعهم بإحكام» وسهولة و«مكافأتهم بمناصب لا سلطة فعلية لها في النظام الاستعماري الفرنسي الشاب».

ويبدو أن طريقة التفكير في الأوساط الثقافية الفرنسية كانت تقضي، في نهاية

الأمر، باقتلاع جذور الثقافة الإسلامية وإعادة غرسها، وهي التهديد الرئيسي لمخططاتهم في المنطقة، وكانت التربية موقعًا مهتمًا لهذه العملية. وكما دون الكاتب الفرنسي فينيلون في روايته *تيليماك* عام ١٨٦٧: «نحن، الأسياد، يجب أن نمسك برعاياتنا منذ شبابهم المبكر. فنحن سنغير أذواق الشعب وعاداته، ونبعد بناءً من الأنسان، وتعليم الناس عيش حياة رخيصة، ببربرة، وناشرطة وفقاً لقوانيننا». وكانت الرواية أكثر من حذف أو خيال جامح. فبالنسبة إلى البعض، كانت برنامج عمل. وبما أن قتل العلماء المسلمين وإفساد أخلاق الطلاب من خلال إبعادهم عن الإسلام لم يكن كافياً لهم، ارتأى المستعمرون أنه من الضروري اجتثاث الإسلام من الناس العاديين الذين يحتفظون بإيمان قوي. والسبيل الوحيد لبلوغ هذا الهدف كان عبر التعليم. وهكذا، أُجبرت المدارس على مساعدة الدولة المستعمرة في «تغيير أذواق وعادات الشعب بأكمله».

وفي العام ١٨٩٣، أي بعد أجيال قليلة من اجتياح نابوليون لمصر، كان استعمار الفئات المختارة من الشعب المسلم في أفريقيا الشمالية قد اكتمل تقريرًا. وباقتناعه بأن الغرب كان الأفضل، كتب محترفًا في مجلة أكاديمية مصرية، وقد رثا «التخلف» المزعوم لشعبه، ما يلي: «نحن من وضعنا أنفسنا في هذا الموقف، وهناك شيء واحد يجمعنا كلنا في الشرق: عظمتنا الماضية وتختلفنا الحاضر». لكن هذه الأفكار لم تكون حرمة؛ فقد كتبها بعد استشارة أسياده، وهم مجموعة من المستشرقين الفرنسيين كانوا يطورون آنذاك نظريات هرمية عن التطور البشري، وأضعفين المسيحيين البيض في رأس الهرم، كما درجت العادة في المذهب الدارويني الاجتماعي الذي نشأ في القرن التاسع عشر.

وبأنهارهم بالقوة العسكرية الغربية والنظام التكتنوفراطي (القائم على اختصاصيين تقنيين)، لم يدرك مسلمون كثُر أنهم كانوا يشاركون باستعمارهم الخاص، ويشرعون نظاماً استعماريًّا في مجتمعاتهم الخاصة. وكان غرستاف لو بون، أحد المستشرقين الفرنسيين، الأكثر تأثيراً وسط المثقفين والحكام المصريين، وساعد مؤلفه الذي تناول «القوانين السيكولوجية لتطور الشعوب» على تكوين الأفكار القومية للعلماء المسلمين المعاصرين أمثال محمد عبده. واعتمد عبده

وغيره من القوميين المصريين نظريات لو بون العرقية، التي فقدت مصداقيتها اليوم، كما ارتكزوا على مؤلفات علماء اجتماعيين فرنسيين آخرين مثل إميل دوركايم لتكوين رؤية عما دعى «الإسلام الحديث»، ويسجام تام مع النظريات الغربية التي كانت رائجة آنذاك حول العلم والمجتمع. وبالرغم من أن نظريات لو بون وداركheim التي كان قد تخطتها الزمن تعرّضت للنقد في الغرب، فإن إنها دامت في الشرق وبقي الفكر المسلم الإصلاحي حيًّا في العالم المسلم من خلال مؤيديه من أمثال محمد عبده.

وفي العام ١٩١٠، زار الرئيس الأميركي ثيوودور رووزفلت مصر للقاء كلمة في الجامعة الوطنية المقتحمة حديثًا في القاهرة. وأصرَّ رووزفلت، وهو قارئ شره لـ لو بون، على أن الشعب المصري لم يكن «متطوراً بما فيه الكفاية» ليستحق أي شكلٍ من أشكال الحكم الثنائي، وقد أعمى التكبير بصيرته طيلة قرن من الاستعمار الذي إلى الإرباك الحديث الذي يعتري الهوية الإسلامية في العالم العربي المسلم. وبعد حوالي قرن من تكيف الثقافة العربية المسلمة مع الغرب، لا يزال المستعمرون الغربيون يعتبرون الإسلام تهديداً محتملاً لمحظاتهم في المنطقة. وقد أيدَ الحكام المحليون إدخال تعديلات إضافية إلى هذا التكيف بقدر ما كانوا متذكرين على الغرب وخاضعين له. لكن الإسلام يقى حجر عشرة رئيسى أيام العثمانيين على الأقل، بعد وقت قليل من اجتياح نابليون، عندما أرسل القومي المصري حسن العطّار للدراسة في باريس في معهد مصر الذي أنشأه نابليون. وأصبح في ما بعد عالماً في جامعة الأزهر، وقد درس رفاعة رافع الطهطاوي الذي كان إصلاحيًّا عصريًّا، كما ساهم في إضفاء الطابع الغربي على المدارس المصرية وترجمة مؤلفات علماء الاجتماع الفرنسيين. ويدورها، أثرت أعمال الطهطاوي في جيل جديد من المسلمين المعاصرین المرتبطين بالأزهر، ومن فيهم محمد عبده الذي أصبح العالم الأكبر فيها. وما لبث طالب آخر في الأزهر، وقد أدخلت عليهما تعديلات حديثة، أن تلقى دروساً على خطى عالم الاجتماع الفرنسي إميل دوركايم في السوريون. هو مصطفى عبد الرزاق الذي كان والده زميلاً لعبدة، ودرس لدى عودته إلى مصر الفلسفة الغربية في الجامعة المصرية، وأصبح رئيساً لجامعة الأزهر

عام ١٩٤٥ .

وكفت جامعة الأزهر، وغيرها العديد من مراكز التعليم المسلمة، عن كونها مكاناً لمقاومة الاستعمار، وباتت، عوضاً عن ذلك، تميل إلى التصوف، مشرعةً قوّة النظام الاستعماري. وعملت القوى الاستعمارية الغربية من خلال المدافع أولاً والشّرائع لاحقاً على تحريف أماكن كالأزهر، واستكملت فصول هذه العملية خلال القرن العشرين. وبعد أن كان العديد من المدارس والمؤسسات التربوية مراكز أهلية لمقاومة الإمبريالية الغربية، أصبحت جزءاً من النظام الاستعماري. وليست حالة الأزهر سوى مثالٍ عن المنهاج الغربي الذي استهدف أمرين من خلال محاولة تنظيم العالم الإسلامي وفقاً لمقتضياته: تهميش الأسس التقليدية الإسلامية أو تدميرها، وإقامة مجموعة جديدة من الأسس ذات التوجهات الغربية تتضمن الدعامة الرئيسية لاعتماد العلوم الغربية وطرق فهم العالم، وهي ميزة أساسية لمفهوم النظام الاجتماعي - السياسي وقد أضفت عليه الصفة الرسمية .

التربية المسلمة في القاهرة خلال القرون الوسطى

لإدراك تأثير الاستعمار في حياة المسلمين في مصر إدراكاً كاملاً، قد يكون من الفائدة بمكان إلقاء نظرة عاجلة إلى ما كانت تبدو عليه تربية المسلمين قبل اجتياح نابوليون. وغالباً ما تقتصر الدراسات التي يجريها علماء غربيون حول التربية في العالم الإسلامي على التربية الدينية العليا في الولايات الرئيسية من المستعمرات، مركزيّن على «مرحلة القرون الوسطى»، من القرن الثالث عشر وحتى القرن السادس عشر للميلاد. وفي هذا السياق، فإن مفهوم «التربية الإسلامية» مظللًّ بما أنه ينطوي في المقام الأول على تدريب المتبخرین (العلماء)، دون الأخذ بالاعتبار التدريب المهني، والدراسات الطبية والهندسية، والفنون، والزراعة، والعناية بالحيوانات الثانجنة. ومن المحتمل أن يكون المسلمون قد درسوا أموراً مماثلة بالفعل، لكن الدراسات الغربية الحديثة لتاريخ المسلمين لا يبدو أنها تتناولها تحت عنوان «التربية» الواسع. ومع ذلك، فإن بعض العلماء والعارفين يدركون التوترات الملزمة لهذا المنحى المحدود في فهم الموضوع: «القضاة والمدرّسون كانوا علماء، ولكن أفراد المجموعات الاجتماعية،

والاحتلالية، والثقافية الذين قد لا يعولون في الدرجة الأولى على التربية أو النشاطات الثقافية لكتب الرزق كانوا كذلك أيضاً.^(١) وكان هذا التأثر ظاهراً بصفة خاصة في القاهرة خلال القرون الوسطى على الرغم من إهماله في الكثير من الكتابات، مرتكزةً عوضاً عن ذلك على التربية الدينية، ومعالجةً أشكالاً أخرى من التربية ينبع من الفحوص، باللغة حد فصل الإسلام عن المجتمع. ومع ذلك، فإن أعمالاً معايير تلقي نظرة خاطفة على حياة المسلمين التربوية.

وأحد العوامل المهمة في التربية الإسلامية التقليدية كانت لا رسميتها: «الرجال والنساء على أنواعهم - سلاطين وأمراء، علماء وبيروقراطيين، زوجات وبنات، على حد سواء - الذين توأموا مهمتها بناء مدارس ذات مستوى ديني وشرعي عالي، ضمنوا أن تلك المدارس لن تكون متماثلة». وقد يقوم أفراد بإنشاء مؤسسات دينية من خلال موارد مالية مختلفة.^(٢) وبالتالي، «فإن المدارس التي أنشئت تختلف بحجمها المادي إلى حد كبير مع أفضلية تخصيصها لأشخاص من مذهب واحد في إطار التزامهم بالعبادات الصوفية وبالعمل الأكاديمي الصارم، وفوق كل شيء، في إطار ما منحوا من مواهب (وما يجمعون من دخل) ونوعية التربية التي يقدمون».^(٣) وأحد مظاهر الصفة الالارسية للتربية بادية في علاقة الطالب بالمدارس. فقبل وضع المدارس في إطار مؤسسي، لم يكن المدرسون يتلقون رواتب بل يكسبون رزقهم بمعزى عن مهنة التدريس. ولم يكونوا كذلك من حاملي الشهادات العلمية والديبلوم؛ كانوا يحصلون على إجازة، وهي توصية غير رسمية من العالم تخول حامليها تدرис ما تعلم. فقط عندما اعتمد النظام المؤسسي جزئياً إيان حكم المالك أو إيان الاستعمار، استبدل هؤلاء بنظام يتمتع أفراده بمواصفات رسمية وهيكلية.

وشنَّدَ المُتحِّنُ الْإِسْلَامِيُّ الْعُلَمَاءَ الْدِينِيِّينَ فِي عَمَلِهِمُ التَّرَبُّوِيِّ عَلَى مَصَادِرِ

(١) جوناثان برك، *نقل المعرفة في القاهرة في القرون الوسطى: تاريخ اجتماعي للتربية الإسلامية* (برلين، تورجرس: مطبعة جامعة برلين، ١٩٩٢)، ص ٥٧.

(٢) المرجع نفسه، ص ٥٧.

(٣) المرجع نفسه، ص ١٠١.

شفهية وعمليات نقل. وهكذا، فالكتاب هو وسيلة صالحة للدراسة على أن يكون المدرس فاعلاً، فيكلف الطلاب وضع كتبهم الخاصة، مثلاً، بالاعتماد على شروحات المدرسين التي تتطور وتتوسع من خلال النقاشات. والصيغة الشفهية للتعلم واكتساب المعرفة كامنة في اللغة العربية نفسها من خلال الأفعال الصحيحة المؤلقة من ثلاثة أحرف والتي أحياها بواسطة ما يُعرّف بحركة الحروف اللينة. ولا يمكن التتحقق من المعنى المحدد لكلمات في هذه اللغة إلا بالاستماع إليها وهي تُلفظ؛ لذا، فإن النصوص المكتوبة ثانوية. وفي الواقع، فإن بعض العلماء في القرون الوسطى اعتبروا أنه من المُخزي بمكان أن يقتصر التعليم على الكتب فقط. ويشير هذا الأمر من خلال الدورات التعليمية غير الرسمية التي يشارك فيها الطلاب عندما يغادر المدرس. وتشمل هذه الدورات القراءة بصوت مرتفع لحفظ معاني الكلمات. ويشير هذا الأمر إلى عنصر تعليمي أساس في ذلك الوقت: أولوية الحفظ عن ظهر قلب. وبعد حفظ جوهر المواد الأساسية بحيث يصيغ بالإمكان تسميعها، يكون الطلاب مستعدين إذاك لتطوير «قدرة استخدام المواد المحفوظة بطريقة ميالة إلى النقد، وتطبيقاتها على مسائل أكاديمية وشرعية خاصة». ومن خلال تدريب مماثل، «يصدر عن العلماء المسلمين أعمالاً نقدية حازمة تتناول الكتاب القدماء والمعاصرين، وتبادل أكاديمي»، أقله في العراحل العليا من الدراسة والتشريع، وتدور في غالب الأحيان حول الجدل المنظم المتعلق بمسائل مشيرة للخلاف^(١).

ولكن، وعلى الرغم من الإرث القوي للمنهج غير الرسمي في التربية الإسلامية، قد يكون من الظلم القول إن التربية الرسمية الموضوعة في إطار مؤسسي حلّت بحلول الاستعمار الغربي. فقد أضفى حكم العماليك نوعاً من المؤسسيات على التربية الدينية في القاهرة من خلال إقامة شبكة من المؤسسات كان العديد منها ممنوحاً من الحكومة. وحدث هذا الأمر جزئياً باسم السيطرة الإيديولوجية بما أن جامعة الأزهر أسلحتها مركزاً شعرياً تربوياً وسعي العماليك إلى إضعاف الإيديولوجية السنية عليها. وكانت توزع المعن على الطبقات المثقفة،

(١) المرجع نفسه، ص ١٠١.

وعلى قطاعات أخرى من المجتمع المدني، على صورة معاشات ومكافآت لدعم استمرارية التعليم التقليدي القائم على نطاق واسع من جيل إلى آخر. ومع ذلك، فإن انتشار هذه المؤسسات لم يؤدَ أبداً إلى جعل العمل التربوي رسمياً، وأضفت الصيغة الالارسنية مفعولها، وأضفت طابع الانفتاح التي تفتقد إليه المؤسسات الغربية للتعليم العالي حتى فترة أخيرة غير بعيدة.^(١) وأنشئت أكثر من مئة مؤسسة دينية خلال عهد المماليك، تتراوح بين المدرسة الكبيرة العينية على غرار تلك التي أنشأها صلاح الدين الأيوبي في القسطنطينية عام ١١٧٠، والمدرسة الصغيرة الملحقة بمنازل خاصة، ومساجد، وجماعات صوفية.

وإحدى محاولات المماليك الثانوية العثيرة للجدل في إطار التربية الدينية المؤسساتية كانت ظهور العلماء الاحترافيين وشريحة بذلت تكسب رزقها من التعليم الديني. غير أن هذا الأمر لم يخلق مشاكل عديدة كما حدث في الغرب: في الواقع، تفادي العالم الإسلامي في القرون الوسطى ذلك الانقسام الراديكالي بين المتفقين والمعارضين في مجال التجارة الذي أدى مع الوقت إلى إفقار الأكاديميين والمؤسسات معاً في الغرب... ولم يشهد الإسلام أبداً انقساماً اجتماعياً حاداً بين رجال ذوي ثقافة دينية وبين تجاري.^(٢) ومع ذلك، فقد خلقت عملية إضفاء الطابع الاحترافي على التعليم بعض المشاكل، وكان على السلطان التدخل أحياناً بين المدرسين المتنافسين على المكافآت المالية التي تقدمها التربية المؤسساتية، بينما كان يعمد بعض الآباء إلى تسليم مناصبهم الأكاديمية لأبنائهم. وأحد المظاهر غير الشارة لإضفاء الطابع المؤسساتي على التربية الرسمية في مراحلها الأولى كان العيل إلى تهميش المرأة. وعلى الرغم من أن طبيعة التربية الرسمية السائدة في القاهرة الإسلامية كانت توفر أماكن عديدة حيث يمكن للنساء الدراسة، غير أنهن لم يكن قادرات على الدراسة أو التعليم في المؤسسات الحديثة، علماً أنهن كان بإمكانهن إدارتها. ومن الأهمية يمكن تذكر أن «المدارس لم تكون عملياً ذات طابع

(١) المرجع نفسه، ص ١٠١.

(٢) المرجع نفسه، ص ١٠١.

رهباني بأي حالٍ من الأحوال. فطالما رفض الإسلام، على العموم، العزوّبية كنمط حياة دائمٍ.^(١) ولا يمكن للمرء مصادفة العزوّية أو إقصاء النساء من الوسط الأكاديمي في أي مكانٍ من العالم الإسلامي التي جعلت المؤسسات الغربية للتّعلم العالي «عالماً خالياً من النساء»، كما وصفها أحد المؤرّخين.^(٢) وكما تقترب المصادر الإسلامية، فإن الرجال والنساء ملزمون بمعرفة دينهم على الرغم من الاختلاف في طرق التّعلم. وخارج إطار المدارس القرآنية للأطفال التي كانت تستقبل الفتيان والفتّيات، كان بإمكان النساء متابعة دروسهنّ الإسلامية في بيوتٍ غير رسمية متّوّعة، بما فيها المنازل. وفي الواقع، فقد أصبحت منازل العديد من النساء المسلمات الشهيرات مراكز لتعليم نساءٍ آخريات.

والموالد كان أحد العيادات العامة حيث تتواجد النساء بكثرة، وهي ثلاثة أقوال النبي محمد وتعاليمه، عليه وعلى صحبه وآل الصّلاة والسلام. وكما يقترح بركي: «ما من متّبعٍ كان يضايقه جلال الدين السيوطي (توفي عام ١٥٠٥ للميلاد) في استعانته بالنساء كمصادر لـ الحديث». وكان العديد من النساء محظوظاً احترام وتقدير نظراً إلى معرفتهنّ الواسعة بـ الحديث ونقله، لكن هذا الأمر «لا يعني الفارق الجوهرى بين خاصية التعليم الذى تلقّيه وخاصية تعليم الرجال»، الأمر الذي أدى في غالب الأحيان إلى «غيب النساء عن الوظائف الممنوحة في مدارس التعليم العالى والمناصب القضائية». وفي النظام التّربوي الرسمي المؤسّستي الذي أطلقه العمالِك، «أثر هذا الحاجز المفارق بين الجنسين في جوهر العلاقة بين المدرّس والطالب التي كانت قائمة في إسلام القرون الوسطى». ومع ذلك، «اتكل العلماء بشكلٍ لا محدود على العديد من النساء لتوفير هيئة تعليمية وافقة ومقنعة»، وكانت الأفق الاجتماعي للّثّرية الإسلامية واسعة جداً في الواقع.^(٣)

(١) المرجع نفسه، ص ١٠١.

(٢) ديفيد إد، نبيل، عالم من دون نساء: الثقافة الإلكترونّيكية المسيحيّة للعلوم الغربيّة (نيويورك: مطبعة جامعة لوكسمبورغ، ١٩٩٢).

(٣) بركي، نقل المعرّف، ص ١٠٤.

وعلى الرغم من الطابع المؤسسي الزاحف، لم تكن مراكز التعليم وفقاً على طبقة النخبة من المشتغلين. فقد استلم الكثير من الناس المحليين وظائف في المدارس، كتلاوة الصلاة، ومساعدة المؤذنين أيام الجمعة، وقراءة القصائد ثناء على النبي، وتدریس اللغة. وأقلتهم هذه الخدمات أيضاً للدراسة مع بعض العلماء الأكثر شهرة. وكان هناك بعض التوتر، كما جاء في بحث لابن الحاج (توفي عام ١٣٣٦)، وقد أتب النخبة المنشطة لملابسهم الفاخرة وإبعاد الناس العاديين عن التعليم العالي. ولكن كما يقترح بركي، فإن هذا الميل لم يكن بالانتشار نفسه الذي افترضه بعض المستشرقين.^(١) وعلى العكس، «لا تشير المصادر المعاصرة إلى أي تنافر بنوي في القرون الوسطى». واحتفظت معظم المدارس أيضاً بعدد كبير من الناس في هيئتها التعليمية متمنين يتلون القرآن والحديث في أوقات معينة من السنة: «قد يوحي بروز مجموعات منتظمة من قارئي القرآن في كل مدرسة عملياً بأن أحد الأسباب الرئيسية للمزاج المتأسلم في العيادات الأكademie وغير الأكademie هو أن هذه العيادات أكثر من مجرد مؤسسات تعليمية. فقد كانت أيضاً مراكز للعبادة العامة». لذا، وعلى الرغم من إقصاء بعض الناس العاديين، فإن هذه العمارة لم تكن واسعة الانتشار. وبالفعل، كانت تلاوة الحديث نشاطاً اجتماعياً يشهد قبولاً واسع النطاق ويشمل الرجال والنساء من الطبقات كافة، «وانتشر هذا الحقل الوهم من التعليم الإسلامي في مجتمع منفتح يمكن لمجموعات كبيرة ومختلفة من المسلمين المشاركة فيه».^(٢)

لذلك، وبصورة عامة، «كان المجتمع المصري في القرون الوسطى أقل انقساماً مما تصورنا»، «وأخذت التربية من الفوارق القائمة بين الناس، وأزالتها». واكتسب المسلمون المعرفة والحكمة الإسلامية على صورة كلمات ملفوظة «أن لفظهم يحتوي على طاقة هائلة وقدرة، كما رأينا، على هزم جيوش المغول وصد الطاعون المرتع». وقد درس أحدهم هذه النصوص لأنها نموذج مناسب ومسلم به

(١) المرجع نفسه، ص ١٠٥.

(٢) المرجع نفسه، ص ١٠٥.

يمكن الاقداء بها. ونقلها إلى المالك، والنساء، والناس العاديين، وطلاب الدوام الكامل، كان يعني نقل مجموعة كبيرة وقيمة من المعلومات لكل مسلم^٤. وإلى هذه البيئة الفاعلة من نشر المعرفة خطت القوى الاستعمارية الغربية مع وصول نابوليون إلى مصر عام ١٧٩٨.

المدارس آلية لجعل القرار سوتاً

انتشر نموذج تعليمي خاص في أوروبا الغربية، خلال القرنين السابع عشر والثامن عشر، يحوي آليات تبدو في الظاهر وكأنها تباعد بين المبادئ الثقافية، والروحية، وعلم الآباء. ويمكن اعتبار هذا النوع من التفتت أيضًا وسيلة لقيام نظام جديد في وجهه وتوجهاته يتحقق بانتشار النظام عليه الذي حل مكانه. وفي هذا الإطار، أدخل فوكو التعليم إلى السجون «ومؤسسات كلية» أخرى. ومفهوم «المؤسسة الكلية» يُعید إلى الأذهان كتاب أرفين غوفمن، وهو عالم اجتماع وسيكولوجي عالج مواضيع الملاجئ والماوي، والسجون، والمدارس الداخلية، ومعسكرات التدريب. وعرف غوفمن المؤسسة الكلية بأنها «مكان إقامة وعمل حيث أن عدداً كبيراً من الأفراد ذوي أوضاع مشابهة ومعزولين عن المجتمع لمدة ملحوظة من الزمن يعيشون معاً حياة محصورة في ظل إدارة رسمية».^(١) وكونها مؤسسة كلية، يعتبر فوكو التعليم «وسيلة لإجراء امتحانات مستمرة تتكرر طيلة عملية التدريس».^(٢) لذلك، فإن مباني المدرسة هي «آليات للتدريب» تمتاز بإجراءات مشابهة تؤدي إلى «تدريسي ملائم، واكتساب المعرفة من خلال العمارة الفعلية للنشاط التدريسي، وتبادل الملاحظات وفقاً للهرمية المعتمدة. ويقوم إشراف محدد ومنتظم في صلب ممارسة التدريس، لا كجزء إضافي بل كآلية ملزمة له تزيد من فاعليته».^(٣)

(١) أرفين غوفمن، الملاجئ والماوي: مقالات عن الوضع الاجتماعي للمرضى العقليين وزلاه آخرين (نيويورك: ديلنلي، ١٩٦١)، ص. xiii.

(٢) ميشال فوكو، النظام والعقاب: ولاية السجن (نيويورك: فيتاج، ١٩٧٩)، ص ١٨٦.

(٣) المرجع نفسه، ص ١٧٦.

(٤) المرجع نفسه، ص ١٧٨-٨١.

واحدى نتائج المؤسسات ذات الانتقباط النام تتمثل بما دعاه فوكو «جعل القرار قياسياً». ^(١) واليوم، تمهد عملية جعل الأمور قياسية الطريق أمام إعادة دمج الناس في العيادين الزائف، كثقافة المستهلك وسياسات الهوية، أو في الحالة التي سأوضحها لاحقاً، وضع الرعية في نظام استعماري. وتتمثل المسألة الرئيسية بأن من شأن جعل الأمور قياسية خلق شيء جديد.

تماماً كالإشراف وما يرافقه، تصبح عملية جعل الأمور قياسية إحدى الأدوات الكبرى للتفوذ في نهاية العصر الكلاسيكي. وبالنسبة إلى العلامات التي تشير إلى الحالة، كان يتم استبدال الامتياز والندم بشكل متزايد - أو على الأقل جعلها ملحة - من خلال مجموعة كاملة من الدرجات القياسية تشير إلى عضوية هيئة اجتماعية متتجانسة، وتكون أيضاً جزءاً من تصنيف النظام، وهيكلته، وتوزيعه. ومن بعض التوازي، فإن قدرة جعل الأمور قياسية تفرض التجانس؛ ولكنها تُضفي طابع الفردية من خلال ضبط التفاوتات، وتحديد المستويات، وتثبيت العيارات الخاصة، واستخلاص الفوارق المفيدة، أمراً ممكناً يجعلها متواقة مع بعضها بعضًا. ^(٢)

ويتورنا فوكو حول كيفية قيام التعليم الغربي بتنقييد التفكير، محظوظاً في الوقت نفسه بحسن الشخصية الفردية، وكيفية صهر هذا التدريب مع آليات التفوذ البارعة. وفي مناقشته لـ«وسائل التدريب الصحيح»، يصف فوكو الثقافة الأوروبية خلال القرنين السابع عشر والثامن عشر - بداية المرحلة الحديثة للاستعمار - بأنها تملك «التقنية لتحويل الأفراد إلى عناصر متربطة من التفوذ والمعرفة». ويضيف:

لا شك في أن الفرد هو النزرة المفترضة لتمثيل المجتمع [إيديولوجياً]؛ ولكنه أيضاً حقيقة ابتدعها تقنية التفوذ الخاصة به والتي أسميتها «انتقباط». ويجب علينا الكفّ نهائياً عن وصف مظاهر التفوذ بتعابير سلبية: هو «يُقصى»، هو «يُكبّت»، هو «يراقب»، هو «يصرف الانتباه»، هو «يُحجب»، هو «يُخفي». وفي الواقع، التفوذ يُنتج؛ يُنتاج الحقيقة؛ يُنتاج دوافع الحقيقة وطقوسها. والفردية

(١) المرجع نفسه، ص ١٨٤.

(٢) المرجع نفسه، ص ١٩٢.

والمعرفة اللتان يمكن كسبهما من تخيّلنا هنا التاج.^(١)

فالتعليم هو آلية لجعل الأمور قياسية، وكان تطور التعليم الاستعماري أدلة للإمبريالية الأوروبية في إطار سعيها إلى تنظيم العالم على صورتها. وبدأت هذه العملية في الوطن الأم وتُقلّل من تم إلى المستعمرات.

النظام والقوضى في النظرة الغربية إلى مصر

وفقاً لميشيل، أن «تركيز فوكو على فرنسا وأوروبا الشمالية أتجه إلى حجب الطبيعة الاستعمارية للسلطة الانضباطية»^(٢):

مع ذلك، كانت المؤسسة النموذجية التي يقوم طرازها المعماري الهندسي وإشرافها المعمم مقام الحافز لهذا النوع من السلطة، ابتكاراً استعمارياً. وابتدع هذا العبدأ على الحدود الاستعمارية لأوروبا والأمبراطورية العثمانية، وينتسب نماذج من مؤسسات مماثلة في أماكن كالهند في غالب الأحوال، لا في أوروبا الشمالية. ويمكن قول الشيء نفسه عن طريقة مراقبة التعليم، التي ناقشها فوكو أيضاً، والتي بلغت صيفتها لتحسين سلوك شعب ما حدّ اعتبارها العملية السياسية النموذجية لمواكبة التحول الرأسمالي لمصر.^(٣)

وفهم إدوارد سعيد هذا الأمر عندما قال عن اجتياح نابوليون مصر: «ما قد يحدث في إطار ما تهدف إليه المهمة الغربية من تأمين تراث متواصل في الشرق... هو وضع خطط جديدة، ورؤى جديدة، ومؤسسات جديدة تجمع بين الأدوار الإضافية للشرق القديم والروح الأوروبية التوافقة إلى الفتح».^(٤) ووفقاً لسعيد، فإن أشياء ثلاثة كانت حافزاً لاجتياح نابوليون مصر:

١ - نجاحاته العسكرية التي بلغت ذاك الحدّ لم تترك له مكاناً آخر لتحقيق شهرة إضافية سوى في الشرق^(٥)

٢ - كان مفتّحاً بالشرق، ولا سيما بفتحات الإسكندر، من هنا «فإن فكرة

(١) تيموثي ميشيل، استعمار مصر (بروكلي: مطبعة جامعة كاليفورنيا، ١٩٩١)، ص ٣٥.

(٢) إدوارد. سعيد، الاستشراق (نيويورك: فينادج، ١٩٧٩)، ص ٨٧.

إعادة فتح مصر بصفته إسكندرأً جديداً قد استحوذت عليه مع ما يرافقها من فوائد إضافية جزاء الاستيلاء على مستعمرة إسلامية جديدة على حساب إنكلترا؛^(١)

٣ - علم علم البقين، ولا سيما من خلال الكتابات، أن «مصر كانت مشروعًا تطلب منه اعتماد الواقعية في رغبته، ولاحقًا في استعداداته للفتح، من خلال حنكة مقدار كبير من الأفكار والأساطير مستقاة من النصوص، لا واقعية إمبريالية». ^(٢)

وعلى الرغم مما يداه أنه اختنان بالإسلام، اكتشف نابوليون الكثير من الأمور من المستشرق فولتي الذي يكن البغض الشديد للإسلام، وقد حذر كل من يحاول استعمار الشرق من أنه سيواجه حرثاً على جبهات ثلاث، ضد البريطانيين، ضد الامبراطورية العثمانية، ضد الشعب المسلم المحلي. وفي إطار التخطيط واستشارة فرقى من المستشرقين، «استغل نابوليون العداء المصري للمماليك واعتمد فكرة ثورية تمنع فرصة متساوية للجميع، وتفضي بشن حرب فريدة معتدلة وانتقامية على الإسلام». ^(٣) وبما أن قوتة العسكرية كانت صغيرة جدًا لفرض سيطرته على مصر كلها، أثر البدء بالعلماء الدينيين في الأزهر، وهو المسجد التعليمي القديم في القاهرة. وعلى الرغم من أنه لم يكن نجاحاً كاملاً، فقد كان بإمكانه الفوز بدعم العديد من العلماء البارزين لتفسير القرآن بطريقة تفيد التدخل الاستعماري الفرنسي. وكان أسلوب التفكير هذا تاجحاً بما يكفي لدفع نابوليون إلى الإيمان لضيائه العمل من خلال العلماء الدينيين، والقيادة المحلية الموالين، في إطار نموذج فرنسي للطريقة التي أتقنها البريطانيون لحكم غير مباشر.

وكانت هذه الاستعدادات كلها ضرورية لأن مصر عنصر رئيسي في مسيرة الاستعمار الأوروبي، ولم يكن الاستيلاء مقتصرًا فقط على العوامل الجغرافية - السياسية.

لأن مصر كانت مشتبأة بمتطلبات فنية، وعلمية، وحكومية، كان عليها أن تكون مسرح أعمال ذات أهمية تاريخية وعالمية. وبالاستيلاء على مصر، قد يكون

(١) المرجع نفسه، ص .٨٠

(٢) المرجع نفسه، ص .٨٢

(٣) المرجع نفسه، ص .٩٥

بإمكان قوة حديثة أن ثبت فطريّاً مدى قوتها وتبرير التاريخ؛ ومن المفضل أن يكون مصير مصر في أيدي أوروبا.^(١)

وبعد أن كانت قناة السويس عرضةً لجمعية دولية في القرن التاسع عشر، لاحظ مراقب أنه من الأهمية بمكان «اقرับ دول الغرب والشرق من بعضها، وبالتالي، توحيد حضارات من عهود مختلفة».^(٢) وهكذا، كانت مصر مجده في التاريخ، وفقاً للغرب، على أن يتم بعثها من جديد وتسلیط الأنظار الأوروبيّة عليها. وستتحقق هذه الوحدة المعتقدة بين الشرق والغرب، القديم والحديث، من خلال «فرض نفوذ التكنولوجيا الحديثة والعزم الثقافي».^(٣)

ولكن تمهدأً طموحاً مماثلاً كان يتطلّب مزيداً من التحضر والتفكير. وكان يفترض «في باي الأمر التعرّف إلى الشرق المهيّب، ومن ثم اجتياحه والسيطرة عليه، وإعادة تكوينه بعد ذلك بواسطة العلماء، والجنود، والقضاء الذين أخرجوه اللغات إلى النور، والتاريخ، والأعراق، والثقافات المتقدمة لتشكيل الشرق الكلاسيكي الحقيقى الذي يمكن استخدامه لحكم الشرق الحديث».^(٤) ولكن، وعلى الرغم من هذه العناصر كلها، كان الاستعمار الفرنسي للعالم الإسلامي بمثابة مقومات لغافرات استعمارية في أنحاء أخرى من العالم. وأحد التكتيكات الرئيسية في هذا النموذج الاستعماري القياسي كان العثور على زعيم فاشيّي وطموح يمكن التعامل معه، واعتماد حكم استعماري من خالله. وتساعدنا هذه العوامل على تفادي الانقسامات المضللة والمتوالدة للتحاليل الأكاديمية الغربية: الشرق والغرب، نحن وهم، العالم المسيحي والإسلامي، الشمال والجنوب.

وعلى الرغم من أن العديد من النقاشات الدائرة حول المساعدة المحلية بالاستعمار الأوروبي تبحث الأمر من منطلق «الإصلاح»، يبقى لهذه العبارة دلالات للتحسين. وبالنسبة إلى معظم الناس الذين عاشوا في تلك الحقبة من الزمن، وما زالوا يعيشون في أنظمة موروثة عن الحقبة الاستعمارية، لم تحدث تحسينات

(١) المرجع نفسه، ص ٨٩.

(٢) المرجع نفسه، ص ٨٩.

(٣) المرجع نفسه، ص ٩٢.

كبيرة. فقد جزاً الاستعمار المجتمعات الإسلامية المحلية، كما فعل في مناطق أخرى، وأحل مكانها ما هو جديد. ولكن غير ملائم كلياً للظروف المحلية؛ فقد أخرج الأرضي والشعوب من الاقتصاد التقليدي والتآرجحات الاجتماعية، ودمجها مباشرة بالنظام الغربي الرأسمالي، التقني، والعلمانى الناشئ. وللهذا السبب، من المستحسن اعتماد كلمتي «تعطيل» وإعادة توجيه» عوضاً عن كلمة «إصلاح». ومن الأفادة يمكن إجراء دراسة عن التعليم الذي كان وسيلة أساسية للاستعمار. وأصبح التعليم الحديث أداة للتعطيل وإعادة التوجيه في العالم الإسلامي، وكانت ممارسته مرتبطة تماماً بعدي تورط الحاكم المحلي مع النظام الغربي، ولا سيما في بعديه التجاري والحربي.

مكتنة العرب في الغرب

والسعى الأوروبي إلى لهيمنة على التجارة في المتوسط أطلق تعاوناً طويلاً بين التجار والأمراء، واتكالاً مباذلاً متنامياً في شؤون التجارة وال الحرب. حتى أن الحروب الصليبية الأخيرة يمكن اعتبارها سعى مبكراً للحشد الجماعي قام به البارونات الأوروبيون للسيطرة على التجارة في المتوسط. ومع مرور الوقت، تكيف النظام برمتنه مع هذا الوضع ولكنه حُولَ عن وجهته من خلال صراعات قامت بين الولايات الخاضعة للاستعمار. ومع ذلك، وعندما استولوا على قبرص التي كان يُقيم فيها مسيحيون شرقيون، وبهود، ومسلمون تم استعبادهم أو تصفيتهم، حُولَ الفرسان الصليبيون الجزيرة إلى مستعمرة واسعة لإنتاج السكر. وحدث هذا الأمر في القرنين الثالث عشر والرابع عشر، مشكلة تموزجاً لمستعمرات لاحقة في التكاريبي. وكان يهدف تقاطع المصالح المتنامي بين الأمراء والتجار إلى تعزيز السيطرة على التجارة في المتوسط. وقام التجار الإيطاليون بدعم البحث البحري ما أدى إلى عسكرة التجارة؛ وأصبحت مراكب التجار الإيطاليين أول سفن حربية. وهي بداية سباق على التسلح دام قرونًا طويلاً، وكان من شأنه إرباك معظم الدول الأوروبية ومستعمراتها. وباختصار، وعلى الرغم من التقدُّم

(١) ولIAM ماكتيل، السعي وراء الحكم: تكنولوجيا، قوة مسلحة، ومجتمع منذ العام ١٠٠٠ للميلاد (شيكاغو: مطبعة جامعة شيكاغو، ١٩٨٢).

العسكري الذي كان يبدو لأخلاقياً، غير أنه دعم نمو الحضارة الغربية، وجرت ولادة المعاشرة في التماطع القائم بين التجارة والحرب.^(١) ويدعأ بالقرن الخامس عشر، حل العقلانية مكان المسيحية كدين للغرب. وساهم في هذا الأمر إعادة اكتشاف أوروبا الأصول الإغريقية التي عرف المسلمون بأمرها طيلة قرون عديدة. لكن المسلمين لم يظروا هذه الأصول كما فعل الأوروبيون. وبينما كانت المسيحية والإسلام تهتمان بالأخلاق على نطاق واسع، تحولت أوروبا المسيحية إلى المذهب العقلي الضروري في غضون أقل من قرن، متخلىة عن الأخلاق لصالح العقلانية. وبقيت أي محاولات لاعتراض العذاب العقلاني في العالم الإسلامي مرتبطة إلى حد كبير بمعندي ارتباطها بالأخلاقية الإسلامية. وفي الغرب، أصبح العلم في خدمة العقلانية غاية مطلقة بحد ذاتها، مع تقدير حسري بالطريقة التصويرية الخبرارية، واعتمادية متتابعة على التكتولوجيا المتقدمة تلتها اعتمادية على المصالح الاقتصادية، المصالح العسكرية، أو الاثنين معاً. وأصبحت العقلانية مرتبطة بعد المال، في بادئ الأمر، وما لبثت أن تناولت بسرعة أي شيء آخر يمكن عنه، وذلك في إطار نظرية جديدة إلى العالم التي كان يجاجة إلى العذاب لتنظيمه وتحديد مقاديره.^(٢)

وعلى الرغم من أن هذا الكتاب ليس المكان المناسب لتنبئ أصول هذا الإرث بالتفصيل، يمكننا التطرق فحسب إلى نتيجة واحدة لهذا الإرث، وهي آلة الحرب. والعقلانية التي قامت عليها صناعة هذه الآلة ترافقت مع رغبة قوية بالقتل، لا بل سهولة في القتل أيضاً، والتي قدم ولIAM ماكينيل بشأنها شرحاً معمولاً:

كانت عادات إراقة الدم متصلة يغذيها بانتظام واقع أن الأوروبيين كانوا يربون الخنازير والماشية بأعداد كبيرة، ولكن كان عليهم تبجها كلها، وفي كل خريف، مع الإبقاء على عدد قليل منها لتأمين النسل، وذلك بسبب قلة العلف في الشتاء. ولم تعتمد أنظمة زراعية أخرى الذبح السنوي لأعداد كبيرة من الحيوانات،

(١) الفرد ديلور، كروسي، مختار الحقيقة: تحديد المقاييس والمجتمع الغربي، ١٩٥٠ - ١٩٠٠ (كامبردج، المملكة المتحدة: مطبعة جامعة كامبردج، ١٩٩٧).

ولا سيما مزارعو الأرض في الصين والهند. وبخلاف ذلك، فقد اعتاد الأوروبيون الذين يقطنون الناحية الشمالية من جبال الألب إراقة الدم على أنها روتين سنوي. وكان لهذا الواقع على الأرجح علاقة كبيرة بالجهوزية اللافتة لسفك الدم البشري من دون أي وازع ضمير.^(١)

واستمر الأوروبيون بتطوير وسائل معقدة، وذات فاعلية كبيرة في غالبية الأحيان، في سبيل عنف منهجي. ووفقًا لماكيل، فإنه بخلاف ذلك، فشل العالم الإسلامي بالإلقاء كليًّا من الإمكانيات التقنية الجديدة التي توافت نتيجةً انتشار المهنارات الصبيانية بعد توحد مقول آسيا الأوروبيَّة. وما لا شك فيه أنَّ الأتراك العثمانيين أدخلوا تحسيبات على تصميم المدفع للاستيلاء على القسطنطينية عام ١٤٥٣؛ لكن الجغرافي الذي سبَّك المدفع لصالح محمد الفاتح كان هنغارياً. وبينما أنه حتى في النصف الأول من القرن الخامس عشر حقق سايكو الأسلحة في العالم المسيحي اللاتيني تفوقًا تقنيًّا على صانعي المدفع في نواحٍ أخرى من العالم المتحضر، بما فيها الصين.^(٢)

وما ليشت أوروبا أن شرعت بتجارة حرية متهرنة وبطريقة أكثر فاعلية وحماسة من أي شعب آخر على الأرض.^(٣) وبينما كان تابليون يسعى إلى السيطرة على مصر، أصبح الجيش الفرنسي أحد جيوش أوروبا الأكثر قوةً وتنظيمًا. وتوافق إضفاء الطابع التجاري والعلقاني على الحرب مع تنظيم التعليم، وقد استمرَّ هذا الوضع حتى القرن العشرين، إذ ولدت دولة الحرب التي تستلزم مصالح المؤسسات التربوية والتجارية فيها بتأدية دور رئيسي.^(٤) ومن جهة ثانية، من الأهمية بمكان الأخذ بعين الاعتبار تأثير المتغيرات التي حدثت في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر على العالم الإسلامي، والعودة إلى الاتجاه الفرنسي

(١) ماكيل، السعي وراء الحكم، ص ٦٤، رقم ٢.

(٢) المرجع نفسه، ص ٦١.

(٣) المرجع نفسه، ص ٦٢.

(٤) قارن مع جوناثان فلمن، دور الجامعات في التعلم: المركب الأكاديمي - العسكري - الصناعي في أميركا الوسطى (بوسطن: مطبعة ساوث إند، ١٩٨٩).

للمصر، مرتكزين على التعاون الذي قام بين الحكم المحليين والنظام الذي يوجهه الغرب.

وعياً سيتّون لبناء النظام الاستعماري

يأتي الاستعمار في مظاهر وأشكال مختلفة. فالنظام الاستعماري هو الأكثر انتشاراً واستعصاءً عندما ينفّذ إلى الحياة الفكرية للناس، وهو الأكثر فاعلية عندما لا يمكن للناس الخاضعين للاستعمار اكتشافه. ولارسال نظام بهذه الطريقة، يحتاج المستعمر أولاً إلى خلق حالة من الفوضى. والفووضى الاستعمارية الناتجة تدوم تقليدياً من خلال صيغ تعليمية تلجم ثقافة المستعمر بصورة تدريجية وتجعلها أمراً طبيعياً. وتنشئ التعليم الحديث نظاماً معيارياً ويوضعه في إطار مؤسسي، وهو يعزّز النظام الاستعماري ويقيّد وسائل المقاومة. ومن شأن الكشف عن هذه الأنظمة المساعدة تحديد مقومات حوارٍ محتمل يتناول دور التعليم والتربية في إطار الاستبعاد المستمر للمسلمين من قبل الغرب.

وفي هذا السياق، يمكن تعلم الكثير من صراعات الآخرين الذين يعيشون حياتهم في مقاومة الأنظمة الاستعمارية المتّوزعة، ولا سيما أولئك الناس الذين يضعون مقاومتهم في إطار يختلط العوايير والأساليب التقليدية. وخير مثال على ذلك نزاعات السكان الأصليين الأميركيين. ويعتقد الناشطان والعلماء الأميركيان من السكان الأصليين إيفون ديون - باقالو وجون موهوك بأن الشعوب الخاسعة للاستعمار تملك خيارات ثلاثة عندما تواجه بحوارٍ ذي طابع غربي وما يرافقه من قوى محرّكة:

يمكنهم أن يصبحوا «رعايا صالحين» من خلال المحادثة، مسلّمين بحكم القانون والأخلاق من دون طرح كثيرة من الأسئلة، وبإمكانهم أن يكونوا «رعايا سبيّين» مجاذدين أنهم تعرّضوا لقوانين أجنبية غريبة وهم يواصلون تمرّدهم في إطار مبادئ هذه القوانين، أو قد لا يكونون رعايا أبداً متأمّلين فقط بالمحادثات غير

(١) إيفون ديون - باقالو وجون موهوك، *الذئاب محوّر أعلى: مرحلة ما بعد المعاصرة ودراسات ثقافية*، كولتشورال سورفايبل كوارنرلي المجلد ١٧، عدده (١٩٩٣): ص ٢١-٦.

المفهوم من قبل الغرب.^(١)

وبينما «يُمْيل الرعايا الصالحون والسيّدون إلى فرض الشروط الاجتماعية للهيمنة والهيكلية الغربية اللتين اكتسبوهما من المستعمرين نقلًا عن فقرائهم ومضطهديهم»، فإن غير الرعايا في الغرب «سيزودون بشكل متزايد حوارات لا غربية، واقعية، بديلة تجيز روایات غير مألوفة عن طريقة عمل العالم». ^(٢) ويساعد هذا التموج على فهم المسائل المتشابهة في العالم الإسلامي، ولا سيّما على وضع دراسة تتناول التعليم الحديث أداة للاستعمار. ولكن، وعلى الرغم من أن التعليم غالباً ما كان أدلةً مكتملةً للاستعمار، في الإمكان تحويله أيضاً إلى شكلٍ من أشكال الدفاع والمقاومة للاستعمار. والتأثير المُسَهِّب، والمجزئ للتعليم الحديث في الغرب وفي مناطقه الاستعمارية يحجب الترابطات والعلاقات المتباذلة الطبيعية بحيث يمكن للمقاومة العمل على بناء الاستعمار وتعزيزه.

وبالنسبة إلى المؤرخين الغربيين، فإن اجتياح نابوليون مصر عام ١٧٩٨ هي حاشية ذات معنى؛ هي بالنسبة إلى المسلمين نقطة تحولٍ رئيسية في التاريخ. وهذا الحدث هو بداية عصرٍ جديد في العالم الإسلامي. وعلى الرغم من أن دولًا مسلمة أخرى، ولا سيّما الامبراطورية العثمانية، كان لها تبادلات مع أوروبا الغربية على مدى قرونٍ سابقة، فإن مصر هي المنطقة الأولى التي تحمل العبء الكامل للعصرنة الغربية. وإنحدر الشخصيات الأساسية في هذه العملية هو محمد علي باشا الذي ما زال حتى أيامنا هذه ميجلاً من قبل المؤرخين العرب والغربيين لإدخاله نظاماً تكنوقراطياً غربياً إلى العالم الإسلامي. واستغل ضباط عسكري من أصل ألباني، محمد علي، أرسنه العثمانيون لمقاومة الاحتلال الفرنسي، حالة اللااستقرار الناشئة ليرتّخ نفسه حاكماً على مصر، «وشرع بإقامة حكم مطلق وفاعل ذي طابع غربي بمساعدة تقنية أجنبية (ولا سيّما فرنسية)». ^(٣) وأرسى على أسس الحكم المطلق بعدما هزم الجيش المملوكي شرّه زرميحة واختبار بعض

(١) المرجع نفسه، ص. ٢٥.

(٢) إيه. جاي. هوبسهام، *عصر الثورة: أوروبا ١٧٨٩-١٨٤٨* (الندن: كارديف، ١٩٩١)، ص. ٢٧٧.

السلطات الدينية زملاء له، كما صادر الأراضي كلها لنفسه، بما فيها أراضي الوقف بيد إدارة جامعة الأزهر في القاهرة ومساجد ومدارس دينية أخرى. وهكذا، بات «الإقليمي الواحد» في مصر، «وما لبث أن شاركه باستثمارها طبقة جديدة من الناس، وبقيت العائلة الحاكمة المالك الوحيد لهذه الأراضي، جنباً إلى جنب مع المدينيين الأوروبيين والمصالح التجارية». ^(١)

وبإشراف محمد علي حملة لإعادة تنظيم الثقافة المسلمة التقليدية في مصر، متأثراً بالجيش الفرنسي والبريطاني وبنفوذ التقنية الصناعية، ومقتنعاً بفائدتها في صرامة المخاض لتولي الحكم. لكن الفوضى الناشئة في الحياة المحلية قوبلت بمقاومة شعبية على نطاق واسع، ولا سيما في القرى، إضافةً إلى مقاومة صدرت عن المساجد والعلماء المسلمين في المناطق الدينية والريفية. وهجر المزارعون وال فلاحون أراضيهم، واختير بعضهم للخدمة العسكرية، حتى أتّهم شُوهوا أنفسهم لتفادي التجنيد الإلزامي. ^(٢) وعندما أجبرت الدولة العسكرية/ التجارية الناشئة المدارس القروية التقليدية الملحقة بالمساجد على العمل كمؤسسات تغذية للتجنيد الإيجاري العسكري، «فضل كثُر من الأهالي حرمان أولادهم من تعليم تقليدي عوضاً عن تأهيلهم للتسجيل في الكليات التي تُعتبر بحق مصدرًا لمدد الجيش المكره بالقوى البشرية». ^(٣) ومن المحتمل أن يكون هذا الامر قد ساهم بدوره بالأمية، ممهداً الطريق أمام فوضى ثقافية إضافية لاحقة في القرن التاسع عشر، معلنةً لـ«اللغاء الأمية». والمؤرخون القوميون التقليديون العرب المعاصرون ^(٤) الذين يشيدون إجمالاً بحالات فوضى معاملة في الثقافة الإسلامية، يوحّدون بأن الأمية كانت مشكلة دائمة في العالم العربي الإسلامي، مُغفلين إمكانية أن يكون هناك

(١) بيتل، استعمار مصر، ص. ٣٥.

(٢) المرجع نفسه، ص. ٤٢.

(٣) جوزف إس. زيليفيتش، التربية والحضارة في الشرق الأوسط (إيتاكا، نيويورك: مطبعة جامعة كورنيل، ١٩٧٣)، ص. ١٠٤.

(٤) راجع، مثلاً، البرت حوراني، الفكر العربي في عصر النهضة، ١٧٨٩-١٩٣٩ (مطبعة جامعة كامبريدج، ١٩٦٢). وصدرت طبعة العربية الأولى عن دار النهار، بيروت، ١٩٦٨.

أوروبيون. وسرعان ما بدأ ترجمات الكتب الأوروبية بعمل المكتبات المصرية، وكان البعض هذه الكتب في ما بعد أثر عميق على تنظيم الحياة الاجتماعية والفكرية في مصر. خلال هذه المراحل التقويمية من أوائل القرن التاسع عشر، عمل أتباع سان سيمون مع محمد علي، وهم مؤيدو التطور التقني الضخم الذين احتلوا حيزاً خاصاً في تاريخ التطور الرأسمالي والتطور المناهض للرأسمالية.^(١) ووضع أتباع سان سيمون نصيراً لفناة التوسيع ومشاريع تقنية ضخمة أخرى بدعم كامل من محمد علي. وساعدت النظرة العالمية أيضاً على إرساء أسس التعليم الحديث في مصر الذي كان له دور في تنظيم الدولة الحديثة الناشئة. ويستحق أتباع سان سيمون وعلماء الاجتماع الفرنسيين انتباهاً خاصاً نظراً إلى التأثير المباشر وغير المباشر لأفكارهم ونشاطاتهم في خلق نظام في مصر موجه من الغرب.

علم الاجتماع دين مدنى

كان أتباع سان سيمون «مجموعة... من المغامرين التكنولوجيين» يعملون كـ«مروجين رئيسيين لنشر الصناعة التي تحتاج إلى استثمارات ضخمة». ^(٢) «ولم يوفقا أبداً بحثهم عن حاكم مطلق متنور ينفذ لهم اقتراحاتهم، واعتقدوا البعض الوقت أنهم عثروا عليه» في شخص محمد علي.^(٣)

وبعد ترسیخ محمد علي سلطته في مصر، رحب اليساريون الأوروبيون في العشرينيات والثلاثينيات من القرن التاسع عشر بهذا الحاكم المطلق المتنور، ووضعوا خدمتهم في تصرفه، وقد بدا تصرّفهم في بلدانهم الأم مثبطاً لهم. وأتباع سان سيمون الاستثنائيون القائمون في منتصف المسافة بين تأييد الاشتراكية والتطور الصناعي من خلال مصريين يؤثرون الاستثمارات ومهندسين، قدموا إليه موقتاً مساعدة جماعية وأعدوا خططه للتطور الاقتصادي. وأرسوا كذلك أسس

(١) هربرت، مصر الثورة، ص ٢٩٣.

(٢) المرجع نفسه، ص ٥٩.

(٣) المرجع نفسه، ص ٢٩٦.

إنشاء قناة السويس... والانكماش المحتوم للحكام المصريين على قروض كبيرة ثم التفاوض عليها مع مجموعات منافسة من المخادعين الأوروبيين، وقد حولت مصر إلى مركز للمنافسة الإمبريالية والثورة المناهضة للإمبريالية في وقت لاحق... والشبان الذين صرفهم سان سيمون أصبحوا مخططين لقنوات السويس، ولشبكة سكك حديد هائلة تربط أقطار الأرض كافة.^(١)

ويبدأ من العشرينات من القرن التاسع عشر، وبعد أن أحكم سيطرته وسط نفوذه على القوات المسلحة الكبيرة، لفت محمد علي انتباه أتباع سان سيمون «المؤمنين بدين حديث قائم على «علم الاجتماع» والذين سافروا إلى القاهرة في الثلاثينيات من القرن التاسع عشر لبدء مشروعهم بنشر الصناعة في الأرض انطلاقاً من مصر^(٢)، والذين «ساهموا كثيراً في مشاريعها الإدارية، والتربيوية، والاقتصادية».^(٣)

ومن الناحية الإيديولوجية، كانت مهمة أتباع سان سيمون الأساسية مصالحة المدارس الفكرية المتنازعة في ما بينها في فرتسا في القرن الثامن عشر، وهي مدارس ميتير وفولثير. ويقتفي إيزايا برلين آثار مناشئ الأنظمة التوتاليتارية الغربية الحديثة، قائلاً:

هم أبناء متناقضون يستندون إلى التعاليم الضارمة في الفكر الفرنسي التقليدي... ونوعية الأراء غالباً ما تكون متشابهة إلى حد بعيد... أيُّ من هذه المدارس لا يشعر بالإثم حيال ضعف ما، غموض، أو إطلاق العنان لأهوائها سوءاً كانت فكرية أم شعورية، ولا هي تحتمل أن تكون الأخرى تشعر بالإثم أيضاً. فهي تمثل النور الموضوعي في مواجهة الانقاد الواعي، وهي معارضة لكل ما هو مشوش، ضبابي، متدقق، انتظاري... هم كتاب منكمشون، من حين إلى آخر،

(١) المرجع نفسه، ص ٣٣.

(٢) ميشيل، استعمار مصر، ص ٦٦.

(٣) شارل عيساوي، مصر في منتصف القرن: مسح اقتصادي (القاهرة: طبعة جامعة أكسفورد، ١٩٥٤)، ص ١٨.

مزدرون، ساطرون، متجررو القلب كلّياً، ومتشارمون كلّياً... والغيل إلى إلقاء نظرة على المسرح الاجتماعي الفاتر بهدف إحداث صدمة مقاجلة، واعتماد تحاليل سياسية وتاريخية قاسية كتقنية متعلّلة لمعالجة الصدمة، دخل في الأنظمة السياسية العصرية.^(١)

وكان فولتير معاذياً لأي فكر ديني وأي إيداع للمشاعر، بينما كان مير، وهو تاريجي وذراعي، قليل التقدير للطبيعة الإنسانية وقدرة البشر على أن يكونوا صالحين. ومثله مثل هويس، يؤمن مير بأن حكومة مركزية قوية كانت مطلوبة لطبع الأشخاص الضعفاء وتمكين تجارة متورّة من تسلّم مقابلات الحكم؛ لم يكن يؤمن بالجهود الإنسانية أبداً. ومن خلال تفاصيله اندماج المدرستين الفكرتين هاتين، يقترح إيزابا بوللين «البدء بفهم المنحى العدّمي المؤثّر في التوجّه الديكتاتوري العصري». ويضيف:

كان بالإمكان حمل فولتير على التخلّي عن الأضاليل كلها، وحمل مير على توفير العلاج الشافي الذي من خلاله تتم إدارة العالم المعرّض للرياح... وعلى الرغم من كل شيء، لم يكن أتباع سان سيمون ذوي صفات تقاضية ربّما؛ وقام إعجابهم بمؤسسهم مير على انجذابِ حقيقي، وهو الذي كان يدو غريباً لغير الذين والاشتراكين الذين ألهمهم سان سيمون. ومعضمون كانوا أرسوبل الشهير (إضافةً إلى الأنظمة الفعلية التي ألهمته) مرتبطُ مباشرةً بتصورات مير وسان سيمون.^(٢)

وفي أوائل القرن التاسع عشر، كان سان سيمون قد «تنبأ بالدور الثوري الذي سيؤديه اتحاد المؤسسات العالية، والصناعية، وتلك المتعلقة بالعلوم التطبيقية»^(٣). وقد يتطلّب هذا الأمر استبدال الدين التقليدي بدين علماني جديد - القومي. والأشخاص من أمثال أحد مؤيدي سان سيمون وسكرتيره الخاص، أوغوسـت كونـت، إلى جانب المستشرق غوستاف لو بون، يتمتعون بأهمية مميزة لقيادتهم

(١) إيزابا بوللين، *الفلسفة المعنوفة للإنسانية: فصول من تاريخ الأكاديم* (نيويورك: فينادج، ١٩٩٢)، ص. ١٦٠.

(٢) المرجع نفسه، ص. ١٦٠.

(٣) المرجع نفسه، ص. ٢٤٠.

(٤) المرجع نفسه، ص. ٢٤٠.

بتطوير هذا المظاهر الأخير. وتخيل كونت «شكلاً من أشكال الدين العلماني تتنظمه كتبسة مكرّسة لمثل علياً عقلانية وليس ليبرالية أو ديمقراطية».^(١) وفي مصر، كان «الطابع الغربي، لا طموحات الشعب، الذي اعتمدته محمد علي، وهو من أرسى أسس القومية الأخيرة» لأنـه «كان في الأصل على الطريق الرئيسية المؤدية إلى اعتماد المنهج الغربي»^(٢) أي طريق التجارة المتوسطية، وهو الهدف الذي تأصلت من أجله الحروب الصليبية.

وكان لازدهار الكامل لوجهة النظر الجديدة هذه، أصداءً مثيرة للخوف والاشتراك حيث ولدت في أوروبا، متخطيةً باشواط الأصداء التي خلفها التاريخ القذر للقتل الجماعي في أوروبا، وفي كل الحالين باسم التجارة وإكراهًا لها فقط. ووفقاً لبرلين، فإن تحول الحركات السياسية والاجتماعية إلى كيانات متراضية ومتناحمة، في قرتنا هنا، فارضةً انضباطاً كاملاً على أنبعاثها من خلال كهنوتي علماني يدعى السلطة المطلقة، الروحية والمدنية، باسم معرفة دينية فريدة بطبيعة الناس والأشياء، هو أمرٌ حدث بالفعل وعلى نطاقٍ أوسع مما كانت تصوّره الأنظمة المنهجية الأكثر تعصباً.^(٣)

وهو بساوم الذي أشار إلى أنه قبل العام ١٨٤٨ كان أتباع سان سيمون أنفسهم غير مهيئين لاعتماد الاشتراكية أو الرأسمالية كالنظام الأفضل لتحقيق خططهم الطموحة، يقيم أيضًا رابطاً بين أفكارهم ووجهة نظر العالم الغربي التي انبثقت في القرن التاسع عشر:

سان سيمون نفسه هو أكثر من اعتبر امتداداً لـ«التنور». ومن اللافت أن ماركس الشاب والمدرب وفقاً للتقاليد الألمانية (أي الرومنية في المقام الأول) لم يصبح ماركسيًا إلا عندما انضم إلى النقد الاشتراكي الفرنسي والنظرية اللارومنية للاقتصاد السياسي الإنكليزي.^(٤)

(١) هوبساوم، حصر الثورة، ص ٢٧٨.

(٢) برلين، الفصل المعقود، ص ٢٤٠.

(٣) هوبساوم، حصر الثورة، ص ٣١٨.

وفي العام ١٨٤٤، لاحظ ماركس أن أتباع سان سيمون أعلنوا أن «العمل الصناعي هو في حد ذاته الجوهر، وهو يتوقف الآن أيضًا إلى الدور الحصري للصناعيين وتحسين ظروف العمال». ^(١) وفي العام ١٨٧٨، قال إنجلز عن سان سيمون:

كان يفترض بالعلم والصناعة أن تقدّر وتأمر... وكان يفترض بالمعصرفين أن يدعوا لإدارة الناتج الاجتماعي من خلال نظام التسليف... ولكن ما شدد عليه سان سيمون هو... طبقة الفقراء الأكثر عدداً... وبؤكد سان سيمون فرضية أن العمل يتبع الناس جميعهم... وما هو معيّن عنه بوضوح فكرة تحول النفوذ السياسي العمازى على الناس إلى إدارة للأمور في المستقبل وتوجيه عمليات الإنتاج - أي «إلغاء الدولة»... الأفكار كلها غير الاقتصادية تماماً التي طرحتها الاشتراكيون الآخرون متأصلة فيه. ^(٢)

واستخفت العديد من المؤرخين بتأثير إيديولوجية سان سيمون في تطور الحضارة الغربية وإضفاء الطابع الغربي على المستعمرات. وحال هذا الميل دون رؤية المؤرخين القوميين العرب الروابط الواضحة. فعلى سبيل المثال، فإن حوراني الذي يطري دائمًا على تعطيل المجتمع الإسلامي في مصر وإعادة توجيهه باعتبار أنه السبيل الوحيد لتحقيق إنجازات عصرية في ميدانى النقل والتجارة، يستخف في الوقت نفسه بالتأثير الناتج عن ميل محمد علي لطروحات سان سيمون:

من الممكن أن يكون قد تأثر باتباع سان سيمون الذين أمضوا بعض السنوات في مصر خلال الثلاثينيات من القرن التاسع عشر، عاملين في ميدانى الطب، والهندسة، والتدریس، ومقتنعين له يد العون في تصميم وتنفيذ أول عمل حديث وضخم للرزي في مصر، وهو سدود النيل... ومن غير المرجح أن يكون تصور سان سيمون عن مجتمع نموذجي يديره كهلة علماء قد أغبه، حتى وإن تم شرحه بتعابير مألوفة، سيما وأن نظام الحقيقة العلمية قد حل مكان الأنظمة الدينية

(١) في كتاب روبرت سم. تاكر، مجموعة ماركس - إنجلس الأنجلية (نيويورك: نورتون، ١٩٧٨)، ص ٨٢.

(٢) المرجع نفسه، ص ٦٨٨ - ٦٩.

(٣) حوراني، الفكر العربي، ص ٥٣.

المنحلة؛ ولكن نقوية التطور الصناعي والاقتصاد الموجه كانت تخدم مصالحه الخاصة.^(١)

وتولى أتباع سان سيمون مهمة إدارة عدد كبير من المدارس المعاصرة التي اشتهرت خلال حكم محمد علي. وافتتحت آئسة من أتباع سان سيمون مدرسة للفتيات عام ١٨٣٤. وعلمت سوزان فروالكان اللغة الفرنسية، علم توليد النساء، والطب الأساسي. ومنذ العام ١٨٣٥، تولى برونو مهمة إدارة مدرسة المدفعية في تور، وهو من أتباع سان سيمون، تخريج من كلية الفنون التقنية والتطبيقية المتعددة في باريس، بينما كانت مدرسة العين تحت إشراف لامبرت، وهو من أتباع سان سيمون أيضاً، وقد تولى لاحقاً إدارة مدرسة علم المعادن.^(٢)

ولم يمض وقت طويلاً حتى باتت المدارس الصغيرة العديدة من صلب مدرسة جديدة للهندسة قام بتنظيمها عدد من أتباع سان سيمون. وأحد المشاريع الرئيسية لهذه المدرسة الجديدة التخطيط لشق قناة السويس.

الهدف الرئيسي المعترف به من أتباع سان سيمون كان تطوير مصر صناعياً وثقافياً وشق قناة السويس. وكان يبذلو مشروع تشجيع الدراسات الهندسية في مصر جدياً بالتأكيد، بينما ثوّلوا الوظائف لعدد من الفرنسيين ويفسح في المجال أمام نمو الثقافة الفرنسية. وعلى الرغم من أن هذا المشروع أثار في المدى البعيد، فإن الخدمات الهندسية المصرية لم تتطور بما فيه الكفاية بحيث تكون قادرة على الاستغناء عن الخبراء الأوروبيين. وفي الواقع، نادرًا ما أصبحت الدراسات الهندسية جزءاً من النظام التقليدي في الفروع المهنية بحيث أن المؤسسات المهمة بات يديرها الأوروبيون على الدوام.^(٣)

ويأخذ حلم قناة السويس عام ١٨٦٩، قام دو ليسبيس، أحد أتباع سان سيمون التكتورقراط، بتبييد الهوية الجغرافية للشرق تدريجياً بجزء الشرق إلى داخل

(١) هيوورث - دون، مدخل، ص ١٣٧، ١٣٢، ١٤٢، ١٤٧.

(٢) المرجع نفسه، ص ٤٥٠-٤٥١، ٤٥٨.

(٣) سعيد، الاستشراق، ص ٩٢.

الغرب والتخلص في النهاية من تهديد الإسلام^(١)، كما شرح إدوارد سعيد.^(٢)
وأضاف:

على الرغم مما حمل تاريخ قناة السويس القديم من فشل، وكلفتها الخيالية، وطموحاتها المتهلة لتبديل الطريق التي تصل أوروبا بالشرق، فقد كانت القناة تستأهل الجهد المبذول. وكان مشروعًا قادرًا بشكلي فريد على تجاوز اعترافات أولئك الذين تفت استشارتهم وعلى القيام بما لم يكن بإمكان المعاكرين، والصيغيين العادرين، والهنود نصف العراة القيام به لأنفسهم، وذلك من خلال تحسين الشرق ككل.^(٣)

وفي إطار خطية لإعادة تنظيم المدارس العسكرية والحربية المقترحة من قبل جنرال بولندي عام ١٨٣٤ ، دعم أتباع سان سيمون مشاريع استعمارية، ومنهم سليمان بك وأدهم أفندي، وكلاهما «اجتذبتهما أفكار تلك المجموعة». وخلال هذه الفترة، كان أتباع سان سيمون يقدمون خدماتًا جلية؛ فقد كانوا أكثر من خمسين شخصاً في مصر، واستخدم العديد منهم في مجالات الطب، والهندسة، والتدريس، وكان هناك أهل كبير باستدعاء مزيد من الفرنسيين بعد إتمام عملية إعادة التنظيم التي كان يُجريها سليمان بك بالتعاون مع النظام التربوي، والذي كان معثثاً ديككتاتوراً.^(٤)

وأوصى أتباع سان سيمون بتشكيل «لجنة مفتشين» مستقلة عن الهيئات الوزارية الأخرى كلها مهتمتها تقييم المدارس كافة - الحرية وغيرها - وتضم سليمان بك، وأدهم أفندي، والجنرال سيفيرا، وعدداً من أتباع سان سيمون. وأرسل عضواً آخر هو مختار بك، الصديق الحميم لمحمد علي، إلى فرنسا في إحدى البعثات التربوية، وكان من «المفتشين» لأنصار سان سيمون على الرغم من أنه كان ذا «طبع حادة» كما قيل.^(٥)

(١) المرجع نفسه، ص ٩٠.

(٢) هيوورث - دون، مدخل، ص ٦٨٤-٦٨٦.

(٣) المرجع نفسه، ص ١٨٦، ١٨٩.

ومن جهة ثانية، لم يكن الأطراف جميعهم موحدين في هذه المرحلة من إرساء النظام، وكان بعض أعضاء اللجنة متورطين في عدو من «المكائد» تديرها أتباع سان سيمون وطلاب البعثة الأخيرة ضد ثلاثة رسميين لم يكونوا يتبعون طريقة التفكير نفسها... فقد سعوا إلى خلق وضع معين يمكنهم من خلاله التسبب بازاحة هؤلاء الرسميين لصالحتهم الخاصة ومصلحة التقدم^(١). وفي العام ١٨٣٦، اضططاع الطلاب وأتباع سان سيمون بشؤون المدارس^(٢). ومع ذلك، لم يليت وجود المجموعة المباشرة أن تصاول. وعلى الرغم من عودة البعض إلى فرنسا، بقي العديد في خدمة محمد علي الذي كان له مصلحة قوية في تأمين الخدمات الجديدة للمصريين. وفي العام ١٨٣٧، توأى مختار بك زمام الأمور، وكان يحظى برعاية أتباع سان سيمون. وحاول محمد علي تدريجياً استبدال مزيجو من أتباع سان سيمون بأفراد من شعبه الخاص، لم يستفهم على ما يبدو حول سياساتهم الضمنية. وقد أدى هذا الأمر والطاعون الذي تفشي في القاهرة إلى رحيل العديد من الأوروبيين^(٣).

أول المتخرجين من المدارس التي كانت بإدارة أتباع سان سيمون رفاعة رافع الطهطاوي، وهو «أول مفكر سياسي مصرى جدير بالاهتمام»^(٤). وقد اعتبره حوراتي «المفكر» الأول في مصر الذي ذربه الأوروبيون، متوجهلاً ثقافة إسلامية دامت حوالي ألف عام، وازدهرت في أماكن كل جامعة الأزهر. وإنحدر مساهمات الطهطاوي إعادة تحديد معنى أن يكون العمر عالماً، أي عالماً دينياً في العالم الإسلامي، فيصبح المعنى انكباباً على العلوم الأوروبية؛ وكان لهؤلاء العلماء الجدد أن أصبحوا أتباع سان سيمون وكونت كملماء في الفلسفة الوضعيّة. ووفقاً لحوراتي، فإن المدرسين التقليديين في الأزهر في القاهرة، كما معظم المسلمين العاديين في مساجدهم المحلية، لم يتقنوا العلوم الجديدة التي كانت ضرورية

(١) المرجع نفسه، ص ١٩٠.

(٢) المرجع نفسه، ص ١٩٠، ١٩٢، ١٩٤، ٢٠٤، ٢٠٨، ٢١٠، ٩ - ٢١٠.

(٣) حوراتي، الفكر العربي، ص ٥٤.

(٤) المرجع نفسه، ص ٧٦.

لخير الأمة». (١) وهذا الكتاب ليس المكان الملائم للنطريق إلى كافة تفاصيل المقاومة المحلية، لكن يمكن العثور على نجاح الرزد الإسلامي على المراحل الأولى لهذ الغزو في التاريخ الذي وضعه الجبرتي عام ١٧٩٨ حول اجتياح نابوليون مصر واحتلالها. (٢)

وفي أوائل الأربعينيات من القرن التاسع عشر، كانت نسبة ارتياض المدارس التقنية المتنوعة إلى انحدار، وذلك تزامناً مع انخفاض الدعم الحكومي للمدارس، والارتباط المباشر بين التعليم والطابع العسكري - التجاري للدولة في مصر. وكتب بيررون، أحد أتباع سان سيمون، إلى فرنسا ملقياً اللوم على الاتلاف الأوروبي لإرغام محمد علي على الانسحاب من سوريا وإيقاف الأعمال العدالية، الأمر الذي دفعه إلى تصغير حجم جيشه، وبالتالي، عدد الرجال المطلوبين للمدارس؛ ويبدو أنه كان لبيررون فكرة مشوّشة عن معنى الحضارة بمستوى تشوش أصدقائه الأتراك والمصريين، لأنه أخذ أن تصرف القوى الأوروبية تسبّ بكثير من الأذى للحضارة في أوروبا. (٣)

وفي الأحوال كافة، لم يكن أتباع سان سيمون المستشارين الأوروبيين الوحيدين الذين عملوا في مصر، على الرغم من تأثيرهم المهم في المراحل الأولى. وسيكون الآخرين أيضاً أثر عميق في مستقبل مصر.

المدارس في النظام العسكري الاستعماري

عمل العسكريون الأوروبيون في غالب الأحيان مع محمد علي والحكام اللاحقين لتطوير إخفاء الطابع الغربي على الجيش المصري. فقد نظم الكولونيل الإسباني سيفيرا مدرسة لتعليم استخدام المدافع عام ١٨٣١، وتعلم الفرنسية والإيطالية. (٤) وفي العام ١٨٣٦، كان هناك أكثر من ٣,٠٠٠ مستشار أوروبي في

(١) عبد الرحمن الجبرتي، نابوليون في مصر: تاريخ الاحتلال الفرنسي، ١٧٩٨ (نيويورك: ماركوس وبر، ١٩٩٣؛ ترجمة شمربيل موريه).

(٢) هيرورث - دون، مدخل، ص ٢٣٥.

(٣) المرجع نفسه، ص ١٣٧.

(٤) شارل عيساوي، التاريخ الاقتصادي للشرق الأوسط وشمال أفريقيا (لندن: ميلتون، ١٩٨٢)، ص ٨٠.

مصر، معظمهم في الحقول العسكرية والتقنية. ونما هذا العدد إلى ٨٠,٠٠٠ في العام ١٨٧٢، وفقاً لـ ٢٠٠,٠٠٠ في أوائل القرن العشرين.^(١)

وفي حالة مشؤومة نتجت عن التدخل الغربي في مصر لمدة طويلة، أدخل مهندس نسيج فرنسي، هو لويس الكسي جوميل، القطن الطويل التيلة، وفقاً للنموذج الأميركي، إلى مصر. وفي أواسط العشرينيات من القرن العشرين، كانت حقول القطن المصرية تزود معامل النسيج البريطانية بالمحاصيل الشبيهة بتنوعية القطن الأميركي،^(٢) ما منع بريطانيا مصدرأً بديلاً وأكثر نوعية من المواد الخام. وسرعان ما حل القطن مكان الزراعات المصرية المتزرعة، وبلفت نسبة صادراته في الحرب العالمية الأولى ٩٠ بالمائة من مجموع صادرات مصر. وتحول القطن مصر من بلده كان ركيزة من ركائز اقتصاد العالم العثماني يتح أغذيته ونسيجه الخاص ويصدر ما يفاض عنه... إلى بلد يقوم اقتصاده على إنتاج سلعة واحدة، هو القطن الخام، ويزود به صناعة النسيج بأكملها في أوروبا.^(٣)

وتلقى مارشال هودسون أيضاً المعانى الضمنية البعيدة الأمد لانتقال مصر المفاجئ إلى زراعة أحادية ألا وهي القطن:

استبدل القمح القديم المنتج باستمرار بمحصول متقلب في السوق غير صالح للأكل، وكان يتعمّن على مصر في نهاية الأمر استيراد مقدار كبير من أغذيتها وفقاً لنظام الأسعار الدولي الحديث... وكانت النتيجة النهائية (كما حصل في البنغال) ثروة ونفوذ كبيرين، لا بل أيضاً أمراً مقيداً بالقانون والشرع بشكلٍ مفرط في إطار علاقق وثيقة مع المصالح الأوروبية ومعتمدة عليها.^(٤)

وفي هذه الأثناء، كانت مدارس محمد علي العسكرية «قائمة على العطاب

(١) إيه. جاي. ألين، *القطن والاقتصاد المصري ١٨٢٠-١٩١٤* (لندن: مطبعة جامعة أوكسفورد، ١٩٦٩)، ص ٢٨-٣٠.

(٢) ميشيل، *استعمار مصر*، ص ١٦.

(٣) مارشال جي. إس. هودسون، *مقارنة الإسلام: ضمير وتاريخ في حضارة عالمية* (شيكاغو: مطبعة جامعة شيكاغو، ١٩٧٤)، ص ٢١٨.

وفي إطار ثورة أحمد عرابي القومية عام ١٨٨١، عبرت المقاومة المصرية عن آرائها من منطلق أوروبي. وأحد مطالب الثورة كان توفير التعليم - وفقاً للنموذجين البريطاني والفرنسي - لكافة أفراد المجتمع المصري، وليس فقط للتكنوقراط الذين كانوا يديرون شؤون البلد وينظمون الاستثمارات الغربية. واستولى القوميون الجدد على الحكم جزئياً باسم «التربية القومية»، وكان أحد الأعمال الرسمية للقائد الجديد، أحمد عرابي، وضع حجر الأساس لمدرسة جديدة، وذلك بعد إلقاء خطاب يؤكد «منافع تربية جيدة وضرورتها». ^(١) غير أن الثورة لم تدم طويلاً. فبناتها للخطر المُحْدِق بالموارد والاستثمارات، فسحت المصالح الاقتصادية الأوروبية المجال أمام البحريـة الـبرـيطـانـيـة لـدخـول مصرـ وإـعادـة النـظامـ. فـنـدـرـت السـفـنـ الـحرـبـيـةـ الـبـرـيطـانـيـةـ الـإـسـكـنـدـرـيـةـ عـامـ ١٨٨٢ـ،ـ وـاحتـلتـ الـبـلـادـ،ـ وـأـرـسـتـ حـكـمـاـ أـكـثـرـ إـذـعـانـاـ.ـ وـأـلـهـمـ منـ ذـلـكـ أـنـ تـمـ الـاسـتـمـارـاـ بـالـتـبـيـرـ عـنـ الـطـمـوـحـاتـ الـقـومـيـةـ مـنـ خـلـالـ وـجـهـاتـ نـظـرـ غـرـبـيـةـ مـحـوـلـةـ الـأـسـالـيـبـ الـاسـتـعـمـارـيـةـ فـيـ التـعـلـيمـ وـالـاتـنـبـاطـ إـلـىـ وـسـائـلـ الـمـعـارـضـةـ الـمـنـظـمـةـ.ـ ^(٢)ـ حـتـىـ أـنـ السـلـطـةـ الـدـيـنـيـةـ الـعـلـيـةـ فـيـ مـصـرـ،ـ الـمـمـثـلـةـ بـمـحـمـدـ عـبـدـ،ـ التـمـسـ حـكـمـ حـكـمـةـ الـمـسـتـشـرـقـ الـفـرـنـسـيـ غـوـسـتـافـ لـوـ بـوـنـ.

ووجهة نظر عبده بإدخال الإصلاح على الإسلام بحيث يكون مثالاً للسلوك والتعليم الاجتماعي تقوم من خلاله نخبةً فكريةً وسياسيةً بتنظيم «التربية السياسية» في البلاد ما يؤمن استقراره وتطوره، استقامتها من خلال مطالعاته كتابات لو بون وغيره من علماء الاجتماع الفرنسيين؛ وبالفعل، فقد قام بزيارة لو بون عندما سافر إلى فرنسا. ^(٣)

ودعا عبده إلى إعادة توجيه الأزهر وإدخال تغييرات من شأنها التأثير في المسجد الذي مارس التعليم لأكثر من ألف عام. ^(٤) دعا محمد عبده أيضاً إلى تقبيل الفقه الإسلامي بحيث يتوافق مع المعرفة التقنية الحديثة القادمة من أوروبا،

(١) المرجع نفسه، ص ١٢٢.

(٢) المرجع نفسه، ص ١٧١.

(٣) المرجع نفسه، ص ١٦٥؛ راجع حوراتي، الفكر العربي، ٤٠-٤٩.

(٤) حوراتي، الفكر العربي، ص ١٥٤-٥٥.

وقد اعتبرها خطأً مع معلمها الخاص جمال الدين الأفغاني أنها حوصلة إجمالية للمعرفـة البشرية. وفي أواسط القرن العشرين، تفتـت عملية استعمار الأزهر بعد تعيين رئيس جديد لها كان طالباً لدور كايم في التـورـيون.^(١) وبـما أن الشـرائع يـاتـت مكتـلة للمـدـافـعـ في إطار المـسـعـيـ الغـرـبيـ للـهيـمنـةـ عـلـىـ الـعـالـمـ، فإنـ إـعادـةـ تـوجـيهـ الفـقـهـ الإـسـلامـيـ ليـتـلـاءـمـ معـ الـقـلـوفـ السـيـاسـيـةـ وـالـاقـتصـادـيـةـ سـيـصـبـحـ أـسـلـوبـ يـعـتمـدـ طـيـلةـ الـقرـنـ النـاسـعـ عـشـرـ وـحتـىـ الـقرـنـ العـشـرـينـ.^(٢) وكانـ استـخدـامـ الـمـسـتـعـمـرـينـ لهـذـاـ الـأـسـوـبـ ذـاـ أـثـرـ كـبـيرـ فـيـ الشـعـوبـ الـمـسـلـمـةـ. وـطـبـقـ هـذـاـ النـظـامـ الـاستـعـمـاريـ عـلـىـ صـورـةـ تـعـلـيمـ عـصـرـيـ، وـمـاـ زـالـ إـرـثـهـ حـتـىـ الـوقـتـ الـحـاضـرـ.

ظلال الاستعمار في التربية المسلمة العصرية

أـرـسـيـتـ الـبـنـيـةـ التـحـتـيـةـ لـلـنـظـامـ الـاجـتـمـاعـيـ فـيـ بـعـضـ أـنـحـاءـ الـعـالـمـ الـعـرـبـيـ فـيـ أـوـاـخـرـ الـقـرـنـ النـاسـعـ عـشـرـ. وـيمـكـنـ اـسـتـشـافـ تـفـاصـيلـ «ـإـصـلاحـاتـ» تـرـيـوـيـةـ لـاـ مـتـاهـيـةـ مـنـذـ ذـلـكـ الـوقـتـ، لـكـنـ مـعـظـمـهـاـ يـجـريـ فـيـ إـطـارـ تـعـديـلـ نـظـامـ قـامـ فـيـ الـأـسـاسـ عـلـىـ قـوـاعـدـ اـسـتـعـمـارـيـةـ. وـيمـكـنـ الشـعـورـ بـتـأـيـيـرـ هـذـهـ قـوـاعـدـ حـتـىـ يـوـمـاـ هـذـاـ مـنـ خـلـالـ الـعـالـمـ الـإـسـلامـيـ، عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ الـابـتـعـادـ عـنـ التـوزـعـ الـفـكـرـيـ وـالـاقـتصـادـيـ الـأـوـرـوبـيـ وـالـاقـرـابـ أـكـثـرـ مـنـ الـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ، وـلـاـ سـيـئـاـ مـنـذـ الـحـربـ الـعـالـمـيـةـ الـثـانـيـةـ. وـأـعـلـنـ هـذـاـ الـأـمـرـ بـصـفـةـ خـاصـةـ فـيـ الـعـالـمـ الـعـرـبـيـ، كـمـاـ جـاءـ فـيـ وـصـفـيـ إـلـدـوارـدـ سـعـيدـ فـيـ أـوـاـخـرـ السـعـيـنـاتـ مـنـ الـقـرـنـ العـشـرـينـ:

ثـارـ شـؤـونـ الجـامـعـاتـ فـيـ الـعـالـمـ الـعـرـبـيـ عـامـةـ اـنـطـلـاقـاـ مـنـ أـسـلـوبـ مـورـوثـ أوـ مـفـروـضـ مـنـ ذـمـنـ الـاسـتـعـمـارـ. وـتـجـعـلـ الـقـلـوفـ الـجـدـيـدةـ الـوـاقـعـ الـدـرـاسـيـ غـرـبـيـاـ بـعـضـ الشـيـءـ؛ صـفـوـفـ مـكـتـلـةـ بـعـثـاتـ الطـلـابـ، لـاـ يـلـقـونـ تـدـريـيـاـ جـيـداـ، مـجـهـدـينـ، وـكـلـيـاتـ لـاـ تـلـقـيـ الدـعـمـ الـعـادـيـ الـمـطـلـوبـ، وـتـعـيـنـاتـ سـيـاسـيـةـ، وـغـيـابـ كـامـلـ تـقـرـيـباـ لـلـبحـوثـ الـمـتـفـقـمـةـ وـالـتـسـهـيلـاتـ الـواـجـبـ توـافـرـهاـ، وـالـأـهـمـ مـنـ ذـلـكـ، الـاـفـقـارـ إـلـىـ مـكـتبـةـ وـاحـدةـ

(١) مـبـثـلـ، اـسـتـعـمـارـ مـصـرـ، صـ ١٦٣ـ.

(٢) رـاجـعـ الـكـرـيـسـتـارـ، مـحاـكمـ الـقـاـنـونـ الـمـسـلـمـ وـالـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ فـيـ الـجـزـرـ (ـبـرـيـتنـ، نـيـوـ جـرـسيـ؛ مـطـبـعـ جـامـعـةـ بـرـيـتنـ، ١٩٨٥ـ).

لائقة في المنطقة كلها... والطلاب القلائل الذين يتمكنون من تدبير أمورهم في ظل هذه الظروف يتم تشجيعهم على القدوم إلى الولايات المتحدة لإنجاز دراساتهم العليا... والنظام الرعائي الأميركي في ميدان تحصيل العلم، والأعمال، والبحوث، يجعل الولايات المتحدة مسيطرة عملياً على الشؤون المهنية... وببقى العرب والعالم الإسلامي قوةً من الدرجة الثانية في ما يتعلق بتوفير الثقافة، والمعرفة، والعلم.^(١)

وعلى الرغم من ذلك، كما يقترح سعيد، فإن السيطرة الأميركية تعم العالم المسلم في مرحلة ما بعد الحرب، كما استمر النفوذ الفكري الفرنسي حتى القرن العشرين؛ وفي أواسط القرن، عاد سيد قطب ومحكمون معاصرون إلى كتابات الفلاسفة الفرنسيين مثل ألكسي كاريل. ولكن خلال القرن العشرين، كان هناك تبدلٌ تدريجي في الارتكاز على الفكر الأوروبي: عوضاً عن اعتماده نظاماً فكريّاً بصورة كاملة، بدأ مفكرون وناشطون إسلاميون عاصرون مثل سيد قطب في مصر، أو علي شريعتي في إيران (الذى التقى فرانز فاتن فاتن أثناء دراسته في فرنسا) بمعالجة تقديرية للأمور تطال المنهج الغربي في بعض الحالات كجزء من مشروع أوسع لإعادة اكتشاف واعتماد إطار فكري وحياة يرتكزان على الإسلام، والعمل في الوقت نفسه على تفكيك النظام المستند من الزمزم الاستعماري.

وما يمكن تمييزه هنا هي بدياليات محاولة لتفكيك القواعد الاستعمارية بواسطة أدوات استعمارية، أو، كما عبر عنها ناشطون في تحرير السود في أميركا، «هدم منزل السيد بأدوات السيد». ولكن، يذكرنا أودريه لورد بأنه «لا يمكن هدم منزل السيد بأدوات السيد». وتلاشي الأنظمة الاستعمارية يعطى في غالب الأحيان، ويمكن أن تتحول بسحر ساحر، الأمر الذي يتطلب بقظة دائمة. وهكذا، بينما كان القائد الثوري المصري جمال عبد الناصر يستذكر دو ليمبيس، أحد أتباع سان سيمون في القرن الثامن عشر، خلال تأسيم قناة السويس وإنشاء سد أسوان العالي الضخم في أواخر الخمسينات وأوائل الستينيات من القرن العشرين (بإمكان

(١) سعيد، الاستغرق، ص ٣٢٢-٣٢٣.

المشروع الأخير جعل سان سيمون يبتسم)، كانت شرطته العسكرية تطارد الناشطين الإسلاميين، رامية إياهم في الزنزانات، ومعلقة البعض منهم على المشاتق باسم القومية المصرية وأحلام النظام الاجتماعي من خلال التقنيات الغربية. وفي العام ١٩٦٦، أي بعد عامين من زيارة مالكولم إكس مصر بحثاً عن دعم العالم الثالث لتحرر السود في أميركا، قام الناصريون في مصر بإعدام المفكر الإسلامي والناشط الاجتماعي سيد قطب، وكان شبح سان سيمون ينأى بالمحافظة على النظام على امتداد النيل، وهو تعبيزٌ ساخرٌ عن الأخضاع يتم تداوله في قاعات التعليم الحديث.

الفصل الثامن

الفول الجديد تحت السرير: صورة الإسلام في الإعلام والمنهاج الدراسي الغربيين

إبراهيم أبو خطالة

لأن العدو الأكبر للحقيقة في غالب الأحيان ليس الكتب المدروس، المستمر والمسلسل، بل الأسطورة الدائمة، المقنعة وغير الواقعية، وفي أحيان كثيرة، تنتمسك بسرعة بالآثار المبتدلة لأسلافنا.

الرئيس جون كينيدي، تموز/يوليو ١٩٦٢

المقدمة

يعزز الإعلام العربي في أذهان الناس رسالته القائلة إن الإسلام حل مكان الشيوعية كمذرّج جديد. وتهدّف هذه الدعاية إلى تحريك مشاعر مماثلة لتلك التي تخلقها الحملات الصليبية في أذهان الدول الغربية، وتشجعها على تبني سياسات تخطّط للهيمنة الغربية على الإسلام، وتحث على التحامل على المجتمعات والأقليات المسلمة وavarice التمييز العنصري بحقها، وتشجع نظرية صراع الحضارات. ويعاني حوالي ٢٠١ مليون مسلم في مختلف أقطار العالم لأنهم أنهموا جماعياً بالإساءات، أو الإسماوات المزعومة، التي ارتكبها قلة تسخر من الإسلام لتقديس الإرهاب ضد الغربين.

ولأنه يتم إمعان الغربيين الذين يتابعون الأخبار باستمرار بواطن من الأخبار، ووجهات النظر، ومعلومات عن العرب والمسلمين، فمن الأهمية بمكان الاستئثار عن الأفكار، والانطباعات، والمفاهيم التي يتلقاها الغربيون من وسائل الإعلام حول العرب والإسلام. وكلنا على علم اليوم بوجود العديد من الغربيين الذين، بالنسبة إليهم، يمكن اختصار الإسلام بأفكار ثلاث: تخلف، إرهاب، وتعدد زوجات. كيف قامت هذه المفاهيم الخطاطة، ولم؟ معنى هذا الفصل بأصول الصور الموضوعة عن العرب والمسلمين في الغرب وأثرها، وبصفة خاصة، الانطباعات الثقافية عن الإسلام، والمسلمين، والعرب، مع التشديد على المفاهيم الخطاطة والصور السلبية التي يوفرها الكتاب الغربيون، ووسائل الإعلام، والكتب المدرسية. وأتساءل أيضاً عن استخدام عدو من العبارات الخطاطة والمضللة المستخدمة على نطاقٍ واسع في الغرب للدلالة على الإسلام والمسلمين. ويتبين الفصل بتوصياتٍ ويشدد على حاجة صارخة إلى وصف الإسلام والمسلمين بطريقة متوازنة على الأقل.

فيriadي وتربيتي المسلمة، وكوني تقدّمت بتفاوضٍ غربيٍ لستواتٍ عدّة، اترت في بالعمق، وحملتني على المطالبة بتبادل هذه الأفكار معكم، وبكل تواضع. فغابي الاحتكام إلى التقليد الغربي المشهور القائم على العدالة والديموقراطية للبلوغ تقاصم متبادل، واعتراف، واحترام. وتمثل رغبتي الجوهرية بمحاولات ردم الهوة، وإزالة سوء التفاهم، وتعزيز الاتصالات والعلاقات بين المسلمين والغربيين في عالمٍ ينحو باستمرار إلى الانكماش المتبادل. وفهمي لهذه المسألة هو نتيجة خبرات عديدة، بما فيها حياتي في كندا كطالبٍ جامعيٍ، وباحثٍ، ومحاضرٍ. وكان بإمكانني، وبشكلٍ مباشرٍ، اختبار تأثير الإعلام بأشكاله المختلفة في تكوين الرأي العام. وكل ذلك، فإن عرضي لبحثٍ أجري في ميدان علم الإنسان، وعلم الاجتماع، والتربية، ساعدهني على مواجهة هذه المسائل والتأكيد على الدور الحاسم الذي يمكن لل التربية أن تؤديه، ويجب أن تؤديه، للمساعدة في التعرف إلى شرعية الإسلام كدينٍ وحضارةٍ.

المسلمون العرب من خلال شاشة التلفزة والأفلام

على الرغم من أنه لا يمكن لأي من المجموعات تحمل المواقف العنصرية الصارخة (مثلاً، السود، الصينيون، السكان الأصليون الهنود)، فهي لا تزال مقبولة عندما تكون موجّهة ضد العرب والمسلمين. ويختبر العرب في الوسط الغربي حالات سوء فهم، وإجحاف، وكراه لغير العرب أيضاً، وإن لم تتحذ في العادة طابعاً عنتياً.^(١) ويكتب لأدب أنه «من المحتمل ألا تكون هناك جماعة عرقية أو دينية تتعرض لهذا القدر من اللوم الشديد والمستمر في الإعلام كما تعرّض له العرب خلال العقود الأخيرين». فكون «المرء» عربياً هو عائق له في كل مكان باستثناء الوطن العربي، لأن العرب يواجهون في الواقع، وفي كل مكان، بأفكار مشوّهة وتعابير سلبيّة.^(٢) وتتعرّض المسلمين العرب لمزاعم خاطئة تتناول ثقافتهم ودينهم من قبل وسائل الإعلام والكتب. وبينما ساهمت التربية الرسمية بخلق العديد من المفاهيم الخاطئة عن العرب الذين يعيش بهم الغرب، صدرت مفاهيم خاطئة يكتسبها أكبر عن التربية غير الرسمية المتمثلة بالإعلام والثقافة الشعبية، كالأفلام، والتلفزيون، والإذاعة، والصحف، والكتب الهزيلة، والإعلانات.

السينما والتلفزيون هما فنٌ وتسلية على حد سواء. وما أيضاً مصادر للمعلومات. وتتوفر الصور الظاهرية على الشاشات معلومات، وتساعد على صياغة القيم. ويعمل أو يغير عمد، تملك الصور القوية على «تعليم الناس من يخالفون، ومن يكرهون، ومن يحبون».^(٣) ونفوذ الإعلام على وجهات نظر الناس قويٌ بحيث يبدو أحياناً وكان الإعلام هو الوحيد الذي يستطيع التأثير في ما يتوجب

(١) دي، لأدب، العرب: رحلة وراء الوهم (نيويورك: راتدوند هاوس، ١٩٧٨)؛ هـ، سلوك، «طريق الشيطان»، موسيال غالانت، ٨ شباط/فبراير ١٩٩٣ إم، وبنغيلد وبي، كارمان، «أفكار مشوّهة عن العرب والمربيون الأميركيون»، سوشال ستايفر إندي بالغ لترنر، مجلة المجلس الوطني للدراسات الاجتماعية (١٩٩٥) ١١٠-٧ ديليو، شوارتز، الطلاب الأميركيون العرب في المدارس العامة، تقرير رقم EDO-ED-99-009، مؤسسة التربية المدنية للقاصرين - مركز نسخ المستندات رقم ٤٤٤٤٢٩ ED (نيويورك: جامعة كولومبيا، ١٩٩٩).

(٢) لأدب، العرب، ص ١٢٦.

(٣) جاي، شاعين، «الأفكار المشوّهة حول العرب والمسلمين في الثقافة الشعبية الأميركيّة» (واثطن، دي سي: مركز التأهيم المسلم - المسيحي، ١٩٩٧)، ص ٢١.

عليهم خلقة. ووُضعت الصور السلبية للعرب، وعلى نطاقٍ واسع، استجابةً لخطبة الإعلام للأحداث في دول الشرق الأوسط والأحداث الإرهابية المأساوية الجديدة في بقية العالم.^(۱)

وفي كتابها *عن الشرف*، قالت غودوين: «... في الغرب اليوم، تدرج العادة على تسمية المسلمين جميعهم بأنهم المتباهون الجدد: إرهابيون، أصوليون، متطرفون. فقد ترتفعوا على عرش مقرن القول تحت السرير حيث اعتقاد الشيوعيون التواري والتراصد... وهناك يتر نفط في كل فناءٍ خلفيٍّ، وسيارة مرسيدس وجمل في كل مرآب، وبين دقية كالاشتوكوف في كل حجرة، وجناح للحرير في كل منزل».^(۲) ومع ذلك، فإن هذه المفاهيم زافقة زيف القول إن السود كسلون، اليهود جشعون، الإيطاليون أعضاء في العاقفا، ذوو الأصول الإسبانية دينتون، أو الأميركيون يسيتون معاملة الأولاد.

وكما قال سليمان، فإن خلق صور سلبية جعلت الشبان العرب في المجتمعات الغربية يشعرون بالخجل من أسلافهم ووطنهن الأم السابق. وبالتالي، تقادي البعض الإشارة إلى إرثهم العربي، على سبيل المثال، واصفين أنفسهم في غالب الأحيان بلغة المنطقة الجغرافية التي أنمو منها أو المذهب الديني الذي يتبعون إليه.^(۳) ووصفت هذه الأنواع من المواقف السلبية ووثقت على نطاقٍ واسع. وعلى سبيل المثال، فإن البحث الذي أجراه كل من سيرجنت، وودس، وسبلايس حول مواقف طلاب الكليات الأميركيتين حيال المسلمين العرب أظهر سلبيةً كبيرة وإيجاباً بحق أتباع هذا الدين.^(۴)

(۱) إيه. غريب، الناشر، رؤية مظلمة: وصف العرب في الإعلام الأميركي (واشنطن، دي سي: مجلس الشؤون الأمريكية - العربية، ۱۹۸۲)، م. سليمان، العرب في آنغان أميركا (برلينورو، فررمونت: أمانا بوكتس، ۱۹۸۸)، سلوم، مطرد الشيطان، إم. نيدل، فهم العرب (بارموم، ماين: مطبعة إنتركونيشنال، ۱۹۸۷).

(۲) إيه. غودوين، *عن الشرف: النساء المسلمات ترفع حجاب الصمت عن العالم الإسلامي* (نيويورك: ليتل، براون وشركا، ۱۹۹۴)، ص. ۹.

(۳) سليمان، العرب في آنغان، ص. ۱۰-۵۱.

(۴) تي. سيرجنت، بي. وودس، ودبليو. سبلسايك، «طبع طلاب الجامعات حيال العرب: توزيعات جزاء تدخلات»، جورنال أوف ماتيكولتشورال كاوونسلينج إنڈ ديفيلوبمنت، المد ۲۰ (۱۹۹۲) ص. ۳۱-۱۲۳.

حملت هذه الهجمات على الإسلام ثقافةً وشعباً الكثير من الغربيين على الاعتقاد بأن سلوكهم هو السلوك الشرعي الوحيد في العالم. ومن الطبيعي والعادي رؤية شخصين، مثلاً، منخرطين في اتصال جسدي عُشقٍ في الأماكن العامة، لأنهما يمارسان حقوقهما الإنسانية الفطرية. وبخلاف ذلك، فإن ارتداء مسلم ما ملابس إسلامية أو تأدية الصلوة في حديقة عامة هو مشهد ينظر إليه العديد على أنه أكثر المشاهد إحراجاً وتخلقاً، وحتى إهانة. ومن الواضح أن المسلمين المشاركون في هذه النشاطات هم في نظر الغربيين يُبرهون عن تخلفهم ويُمارسون معتقداتهم الخرافية.

المسلمون متخلقون وغير متحضرین

النظرة الغربية إلى العرب هي نظرة خيالية. وغالباً ما يظهر الأدب والفكاهة الشعبية العرب بالبدو الرُّؤْخل. ووفقاً لريتشاردسون، يعتبر العديد من الأميركيين الشماليين العرب بدائيين ومقاوِمين لكل أنواع التقدُّم.^(١) ومع ذلك، هناك موضوع مهم ينطبع في ذهاننا وهو أن إعطاء الأولوية لذلك التشويه المتعمَّد يساوي بين مفهومي إضفاء الطابع الغربي والطابع العصري. ومن المؤسف أن يجد الناس من خلال الإعلام الغربي عاجزين أو غير مستعدِّين لفهم حقيقة أن العرب والمسلمين لم يبدوا أبداً التطور أو التكنولوجيا. وفي الواقع، من المحتمل أن يكونوا قد رفضوا السلوك الغربي الذي يتعارض مع تعاليهم الثقافي والديني. وهذا الرفض للقيم الغربية ليس وفقاً على العرب فقط. مُشعوبٌ أخرى، كالصينيين مثلاً، رفضوا أيضاً بعض التصرفات الغربية التي تتعارض مع معتقداتهم. وربما، قد يرفض بعض الغربيين بعض التصرفات الغربية التمودجية لأنهم يعتبرونها متعارضة مع قيمهم الخاصة. ومن جهة ثانية، يبدو أن الفوارق في القائم بين الشعوب الغربية والإسلامية هي أرض صالحة لانتشار أفكار سلبية مشوهة.

ومن النادر جدًا أن يشير الإعلام الغربي إلى كيفية قيام الإسلام بخلق حضارة

(١) أي، ريتشاردسون، الشرق يهدى للتربية: الأدبيان والثقافات الآسيوية في أمريكا الشمالية (نيويورك: مطبعة بلتفريم، ١٩٨٥)، ص ١٦٥.

ويتمثل مفهوم خاطئ آخر حول الإسلام بأن الإعلام دفع عدداً كبيراً من الغربيين إلى الاعتقاد بأن له علاقة بكلمة الله. وبنطهر الإعلام المسلمين يبعدون إلهاً مختلفاً عن إله المسيحيين واليهود. وهو أمرٌ خاطئٌ كلياً، وبهدف الإعلام جراءً اعتماد هذا المفهوم، كما أظن، إلى حمل المشاهدين والقراء على الاعتقاد بأن الإسلام هو دين غريب والمسلمون وثنيون. لكن الحقيقة تثبت أمراً مغافراً: الإسلام هو أيضاً إيمانٌ توحيدٍ، ويؤمن المسلمون بـالله اليهود والمسيحيين نفسه. ومن الأهمية بمكان الإشارة إلى أن الله هو الكلمة نفسها التي يستخدمها المسيحيون واليهود الناطقين بالعربية. وفي الإنجيل الموضوع بالعربية، تُستخدم كلمة الله حيث تُستخدم الكلمة المرادفة لها God في النسخات الإنكليزية. والاعباء بأن الله هو مجرد إله عربي هو أمرٌ مثيرٌ للدهشة بالقدر عينه لقولنا إن الشعب الفرنسي يعبد إلهاً مختلفاً يُدعى Dieu.

ومن المؤسف أن يكون علينا الدخول في تفاصيل مواضيع ثانوية مماثلة، لكن الكثير من حالات الزيف اكتفت الإسلام ب بحيث بات من الأهمية بمكان محاولة إزالة الحواجز التي تقيمها حالة الزيف الأدبية هذه، محاولة جعل الإسلام يبدو شيئاً غريباً ودخلاً على الغربيين. لا، لم تكن وسائل الإعلام بريئة البة: لطالما كانت توجه رسالة محجوبة إلى الناس. والمصطلحات أداءً فاعلة جداً للتأثير في الآراء.

ومن المحزن في الواقع اكتشاف أن العديد من الغربيين يعلمون القليل عن تعاليم الإسلام، وأيامه المقدسة، وما يجمعه بال المسيحية واليهودية، على الرغم من كونه إحدى الديانات الثلاث التوحيدية الكبرى، والدين الأكثر انتشاراً في العالم. وفي وثيقة مؤثرة مقدمة إلى مركز أوكسفورد للدراسات الإسلامية، ينافق الأمير تشارلز، ولن عهد الناج الملكي البريطاني، هذه النقطة بتصرير كامل:

من الغريب، من نواحٍ عديدة، أن يدوم سوء الفهم القائم بين الإسلام والغرب لأن ما يربط عالمنا أكثر قوة مما يفرقنا. فالمسلمون، والمسيحيون، واليهود هم شعوب الكتاب المقدس.⁴ وينقسم الإسلام والمسيحية رؤية توحيدية مشتركة: إيمان بالله سماوي واحد في حياتنا الأرضية السريعة الزوال، وفي

مسؤوليتنا عن أعمالنا، وفي ثقتنا بحياة ثانية. ونشاركك قيماً أساسية عديدة: احترام المعرفة، العدالة، الحنوت على الفقير والمحجرد من الامتيازات، أهمية الحياة العالمية، واحترام الأهلين. «أكرم أباك وأمك» هي أيضاً تعليم قرآني. فخاريخنا وثيق الارتباط». ^(١)

الناء المسلمات والإعلام

كيف نظر الإسلام إلى المرأة هو موضوع تم استغلاله والتعریف عنه في وسائل الإعلام على نحوٍ رديء وغير دقيق. والجمع بين المعلومات الخاطئة والافتقار إلى عمق المعرفة حول دور النساء و موقعهن في الإسلام يساهم في تعزيز المفهوم القائل إن الإسلام يضع النساء في المنزلة الاجتماعية الثانية بشكل حازم ونهائي.

والمنزلة التي بلغتها النساء الغربيات في مجتمع اليوم لم تأت نتيجة لطف الرجال. فكلنا يعلم أنه في العام ١٩٦٤ فقط توسيع قانون الحقوق المتساوية ليشمل النساء. وأظن أن هذا الأمر جاء نتيجةً كفاح طويل وتضحيّة من قبل النساء، وفي وقت كانت المجتمعات الغربية بحاجة إلى مساعدة النساء الاقتصادية. وفي حالة الإسلام، فإن منزلة النساء مشرعة. ولا يعود سبب ذلك إلى التهديد أو الضغط الذي تمارسه النساء على منظماتهن بل بسبب مبدأ المساواة في العقيدة الإسلامية. وتشير العديد من الآيات القرآنية إلى أن الإسلام يستذكر المفاهيم كلها التي تعتبر النساء دون مستوى البشر. ففي القرآن سورة كاملة مكرسة بالكامل لمريم. وعلاوة على ذلك، هناك آيات في القرآن مخصصة لمسائل متعلقة بالنساء كأفراد، وضمن العائلة، وأعضاء في المجتمع، أكثر من كل المسائل الاجتماعية الأخرى مجتمعة. وأعتقد أن أبعاد القرآن في ما يتعلق بالجنسين كانت مفاهيم راديكالية، ولا سيما على ضوء المجتمع الأبوي الذي كان راسخاً آنذاك والعادى إلى القرن السابع، حيث كانت عادة دفن الإناث الأطفال ووأدهن حيوات ممارسة شائعة جداً بسبب خيبة الأمل، والخجل، والعار المرتبط بكون المرأة يُرزق بنات لا بنين.

(١) شاراز، أمير وابراهيم، «الإسلام والغرب»، أمريكان جورنال أوف إسلاميك سوشال ساينسز، المدد ١٠ (١٩٩٣) ص ٧١-٥٦٤.

وأظن أنه من التضليل والظلم يمكن أن يحلل الإعلام مبادئ الإسلام في ما يتعلق بالنساء انتلاقاً من أعمال بعض المسلمين في زمان أو مكان معين. وإذا قام بعض المسلمين بانتهاك حقوق النساء، فلا يجوز إلصاق هذا الظلم بالإسلام. وسوء المعاملة هنا هو، للأسف، من ميزات الثقافة ولا ينشأ عن تعاليم الدين. ولا تزال التقاليد القائمة على المجتمع الأبوي فاعلة في معظم المجتمعات المسلمة. ويعكس تنوع الخلفيات العرقية والثقافية للدول الإسلامية ^{٥٦} المتشربة على الكورة الأرضية مجموعةً واسعةً من وجهات نظر المسلمين. وفي الواقع، وكما هي حال المسيحية والمسيحية، لا يمكن النظر إلى الإسلام بطريقة واحدة. فهناك مسلمون في كل دولة في العالم، وتختلف تفسيراتهم للقرآن بخفاوت الثقافات التي يعيشون في كنفها، وغالباً ما يتأثرون بتاريخها وبالبيئات السياسية والثقافية (مثلاً، يختلف وضع النساء المسلمات في أفغانستان عن وضع النساء المسلمات في كندا). ولسوء الحظ، يُنكر الإعلام النوع الحقيقي ^{١٢} ٢، ١ بليون مسلم.

ومن جهة ثانية، هناك نقطة أساسية تتمثل بالا يطلق الغربيون أحكاماً على تحرير النساء وتقديمهن في العالم الإسلامي انتلاقاً من مقاييس غربية، لأن معيارهم لا يعكس إلا القيم الغربية. ويختلف التعريف الغربي للنساء المتحررات عن ذلك الذي تسلّم به النساء المسلمات في المجتمع الإسلامي. فعلى سبيل المثال، إن الفرض الثقافي لارتداء ملابس إسلامية هو دلالة على تخلف النساء بالنسبة إلى العديد من الغربيين. ويصف الإعلام الحجاب الإسلامي بأنه قديم الطراز وظالم. وبالنسبة إلى هؤلاء الغربيين المستعربين (المؤمنين بأن عرقهم هو الأسمى بين سائر الأعراق)، فإن الانخراط الكامل في الميادين العامة وغيرها من دلالات التحرر تعكس على آرذاء الملابس الغربية. فهل النساء المسلمات يحتاجن بالفعل إلى ارتداء ملابس غير محشمة واستخدام سحرهن الجنسي للارتفاع إلى مرتب أعلى؟ وهل يفترض بهن ارتداء ملابس مخزية ومثيرة لتعتبرن متحررات؟ وهل تعتبر النساء المسلمات ساذجات لأنهن لا يسرن عاريات الصدر؟ هل تزيد النساء أن يتجاهلن الرجال شخصياتهن وعقولهن ويتبهون فقط لمظهرهن الخارجي؟ وهل أن تفوق الغرب العسكري والاقتصادي الحديث نسبياً مؤهل لتقييم النساء المسلمات؟

وقد أجادل بأن الإجابة يتعم على أيٍ من هذه الأسئلة هو بلا شك أمرٌ مهين للنساء ويحطّ من قدرهن لأنّه يظهرهن وكأنهن مخلوقات بلهاء. كما أنه يعزّز المفهوم القائل إنّ ما يحدّد المرأة المثالية هو مدى جمالها، وإثارتها للغريرة الجنسية، وتحافظها، وطولها. ويرفض الإسلام الأزياء والنماذج الاجتماعية التي تحول المرأة إلى هدفي جنسي، وتستغلّها بهذا الشكل. والاحتشام فضيلة يطلبها الإسلام من الرجال والنساء المسلمات. فالمرأة المسلمة التي ترتدي الحجاب تعلن عن هوبيتها الثقافية. وهي تحجب طابعها الجنسي من دون أن تخفي أنوثتها. ولسوء الحظ، فإن ارتداء الحجاب هو بالنسبة إلى بعض الغربيين المستعرين دلالة على التخلف والظلم، وكأن الانضمام إلى نادٍ للعراء هو مسألة متعلقة بالحرارة الشخصية.

وما فشل الإعلام في كشفه للناس هو أن تاريخ الإسلام حافل بالنساء ذوات الاتجاهات العظيمة في ميادين الحياة كافة، بدءاً بانتشار الإسلام في مراحله الأولى في القرن السابع، وقد ساهمت نساء عالمات بالحضارة الإسلامية بشكلٍ واسع. وأحد الأمثلة البارزة، عايشة، زوجة النبي. فقد كانت عالمة عظيمة ومفكرة قال النبي إنّه علينا التعلم منها «نصف ديننا». وكانت تُعتبر مرشدًا للقضاة المسلمين الأوائل. وكانت سمّية أولى شهداء الإسلام، وهي امرأة مسلمة تقية اغتالتها زمرة معادية للإسلام في مكّة في الأيام الأولى للإسلام. والشخص الأول الذي اعتدى إلى الإسلام كانت خديجة، وهي أrostوغراتية ثرية وجميلة المظاهر طلبت الاقتران بمحمد بما أنها كانت توفر له العمل قبل الإسلام، وقد تأثرت باستقامته وجازيتها. وخلال السنوات الـ 25 لزواجها المتاغم والأحادي، والذي لم ينته إلا بموتها، كانت المؤينة الأكبر له، والمؤتمنة على أسراره، وناصحة. وكان هناك نساء مسلمات مؤثراتٌ آخرٌ - هنّ النساء، وخولة، على سبيل المثال لا الحصر. وتكتشفن هولاً، النساء عن صفاتٍ لا بد وأن يقدّرها مؤيدو لمساواة بين الجنسين في عصرنا هذا. وحتى الآن، هناك العديد من النساء المسلمات الناجحات اللواتي ساهمنّ بشكلٍ فاعل في مجتمعاتهن، ولكن مع ذلك، يبدو أنَّ وسائل الإعلام انتقائيةً جداً حول ما يبريدون العرض له. فما يظهرونه للمشاهدين

هو الاستثناء لا القاعدة. ولا يحتاج المرء إلا للتأمل بالعدد الكبير من الإناث المسلمات المسجلات في الجامعات للتحقق من أن الصورة ليست بالكذابة التي ي يريد الإعلام منها أن تصدقها.

وجعلت وسائل الإعلام الرأي العام الغربي يصدق أن الإسلام هو رمز نهائي لخضوع النساء. ولإدراك مدى رسوخ هذا الاعتقاد، يمكن الإشارة إلى أن وزير التربية في فرنسا، أرضن فولتيير، أصدر مؤخرًا الأمر بطرد الشابات المسلمات جميعهن اللواتي يرتدين الحجاب من المدارس الفرنسية. ووفقاً لوابيلاند، هددت ثلاثة فتيات في أيلول/سبتمبر 1994 بالطرد من مدرسة ثانوية في مونتريال، كندا، لأنهن أصررن على ارتداء الواشاح المسلم على رؤوسهن.⁽¹⁾ والسجل الإيجابي لكندا في حقوق الإنسان، والتزامها بالديمقراطية وحرمة التعبير الديني، لا بد وأن تحول دون أحداث تمييزية مماثلة إذا ما عُرض للأساس المنطقى لـالحجاب من قبل الإعلام بدقّة.

ومن السخرية يمكن أن فيما تستمر وسائل الإعلام الغربية العدائية بمحاولاتها لتشويه سمعة الإسلام وتصوير النساء المسلمات بأنهن مظلومات، مساة معاملتهن، وعديمة الجدوى، تشير تقارير الشرطة إلى إحصائيات تزداد فيها باطراد حالات الاغتصاب، والمراءات الحوامل، والقتل، والعنف المنزلي ضد النساء في المجتمعات الغربية. كيف يمكن للمجتمعات الغربية إذا تبرير اتهاماتها بمعاملة الإسلام السيئة للنساء؟

صور مشوهة عن المسلمين والإسلام في الكتب المدرسية الغربية

بالتأكيد، إن نظرة الأميركيين الشماليين إلى الثقافات العربية والإسلام غير مستمدّة فقط من وسائل الإعلام. وفي الواقع، غالباً ما يعطى الأولاد الغربيون في عمر معين صورة سلبية عن المسلمين العرب. وتزود الكتب المدرسية دوراً حيوياً وممثلاً في التأثير في الانطباعات والتفاعلات الاجتماعية للطلاب.⁽²⁾ والكتب

(1) إيس، وبيلاند، *تعبير ديني في المدارس العالمية*، إنتيك إندي وشال ستاريز، المدد ٢٠ (١٩٩٧) ص ٦١-٦٥.

(2) وينغيلاند وكارمان، *أفكار مشوهة عن العرب*.

المدرسية هي وسائل رسمية للتعلم عن ثقافات أخرى. والأوصاف التي يستقيها الطلاب من كتبهم عن ثقافات أخرى هي اطبعاً مزيفة، وهم لا يحاولون عادةً التعمق فيها طلباً لحقائق بدائلة. وبما أن النصوص المعتمدة للتربية مشحونة بالمقاهيم الخاطئة حيال دولٍ أخرى، فالغربيون مؤهلون للتعلم في سنٍ مبكرة كيفية صياغة أفكار مشوّعة، وصور، وإصدار أحكام تقييمية بحق «الآخرين» خلال سنواتهم المدرسية. وتتفحصت بعض الدراسات التي أجريت خلال العقدين الأخيرين طريقة التعريف عن العرب والمسلمين في الكتب المدرسية في أميركا الشمالية وأوروبا.

فقد قام بيرك بمراجعة عددٍ من الكتب المعتمدة في الكليات لتعليم أديان العالم في بريطانيا، وبحث في الطرق المتبعة للتعريف عن محمد، القرآن، المسلمين، والإسلام. وتشير نتائج تحقيقه إلى أن هذه الكتب «مشكوكٌ فيها إلى بعد حد... ومرتكزة على روايات مضللة في الواقع، وغير دقيقة في بعض الحالات». ^(١) ففي أحد هذه النصوص على سبيل المثال، تُستخدم «المحمدية» للإشارة إلى «الإسلام». وهذا الاستخدام ليس مهيأً للمسلمين فحسب، بل هو غير دقيق أيضاً. فمحمد ليس الله، والمسلمون لا يعبدون محمد. ووفقاً للمسلمين، محمد ليس سوى رسول الله. وختم بيرك بأنه «إذا كانت دراستنا في الصف تهدف إلى فهم أولئك لما يعنيه الإسلام للمسلمين، تحتاج إذاً إلى نصوص في هذا الشأن». ^(٢)

وراجع أبو عبي الفصل المتعلق بالشرق الأوسط في كتاب مدرسي للصف السادس، الشعب والثقافة، يتناول الدراسات الاجتماعية، ودفق في طريقة تعريف النساء المسلمات وثقافتهن، إضافةً إلى الإسلام. ^(٣) ووفقاً لأبي عبي، يتضمن هذا الكتاب معلومات عن مظاهر عديدة للإسلام مضللة يشكيل مرؤع. ووفقاً لهذا

(١) دى. بيرك، «تحليل عن الكتب المدرسية حول الإسلام»، موسلم [دوكتشن كوارتنل]، العدد ٣ ٩٨٩٨-٧٥ (١٩٨٦) ص.

(٢) المرجع نفسه، ص ٨٨.

(٣) من، أبو عبي، «صورة شروبية عن النساء العربيات»، في بيتا هلتا: إنترناشونال ريفيو، المجلد ٣٧، العدد ٦، (١٩٩٦)، ص ٦٥-٦٠.

الكتاب على سبيل المثال، فالإسلام هو دين بدني وظالم، يُذل النساء، ويمنع الفتيات من ارتياز المدرسة، ويؤكد على دور ثانوي للإناث. وبعد شرح سطحي لدور النساء في الإسلام، سأله الكتاب القاري: «هل ترغب في أن تكون امرأة في الشرق الأوسط؟».

وراجع كيني الكتب المدرسية الكندية في الجغرافيا والتاريخ، متخصصاً بالصور التي من خلالها تم تعريف العرب وثقافتهم، والإسلام. وفي الكتب المدرسية السبعين المعتمدة في المدارس الكندية والتي تحقق من مضمونها، وجد أن تعطية الشرق الأوسط ... هزلية، محدودة، ذات منحى غربي.⁽¹⁾ وساهمت معالجة الإسلام في كتب التاريخ باستدامة مفاهيم أساسية خططة حول الإسلام كدين، وثقافة، وحضارة. وساهم العديد من الأخطاء الواقعية، والتأكيدات المشكوك فيها، والإغفالات، في تعزيز الانطباعات السلبية.

وفي هذه الكتب، وفقاً لكتيني، يوصف العرب والمسلمون بالبدائيين والمتخلفين. وحياة الترخل ظاهرة بجلاء في الدراسات المتعلقة بالعالم العربي، معليةً الانطباع الخطاطي بأنها طريقة الحياة الغالية في هذه المنطقة. حتى أن المساهمات الإسلامية في حضارة العالم مشار إليها بإيجاز أو تم إغفالها كلياً. ومؤلفو هذه الكتب المدرسية التي تختص بها كيني يعطون صوراً فكرية مضللة حول الثقافة العربية والإسلام كدين.

وتزودنا هذه الصور المنشورة عن العرب والإسلام بالبيار الذي في إطاره يفهم الطلاب الغربيون ما تعنيه كلمات «عرب» وإسلام⁽²⁾، أو ما تتضمنه من معانٍ لدى استخدامها في صنوف الغرب. ولا شك في أن هذه الصورة المنشورة تعكس إلى حد كبير كيفية رؤية المسلمين أنفسهم في هذا العالم وفي المجتمعات الغربية التي تستضيفهم، حيث يشكلون نسبة متزايدة من الشعوب المهاجرة. ولأن المسلمين الاعتزاز بتراثهم، ومساهماتهم التاريخية، والثقافية، والدينية، واللغوية

(1) إل. كيني، «الشرق الأوسط وفقاً للكتب المدرسية الاجتماعية»، في: «العرب في أميركا»، الناشر بي. أبو لين (ويلز)، إيللينوس: مطبعة جامعة مدينة نيويورك، 1975، ص. 124.

في العالم. وهم يبدون اعتزازاً مطرداً بمجتمعاتهم المعاصرة، وبقدراتهم في التفاعل على الصعيد الدولي بدرجات مساوية للدول الأخرى. والمنهاج الدراسي في معظم الدول الإسلامية شاملٌ ويعظم الاحترام والاعتراف الكلي بالأديان الأخرى وأتباعها. لذا، هي صدمة كبيرة للمسلمين عندما يدركون أن للغربيين وجهات نظر مختلفة عن وجهات نظرهم، وعندما لا يقابلون بأي اعتراف متبادل، أو احترام، أو تقدير في العالم. وهم يتساءلون: «هل أن كل تاريخنا الغني ليس سوى كاذبة؟»⁴⁹.

ولا يمكن للكتب المدرسية الاتكال على آراء مبسطة سائدة في الثقافة الغربية، ولا يجب عليها ذلك، من خلال تفسير العالم الإسلامي وتاريخه. ويعنى آخر، لا يقدم عدداً كبيراً من الكتب المدرسية الغربية سوى وجهة نظر واحدة. ونحن على يقين بأن مؤلفي هذه الكتب لم يتذمروا بل وروثوا من المستشرقين الأوروبيين. ولسوء الحظ، فإن صحة وجهات النظر هذه لا تُطْرَأُ أستلة بثأنها لأن مؤلفي هذه الكتب يقتربون إلى المعلومات في غالب الأحيان، الغالية العظمى من المدرسين لم يتلقوا أي تدريب رسمي في أمور الإسلام والثقافة العربية. وبناقش الجزء التالي كيفية وسبب قيام المستشرقين بصياغة، أو بدقة أكبر، تشويه الانطباعات حول العرب والمسلمين، وثقافتهم، و تاريخهم.

المستشرقون ووصفهم للإسلام والمسلمين

يُظهر لنا التاريخ أن هذه الدعاية الدينية يمكن عزوها إلى الحروب الصليبية التي تمثل بداية مرحلة من الاتصال المباشر بين المسلمين والغرب. وبالعودة إلى تلك المرحلة، شوّهت صورة المسلمين بروايات لصليبيين «نبلاء» قاتلوا الكفار المتوكفين، الوثنيين الذين عبدوا «محمد» كإله. وحتى أواخر القرن الثامن عشر، كان يعتبر الغرب مسلعي الامبراطورية العثمانية «أقل إنسانيةً»، وفي الواقع، لم يتبدل الكثير بذلك الوقت. فما زال المسلمون العرب يبدون وكأنهم تهديد ثقافي للأخر. ومع بداية الإمبراطورية الحديثة، بات المسلمون محظوظون أنظار الغرب واتباعه.

وخلق تأسيس الإمبراطوريات الأوروبية الاستعمارية الحاجة إلى توسيع اقتصادي. وتم هذا الأمر من خلال اكتشاف الدول غير الأوروبية جغرافياً

واستعمارها، وقد غلّي بتأريخات عرقية.^(١) ويمعن آخر، وبهدف إضفاء الشرعية على عملية الاستعمار، كانت التبريرات التاريخية والأخلاقية مطلوبة لفرض الثقافة الأوروبية كونها الشموج المهيمن الواجب اتباعه. وهكذا، ابتكرت الأسطورة الهداة «تمدين غير المتعلّنين». وقبل إن غاية الاستعمار ما وراء البحار اتّشر نور الإيمان^(٢). ومن هذا المنطلق، فإن الفوارق الثقافية بين المجموعات كانت قائمة على فوارق بيولوجية تعكس الفوقيّة والدونيّة. وللتوضيح، أظهر ولام ماك غي، الرئيس الأول للاتحاد الأميركي لعلوم الإنسان،^(٣) استعرافه (الإيمان بأن عرقه هو الأسمى بين سائر الأعراق) عندما قال:

بأني حال، الدم الأنجلوساكسوني هو أكثر فاعلية من الأعراق الأخرى؛ ولكن يجب التذكير بأن اللغة الأنجلوساكسونية هي الأبغض، والأكثر كمالاً، وذات بساطة رمزية لم يشهد لها العالم مثيلاً؛ وبواسطة هذه اللغة، حافظ الأنجلوساكسونيون على حيوانهم لمهمة الاستيلاء عوضاً عن تبديدها في آلية مرحلة لنقل الأفكار.^(٤)

واستكمّلت هذه السيطرة السياسية والعسكرية بدراسات ثقافية غربية منحرفة ركّزت بشكلٍ حصري على «الآخر».^(٥) وقامت هذه الحقيقة الاجتماعية على تفسيرات مشوّهة تتناول «طرق الثقافات الأخرى» من خلال دراسات أجراها «خبراء غربيون» كانت مهمتهم التتحقق من الثقافات الشرق أوسيطية إبان مرحلة الاستعمار. وتعزّز هذه الدراسات العرب بأنهم «مخلوقات محرومة» يجب أن يطالهم فوائد الحضارة الأوروبية. وكانت النتيجة أن صورة الإسلام والثقافة العربية شُوّهت تماماً في أوروبا وأميركا الشمالية، أو أهملت بساطة. ومثالٌ على ذلك ما جاء في كتاب لافين العرقي:

بسبب الإحباط والقمع اللذين نتجوا عن التعاطي مع العادات والتحريمات

(١) إس. ناندا وأر. ولارمز، علوم إنسانية ثقافية (الآباء)، تورونتو: إنترناشونال طومسون بالبليشينغ كومپاني، ١٩٩٨.

(٢) جي. فرانز، انتروبولوجيا ثقافية: وجهة نظر مطبقة عملياً (سانت بول، وست بالبليشينغ كومپاني، ١٩٩٥).

(٣) ولام ماك غي، ١٨٩٥، مستشهد بها في فرانز، انتروبولوجيا ثقافية.

(٤) ناندا ووارمز، انتروبولوجيا ثقافية.

الجنسية بشكل صارم في مجتمعه، فالعربي مصدر خطير على النساء من جنسيات أخرى... ويستحيل على المرأة السير في شارع عام خلال الليل من دون إمكانية تعرّضها لتهديده جدي... والرجال العرب جماعات جماعات يجوّبون الطرقات بسياراتهم يتربّون غنيمةً مماثلة... والمفهوم العربي حيال الوحشية مبسط على نحو غريب: من الأفضل أن يكون المرء ظالماً، يفكّر العربي، من أن يكون مظلوماً من الآخرين. هو شكل آخر للمفهوم قاتل أو مقتول.^(١)

وقد يصيّنا الإرباك في الواقع حول ما إذا كان هذا «الخبير» يصف دخلاً أم مجتمعاً. وهذا التشويه والاقتراء المتعتمدين كاتا هذامين تماماً. فقد بدأّلوا بشكل سلبي مواقف كثيرة من الغربيين، أفلة على الصعيد السيكولوجي، حيال كل ما له علاقة بالعرب والإسلام، كما لو أننا ما زلنا في عصر الحروب الصليبية. وما يروّعني كباحث هو أننا ما زلنا نقع اليوم على نصوصٍ مماثلة في مكتبات جامعية محترمة.

وكتاب العقل العربي لرافائيل باتاي^(٢) هو مثال آخر عن هذا الانحراف. ويشع باتاي منحى منتبلاً من المواقف المعادية للعرب في سياق العلاقات السلطوية والهيمنة الغربية، أو ما دعاه المتخصصان بعلم الإنسان فاتون ويعطي علاقة المستعمر بالمستعمّر. ولم يكن من المفاجئ لا يذكر في هذا الكتاب أي مدلول إيجابي يتعلق بالثقافة العربية. وقد يظنّ المرء أنه من الممكن قيام علماء الاجتماع والإنسان ببناء آرائهم حول الأبحاث التي أجريت في هذا الحقل والبيانات المبنية على الملاحظات والاختبار. وبידلاً من ذلك، يرتكز باتاي على قراراتٍ غربية، واقتباسات، ومعلومات استشرافية مختارة بعناية. ويطلق العنوان لأحكام مبسطة تتناول الثقافة العربية من دون وصف السياق والواقع الملموس المرتبطة بالأفكار التي يعرض لها، وهو بالأحرى يعرض للأمور بصورة خاطئة. ويعنى آخر، تعطى هذه الأحكام العبّطة شعوراً خاطئاً بالتجانس وسردية الثقافات العربية. وأول ما تعلمناه عن الثقافة اليوم هي أنها غير مستقرة، ولا تكشف عن وحدة وتناغم،

(١) ج. لأنين، العقل العربي: حاجة مائة للفهم (نيويورك: تايلر، ١٩٧٥)، ص ٩٨-١٠٩.

(٢) رافائيل باتاي، العقل العربي (نيويورك: سكريبرز، ١٩٨٣).

ويختلف الواقع الاجتماعي للإسلام وتاريخه، وبشكل مفاجئ، عن الصورة التي قدمها المستشرقون. وأظهر العديد من العلماء أنه تم فهم الشرق، وتحليله، وتفسيره، وإضفاء مظهر جديد عليه، وتعريفه كما يراه الغربيون.^(١) ولم تكن تعتبر آراء الشعب المسلم أبداً عن هذا الاتجاه خلال مناقشتهم الإسلام. وكما ذكر في أول الفصل، يفترض بوجهات النظر أن تتلامس مع النظريات التي غلبت التسلط الاقتصادي والثقافي، بما أن الحافز لأي تقارب مع الإسلام كان اقتصادياً وعسكرياً. وكان من الواجب بيان ما إذا كان المسلمين بحاجة باستثنية إلى الغرب - وكانتوا غير متحضررين، وربما متراكسين أو من طبيعة أدنى مستوى، يحتاجون إلى الإرشاد، وغير قابلين للتفكير العقلاني وعيش حياة استقلالية، مخلوقات متهرة تقدوهم غرائزهم وعواطفهم لا عقولهم.^(٢)

ختام ووصيات

بعد تسليط الضوء على صورة العرب في الغرب وكيفية خلق هذه الصور وعرضها في الكتابات والإعلام، أظن أن جذبة هذه المسألة تكمن في التمييز بين الاختبار الذي واجهه العرب والمسلمين واختبار الثقافات الأخرى. ولدولٍ مختلفة خبرات مختلفة في إطار علاقاتهم مع الغرب. وقد يكون للعرب والمسلمين حماسة أكبر لتطوير استراتيجيات تعاون واتصالات ذات مغزى مع الغرب لو شعروا أن ثقافتهم ومعتقداتهم الدينية محترمة.

وكما سبق وناقشت، فإنه من باب التمييز قيام وسائل الإعلام بربط الإسلام بالعنف والإرهاب. ووفقاً لوثائق عديدة، فإن صورة المسلمين، ولا سيما تلك التي تتجهها هوليوود، تظهرهم مسيئين في معاملة النساء؛ متغضبين دينيين؛ بدوا غير

(١) على سبيل المثال، سعيد، الاستراق؛ إدوارد سعيد، الثقاقة والإمبريالية (نيويورك: راندوم هاريس، ١٩٩٣)؛ سعيد، ثقاقة الإسلام؛ ر. ثباتي، تحولات إمبريالية: أساسيات أوروبا حول الشرق (لندن: باندورا، ١٩٩٤)؛ آر. حسن، الصراع الغربي مع الإسلام: مسخ حول التقليد المعاوني للإسلام (ليستر، المملكة المتحدة: فولكانو بوكس، ١٩٩٠).

(٢) كما وصفتها باتاني، العقل العربي؛ ولاتين، العقل العربي: حاجة ملحة للتفهم.

مؤهلين للانضمام إلى العالم العصري، أم أنهم يكتون الكره له؛ أو بذاتهين لا لغة لهم سوى التخر والإيماء.

وقد يكون من باب التهكم بالنسبة إلينا التكلم عن التسامح، والاحترام، والتقدير، فيما تشوّه صورة المسلمين ويُتسبّب إليهم التعصب، والخلاف، والإرهاب. فقد مارس المسلمون نموذج حكم كان أحد النماذج الأكثر تسامحاً في التاريخ، عندما أقاموا امبراطوريتهم الكبيرة في إسبانيا.^(١) وفي الواقع، عاش اليهود والمسيحيون والمسلمون معاً، ويتناولهم، لثمانين عاماً، وقد شغل اليهود بعض المناصب السياسية الأكثر أهمية، وكانوا أطباء للخلفاء، ويقدّمون نظريات فلسفية عميقة. والأمر ليس مفاجئاً نظراً إلى أن التسامح مطلوب بإصرار في القرآن. فإذاً الآيات تتقدّر: «يا أيها الناس إنما خلقناكم من ذكر وأنثى وجعلناكم شعورياً وقبائل لتعارفوا إن أكرمكم عند الله أتقاكم إن الله عليم حبيب». ^(٢) ويصرّ القرآن أيضاً على أنه «لا إكراه في الدين».^(٣)

كما أن نظرة أخرى إلى التاريخ تثبت أن المسيحيين نادراً ما كانوا يسمحون للجالية المسلمة بالعيش معهم، بينما كان المسلمون يقايدون وجود الجاليات المسيحية في مجتمعاتهم بالتسامح والتقدير. هو أمرٌ محزنٌ ولكنه حقيقي. وكما يمكننا أن نرى، لم يعد هناك مسلمون في إسبانيا، سپانيا، البرتغال، أو دول أوروبية أخرى، على الرغم من أنها كانت كلّها مجتمعات متعددة الأديان منذ قرون قليلة مضت. وحتى في الدول حيث ما زال هناك وجود إسلامي، كروسيا، بلغاريا، وبوغوسلافيا السابقة، فإن المسلمين يعانون من التمييز وهم معزّضون كل يوم للإيادة العرقية.

وال المسلمين الحقيقيون محبوّن للسلام. والإسلام لا يسمح بالإرهاب. ويجب كل الغربيين جميعهم الاعتراف بأن الإرهاب ليس الوجه الحقيقي للإسلام. فالإسلام دين يحمل العزة لأكثر من بليون شخص في أقطار العالم. هو دين أقام

(١) شتاوэр، الإسلام والغرب: حتى، تاريخ العرب.

(٢) القرآن: ٤٩.

(٣) القرآن: ٢٥٦:٢.

أشقاء وشقيقات من كل عرق. هو دين قائم على المحبة لا الكره. وبعلمنا القرآن «من أجل ذلك كتبنا على بني إسرائيل أنه من قتل نفساً بغير نفس أو فساد في الأرض فكأنما قتل الناس جميعاً ومن أحياها فكأنما أحيا الناس جميعاً». ^(١) وتقول آية أخرى «ادع إلى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة وجادلهم بالتي هي أحسن إن ربكم هو أعلم بمن ضل عن سبيله وهو أعلم بالمهتدين». ^(٢) وعلى امتداد تاريخهم، احترم المسلمون بشكلٍ معيّن تقاليد الحرب المفروضة عليهم: لم يقتلوا المدنيين، المستنين، النساء، أو الأولاد. وخير مثالٍ على ذلك المحارب المسلم صلاح الدين الأيوبي، في القرن الثاني عشر، الذي هزم ريشارد قلب الأسد وحرز القدس من الصليبيين. وعلى الرغم من أن بعض المسيحيين كانوا مذنبين بارتكاب جرائم بحق اليهود والمسلمين، إلا أن صلاح الدين لم يقاومهم، بل، على العكس، سمح لهم بالعيش سلاماً مع المسلمين في القدس. هذه المدينة المقدسة. وقد أطلق عليه العديد من المؤرخين لقب «الفارس الشهم». ^(٣)

ولا رغبة للمسلمين في القضاء على الغرب. وفي الواقع، هم معجبون بالديمقراطية الغربية والليبرالية والعدالة الغربية، وهي مبادئ جوهرية في العقيدة الإسلامية. وتشتمي دول إسلامية عدّة محاكاة الغرب في العصرنة والتقدم التكنولوجي. وليس صحيحاً أن المسلمين جميعهم يعتبرون الغرب «الشيطان الأكبر»، وهو أمرٌ يفترض تجنبه تماماً. ويفضل العديد منهم العيش كمسلمين في الغرب على العيش في معظم الدول الإسلامية، لأن الطريقة التي يُسمح للمسلمين عيشها في الغرب هي أقرب إلى الطريقة المسلمة الحقيقة، كما أظن. وال المسلمين الأنقياء متزعجون ومصدومون لأن كلمة إسلام، التي تعني السلام، تصبح معايير للعنف والإرهاب المعاشر خارج الغرب.

وال التربية هي في كل زمان ومكان أساس للإصلاح الاجتماعي، والتبادل

(١) القرآن ٥:٣٢.

(٢) القرآن ٦٦:١٢٥.

(٣) شاهين، الأذكار المشورة حول العرب والمسلمين؛ ت. علي، كتاب صلاح الدين (الندن: فرس، ١٩٩٩).

الثقافي الإيجابي، والعلاقات والتفاهم بين الأديان. وهناك حاجة ملحة إلى الاعتراف بأن الحضارة الغربية هي إرث مشترك للجنس البشري وحضارة عالمية ساهمت فيها حضارات قديمة عدّة بفاعلية، بما فيها الإسلام. ويقتضى بالكتب المدرسية تجنب هيبة العرق الأوروبي الأبيض السائد. ويجب أن يكون المربيون، ومطورو المناهج، وصانعو السياسة، والكتاب، منفتحين ويملكون شجاعة الارتياب بالأراء غير الدقيقة والاستفهام عنها، لأن الحقيقة هي ما يجب المحافظة عليها في كل الأزمنة. ومن الممكن أن تكون هذه المسألة مدار اهتمام كبير من قبلهم لأنهم لأنّا بحاجة ماسة إلى القيام بمحاولة جدية لتعريف الثقافة العربية والإسلام، وفهمهما بطريقة عادلة ومتوازنة. فجعلهم يدركون ما استخفوا به، وتوضيح الأمور لهم، من شأنه رفع مستوى وعيهم. وبالتالي، فإن لجوءهم إلى التفكير ملياً سيؤدي إلى عمل إيجابي حيال المسلمين والجنس البشري بأكمله. وإن صدقهم، وكتابهم غير المنحرفة، وكتاباتهم، ستمكن المسلمين ما يمكنهم من إقامة التوازن مع الأفكار المشوّهة السلبية التي تناولتهم.

وأذكر على الدوام ما كنت أُلْقِنَ في المرحلة المبكرة للدراسة في الصفوف الإسلامية حول مشاركة الديانات الإبراهيمية الثلاث العظيمة، اليهودية، والمسيحية، والإسلام، المعتقدات والمبادئ نفسها، وكيف أنّنا نتقاسم تعاليم عديدة. وقد أُلْقِتَ الإيمان بال المسيحية واليهودية، ومحجة المسيح والإيمان بمعجائبه. وما زلت حافظاً عن ظهر قلب آيات قرآنية تُجلِّي المسيح وتدعوه «ابن مریم»، «الرسول»، «المسيح»، «كلمة الله»، وألقاب مبخلة أخرى. وأنّن أن المسلمين يعرفون المسيحية ويفهمونها أكثر بكثير من الغربيين وأفضل منهم إلى حدّ كبير.

وادرك أيضاً أن إلقاء اللوم على الإعلام العربي فقط بسب الأوصاف السلبية التي يُنْسَغُ بها العالم الإسلامي ليس سوى خداع للنفس. لكن الإعلام يتحمل جزءاً كبيراً من المسؤولية. وعلى الرغم من أن متجمِّي الأفلام وناشرِي الكتب المدرسية كانوا يشعرون على الدوام بحرية استخدام الأفكار المشوّهة لصورة المسلمين، بينما يلاحظ غياب هذه الممارسة من قبل المجموعات العرقية والقومية الأخرى، فإن هذا الوضع يشير أيضاً إلى افتقار العرب والمسلمين إلى الاستعداد اللازم لمواجهة

تلك الصورة لدى ظهورها. فقد حان الوقت لأخذ المسلمين أيضاً إلى عاتقهم مسؤولية نشر نسختهم الخاصة من الرواية في المجتمع الغربي وتعريفه على تعاليم الإسلام.

وأخيراً، فكل ما أتوق إليه هو أن تتحث هذه التعليقات على تبني طريقة تفكير جديدة حيال الموضوع، وأأمل أن يكون القراء قادرين على تحمل بعض المسؤوليات وتذكير الإعلام الغربي بما يفتخرؤون به من قدرة على كشف النقاب عن الحقائق وتقديمها إلى الناس، وبيان عليهم واجب تخطية الحالة المسلمة بطريق عادلة ومتوازنة. وعندما يحصل هذا الأمر، فإن المسلم سيظهر على حقيقته: لا غول ولا ملاك، بل صنُّوٰل للكائن البشري. وأعتقد في الواقع أن تفهمَ الإسلام لم يحن أوانه بعد. وعوضاً عن جعل الإسلام المشكلة، فلتنهيه ولنجعله جزءاً من الحل.

الفصل التاسع

مناهج هوليوود حول العرب والمسلمين

شيرلي شتاينبرغ

الإعلام هو متعتي: أفلام، تلفزيون، إذاعة، ومواد مطبوعة. ومن دون إرباله أو خجل، أفرز بأننا نملك في المنزل عدداً من أجهزة التلفزة، وهي مُدَارَّة دائماً. شاهد أفلاماً - على شرائط، على أسطوانات دي-في، دي، على شاشة التلفزة، وعلى المسرح. وأستمع إلى الإذاعة ساعتين يومياً، وأطالع الصحيفة بهم عندما يتَسَّى لي الوقت للجلوس والقراءة. والمجلات هي مصدر ابتهاج... والكتب المسجّلة على الشرايطة تتقنني خلال رحلاتي الطويلة. وكم أنا شاكرة كون الإعلام دعوتي؟ فمن الطبيعي لي التفكير به، وتحليله، وانتقاده. وبعد ١١ أيلول/سبتمبر، تحولت متعتي ألمًا عندما كنت أتابع مراراً وتكراراً الخبر نفسه على المحطات كلها. وأدركت أيضاً أنه كان على الكتابة عما أرى وأسمع. وبينما كنت أستعيد ذكرياتي وما كوتته من انطباعات عن المسلمين والأشخاص الناطقين بالعربية، أدركت كم أنه من السهل كراهية العرب والمسلمين. وبالسرعة عينها التي ضربت هاتان الطائرتان البرجين التوأم، كان الشعب الأميركي يطلق استنتاجات اعتباطية عن العرب، والمسلمين جميعاً.

اتصلت إحدى طالباتنا في كلية بروكلين بتاريخ ١٣ أيلول/سبتمبر لتقول إنها لن تحضر إلى الصف. فهي تضع حجاباً وعندما خرجت للتسوق في ١٢ أيلول/

سبتمير في منطقتها فلاتاش حيث الأكثريّة المسلمة، وتعرّضت لمُشاكلة وشجار ونعت بعنوٰن وأوصاف بذلة. فأعتبرت أن سلامتها يختر ولا يفترض بها الذهاب إلى المدرسة طيلة ذاك الأسبوع. وصادقتنا أمثلة عديدة تردد صدى ما حبرته هذه الطالبة. وكان قد اتصل شريك بغرفة الأخبار في الرسي. إن. إن. طالباً التكلم مع أحد الباحثين. فروي قصة الطالبة وسأل عن سبب عدم قيام الرسي. إن. إن. بتغطية الحوادث المعادية للمسلمين في بروكلين خلال هذه المرحلة. أجاب المراسل ضاحكاً إن عليهم تغطية أحداث أكثر أهمية... هذه الحوادث مستكررة، وربما نالت هذه الطالبة ما تستحق.

منذ متى أهتم بال المسلمين؟ بالعرب؟ بصفتي يهودية، طالما اهتممت بديتنا الشقيق. ففي الصفوف الدينية الأولى، تعلّمت أن الجارية هاجر ولدت اسماعيل من إبراهيم؛ ومن هذه الذرية خرج العرب، وخرج اليهود من ذرية سارة وإبراهيم. ورأفتني الأساطير الدينية طيلة حياتي - روايات عن كيفية تحول بشرة العرب إلى اللون الداكن، وروايات عن الحياة البدوية، وقصص غريبة من الليالي العربية. وأذكر مشاهدة أفلام عدّة عن مقاتلين عرب ميامين يلوّحون بسيوفهم، ويقاتلون الرجل الأبيض. وأنذّر الحجاجيات، وهزّ البطن والخصر، والقسطاط، والجمال، ورجالاً بأستان كبيرة يحملون البنادق ويرتدون الثياب المشّخّحة.

ولكن، متى كانت الثقافة الشعبية تتعارض مع قصصي الدينية؟ ففي العام ١٩٦٢، حضرت فيلم لورنس العرب. ولم يتطلّب مني الأمر وقتاً طويلاً لفهم المفزع؛ وما تبعه من العرض كان مملاً؛ فقد أرسل شابط عادي من إنكلترا لزيارة الأمير فيصل، وانتهى به الأمر قائدًا لجيش من القبائل العربية في مواجهة الأتراك - كان بطلًا. وأظنّ أنه كان العرض الأول الذي حضرت وتناولت عرياً.

وفي العام ١٩٦٨، نشرت تايمز ماغازين موضع غلاف بعنوان «مازق اللاجئين العرب». وألقيت كلمةً في المدرسة حول هذا الموضوع. ولم أكن قادرة على فهم سبب امتناع الدول العربية المحیطة بإسرائيل من إدخال أشقائهم وشقيقائهم المسلمين إلى أراضيها. وفهمت سبب امتناع الإسرائيّيين عن استقبال هؤلاء لأن الدولة كانت صغيرة جدًا وأعطيت لليهود. ولم يكن أستاذي في الدراسات الاجتماعية يعلم أي شيء عن الموضوع.

وفي حزيران/يونيو من العام ١٩٦٨، وفي الطريق الحرة التي تقع على جانبها مدرستي، قُتل روبيت كينيدي ببتران سرحان وغُرف عنه في الأخبار بأنه «رجل متاحف من أصل أردني». وقد يتذكّر العديد من القراء الصور القاتمة للقاتل ذي البشرة الداكنة الذي خرج سريعاً من أضواء نشراتنا الإخبارية. وظنّ الكثيرون أن الآمال المعلقة على تحقيق عدالة وحقيقة اجتماعية ماتت مع روبي على يد عربي في ذلك اليوم.

وبعد أربع سنوات، وعندما كتبت في بداية فصل جديد، فاجأتني الأخبار بقيام إرهابيين عرباً، ينتمون إلى جماعة معروفة باسم «أيلول الأسود»، باختطاف رياضيين إسرائيليين. وكذا مسقّرين أمام شاشات التلفزة نشاهد الكاميرات مسلطة على المساكن المحتجزة؛ رأينا وجوهاً مبهومة غُرف عنها بأنها وجوه الخاطفين يتفاوضون مع السلطات بواسطة الهاتف. ورأينا من ثم الشرطة الألمانية تطلق النار على الإرهابيين والرياضيين معاً، وترديهم على المادة الإسفالية التي تغطي أرض مطار ميونيخ. وسافرت مرّة إلى ميونيخ؛ وافتخرت أن هذه المادة لا تزال موجودة. لكن أحداً لم يكن قادرًا على أن يدلّني إلى مكانها.

ولم أكن قد زرت نيويورك بعد بناء البرجين الشوام، وعندما تعرض مركز التجارة العالمي لعملية تفجير في العام ١٩٩٣، كان الأمر بمثابة صدمة لي لم تلبث أن زالت. ولم يسبق أن رأيت المبنيين أبداً. فقد قُتل القليلون، وتحطم العديد من السيارات الباهظة الثمن. وأشارت التقارير الإخبارية إلى أن التفجير كان من عمل إرهابيين عرباً. وفي العام ١٩٩٤، ذهبنا إلى نيويورك وأجرينا عملية مسح على مركز التجارة العالمي لرؤية المكان الذي استهدفه التفجير. وكذا مصوّعين بضيافة المبنيين وبصيغة حجم الأضرار التي تسبّب بها التفجير. وبدأ المبنيان أنهما غير قابلين للتدمير.

وفي العام ١٩٩٦، كنت أشاهد التّسي. إنـ. إنـ. في فندق في سان فرانسيسكو عندما رأيت تقريراً يشير إلى أن متفجرة دمرت مبنى فدرالياً في مدينة أوكلاهوما. وأشارت الكلمات الأولى للإذاعة، والتلفزيون، والصحف إلى أن مجموعة من الإرهابيين العرب خطّلت لهذا الهجوم. ولم تمض ساعات قليلة حتى تم سجن رجل أبيض. ولم يتم الاعتذار عن الاتهامات السابقة. وأنا على ثقة بأنـ.

بعض الأميركيين العرب تلذّروا من الاتهام الخاطئ. وانتقلت الأخبار بسرعة إلى قصة ماكفاي التي كانت تُفضح تدريجياً. ولا أرغب بالذكر بمحاولات مواطنين الأميركيين البعض على المعاملات (دين ماكفاي)، أو مهاجمة البلدة حيث نشأ ماكفاي وتربّع، أو اعتقال رجل أبيض يبلغ حوالي الثلاثين من العمر كان يشبه الإرهابي الطويل الهزيل.

وأشار خبر عاجل قطع البرامج الاعتبادية على إحدى شبكات التلفزة إلى مقتل الأميرة ديانا مع صديقها دودي الفايد في حادث سيارة. وكان الفايد مسلماً مصرياً، حرمت الملكة والده الثري من المواثيق البريطانية؛ وكان يملك أيضاً هارودس في لندن. وأذاعت تقطيعية مرکزة ومستمرة تلك السنة أن ديانا قد تكون قتلت عمداً لمنعها من الاستمرار في إذلال العائلة الملكية من خلال علاقتها بالرجل غير المرغوب به.

وفي الفترة التي سبقت انقضاض الطائرة الأولى على منهاهن السُّفلِي ذلك الثلاثاء من أيلول/سبتمبر، كان يتم إنجاز المناهج الثقافية الأميركيه والتصديق عليها. لهذا السبب، كان من السهل كره العرب والمسلمين. ومن الطبيعي أن تكون قادرین على كره الإرهابيين، لكن ماكفاي كان إرهابياً، وكان حقدنا وغضبنا محدوداً بشخصه، لا بخلفيته الثقافية كلها، بدينه، بدولته، أو مجتمعه. وكون الأدب الإعلامي هو حقل انتهاصي، كان من الطبيعي أن أقوم بتحليل المنحى التعليمي الثقافي في هوليوود - كيف كان يوصف المسلمين والعرب في السينما الأميركية؟

وأشدد على أنه إذا شمل المنحى التعليمي مسائل إنتاج المعرفة ونشرها، وتحديد مظاهر القيم، والتركيز على الخبرات الذاتية، فإن الثقافة الشعبية تكون القوة التعليمية الأكثر قدرة في أميركا المعاصرة. والمنحى التعليمي للثقافة الشعبية هو إيديولوجي، بالطبع، من خلال ما يُتجه من انتراضات قائمة على الفطرة السليمة في ما يتعلّق بالعالم، وتأثيره في حياتنا العاطفية، ودوره في تشكيل هوياتنا وخبراتنا.^(١) وتساعد الأفلام الأفراد على التعبير بوضوح عن مشاعرهم وطبيعتهم

(١) إل. غروسبرغ، *هلانا في الاسم؟ (من أنا أخرى)*، تلير: مجلة الثقافة والتربية (ربيع العام ١٩٩٥)، ص ٣٧-٣٨.

التي تساهم بشكلٍ أساسي في تطوير سلوكيهم. ويعتمد المشاهدون صوراً معينة لتحديد ميلهم، وصورتهم، وأسلوبهم، وهوبيتهم الخاصة؛ وهم في الواقع طلاب إعلام وأصول التعليم التي تتبعها الأفلام. غالباً ما يسمح المشاهدون للثقافة الشعبية بالتعبير عنهم، وتوفير أسباب قصصية تساعدهم على فهم حياتهم. وفي غالب الأحيان، يمكن تنظيم الاستثمار العاطفي للمشاهدين من خلال علاقات عاطفية أو إيديولوجية مع أفراد، ونصوص، ومظاهر أخرى من الوعي والإدراك.

وهكذا، فإن هذا الشعور الذي تحرّكه ثقافة الأفلام الشعبية يزود المشاهدين بحسن انتقاء، وتماثيل مع الأفراد أصحاب الآراء المشابهة؛ ويصبح هذا الشعور أكثر أهمية في مجتمعنا المفتّت، ويشكّل تصاعدي.⁽¹⁾ والأخذ بالاعتبار تأثير الأفلام المعقّدة في الثقافة الشعبية، فإن الشعور الناتج يختلف باختلاف السياقات التاريخية والاجتماعية. وانطلاقاً من هذه المفاهيم، شرعت في بحثٍ عن الأفلاضات التي قد تكون نتاج عن حضور أفلام تحوي شخصيات عربية أو مسلمة. وكانت أرغب بالاستفهام عن موضوعين اثنين: لماذا يسهل على العديد من الأميركيين الشماليين كره المسلمين؟ ولماذا يسهل الخوف من المسلمين إلى هذه الدرجة وإلقاء اللوم عليهم؟ ومن خلال هذين السؤالين، كنت أأمل في أن الأفلام التي شاهدت تلقى ضوءاً على بعض الإجابات، والأهم من ذلك، طرح أسئلة إضافية حول ثقافي.

وكان اختيار أفلامي صعباً، وسهلاً. كان صعباً لأنني أردت الحصول على تشكيلاً واسعة من الأفلام أستخرج منها معلوماتي. وكان سهلاً لأنّ عدداً قليلاً من الأفلام الشعبية تمتاز بمحنتي يضمّ عرباً أو مسلمين. واخترت 17 فيلماً وشاهدتها مراراً وتكراراً على التلفزيون أو على الفيديو. واخترت أفلاماً فيها ما يكفي من الأوصاف التي تتناول عرباً ومسلمين وتفتّش عنها. وسألت أشخاصاً آخرين إن هم يتذكرون أفلاماً أخرى يفترض بي حضورها؛ وبالتالي، اختبرت هذه الأفلام من مجموعة ثقافية. ولم أقم بمراجعة أبحاث مكتوبة لجمع أفلاماً؛ أردت معرفة ما تحمله ذاكرتنا من أفلام تحمل أوصافاً عن العرب والإسلام. (وكما ذكر

(1) المرجع نفسه.

إبراهيم أبو خطالة في الفصل الثامن من هذا الكتاب، يقدم كتاب هرب حقيقةيون لائحة ممتازة من الأفلام التي تحوي مصايمين عربية وإسلامية. ويقوم انتقادي بالكتاب على افتقاره إلى التحاليل النقدية والمعنى التاريخي؛ ومع ذلك، فالكتاب هو كناية عن مقتطفات أدبية مختارة جيدة. ويدأت أحضر الأفلام، ومشاهد مختارة، والحوار الذي كان يتطلب إعادة تفخض. وبعد جمعي هذه البيانات، راجعت مرة ثانية ملاحظاتي بهدف مطابقة الموضع، والنماذج الأصلية، وأصل الأفلام. والتتحقق من النقطة الأخيرة أمر مهم لأنها تسمح للمشاهد أو الباحث استنتاج ما إذا كان الكاتب أو المخرج يفسّر الفيلم وجهة نظره.

الإسلام في الفيلم المعاصر

معظم الأفلام التي شاهدتها تناولت العرب المسلمين. غير أن «ليس من دون ابتي» (١٩٩٠) و«الشرق هو الشرق» (١٩٩٨) هما فيلمان عن الإسلام لا العرب (القاطنين في شبه الجزيرة العربية). وتؤدي سالي فيلاد في فيلم «ليس من دون ابتي» (المرتكز على قصة حقيقة لإحدى النساء) دور امرأة أميركية متزوجة من طيب إيراني أتى بزوجته وابنته إلى منزله في إيران، وبشكل مخادع. سالي لا تريد الذهاب: «لا يمكننا الذهاب إلى إيران - هو بلد عنيف جداً». واقسم الزوج، مودي، على القرآن واعداً بأنهم سيكونون بخير. وبعد وصول العائلة إلى إيران، كانت سالي مرؤعة، إلى حد ما، بطريقة الترحيب بهم من خلال ذبح عنزة إكراماً لهم. وكان سالي وزوجها تحليل ثقافي: «هو أمر بدني جداً». «تبعد المعتقدات بدنيّة عندما لا تكون معتقداتكم الخاصة». وأصبحت الأم وابتها وهيتين، ومارس الزوج التحصّب الديني الذي أرساه آية الله. «الإسلام هو الهدية الأكبر الذي يمكنني تقديمها»، يؤكد مودي. والنساء الفارسيات يشرّرن، يدبّرن المكائد، يتهامسن، ويعبرّضن للضرب بين الحين والأخر من قبل أزواجهن أو رجال آخرين. هو عالم مظلم، مربع، وخافق للأخت السابقة بيرترول.

وتصف سالي بياضاً تأمّل مقارنة مع الظلمة السينمائية التي يرتديها المسلمون في الفيلم. والنساء المطلّات على التوازي بالبيتهن السوداء يقلّلن من شأنهن بشكل روّتيني، ويُخطّط من قدرهن، ويهُمّشن من قبل أزواجهن. وتحاول سالي في

المناسبات قبلية ترسّخ علاقتها مع النساء وتطلب مساعدتهن؛ ولكن، مع الأسف، الكلن يتحولن خدعاً، يتجاذبنها، أو يُبلغن زوجها عنها. ويوضّف الإسلام باللامنطقى، ومودي هو أيضاً لامنطقى لأنّه أصبح على الفور مستبّداً قبلياً جيال زوجته وأبنته. وعندما تذكّر سالي مودي بالوعود الذي قطعه على القرآن وتطلّع رجل دين على هذا الحثّ بالإيمان، تقابل بوابل من الانتقادات والرّدود الكلامية. وتوجه للمشاهد رسالة بأنّ القسم الإسلامي على الكتب المقدّسة لا يلتزم بها، وأنّ رجل الدين مؤذٍ كأي شخص آخر. ويرتكز فيلم «ليس من دون ابنتي» على قصة حقيقة. ومن الواضح أنّي أتعاطف مع كلّ من يسرق ولدها وتعانى إساءة معاملة الزوج لها. ولكن فيلم لا يركّز على المسائل العادلة بل هو اتهام لكلّ المجتمع في طهران.

«الشرق هو الشرق» هو فيلم من إنتاج إبي. إبي. سي، يعالج قصة رجل باكستاني من الطبقة الوسطى الثانية يقترب بامرأة بريطانية. ويصرّ على أن يكون مسلماً تقليدياً، وتحترم زوجته هذا الأمر - طالما أن زوجها لا يضايق الأولاد الذين يحملون تمثيل المسيح خلال موكب الفصح. وبينما يكون الأولاد سائرين بفخر في الموكب، يقوم أحدهم بإلزارهم بأنّ والدهم يقترب. فيسلمون التمثيل الدينية لأشخاص آخرين، ويخلعون ثيابهم، ويسرعون إلى المنزل قبل أن يفتح والدهم الباب وبهم بالدخول. من الواضح أنه غبي لعدم فهم ما يجري، يستمرّ أفراد العائلة بالخدعة، فيكونون مسلمين بانتظار الوالد ومسيحيين في الحقيقة.

والوالد الذي يتمتع بمعظمه جيد يثور عندما يتولّ ابنه البكر أمر زفافه من دون العودة إليه. ويحاول تدبّر زوجات لأبنائه الآخرين، ويقول أحدهم: «لن أتزوج من باكستانية بلهاء». وكونه والدًا، فهو مستبّد برغباته رؤية أولاده مسلمين سعداء. ويزداد الظلم ظلماً عندما يدفع بهدية إلى كلّ من أبنائه هي عبارة عن ساعة تحمل أرقاماً عربية. ويستشيط الأولاد غضباً واشتراكاً من فكرة وضع ساعات تحمل «رموزاً غريبة» في معاصمهم. وهم يغضبون عندما يصرّ على ارتياحهم مدرسة لتعلم القرآن. وبعد محاولات فاشلة عديدة وقد أحسن بأنّ زمام الأمور نقلت من يديه، ينهى على زوجته وأولاده بالضرب. ومرة ثانية، يؤدي فن التصوير

السينمائي دوراً مهناً عندما تبدأ الكاميرا بتصوير المشاهد من زوايا متعددة؛ فعندما يصبح الوالد أكثر إصراراً، يصور سلوكه من الأعلى بهدف التركيز على ثقبي منخاره الكبير، المتعزق والمتتفخ، إضافةً إلى أسنانه المعقولة المصفرة. وخلال ساعة من الفيلم، يتقلّل من كونه والداً وزوجاً عطفاً إلى آخر في شرير. وهو يتحسّر محبطاً لأنّ الجيران ينظرونه ببربرياً.

أصدقاء حميمون للرجال البيض

وكانت بقية الأفلام عن العرب - في شبه الجزيرة العربية - وباستثناء لورنس العرب (١٩٦٢)، صورت الأفلام كلها في الغرب. إل. أو. أي هي قصة بطولية تتناول رجلاً إنكليزياً أشقرأ، عيناه زرقاوان، هو تي. إي. لورنس الذي جذبته أسطورة شبه الجزيرة العربية والصحراء، وهذا هو يقنع عصابات البدو «البربر»، العناية الغازية، بالاتحاد في قتالهم ضد الأتراك البربريين. وشخصية بيتر أوتو نيل نموذج أولى عن شخصيتي شين كونري وميل غليسون في مغامراتهما البطولية، يرافقه عمر الشريف الذي أصبح صديقاً بعد أن كان عدوًّا. ويتجاهل زملاء لورنس باستمرار، وبلا مبرر، الشعب العربي الذين يحملونه:

«أي مذلة تعشنوها في السرير قد تكون مضيعةً للوقت - هم أمّة من مرتدٍ
أثوابٍ من جلد الغنم».

«هم [العرب] متواضعون فذرون».

«العرب شعبٌ بريءٌ».

وإغراضيه البريطانيين - «هل أصبح واحداً من السكان الأصليين في تلك البلاد؟» - يغادر لورنس شبه الجزيرة العربية أخيراً في حالة أفضل مما كانت عليه قبل قدومه إليها: «لقد تجحّت»؛ «هذه البلاد هي للعرب الآن».

وبذا شريف محارباً لاماً فخوراً، وهو شيخ قبيلة في الصحراء. ومع ذلك، فقد أصبح حارساً لأوتول وأخاً له في السلاح، بعد أن روضه، ومات في النهاية لأجله. وأنزل مقامه في الفيلم من رجل ذي منزلة رفيعة إلى راكب جمل مستعمر. وبطبيعة الحال، هو مثال للأخرين يقتدى. ويُفتح لكلٍ من يشاهد الفيلم أنّ العرب

لا يمكنهم العيش أبداً في أجواء بدوية، وأن البريطانيين ولورنس أرسلوا كفادةً لهم لتنظيم المجموعات المختلفة وتفريقها. حتى أن لورنس الدخيل على السكان الأصليين، يرتدي ملابسهم، ويركب الجمال، ويقتل حيائهم، ولا ينسى أبداً أنه رجل إنجليزي وهو بريتون.

وكما هي حال شريف في إل. أو. أي، تُظهر أفلام عديدة صورة الصديق الحميم للقائد الذكر الأبيض. ومطبوعاً بطابع الولاء والإخلاص حتى الموت، فالصديق هو مسلم ساذج، يبني هواجس وملاحظات تافهة، ويمكن دفعه للرعب في نفسه بسهولة. وفي فيلمي إنديانا جونز اللذين صُورا في الشرق الأوسط (1981، 1989)، يرافق إندي مصرٌ صديق يخشى من أن تكون أفكار إندي خطيرة مما يثير غضب الله. ويحاول إنديانا بأنه ليس غبياً: «حتى في هذا الجزء من العالم لستا غير متحضررين كلية». ويتعرضه للخطر، يرفع هذا الصديق الكوميدي يديه عالياً، ويفتح عينيه واسعاً مستجراً.

العرب من خلال تحرير الحقائق

ما يدعو إلى السخرية أن الأفلام التي تبدو عربية في السياق والمعضمون لا علاقة لها بالعرب بشكل مباشر. فأفلام كازابلانكا (1943)، وأباتوت وكاستيلو بلانيان المومياء (1955)، وأرابسك (1966)، وجهرة النيل (1980)، وعشثار (1987)، والمومياء (1998)، والمومياء تعود (2001) تحوي مشاهد مرتبطة مباشرةً بمواقف عربية/إسلامية؛ والممثلون غربيون، وبدا الممثلون الثانويون عرباً وفقاً للفيلم. والمشاهد التي تُظهر أشخاصاً عرباً التقطت في أسواق صافية. واستخدم الطربوش للممثلين الثانويين الهزليين؛ ولم يبق رأس واحد غير مغطى. وفي غالب الأحيان، كان الممثلون الثانويون العسكريون (التي تحمل سيفاً) يرتدون الكوفية (كتلك التي يرتديها عرفات)، والعديد من العرب يعتمرون العمامات. وما أستوقفني في الشخصيات الثانوية ظهورهم الدائم في إطار تجمعات. وأسمحوا لي باقتباس وصف جو كينثلو لمحيي المقالى الفرنسي في مطعم ماكدونالد: «أكثر المظاهر لفتة للانتباه في مطعم ماكدونالد تشمل محبي المقالى الفرنسي. وبصفتهم مجموعة المواطنين الوحديين الذين يمكن وصفهم في

مطاعم الهامبيرغر، فإن أفراد العامة من الناس هؤلاء كثُر ولكتهم نادرًا ما يمكن رؤيتها^(١).

هم يقضدون النظر، والتصرف، والتفكير بالطريقة نفسها. ولا يمكن التمييز بين محبي المقالى الفرنسيّة وبين أهاليهم، وبالعكس. هم متشابهون لدرجة أن إياً من محبي المقالى الفرنسيّة هؤلاء لا يبرز كشخصيّة يمكن تفريقيها عن الآخرين. فهم كال manus مع سبقان وأعين، ويتكلمون بأصوات حادة وملحاجة، وبنغمات مشقة عادة...^(٢)

ويردف كيشلوا قائلاً: «وكونهم مقيمين في العالم الذي اتّخذ طابع ماكدونالد، فإن محبي المقالى الفرنسيّة راغبون بالابتعاد عن الأماكن العامة، ولا يظهرون فيها إلا لفترات جنونية قصيرة لمارسة الاستهلاك بطريقة قياسية - التصرف الوحيد الذي يتمّ عن عزم»^(٣). وفي هذه الأفلام، تشبه هوليود العرب بمحبي المقالى الفرنسيّة، قائمين في تجمعات، يصرخون عالياً، ويدبرون أعمال السوق. ولا يمكن متابعتهم في عملية تنظيم المكان حيث يتاجرون، فيظهر أحدهم دائم الانبهاك، معلناً رسّو سلعة ما على أحد المشترين وحاملاً تاجراً يصرخ من الخلف.

أولاد مسيحيون يبغضون، وعرب كريهون

يتضمن التحليل الذي أجرته عن هذه الأفلام حياكة ثوب القائد الأبيض الذي أربيل الإنقاذ المدنيين أو النتاج المحلي من أولئك المجردين من الضمير. وكان لورنس وإنديانا بمثابة مساحة آريوسيّن لهؤلاء المسلمين الغامضين وغير المترزين. واستُخدمت كلمة بيريري في كل فيلم. وبينما فيلم «علا الدين» (١٩٩٦) بتمهيد ويعوسيق استهلاكية تصف الشرق الغامض، غير المتنور، والبيريري. وتشمل

(١) جاي. كيشلوا، ماكدونالد، الفوضى، والأولاد: روائلد ماكتونالد (أكا راي كروك) يقوم بكل هذا من أجلكم، في حلقة الأطفال: مراقبة المؤسسات للطفولة، الناشر شيرلي آر. شاينبرغ وجور إل. كيشلوا (بولدر، س. أ): مطبعة وست نيو، ١٩٩٧، ص ٢٦٠.

(٢) مركز ماكدونالد للعلاقات مع الرأي، ١٩٩٤.

(٣) كيشلوا، ماكدونالد.

الصفات الجسدية للعرب إجمالاً أستانة رديئة، وأنوفاً كبيرة معقوفة، وأردةً متشحة، وفقطاً، وأخطيةً للرأس مبالغأً بها بالنسبة إلى غلام. ومرةً ثانية، لا بلث علاء الدين بعد أقل من خمس دقائق على المشهد أن يصف أحد العرب بـ «المستدق الرأس». وتقسم الأفلام التي شاهدت تخيلًا تعبيرياً، بشكلٍ مجازي، بحيث يمكن للمرء الشمام رائحة الجمل يرغبي ويزيد، والمسلمون يتعرقون.

وئلمح مشاهد السوق إلى أن الدول الإسلامية تقوم مدنها وحياتها على التجارة. ومراباة هؤلاء الناس واضحة من خلال أعمال المقايضة والغش التي يمارسونها مع المستهلكين. وفي الواقع، يقوم «رجل الأعمال» العربي المتشح، اليدين، والذي لا أستان له، في فيلم «علاء الدين»، بسحب التماط ولافتة كتب عليها «للبيع»، ويعلن أن لكل شيء سعره. وتهنئي السامي بطبعاعه إلى أن اليهود والعرب يتقاسمون العديد من الأفكار المشوهة: هم يكتفون، يفتون، ويسرون.

ضيقية نموذجية

لا تُقارن الشخصيات العربية فقط مع ساميin آخرين من خلال التحاليل، بل أيضاً مع جماعاتٍ مهشة أخرى. وكانت هناك أوجه شبه عديدة مع الأوصاف والأفراص التي استخدمتها هوليوود لدى تناولها الأميركيين الأفارقة. وكانت أكيدة في حالات عدّة من أن إضفاء الطابع الزنجي على الشخصيات كان يهدف إلى إظهار إمكانية استبدال أي جماعة مكرروحة بأخرى. وخbir مثال على ذلك هي اللغة التي استُخدمت للافتاء على الأميركيين الأفارقة: زنجي الرمال وزنجي الكثيب، كانت العبارتين الأكثر إثارةً للغثيان في هذه الأفلام.

ولم تتم مقارنة العيّرات السلبية للعرب والمسلمين مع ميزات الشعب الأبيض. وعندما كان إنديانا جونز يتعامل مع النازيين في قراسنة الصندوق الضائع، كانت طباعهم تتناقض مع التوقعات التقليدية للمشاهدين. وكان النازيون مستحوذين، وحشين - ولكن نظيفين وإنسانيين. وكان تصوير العرب على الدوام معنى ضمئياً يضعهم في مرتبة ما بين الإنسان والحيوان. وفي كل فيلم، فإن البياض هو المقياس المعتمد لتقييم العرب والمسلمين. ومع العنصرية التي ينفذها البياض، تصبح الفتات، والتعابير، و«الآخر» نسخة موحدة بين الأعراق كلها والإثنيات.

قراءة الإعلام يشكل انتقاداً

إذا، لماذا يسهل على عدو كبير من الأميركيين الشماليين كره المسلمين؟ لماذا يسهل الخوف من المسلمين إلى هذه الدرجة وإلقاء اللوم عليهم؟ من الواضح أنها أسلطة معتدلة ولا جواب عليها. فقد كانت لنا أسباب ملموسة تدفعنا لاستهجان ما يقوم به العرب والمسلمون من أعمال. واعتمد الإرهاب وسيلة لتحريك قضيائنا عدو من المنظمات المختلفة في أنحاء العالم. وكوني يهودية، طالما كنت مشوشة حيال من يحق له الاحتفاظ بالقدس، وجبل الهيكل، وب耶سرائيل. ولكني أعلم أن بحثي هذا مكتنٍ من إعادة النظر في كيفية قيام الإعلام، بصفة خاصة، بالتأثير على شعوري ووعيي. ولو كان بإمكاننا العمل مع الطلاب وأهلهم لتعليمهم كيفية «قراءة» الأفلام، والأخبار، والصحف، لتتمكننا ربما من خلال النقاشات التي تتناول الظلم من تعزيق أعمال أولئك الذين يرتكبون المساوى، لا تطويق جنسيتهم أو دينهم. وأصرّ على رأيي بأن الثقافة الشعبية هي في الواقع منهاج - منهاج صريح ومؤثر يغذّي حاجتنا لاستهلاك التسلية. وهذه الحمية الهاوليودية غير بريئة؛ هي قائمة على الهواجس، والأفكار المشوّهة، والخوف، والأهم من ذلك، على ما يمكن بيعه. أمل أن يكون بإمكاننا جميعاً قراءة القائمة.

كتاب الأفلام وتصویرها

إنـشـ. كـريـسـتنـ، مـتـجـ، جـايـ. غـرـانتـ، كـاتـبـ، وـسيـ. لـامـونـتـ، مـخـرـجـ، وـأـبـوتـ وـكـاسـتـيلـوـ يـلتـقيـانـ المـوـمـيـاءـ، الـولـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ: يـونـيـفـرـسـالـ سـتـوـدـيوـزـ، 1990ـ.

إـسـ. دـانـيـالـ وـجـايـ. جـاـكسـ، مـخـرـجـانـ، إـسـ. سـوـمـرـزـ، كـاتـبـ/ـمـخـرـجـ، المـوـمـيـاءـ، الـولـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ: يـونـيـفـرـسـالـ سـتـوـدـيوـزـ، 1999ـ.

ديـزـنـيـ سـتـوـدـيوـزـ، مـتـجـ، عـلـاءـ الدـينـ، الـولـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ: دـيـزـنـيـ سـتـوـدـيوـزـ، 1992ـ.

إـمـ. دـوـغـلاـسـ، مـتـجـ، إـمـ. رـوزـنـالـ إـلـ. كـوـنـرـ، كـاتـبـ، إـلـ. تـيـغـ، مـخـرـجـ، جـوـهـرـةـ النـيـلـ، الـولـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ: توـيـيـتـ سـتـشـورـيـ فـوـكـسـ، 1985ـ.

- جي. لوکاس و ایش. فازانجیان، منتجون، إل. کاسدان، کاتب، وإن. سبیلرگ، مخرج، إنديانا جونز و قراصنة الصندوق الفضائع، الولايات المتحدة: بارامونت، ۱۹۸۱.
- جي. لوکاس و اف. هارشال، منتجون، جاي. بوم، کاتب، وإن. سبیلرگ، مخرج، إنديانا جونز وال Herb الصليبية الأخيرة، الولايات المتحدة: بارامونت، ۱۹۹۹.
- إي. ماي، مخرج، عشتار، الولايات المتحدة: كولومبيا بيكتشرز، ۱۹۸۷.
- إن. سبيغل و دني. لين، منتجون، تي. إي. لورنس، کاتب، و دني. لين، مخرج، لورنس العرب، الولايات المتحدة: ريبابليك بيكتشرز، ۱۹۶۲.
- إل. أدرين، منتج، إي. خان - دين، کاتب، و دني. أودونيل، مخرج، الشرق هو الشرق، المملكة المتحدة: ميراماكس، ۱۹۹۸.
- إتش. أفنلند و إم. أفنلند، منتجون، وبي. جيلبرت، مخرج، ليس من بدون ابتي، الولايات المتحدة: ميترو - غولدوين - ماير، ۱۹۹۰.
- إتش. واليس، منتج، جاي. فيليب وجاي. إيشتاين، كتاب، وإن. كرتizer، مخرج، كازابلانكا، الولايات المتحدة: وارنر بروس، ۱۹۴۳.

فهرس الأعلام

- بارت، فريديريك: ١٥٣
 بارول، كولن: ٧٩
 بايكرو، جايسون: ٥٤
 بان، جون: ٢١
 بان، طوماس: ٢٢
 بوسيليس: ١١٨
 بركات، حليم: ٢٣٠
 بربست، تشيب: ٧٣
 برنان، مارتن: ١٩٠
 بروثر، يوسف: ١٦٨
 البطاطي: ١٩٣
 بين لادن، أسامة: ٤٦، ٥١، ٥٣، ٥٤، ٥٦، ٥٧، ٥٩،
 ٥٩، ٥٩، ٦٣، ٦٦، ٦٧، ٦٧، ٦٧، ٦٧، ٦٧
 بهاري، رضا (الشاد): ١٤٣، ١٥٨
 بهلوبي، محمد رضا (الشاد): ١٤٣، ١٤٧، ١٤٨،
 ١٥١، ١٥٣
 بورسین، دينال: ١١٢
 بورسین، رات فرانكل: ١١٣
 بوش، جورج دبليو: ١٧، ٣٣، ٣٩، ٤١، ٤٢، ٤٣،
 ٤٣، ٤٤، ٤٤، ٤٤، ٤٥، ٤٦، ٤٧، ٤٧، ٤٨، ٤٩
 بوش، جورج دبليو: ١٧٥
 بولنبرغ، نابليون: ٧٩، ١٩٩، ٢٠١، ٢٠٢، ٢٠٣،
 ٢٠٤، ٢٠٤، ٢٠٤، ٢٠٤، ٢٠٤
 بوكلوف، مايكروسوفت: ٢٧
 بونتاپرت، نابليون: ٧٩
 ٢٠٤، ٢٠٤، ٢٠٤
 بير، سامويل: ١٧٧
 بيروفيت، ٢٧
 بيريز، مارتن: ١٧٧
 بيسونات، نيل: ١٥٦
 بين، مناصم: ١٧٣
 ابن الأثير: ١٦٩
 ابن البروبي، إبراهيم: ١٩٣
 ابن الحاج: ٢٠٨
 ابن حيان: ١٦٩
 ابن رشد: ٢٢٤
 ابن سينا: ١٩٣
 ابن الهيثم: ١٩٣
 ابن بوسن: ١٩٣
 أبو حطالة، إبراهيم: ٢٧، ٢٧٣، ٢٧٤
 أحمد،ليل: ٤٣
 أمامز، جون كونينس: ١٩
 أرسلتو: ٢٢٤
 أوزولار، غورجز زاده: ١٨٢
 أقريستو، جون: ٢١، ٢٢، ٢٢
 الأقطني، جمال الدين: ٨٩
 إكس، الكوكوم: ٢٧٧
 الباريش، غاري: ٤٤
 بيروت، جابر: ١٥٣، ١٥٧، ١٦٢
 أمن، فاسم: ٨٩
 أنطونيو، روبرت: ٢٧
 إنطاز، فريديريك: ٢٧٥
 أورول، جورج: ٢٧٧
 أوilibat، مادلين: ١١٦، ١٢١، ١٢٦
 بلدن، أنطونى: ١٠٥
 بيزنثاوار، دوبت: ١١٦، ١٢٦
 بيتر، بيروت: ١٢٣
 الأبوى، صالح الدين: ١٣٣
 بات، كاميرون: ١٥٩
 باتاكي، رافائيل: ٢٦٠، ٢٦١
 باراك، أوباما: ١٧٣

- بيت، ولام: ٢٧٦، ٢٧٩، ٣٠٥
 دورهام، إيل: ٢٧٤، ٢٧٥
 دورفاما: ١٩٧
 دوكاتير، فيكتور: AT
 دو لورد، ماري: TEA
 دو ليس: ٢٢٣
 دهاز، فرنانديز: TAV
 ديفيس، فيكتور: ١٤
 ديمون، ديلبر: ٤٥
 ديون بالفال، إيفون: ٢١٧
 ثابت بن قرة: ١٩٤
 الرازي، أبو بكر: ١٩٣
 راسيلند، رونالد: ٢٨، ٢٩
 راينز، جايسم: ١١١، ١١٢، ٢٧٧
 رفنجاني، آية الله: ٢٧٧
 روبرتسن، بول: ٤٧، ٤٨
 روبيخ (الملك): AAA
 روزفلت، ثيودور: ٢١٧
 روزفلت، كريست: ١٧
 روسم، جان جاك: TEE
 ريشاردسون: TET
 ريفن، رونالد: ٢٢، ٢٣، ٢٤، ٢٥، ٢٦، ٢٧، ٢٨، ٢٩، ٢٧٧، ٢٧٨، ٢٧٩، ٢٧٩، ٢٧٩، ٢٧٩، ٢٧٩، ٢٧٩، ٢٧٩
 ريفي، دانييل: AV
 الزرافي، آية الله محمد: ١٣٢، ١٣٣، ١٣٤، ١٣٥
 زيلوفتش: TTT
 خارم، هارون: ١٦٦
 السيدات، أبور: ١٧٦
 سان سيمون: ٢٢٦، ٢٢٧، ٢٢٨، ٢٢٩، ٢٢٩، ٢٢٩
 سانت كلير، جيري: ٥٨
 سايروس (الملك الفارسي): ٢٢٧، ٢٢٨
 سيكور، ليونار: ١٧٩
 ستوليانك، كريستوفر: ١٤١، ١٤٢
 سرحان، سرحان: ٢٦٩
 سعيد، إبرار: ٢٧، ٢٨، ٢٩، ٢٩٦، ٢٩٧، ٢٩٨، ٢٩٩
 سلاني، ألين: ٧٥
 جابر بن حيان: ١٩٣
 جايسم، هورج جي، آم: ١٩٠
 الجبرتي، عبد الرحمن: ١٩٩، ٢٠٠، ٢٠١
 الجزائر: ٤٥، ٤٦، ١١٥، ٢٠٠
 جومبل، لويس الكسي: ٢٢٠
 جوتون، شالمرز: ٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٤، ٢٥، ٢٦، ٢٧
 الحاجوي، محمد: ٨٩
 العبدان، طاهر: ٨٩
 حسن بن الصمان: ١٦٨
 حسين، سالم: ١٨، ١٩، ٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٤، ٢٥، ٢٦، ٢٧، ٢٨، ٢٩، ٢٧، ٢٩، ٢٧، ٢٩
 حنين بن إسحق: ١٩٣
 حاتمي، آية الله محمد: ١٣٢، ١٣٣، ١٣٤، ١٣٥
 خارق، زيد: ١٣٦، ١٣٧
 خارق، هارون: ١٦٦
 الخطيب، روح الله الموسوي: ١١١، ١١٢، ١١٣، ١١٤، ١١٥، ١١٦، ١١٧، ١١٨، ١١٩، ١٢٠، ١٢١، ١٢٢
 خارق بن زيد: ١٣٦، ١٣٧، ١٣٨
 خارق، نور محمد: ٥٩، ٥٨
 الخوارزمي: ١٩٣
 نالس، ألين: ١١٤، ١١٥، ١١٦، ١١٧
 نالس، جون فوستر: ١١٢، ١١٣، ١١٤
 نارود، محمد: ٥٨
 فارون، نورمان: ١٦٣

- فورد، هاريسون: ١٦٠
 فورنام، توماس بي: ١٥، ٣٠، ١٦٢، ١٦٣
 فوكو، باتا، فرانسيس: ٤٩
 فولتير: ٢٢٤، ٢٢٥
 فولويل، جيري: ٢٧، ٥٣، ٥٤
 فيصل (الملك): ٢٢٦
 فن، آن: ٢٩
 فن، نشر: ١٢، ٢٣، ٣٨
 فينليون (الكاتب): ٢٠١
 الفنافي، مصر: ٩٨
 قطب، سيد: ٢٢٣، ٢٢٧
 كارفال: ١٩٧
 كالبوت: ١٩٧
 كالبرتو، جيمي: ٤٦
 كاريل، ألكسي: ٢٣٢
 الكريخى: ١٩٣
 كرومر (أولدريد): ٤٣، ٤٥
 كرونيك، والتر: ١٢٢
 كريستوف، وارن: ١٢٣، ١٢٤
 كلينتون، بيل: ٥٤، ٥٦، ٦٣، ٧٣، ٧٤، ١١٤، ١١٥، ١١٦
 الكنتى: ١٩٣
 كيندي، جون: ٢٢٩
 كيندي، روبرت: ٢٢٩
 كورتيل، ستيفن: ١٥٤
 كوشران - سميث، ماريлен: ١٥٥
 كوكرين، الكسندر: ٩٨
 كوتز، آن: ٢٠٢، ٢٢٣
 كولومس: ١٩٧
 كونت، أوغست: ٢٢١
 كير إيتريكت، جاين: ٥١، ٥٠
 كيرنز، آن: ١٥٤
 كيسنجر، هنري: ١١٨
 كيلر، دوغلاس: ٢٧، ٢٩
 كيندرسلி، دورانج: ٢٧
 كيشلر، جر: ١١، ٩٩، ٢٧٢
- سميث، ليندا تومبويان: ١٥٧
 سوريل، جورج: ٢٧
 سيبتو، غلوريا: ٥١
 سيمبسون، جاي: ٤٠
 شارون، أوريل: ٥١، ٦٦، ١٦٥، ١٦٧
 شاهين، جاك: ٢٤٥
 شابنبرغ، شرلي: ٢٣٧
 شريهان، علي: ٢٣٦
 شوارتزكوف، إتش تورمان: ١٧٧
 طارق بن زياد: ١٨٩، ١٩٨
 طارقى، نور محمد: ٧٩، ٤٥٨
 الطهطاوى، رفقة: ١٨٩، ٢٠٢، ٢٠٣
 عبد الرزاق، مصطفى: ٢٠٢
 عبد الناصر، جمال: ٢٣٢
 عبد، محمد: ٢٣٤، ٢٣٥، ٢٣٦
 عرابى، أحمد: ٢٣٣
 عرفات، ياسر: ١٨١، ١٩٧
 عطاء، محمد: ١٥٨
 علي بن حسى: ١٩٣
 عمر النخعى: ١٩٣
 غراهام، فرانكلين: ٢٧
 غربون، أرون: ٢٣
 الغزالى، أبو حامد: ١٩٣
 غوردون، مور - هنلى: ١٦٥، ٤١، ٤٣
 غرب، ألين: ١٥٩، ١٦٠
 غيليز، فرانسيس: ١٩٣
 غينترتش، نورث: ١٧٧
 القاسمى، علاء: ٨٩
 اللارلى: ١٩٣
 غالون، فرانز: ٢٣٦
 فرانكلين، بارلا: ١٦٥، ١٦٧
 القرشى: ١٩٣
 فريدمان: ١٧٧

- عروس ابن نصیر: ١٨٨
موهوك، جون: ٢١٧
- كينغ، مارتن لوثر: ١٥٣، ١٥٤، ١٦٠، ١٦١، ١٦٢
كيني، إل: ١٦٢
- نابيل، جوان: ١٥٣، ١٥٤
نيكسون: ١٦٠، ١٦٦
نيكولس، تيري: ٢٧
- مارون الرشيد: ١٩٣
مانشستر، صامويل بى: ٢٨، ٢٩، ٣٩، ٤١، ٤٩، ٥٠
١٧٧
مطر، أنور: ١٦٨
هنري السلام: ١٩٧
هوبسون: ٢٢٤
- والشطناوي، جورج: ١٩
وابتشين، كيث: ١٨
محمد على ساشا: ٢٢٩، ٢٣١، ٢٣٢، ٢٣٣، ٢٣٤، ٢٣٥
وقوريز، بول: ٥٦
وريل، إيلي: ٢٧
روست، كورنيل: ١٧١
ويلز، دونالد: ٢١٧، ٢١٨، ٢١٩، ٢٢٠، ٢٢١
ونغري، أوريل: ١٦٠
- لاين، إي. ديلور: ٢٢١
لوبيون: ٢٠١، ٢٠٢
لوريز، جينيفير: ٦٨
لوردو، لوذرية: ٢٣٣
لورنس، العرب: ٢٧٥، ٢٧٦
لويس، برتراد: ٢٩، ٣٠، ٣١
لبيه، راتن: ٥٦
- ماجيلاس: ١٩٧
مانديكيان، برووكس: ١٦٢
مانويل، شارل: ٢٣، ٢٤، ٢٥
ماركس، كارل: ٢٢٤
- ماكلاني، تيموثي: ٢٧٠، ٢٧١، ٢٧٣
محمد القاطع: ٢١٦
مدخار ياك: ٢٧٤
- الموالي، ميك خيا: ١٠٤
مور، ريتشارد: ١٦١

فهرس الأماكن

آسيا: ٥٨، ١٩٢، ١٩٦، ١٩٧، ٢٢٣، ٢٤٧	
الاتحاد السوفيتي: ٣٨، ١٩٢، ١٩٣، ١٩٤، ١٩٥، ١٩٦، ١٩٧، ١٩٨	
تونس: ٢٠٤، ٢١٣، ٢١٤، ٢١٥، ٢١٦، ٢١٧	
أوروبا الشمالية: ٢١١	
أوروبا الغربية: ٢٠٤، ٢٠٥	
أوسلو: ١٨٣	
أوكلاهوما: ٢٠٤	
لندن: ١٩١	
إيسريدا: ١٩، ٢٠٠، ٢٠١، ٢٠٢، ٢٠٣، ٢٠٤، ٢٠٥، ٢٠٦	
إيطاليا: ٢٠٧، ٢١٣، ٢١٤، ٢١٥، ٢١٦، ٢١٧	
أوغندا: ١٩٣، ١٩٤، ١٩٥، ١٩٦، ١٩٧	
إسكندينavia: ٢٠٣، ٢٠٤، ٢٠٥، ٢٠٦، ٢٠٧، ٢٠٨	
أثيوبيا: ١٢٦	
إسبانيا: ٣٨، ٢٠٤، ٢٠٥، ٢٠٦، ٢٠٧، ٢٠٨	
إندونيسيا: ٢٠٩، ٢١٠، ٢١١، ٢١٢، ٢١٣، ٢١٤	
إيرلندا: ٢٠٦	
إيتاليا: ٢٠٣، ٢٠٤، ٢٠٥، ٢٠٦	
أوغندا الشرقية: ١٩٥	
أوغندا الشمالية: ٢٠٧، ٢٠٨، ٢٠٩	
المكسيك: ٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٤، ٢٥، ٢٦، ٢٧، ٢٨، ٢٩	
إيران: ٢٠٣	
إيرلندا: ٢٠٦	
إيطاليا: ٢٠٤	
الإمارات العربية المتحدة: ٢٢٣	
أمريكا اللاتينية: ٢٠١	
بايل: ١٩٦	
باكستان الشمالية: ٢٠٣، ٢٠٤، ٢٠٥، ٢٠٦، ٢٠٧	
برازيل: ٢٠	
بريتانيا: ١٩٣، ٢٠٢	
بروكسل: ٢٠٦	
بريطانيا: ٢٠٦، ٢٠٧، ٢٠٨، ٢٠٩، ٢١٠، ٢١١	
بنغلادش: ٢٠٦	

- بلاد فارس: ٩٦
بلغاريا: ٢٣٢
بنجلاديش: ٨٧
بوسطن: ٨٧
- تركيا: ٣٥، ١١٤، ١١٥
تل أبيب: ١٧١
تونس: ٩٠، ٨٩، ٨٧
- طهران: ١١٤، ١١٥
جبال البربرية: ١٨٨
جبال الألب: ٢١٥
جبل طارق: ١٨٨
جزيرة أبو موس: ١٣٧
جزيرة طب الصغرى: ١٣٧
جزيرة طب الكبير: ١٣٧
- الخليج الفارسي: ١١٤
الخليل (مدينة): ١١٦
- القاهرة: ١٩٩، ٢٠٤
روسيا: ١٠١، ٥٥
رومانيا: ١٩٤، ٢٢٤
- قطاع غزة: ١٦٦، ١٧٠، ١٧١، ١٧٧
لندن السرير: ٢٢٣، ٢٢٤، ٢٢٦، ٢٢٧، ٢٢٨
- السودان: ٦٦، ٦٧، ٧٧، ٧٨
سوريا: ٥٥، ١١٧، ٢٢٩
- كندا: ٢٠٤، ٢١٧
كوريا: ٧٠
كوريا الشمالية: ١٣٧
كولومبيا: ٨٦
الគូរុត: ៧០
لبنان: ៧០، ១២៦، ១៣៥، ១៧៩
- ٢٦٦

فهرس المصطلحات

- الإيادة الجسامية: 1A+
الإيادة المرققة: 1B
الأيادة التاريخية: 1C
الأيادة السياسية - الاقتصادية: 1D
الائتلاف الأوروبي: 1AT
اتحاد المزادات العدلية الأمريكية: 1E
الآباءيون: 1AEC
الابداج الإسرائيلى: 1E+
الابداج الامريكي: 1F
الابداج الفرنسى (مصر): 1E++
الاحتلال الاسپانى: A1
الاحتلال الاسرائيلى: 1EAD
الاحتلال الفرنسى: 1E+
الاحاديث الارهابية: 1ET
الاحاديث التاريخية: EA
الاحاديث التوروية: ET
الاحزاب السياسية: 1+T
الاخبار الشفوية: D
الاختلافات الشرعية: 1D
الادارة الامريكية: 1D
الادب الافريقى - الرومانى: 1ECD
الادب السلطانى: 1D
إذاعة طهران: 1+EA
إذاعة موسکو: 1+E
الأراضى الإسلامية: ET
الأراضى المحظاة: 1AID
الأردنيون: 1EFC
الازدان: 1G
الازهاب: 1A+, 1B+, 1C+, 1D+, 1E+, 1F+, 1G+, 1H+, 1I+, 1J+, 1K+, 1L+, 1M+, 1N+, 1O+, 1P+, 1Q+, 1R+, 1S+, 1T+, 1U+, 1V+, 1W+, 1X+, 1Y+, 1Z+
الازهابيون: 1AEC

- الإقليميون: 98
 الأميراطورية الأمريكية: 17, 18, 21, 23, 25, 26, 28, 29, 30, 32, 33
 الأмирاطورية الأوروبيه: 20
 الأمبراطوريه البريلانطيه: 1-2
 الأمبراطوريه العثمانيه: 22
 الامبراليه: 207, 211, 215, 216, 222, 223, 225, 226, 227, 228, 230, 232, 233, 235, 236, 237
 الامبراليه الأمريكية: 11
 الامبراليه الاميركيه: 23
 الامبراليه الأوروبيه: 23
 الامبراليه الفرنسية: 27, 28
 الامنه السلسلة: 44
 الامم الإسلامية: 18
 الامم المتحده: 20, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32
 الات
 الاتم السيسجية: 24
 الامن القومي: 40
 الاميركيون: 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33
 الاتصالات الاجتماعيه: 69
 الاتصالات الاقتصاديه: 69
 الاصلاحيون: 41
 الاصلاحيون المسلمين: 49, AA
 الاصول الإسلامية: 64
 الاصولية: 21, 25, 26
 الاصولية الإسلامية: 47
 الاصوليون: 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37
 الاصوليون المسلمين: 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34
 الاعلام: 22, 23
 الاعلام الالكتروني: 22
 الاعلام الأمريكي: 10, 12, 13, 14, 15
 الاعلام الشعبي: 28
 الاعلام العربي: 22, 24, 26
 الاعلامات التجارية: 28
 الافارقة: 147
 الافرون: 27
 الاقتصاد الأمريكي: 98
 الاقتصاد السياسي: 24
 الاقتصاد العالمي: 27
 البحث الموسوعي: 147
 بـTAA

- الصعب الديني: ١٣٥، ٢٥
 الصعب العربي: ١٢٥
 التعليم: ٤٦، ٨٩، ٩١، ٩٣، ٩٧، ٩٩، ١١١
 التعليم الاستعماري: ٢١٠
 التعليم التقليدي: ٢٠٦
 التعليم المدرسي: ٢٢١
 التعليم المقدس: ١٨
 الفاعلات الفريدة - الإسلامية: ١٣
 الفرق العسكرية: ١٩٤
 القائد الإسلامية: ١١٦
 القائد الإيرانية: ١١٨
 القائد السياسية: ٢٣
 تقرير فورهام: ١٨، ١٩، ٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٤، ٢٦، ٢٧، ٢٨، ٢٩
 الكلمات الإعلامية: ١٣١
 الكوكولوجيا: ٤٦
 النوع التقليدي: ١٨
 التهديد الإسلامي: ٢٤
 التهديد النووي: ١٩٩
 التراث الجنوبي: ١٠٦
 التراث العسكري: ١٠٧
 التراثية السوفياتية: ٥١
 التراثية الشيعية: ٥١
 التوجيه: ١٥
 البيار الإسلامي: ٨٨
 البيانات الأصولية: ٩٥
 العلاقات العربية - المسلمة: ٤٦، ٨١
 العلاقات الغربية - الإسلامية: ٢١
 تعذيب الإسلامية: ٢٢١، ٢٣١، ٢٣٩، ٢٤٠، ٢٤١
 اللغة الإعلامية: ١٣٦
 اللغة الأمريكية: ١١٩، ٩٩
 اللغة الأوروبية: ٢٢، ٢٣
 اللغة التاريخية: ٢٧
 لغة الرعب: ٣٩
 لغة الشفاعة: ٢٣١، ٢٣٦
 لغة البرية: ٢٣١، ٢٣٩
 لغة التربية: ٢٣٦، ٢٣٧
 لغة إسلامية: ٢٧، ١٣٩
- البرير: ٣٨٧، ٣٩٦، ٣٩٩، ٣٩٩، ٣٩٩
 البرير المسلمين: ٣٩٦
 البريقابون: ٣٩٧
 البريد الإلكتروني: ٦٨
 البري طلابيون: ٢٢١، ٢١٢، ٢١٣، ٢١٤، ٢١٤
 تـ٢٤، ٢٤٦
 البثاغون: ٣٩٦، ٣٩٧
 البولسيون: ٣٩٧
- التاريخ الأميركي: ٦٦
 البادل التقليدي: ٢٣٢، ٢٣٣
 الثقل الإصلاحي: ١١
 الثقل المدرسي: ١١
 التحرف: ٦٤
 التخلف: ٧٤
 التدخل الأميركي: ٢٢٢
 التدخل العسكري: ٦٦، ٦٩، ٦٩٧، ٦٩٨
 التدريب المهني: ٢٤٣
 التربية: ١٩٩، ٢٠٦
 التربية الإسلامية: ٢٣، ٢٣٥، ٢٣٧، ٢٣٨
 التربية الأمريكية: ٢٢
 التربية الدينية: ٢٤١
 التربية الغربية: ٢١
 التربية القومية: ٢٢٣
 الترسيل: ٢٢٧
 النساج الأصولي: ٤٣
 النساج المهني: ١٤٣
 السلط العسكري: ٦١، ٧١
 الشرح: ٣٨
 الشوش الجنسي: ٧٩
 التصوف: ٢٠٣
 العصافون الإنساني: ١٣
 انطمر الانصادي: ٢١، ٢١١
 انطمر الإيديولوجي: ٢٩
 انطمر الراسلي: ٢٢١
 انطمر الصناعي: ٢٢٦
 العددية الثقافية: ٢٤، ١٦٨
 الكلب المنجمي: ٢٣٧
 التصب: ٧٦

- الشورة الإيرانية: ١٥٤
 ، ١٦٠، ١٦٩، ٢٣٥، ٢٣٦، ٢٣٧، ٢٣٨، ٢٣٩، ٢٣٩، ٢٣٩، ٢٣٩، ٢٣٩
 الحرية الاجتماعية: ٢٣٣
 الحرية الشخصية: ٢٣٣
 الحزب الشيوعي الإيراني: ١١٥
 حزب العمل: ١٧٦
 الحضارات الأمريكية: ١٩٠
 الحضارات الإنسانية: ١٩١
 الحضارة الأوروبية: ١٩٧
 الحضارة الغربية: ١١٣، ١٣٤، ١٣٥، ٢٣٤
 الحضارة المسلمة: ٢٣٧، ٢٣٨، ٢٣٩، ٢٣٩
 حقوق الإنسان: ٢٣٩
 الحقوق المدنية: ١٥٧
 الحكم الأوروبيون: ١٩١
 الحكم المسلمين: ١٩٢
 الحكم المسيحيون: ١٩٣
 الحكم الأسidential: ٧٣
 الحكم الاستعماري: ٦١
 الحكم البريطاني: ٦٨، ٦٩، ٦٩
 الحكم العالمي: ٧٧
 الحكومة الإيرانية: ٢٣٣
 الحالات الصليبية: ٦٨
 الحرب الباردة: ٧٧، ٢١، ٥٨، ٥٩، ٥٩، ٦١، ٦١٨، ٦٢٦، ٦٣٥، ٦٣٦
 الخدمة العسكرية: ٢٣٦
 الخطاب السياسي: ٧٧
 حرب الخليج الأولى: ١٧، ٢٣٠
 حرب الخليج الثانية: ١٦، ٢٣٩، ٢٣٩
 حرب العالمية الأولى: ٢٣٠، ٢٣٩
 حرب العالمية الثانية: ٢٣، ٢٣٣، ٢٣٤، ٢٣٥، ٢٣٦، ٢٣٦
 حرب عام ١٩٨٢ (لبنان): ٢٣٥
 الحرب الإيرانية - العراقية: ٢٣٩
 الحركات الإسلامية: ٢٣٩، ٢٣٩
 حركة الإصلاح الإيرانية: ١٣١
 حركة التحرر الوطني: ٧٧
 حركة الجهاد الإسلامي: ٢٣٣
 حركة حمس: ٢٣٣
 حركة الدستورية: ١٠٤
 حركة النساء: ٢٢

- الشعب الاتيوبي: 140
الشعب الأميركي: 71
الشعب الإثيopian: 115، 117، 118، 119، 120، 122، 123
الشعب العراقي: 70
الشعب المصري: 71
الشعوبية: 137
الشعوبية الفارسية: 22
الشعوبية الإيرانية: 177
الشعوبية الإنجليزية: 23
الشعوبيون: 116
الشيشة: 49
الشيشون: 142
الشيشونيون: 142
الشيشونية: 24
الشيشونية الإقليمية: 24
الشيشونية القرافية: 98
الصحف الأمريكية: 118
الصحف الإيرانية: 118
الصحف القرافية: 98
الصحف الأمريكية: 111، 112، 113، 114
صراع المصالح: 79
الصرب: 125
الصوفيون: 131
الصلوة: 7-A
الصينيون: 121، 122
صيني، آسي، آسي: 112، 117، 118، 119، 120، 121، 122، 123، 124، 125، 126، 127، 128، 129
الطالبان: 142، 143، 144، 145، 146، 147، 148
151، 177
الطرق الإسلامية: 107
الطرق الإسلامية: 107
الطلاق: 49
العالم الإسلامي: 10، 11، 12، 13، 14، 15، 16، 17، 18، 19
199، 200، 201، 202
202، 203، 204، 205، 206، 207، 208
210، 211، 212، 213، 214، 215، 216، 217، 218
219، 220، 221، 222، 223، 224، 225
226، 227، 228، 229، 230
العالم الإلكتروني: 71
العالم الأوروبي - الأميركي: 98
العالم الثالث: 46
العالم الحر: 41
عالم ديزني: 12
العالم السياسي - التربوي: 7A
العالم العربي: 114، 115، 116
الديمقراطيون: 177، 178، 179، 180، 181، 182
الرأسمالية العالمية: 191، 192، 193
رأي العام الأميركي: 179
الراديكالية: 22
الرقابة الثقافية: 71
الرهائن الإثيopianos: 49
الروابط السوفياتية - الإيرانية: 120
روبرز: 27
الرياضيات: 142
زواج الشخصين: 88
الزواج: 89
السائلون: 118
السجين الإسرائيلي: 119
البر القمعي: 123
ال سعوديون: 21
السودانيون: 117
السوقيات: 140
مسني، آسي، آسي: 112، 117، 118، 119، 120، 121، 122
السياسة الفلسطينية: 177
السياسة الإيرانية: 71، 107
السياسة الخارجية: 120، 121، 122
السياسة النقطية: 172
شبكة الإنقاذية بالبرلمان: 71
شبكة الإرسال الكتابية: 98
شبكة التبليغاتية الأن: 71
شبكة فوكس: 81
شبكة الكلام الحر: 71
الشرع الإسلامي: 46، 47
الشرعية السياسية - الدينية: 71
الشركات الأجنبية: 28
شركات النفط الأمريكية: 21
شركة النفط الإنكليزية - الإيرانية (Aloc): 107
شركة هيونوكالا: 71

- العمر العربي: ٩٦
 العولمة: ٧٥
 القافية: ٦١، ٧٣، ٩١
 القافية البدائية: ٢٣
 القافية: ٤٠
 الفرسنة: ٣٣٨، ٤٨٦، ٤٩٧
 الفقه الإسلامي: ١٣١، ١٣٣
 الفكر الأوروبي: ٢٣٣
 الفكر العلمي: ١٩١
 الفلاحة المصرية: ١٩٢
 الفلاحة اليونانية: ١٩٢
 الفلسطينيون: ٣٤، ٣٣٢، ٣٣٥، ٣٣٦، ٣٣٧،
 ٣٣٨، ٣٣٩، ٣٣٩، ٣٣٩، ٣٣٩، ٣٣٩، ٣٣٩
 القبيليون: ١٩٢
 القادة الإسرائيليون: ١٧١
 القادة الأميركيون: ١٩، ١٩
 القادة الإسرائييليون: ١٧١
 القانون الدولي: ١٧
 القانون الجنائي: ١٧٣
 القانون الإسلامي: ٦٩، ٧٨
 القانون الدولي: ١٧
 العلاقات الأمريكية - الإيرانية: ١٧٢، ١٧٧
 العلاقات الأمريكية - المسلمة: ١١، ٣٥، ٣٧
 العلاقات الدبلوماسية: ١٧٩
 النابة الرسمية: ٢٢
 القتل الجماعي: ١٦١
 القدرة العسكرية الأمريكية: ١٨
 القرن الوسطاني: ٣٣٧، ٤٨٦، ٤٩٧، ٤٩٨
 ٤٩٩، ٤٩٩، ٤٩٩، ٤٩٩، ٤٩٩
 القمع السياسي: ١٣٥
 قناة الجزيرة: ٩٦
 التربية المعمبية: ١١٠
 التربية المصرية: ٣٣٧
 القرى الاجتماعية: ٧٦
 القرى الاستهلاكية: ٦٩
 القرى السياسية - الاقتصادية: ٤١
 القرى العسكرية الأمريكية: ٤٧
 القرى المصريون: ٢٠١
 العالم العربي: ٩٦
 العالم المسيحي: ١٢٢
 العلاقات الصوفية: ٧٤٢
 الشهاديون: ٢٣٨
 العدالة الاجتماعية: ٤٨
 العذوان الأميركي: ١٧١
 العرقيون: ١٧٤
 العرب: ١٦٤، ١٧٣، ١٧٥، ١٧٦، ١٧٨، ١٧٩، ١٨٠، ١٨١، ١٨٢، ١٨٣، ١٨٤، ١٨٥، ١٨٦، ١٨٧، ١٨٨، ١٨٩، ١٩٠، ١٩١، ١٩٢، ١٩٣، ١٩٤، ١٩٥، ١٩٦، ١٩٧، ١٩٨، ١٩٩، ١٩٩، ١٩٩، ١٩٩، ١٩٩، ١٩٩
 عصر التحرير: ٣٣٤
 العصر الكلاسيكي: ٢١٠
 عصر النهضة: ٢١٠، ١٩٤
 الحضرة: ٢٦، ٣٦، ٤٩، ٥٩، ٦٧، ٦٨، ٦٩، ٦٦، ٦٧، ٦٨، ٦٩، ٦٩، ٦٩
 الحضرة الاستهلاكية: ٣
 الحضرة الأوروبية: ٣٧
 الحضري الشعبي: ١٧١
 الحضارة الغربية: ١٧٢
 المقويات الأمريكية: ١٧
 المقويات الجماعية: ١٧٣
 المفيدة الإسلامية: ١٧٣
 العلاقات الإسلامية: ٣٧
 العلاقات الأمريكية - الإيرانية: ١٧٢، ١٧٧
 العلاقات الأمريكية - المسلمة: ١١، ٣٥، ٣٧
 العلاقات الدبلوماسية: ١٧٩
 العلاقات الدولية: ٢٢
 العلاقات التربية - الإسلامية: ١٣، ٢٢، ٢٢، ٢٣، ٢٣
 علم الاجتماع: ٢٢١
 علم الأحياء: ١٨٧
 علم الإنسان: ٣٩
 علم التربية المعمبية: ١٦
 علم الجغرافيا: ٢١٦
 العلوم الاجتماعية: ٣٨
 العلوم الإنسانية: ٣٨
 العلوم الجيولوجية: ١٦٩
 العلوم السياسية: ٥١
 عملية العدالة الاجتماعية: ٥٢، ٥٣، ٥٤
 OLF العنت العربي: ١٧١

- المجلس الوطني الفلسطيني: ١٧٦
المحافظون التقليديون: ٨٨
المختارات الاميركية: ١٠٤, ٢٦
المختارات المركزية: ١١١
المدارس الرسمية: ١٧٤
المدرسوون الأميركيون: ٢٢
مدرسة لانكستر: ٢٢٢
النماذج التوروية المنظمة: ١٣٧
مركز التجارة العالمي: ١٥٠-١٧
مركز هنري باريت: ٩١
المسان الاميرالية - الفلسطينية: ٢١
المستشرقون: ٢٣, ٢٤, ٢٥
المستشرقون الفرسانيون: ٢٤
المستشرقون الاسرائيلية: ١٧٣
المستشرقون الارهاليون: ١٧٧
المسلمون: ١١, ١٢, ١٣, ٢٣, ٢٤, ٢٤, ٢٥
٢٧, ٢٨, ٢٩, ٣٠, ٣١, ٣٢, ٣٣, ٣٤
٣٦, ٣٧, ٣٨, ٣٩, ٤٠, ٤١, ٤٢, ٤٣, ٤٤
٤٧, ٤٩, ٤٩, ٤٧, ٤٩, ٥١, ٥٢, ٥٣
٥٤, ٥٦, ٥٧, ٥٨, ٥٩, ٥٧, ٥٨
٦٢, ٦٣, ٦٤, ٦٥, ٦٦, ٦٧, ٦٨
٦٩, ٦٩, ٧٠, ٧١, ٧٢, ٧٣, ٧٤
٧٥, ٧٦, ٧٧, ٧٨, ٧٩, ٧٩, ٧١
٧٧, ٧٨, ٧٩, ٧٩, ٧٧, ٧٧, ٧٧
٧٩, ٧٩, ٨٠, ٨١, ٨٢, ٨٣, ٨٤
٨٥, ٨٦, ٨٧, ٨٨, ٨٩, ٨٩, ٨٩
٨٩, ٨٩, ٩٠, ٩١, ٩٢, ٩٣, ٩٣
٩٢, ٩٣, ٩٣, ٩٣, ٩٣, ٩٣
TVA
المسلمون الشيعة: ١٢٤
المحسينية: ١٢, ١٣, ٢٤, ٢٧, ٢٩, ٣١, ٣٢
٣٣, ٣٤
المحسنيون: ٢٧, ٢٨, ٣٢, ٣٢, ٣٤, ٣٥
٣٦, ٣٧, ٣٨
المشروع الامعماري: ٤٧
المصادر الفنية: ٣٧
المصالح الاميركية: ١١٣
المصالح الجبريسية: ٣٧
المغريبون: ١٢, ١٢١, ١٢٢, ١٢٣, ١٢٤, ١٢٥
١٣٢
المغرة: ٢١, ٢٦, ٣٧, ٣٧, ٣٨, ٣٩
٣٩, ٣٩
المقاوم التروي: ١٦٩
المقاومة المصرية: ٣٣
المقاومة الاميركية: ١٤٣
المملكة الارهائية: ١١٩
القيم الإسلامية: ٦١
الكتاب المقدس: ١٣
الكتابات البوتانية: ١٤٣
الكتابيون: ١٣٢, ١٣٦, ١٣١
الكتيبة الكتوبية: ١٤١
الكونسلوك: ١٤١
الكونغرس الاميركي: ١٣٢
الكونغرسional: ٣٩
اللاملاطية: ٦١
اللاموت: ٩٤
اللاموتون المسيحيون: ٦٧
اللغة الانجلواسكنزية: ٦٥
اللغة العربية: ٤٩, ١٩٣, ٢٣٥, ٢٤٠-٢٤٩
٢٤٩
اللغة الفارسية: ٤٩, ١٣٣, ١٣٧, ١٣٨, ١٤٣
١٤٣
اللغة الارهافية: ١٤٣
اللبرالية: ٣٣٣
اللبراليون: ٩٤, ١٣٣, ١٣٧
اللبيرون: ١٧٧
TSA
المأثر الإنسانية: ٦٧
البادي، الأخلاقية: ١١
مبادرة السلام: ١٧٥
المبخرتون الإسلاميون: ١٤٧
المبخرتون البيرونيون: ٦٩
المجاudenون: ٩٤
المجتمع الابوي: ١٥١
المجتمع الإسلامي: ٦٥, ٢٣٥
المجتمع الارهكي: ٦١
المجتمع الدولي: ٦٦
المجتمع الذهبي: ١٠٤
المجتمع الغربي: ٣٦
المجتمع الدراسي: ١٤٩
المجتمع العدل: ١٢٣, ١٢٣, ١٢٤, ٢١٥
٢١٥
المجتمع العربي: ٦٧, ٩٤

- الهجمات الإرهابية: ٤٠
الهمجية: ١٢٣، ٢٧٦
- الهربات المعرفية: ١٢١
- الهوية الإسلامية: T+Y
الهوية التاريخية: AA
الهوية الثقافية: AE
الهوية الدينية: RA, AE
الهيئة الاستئمانية: ١٢٥
الهيئة الاقتصادية: ٤٤
الهيئة الأمريكية: ٦٧
- وسائل الاعلام: IV, ١٧١، ٢٩٥, LTV, ٤٤, T+T, ١٧٣, ٢٨٣, ٢٩٤, EA, ١٣٣, ٣٠٦, ٣٥١, ٣٧١, ٣٩٣, ٣٩٥, ٣٩٨, LTV, ٣٣٣, ٣٣٤, ٣٣٥, ٣٣٦, ٣٣٧, ٣٣٨
الوعي الأمريكي: LTV
الوعي الأردني: ١٤٧
الوعي السياسي: ١٤
الولة الفوضى: AE
- المغتربون: ٣٩٧
البنان: ١٧٧, TA, LTV, ٣٧, ٣٧٣, ٣٧٤, T+T, ٣٧٥, ٣٧٦, ٣٧٧
المجتمع: ٩٤
البيهود: TV, ٣١, ٣٢, ٣٣٧, ٣٣٨, ٣٣٩, ٣٣١, ٣٣٥
اليهود الإسرائيلون: ١٧٩, LVA
اليهود الأمريكيون: ١٧٦
الهودية: ١٦٦, ٢٤٦
اليونانيون: ١٩٠
- منطقة التحرير الفلسطينية: ١٧٥
منطقة الغزو الدولي: ١١٧
الموارد الطبيعية: ١٢١
المؤسسات الإعلامية: ٥٦
المؤسسات الأمريكية: ٥٧
المؤسسات الرسمية: Y, ١٣٣, ١٨٥, ٢٣٤
مؤسسة فودرام: TA, ١٨, ١٧
مؤسسة كارنيجي: ١٧٩
الثلو: ٣٦
النشبة التورمية: AV
النشبة الروطانية: T
- الزراع الإسرائيلي - الفلسطيني: IVV
الزراعة التقليدية: ٤٩
التراثات الأهلية: ١٠١
التراثات الفيدلية: ١٠١
النساء المسلمات: ٩٨
النسبة: ٩٨
الستوريون: ١٤٧
النظام الاجتماعي: TTV
النظام الاقتصادي: T, ١٧٧, ٢٣٤
النظام الإسلامي: ١٧٣
نظام التعليم: ١٢٣, ٢٧, ٢٩٦
النظام التعليمي: ١٢٣, ٢٧٧
النظام الكثوفراطي: ١٠١
النظام الشفوي: ٦٤
النظام العسكري: TTV
النظام الفريقي: TIA
النظام الفرنسي: ٨٦
النقطة: ١٢١
النقطة الإيرانية: ١٠٧
النثوة الاقتصادية: ٩٤
النهضة العربية: A*

انتابت العلاقة بين «الشرق» و«الغرب» على مرّ مئات السنين الماضية، حالات من العداء والحروب، وقامت المؤسسات الإعلامية والتربوية الغربية ، بتركيبة هذا العداء، وتبنيّة الغرب على كراهية «الآخر» المسلم. وقد عملت وسائل الإعلام الغربية على نقل صورة «سوداء» عن الإسلام، وساهمت بدور كبير في تحريف فهمه، وتربية المجتمعات الغربية على الخوف والتلور منه، إلى حد اتهامه أخيراً بـ«الإرهاب» وكراهيّة المعتقدات والأديان الأخرى.

يسعى هذا الكتاب إلى الإضاءة على سوء الفهم والتحريف للذين عملت على إشكالهما المؤسسات الإعلامية والتربوية الغربية تجاه الإسلام، واستند في مهمته «الصعبة» هذه إلى مجموعة من المحاولات قامت بها مجموعة دولية من المربين، بحثت في كيفية قيام مؤسسات تربوية إعلامية بإيجاد «سياسة» إعلامية وتربوية تعادي الإسلام، وكيف تمكنّت هذه المؤسسات من تحريف فهم الشعوب الغربية للعالم الإسلامي، وكيف ساهمت في تصليل حالة العداء بينهما ودفعها إلى اللزوة.

Bibliotheca Alexandrina



0726815

ISBN 1-85506-473-6



9781855064734

DAR
AL SAQI

